



National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates

Third Quarter 2004



Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles

Troisième trimestre 2004

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: iead-info-dcrd@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 13-001-XIB, is published quarterly in electronic format at a price of CAN\$36.00 per issue and CAN\$117.00 for a one-year subscription. To obtain a single issue or to subscribe visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CAN\$54.00 per issue and CAN\$193.00 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no. 13-001-XDB, is produced quarterly for CAN\$107.00 for a one-year subscription.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-3640), courriel : iead-info-dcrd@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 13-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sous format électronique au prix de 36 \$CAN l'exemplaire et de 117 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Le produit n° 13-001-PPB au catalogue, tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 54 \$CAN par numéro et 193 \$CAN pour un abonnement annuel. Une version électronique, n° 13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 107 \$CAN pour un abonnement annuel.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

National Income and Expenditure Accounts

Quarterly estimates
Third quarter 2004

Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Troisième trimestre 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2005

Catalogue no. 13-001-XIB, Vol. 52, No. 3
ISSN 1497-8881

Frequency: Quarterly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2005

N° 13-001-XIB au catalogue, vol. 52, n° 3
ISSN 1497-8881

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0** true zero or a value rounded to zero
- 0^s** value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- P** preliminary
- r** revised
- x** suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Anne-Marie Bridger, Brenda Bugge, Georgina Challita, Michel Chevalier, Andrée Desaulniers, Céline Desjardins, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Hagggar-Guénette, Jean-Gaston Gingras, Joumana Harfouche, Irfan Hashmi, Chris Jackson, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Sara Leung, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Michel Pascal, André Picard, David Pringle, Robert Puchyr, Gohar Razi, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Berouk Terefe, Allan Tomas, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Stephen West, Joe Wilkinson, Charles Wright, Yan Xi, Yan Xie, Wai-yong Yong and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer or E-mail: iead-info-dcred@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0** zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s** valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P** provisoire
- r** rectifié
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Anne-Marie Bridger, Brenda Bugge, Georgina Challita, Michel Chevalier, Andrée Desaulniers, Céline Desjardins, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Hagggar-Guénette, Jean-Gaston Gingras, Joumana Harfouche, Irfan Hashmi, Chris Jackson, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Sara Leung, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Michel Pascal, André Picard, David Pringle, Robert Puchyr, Gohar Razi, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Berouk Terefe, Allan Tomas, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Stephen West, Joe Wilkinson, Charles Wright, Yan Xi, Yan Xie, Wai-yong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information ou courriel : iead-info-dcred@statcan.ca.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

Notice to Users

This publication presents information about Canada's National Income and Expenditure Accounts (IEA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of these accounts can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors in the form of financial transactions. The net borrowing or lending of a sector is also the difference between financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on) and liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on). The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector, which differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

Financial transactions are expanded in the Financial Flow Accounts (FFA). The FFA show the details of the financing of economic activity, as well as the economy-wide intermediation of funds, in considerable detail (covering 30 institutional sectors).

Documentation

The concepts, sources and methods of the IEA and FFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses (CRD) au Canada. Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur domestique correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle de ces comptes mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers sous forme de transactions financières. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut être aussi la différence entre l'acquisition d'actifs (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.) et d'instruments de passif (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.). Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur qui diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

Les transactions financières, sous une forme non désaisonnalisée, figurent aussi dans les Comptes des flux financiers (CFF). Les CFF nous renseignent sur le financement de l'activité économique ainsi que sur l'intermédiation de fonds, et ce à un niveau très détaillé (30 secteurs institutionnels).

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CRD et CFF sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, no 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, no 13-603-XPF, no 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, no 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

For more information

The 55 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed **Tables and Analytical Document** (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

Pour plus de renseignements

Les 55 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (N^o 13-001-XDB au catalogue) et **Tableaux et document analytique** (N^o 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca)

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from **Canadian Economic Observer**, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from **Canadian Economic Observer**, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from **Perspectives on Labour and Income**, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec la responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : iead-info-dcrd@statcan.ca)

1. «Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1988.
2. «Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1989.
3. «Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1989.
4. «Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de (investissement en machines et matériel)», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1989.
5. «Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1989.
6. «Produit intérieur brut en termes réels. sensibilité au choix de l'année de base», tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, mai 1990.
7. «Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1990.
8. «Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1990.
9. «Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires», tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, septembre 1989.
10. «Tendances récentes des salaires», tiré à part de **L'Emploi et le revenu en perspective**, hiver 1990.
11. «Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1990.
12. «La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1990.
13. «Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1991.
14. «L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1991.

15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1991.
17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from **Policy Options**, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from **National income and Expenditure Accounts**, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from **Canadian Economic Observer**, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1982-1993.
15. «Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, deuxième trimestre 1991.
16. «Estimations en volume du commerce international des services commerciaux», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1991.
17. «Le défi de la mesure dans les comptes nationaux», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
18. «Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
19. «La valeur du travail ménager au Canada. 1986», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1992.
20. «Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles. 1980-1991.
21. «Achats outre-frontière - Tendances et mesure», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1992.
22. «Comment lire» les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique», tiré à part de **Options Politiques**, vol. 14, n° 3, avril 1993.
23. «L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1993.
24. «Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
25. «Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
26. «La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs», tiré à part de **comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1993.
27. «La valeur du travail ménager au Canada, 1992», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1993.
28. «Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada», tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, mai 1994.
29. «Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1994.
30. «Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1982-1993.

Technical Series - Concluded

31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasings on GDP", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, second quarter 1996
36. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1999.
37. "Capitalization of Software in the National Accounts", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, February 2002.
38. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1996", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, April 2002.
39. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 2002.
40. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1998", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, June 2003.
41. "Government revenue attributable to tourism, 1998", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, September 2003.
42. "Chain Fisher volume index methodology", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2003.
43. "Trends in provincial and territorial economic statistics: 1981 - 2002", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2003.
44. "The 1997-2003 Revisions of the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts*, October 2004.
45. "A study of data revisions to the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts*, October 2004.
46. "Provincial and Territorial Economic Accounts, 2003", *National Income and Expenditure Accounts*, November 2004.

Série technique - fin

31. «Le Compte satellite du tourisme», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. «Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. «La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. «Une introduction aux produits financiers dérivés», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
35. «L'effet du changement d'année de base sur le PIB», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, deuxième trimestre 1996.
36. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1999.
37. «Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, février 2002.
38. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1996», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, avril 2002.
39. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 2002.
40. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1998», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, juin 2003.
41. «Recettes des administrations publiques attribuables au tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, septembre 2003.
42. «Méthodologie de l'indice de volume en chaîne Fisher», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, novembre 2003.
43. «Tendances provinciales et territoriales des statistiques économiques: 1981 - 2002», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, novembre 2003.
44. «Les révisions de 1997 à 2003 des Indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, octobre 2004.
45. «Étude des révisions des données des indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, octobre 2004.
46. «Comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2003», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, novembre 2004.

Table of Contents

Highlights	11
Statistical Tables	17
Gross Domestic Product, Income-based	18
Gross Domestic Product, Expenditure-based	20
Real Gross Domestic Product, Expenditure-based ..	22
Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based	24
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses	26
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total	30
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial	34
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial	36
Sector Accounts - Government	38
Sector Accounts - Federal Government	42
Sector Accounts - Provincial Governments	46
Sector Accounts - Local Governments	50
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan	52
Sector Accounts - Non-residents	54
Saving, Investment and Net Lending	58
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	62
Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	66
Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services ..	70
Investment in Residential Structures	74
Real Investment in Residential Structures	76
Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures	78
Investment in Non-residential Structures and Equipment	80
Real Investment in Non-residential Structures and Equipment	82
Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment	84
Exports and Imports of Goods and Services	86
Real Exports and Imports of Goods and Services ..	90
Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services	94
Business Investment in Inventories	98
Real Business Investment in Inventories	100

Table des matières

Faits saillants	11
Tableaux statistiques	17
Produit intérieur brut, en termes de revenus	18
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	20
Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses ..	22
Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses	24
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles	26
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total	30
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières	34
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières	36
Comptes sectoriels - administrations publiques	38
Comptes sectoriels - administration fédérale	42
Comptes sectoriels - administrations provinciales ..	46
Comptes sectoriels - administrations locales	50
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	52
Comptes sectoriels - non-résidents	54
Épargne, investissement et prêt net	58
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	62
Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	66
Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	70
Investissement en bâtiments résidentiels	74
Investissement réel en bâtiments résidentiels	76
Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels ..	78
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	80
Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	82
Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	84
Exportations et importations de biens et services ..	86
Exportations et importations réelles de biens et services	90
Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services	94
Investissement des entreprises en stocks	98
Investissement réel des entreprises en stocks	100

Table of Contents

Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product . . .	102
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product	104
Undistributed Corporation Profits	106

Footnotes	108
----------------------------	------------

Supplementary Tables	109
Financial Market Summary Table	110

Concepts, Methodology, Data Quality	114
--	------------

Glossary	120
---------------------------	------------

Table des matières

Indices implicites de prix, produit intérieur brut. . . .	102
Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut	104
Bénéfices non répartis des sociétés	106

Notes	108
------------------------	------------

Tableaux supplémentaires	109
Tableau sommaire du marché financier	110

Concepts, méthodologie, qualité des données.	114
---	------------

Glossaire	130
----------------------------	------------

Highlights

Third quarter 2004

Real Gross Domestic Product (GDP) advanced 0.8% in the third quarter, down slightly from 1.0% in the second quarter. Real GDP growth has averaged 0.7% in the previous four quarters. Final domestic demand increased 0.8%, as consumer and government spending picked up steam while business investment advanced 1.1%.

Increased domestic demand coupled with a stronger Canadian dollar contributed to a 3.1% increase of imports. Exports on the other hand fell 0.5%, the first decline this year. Exports to the US declined, but not as much as exports to other countries. A massive build-up of inventories was registered in the quarter.

Faits saillants

Troisième trimestre de 2004

Au troisième trimestre, le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 0,8 %, un ralentissement par rapport à la hausse de 1,0 % enregistrée au deuxième trimestre. La croissance du PIB réel se situait en moyenne à 0,7 % au cours des quatre trimestres précédents. La demande intérieure finale s'est accrue de 0,8 %, les dépenses des consommateurs et des administrations publiques ayant repris de la vigueur, et les investissements des entreprises ayant augmenté de 1,1 %.

La hausse de la demande intérieure, conjuguée à la vigueur du dollar canadien, ont contribué à une augmentation de 3,1 % des importations. Par ailleurs, les exportations ont diminué de 0,5 %, ce qui constitue la première baisse de l'année. Les exportations vers les États-Unis ont connu un recul, mais pas aussi prononcé que celui des exportations vers d'autres pays. Au cours du trimestre, on a assisté à une accumulation massive des stocks.

Table 1. Real GDP growth, chained (1997) dollars¹

	2003				2004			
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	Third quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	
% change	0.7	-0.2	0.3	0.8	0.7	1.0	0.8	Variation en %
Annualized % change	2.8	-0.7	1.4	3.3	2.7	3.9	3.2	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.1	2.0	1.3	1.7	1.6	2.8	3.3	Variation d'une année à l'autre en %
<p>1. The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.</p> <p>2. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.</p>								

Tableau 1. Croissance du PIB réel, dollars enchainées (1997)²

Economy-wide prices, as measured by the chain price index for GDP, rose 0.9%. The Canadian dollar appreciated 4.0% against the US dollar for the quarter. The implicit price index for final domestic demand rose 0.1%, as consumers and businesses benefited from the stronger dollar which translated into lower prices for imported goods.

Overall, the Canadian economy grew at an annualized rate of 3.2% in the third quarter.

Les prix dans l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice de prix en chaîne du PIB, ont progressé de 0,9 %. Pendant le trimestre, le dollar canadien a gagné 4,0 % comparativement au dollar américain. L'indice implicite de prix de la demande intérieure finale a augmenté de 0,1 %, les consommateurs et les entreprises ayant profité de la vigueur du dollar, qui s'est traduite par des prix plus faibles pour les produits importés.

Dans l'ensemble, l'économie canadienne a progressé à un taux annualisé de 3,2 % au troisième trimestre.

Consumer spending regained strength

Consumer spending advanced 0.7% in the third quarter, up from 0.5% in the second quarter. Spending on goods accelerated, while spending on services slowed due to reduced expenditures related to travel outside the country and on transportation services.

Consumer spending on furniture, furnishings and household equipment and maintenance advanced a solid 2.3%, boosted by the strong housing market. Purchases of clothing were also strong after a weak second quarter.

Purchases of new and used motor vehicles slipped 0.3%, despite lucrative cash-back and financing incentives for 2004 models.

Spending on recreational, sporting and camping equipment rose 2.5%, while record net outlays on games of chance contributed mainly to the gain in recreational services (+1.5%).

Investment in residential structures slowed

Investment in residential structures remained at record levels in the third quarter, but slowed to 0.8%, half its second quarter pace. This slowdown was largely attributable to lower resale activity, reflected by a drop in ownership transfer costs.

Renovation spending on the other hand posted a healthy 2.9% increase, while new housing construction was up 1.2%.

Business investment in machinery and equipment picked up

Business investment in machinery and equipment advanced 2.0% in the third quarter, after averaging 1.7 % growth in the previous six quarters. Much of the strength came from outlays on industrial machinery (+5.2%), computers and other office equipment (+6.7%), and software (+4.3%).

Les dépenses des consommateurs reprennent de la vigueur

Les dépenses des consommateurs ont progressé plus rapidement au troisième trimestre (+0,7 %) qu'au deuxième trimestre (+0,5 %). Les dépenses au titre des biens se sont accélérées, tandis que celles au titre des services ont ralenti, en raison des baisses des dépenses effectuées lors de voyages à l'étranger et en services de transport.

Les dépenses des consommateurs au titre des meubles, des accessoires d'ameublement, de l'équipement et de l'entretien des ménages ont connu une hausse marquée de 2,3 %, qui a été alimentée par la vigueur du marché du logement. Les achats de vêtements étaient eux aussi vigoureux, après un deuxième trimestre plutôt faible.

Les achats de véhicules automobiles neufs et d'occasion ont reculé de 0,3 %, en dépit des remises en argent et des incitatifs de financement importants pour les modèles 2004.

Les dépenses au titre du matériel de loisirs, de sport et de camping ont augmenté de 2,5 %, tandis que des dépenses nettes record au titre des jeux de hasard ont contribué principalement à la hausse des services de loisirs (+1,5 %).

Ralentissement de l'investissement en bâtiments résidentiels

L'investissement en bâtiments résidentiels s'est maintenu à des niveaux record au troisième trimestre, mais a tout de même ralenti, pour s'établir à 0,8 %, soit la moitié du taux enregistré au deuxième trimestre. Cette baisse est largement attribuable à la faiblesse du marché de la revente, laquelle s'est traduite par une baisse des coûts de transfert de propriété.

Les dépenses au titre des rénovations, par ailleurs, ont affiché une hausse marquée de 2,9 %, et la construction résidentielle neuve a progressé de 1,2 %.

Reprise de l'investissement des entreprises en machines et matériel

L'investissement des entreprises en machines et matériel a connu une hausse de 2,0 % au troisième trimestre, après s'être chiffrée à 1,7 % en moyenne au cours des six trimestres précédents. Une part importante de cette vigueur est attribuable aux dépenses au titre de la machinerie industrielle (+5,2 %), des ordinateurs et autre matériel de bureau (+6,7 %) et des logiciels (+4,3 %).

Business investment in non-residential structures registered another weak quarter. Higher spending on engineering projects was offset by reduced outlays on buildings, which recorded a fourth consecutive quarterly decline.

Corporate profits slowed

Corporate profits slowed considerably to 2.1% in the third quarter, following two consecutive quarters of over 7% growth. While mining, oil and gas profits benefited from higher prices, manufacturing profits were restrained by weak exports.

The corporate surplus edged down, reflecting slower growth in internally-generated funds and increased non-financial capital acquisition, led by the massive build-up of inventories.

Exports slipped on weaker international demand

Exports of goods and services slipped 0.5% in the third quarter, after a solid 4.2% gain in the second quarter. This is the first downturn in a year, reflecting declines in both goods and services exports.

Lower exports of energy and automotive products were the main sources of weakness, although the weakness was widespread. Both exports of machinery and equipment and forestry products were weak, after a solid first half of the year. Exports of other consumer goods fell 4.7% after posting a strong second quarter.

Exports of services declined 1.2%, the first drop in five quarters. Commercial services exports fell for a fifth consecutive quarter while exports of transportation services decreased after advancing in the previous four quarters.

L'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels a connu un autre trimestre médiocre. Les dépenses plus élevées au titre des ouvrages de génie ont été contrebalancées par des dépenses plus faibles au titre des bâtiments, qui ont enregistré une quatrième baisse trimestrielle consécutive.

Ralentissement des bénéfices des sociétés

Les bénéfices des sociétés ont ralenti considérablement, pour se situer à 2,1 % au troisième trimestre, après deux trimestres consécutifs de croissance supérieure à 7 %. Même si les bénéfices des sociétés d'extraction minière et d'extraction de pétrole et de gaz ont profité des prix plus élevés, ceux des entreprises de fabrication ont été limités par la faiblesse des exportations.

L'excédent des sociétés a légèrement diminué, en raison d'une croissance plus faible du financement interne et d'une acquisition accrue de capital non financier, sous la poussée de l'accumulation massive des stocks.

Recul des exportations suite à la faiblesse de la demande internationale

Les exportations de biens et de services ont reculé de 0,5 % au troisième trimestre, après avoir affiché un gain solide de 4,2 % au deuxième trimestre. Il s'agit du premier recul au cours de la dernière année, qui reflète les baisses qui ont touché à la fois les exportations de biens et de services.

Les exportations moins élevées de produits de l'énergie et de produits automobiles ont été la principale source de la faiblesse, bien que cette dernière ait été généralisée. Les exportations de machines et de matériel ainsi que de produits de la forêt étaient faibles, après avoir affiché de bons résultats pour la première moitié de l'année. Les exportations d'autres biens de consommation ont diminué de 4,7 %, après avoir connu un deuxième trimestre vigoureux.

Les exportations de services ont diminué de 1,2 %, le premier recul en cinq trimestres. Les exportations de services commerciaux ont diminué pour un cinquième trimestre consécutif, tandis que celles de services de transport ont reculé après avoir progressé pendant les quatre trimestres précédents.

Massive build-up of inventories

Businesses (excluding farms) raised inventories by \$14.5 billion in the third quarter, after reducing them in the previous quarter. The build-up was widespread across manufacturers, wholesalers and retailers.

Much of the stockpiling was related to motor vehicles. Weaker sales and exports contributed to the build-up of motor vehicles, as well as higher domestic production and imports. Non-durable goods inventories were also up notably.

The economy-wide inventory-to-sales ratio edged up, leaving sufficient inventories to satisfy 61 days of sales at the current pace.

Imports of goods posted second strong quarterly increase

With healthy domestic demand, imports of goods advanced 3.8% in the third quarter, in line with the gain recorded in the second quarter. Strength was registered most notably in imports of automotive products, machinery and equipment, and industrial goods and materials.

Imports of automotive products were up 7.5%, the strongest increase in thirteen quarters, supporting increased motor vehicle manufacturing and contributing to the build-up of inventories. Machinery and equipment imports advanced 4.0%, as businesses took advantage of lower prices resulting from the stronger Canadian dollar versus the U.S. dollar. Industrial goods and materials imports continued to post significant increases, while imports of other consumer goods were up 3.1%, the strongest quarterly gain so far in 2004.

Imports of agricultural and fish products and energy products declined after advancing in the first half of the year. Imports of services declined for the second consecutive quarter, pulled down by lower commercial and travel services. Imports of commercial services have now fallen for three consecutive quarters.

Accumulation massive des stocks

Les entreprises non agricoles ont accru leurs stocks de 14,5 milliards de dollars au troisième trimestre, après les avoir réduits au trimestre précédent. Cette accumulation a été généralisée chez les fabricants, les grossistes et les détaillants.

L'accumulation des stocks a touché dans une large mesure les véhicules automobiles. Des ventes et des exportations plus faibles ont contribué à l'accumulation des stocks de véhicules automobiles, de même que la production intérieure et les importations plus élevées. Les stocks de biens non durables ont aussi connu une hausse notable.

Le ratio des stocks aux ventes pour l'ensemble de l'économie a connu une hausse légère, laissant des stocks suffisants pour satisfaire 61 jours de vente au rythme actuel.

Les importations de biens affichent une deuxième hausse trimestrielle marquée

En raison de la vigueur de la demande intérieure, les importations de biens ont progressé de 3,8 % au troisième trimestre, ce qui correspond aux gains observés au deuxième trimestre. La vigueur a touché plus particulièrement les importations de produits automobiles, de machines et de matériel, ainsi que de biens et de matériaux industriels.

Les importations de produits automobiles ont connu une hausse de 7,5 %, la plus forte en treize trimestres, favorisant la fabrication d'un plus grand nombre de véhicules automobiles et contribuant à l'accumulation des stocks. Les importations de machines et de matériel ont progressé de 4,0 %, les entreprises ayant profité des prix plus faibles découlant de la vigueur du dollar canadien par rapport à la devise américaine. Les importations de biens et de matériaux industriels ont continué d'afficher des gains marqués, tandis que les importations d'autres biens de consommation ont connu une hausse de 3,1 %, la plus forte hausse trimestrielle jusqu'à maintenant en 2004.

Les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ainsi que de produits de l'énergie ont connu une baisse, après avoir progressé au cours de la première moitié de l'année. Les importations de services ont diminué pour un deuxième trimestre consécutif, entraînées par des services commerciaux et des services de voyages plus faibles. Les importations de services commerciaux sont en baisse depuis trois trimestres.

Labour income posts another solid gain

Labour income advanced 0.9% in the third quarter, in line with the previous four quarters. Wages and salaries and supplementary labour income were up notably in the transportation, communication and utilities, and finance, real estate and company management industries. Employment continued to grow, posting a 0.3% rise in the quarter.

Personal disposable income advanced 0.5%, less than half the pace of the previous two quarters. The slower growth stemmed in part from increased personal income taxes.

Personal saving was negligible, as almost all personal disposable income was spent on consumer goods and services. The debt-to-income ratio edged up to 105.1 (i.e., households carried \$1.05 of debt for each dollar of disposable income).

Government surplus edged up

The surplus (on a national accounts basis) of all levels of government combined edged up to \$24.1 billion (seasonally adjusted at annual rates). For the last two quarters, the surplus has been at a level not seen since 2001. The large third quarter surplus resulted from higher revenues, stemming mostly from the new Ontario health premium and higher corporate taxes and investment income.

Le revenu du travail affiche une autre hausse marquée

Le revenu du travail a progressé de 0,9 % au troisième trimestre, ce qui correspond à la moyenne enregistrée au cours des quatre trimestres précédents. La rémunération des salariés a connu une hausse notable dans les secteurs du transport, des communications et des services publics, ainsi que des finances, des services immobiliers et de la gestion de sociétés. L'emploi a poursuivi sa croissance, affichant une hausse de 0,3 % au cours du trimestre.

Le revenu personnel disponible a augmenté de 0,5 %, soit moins de la moitié du rythme enregistré aux deux trimestres précédents. La croissance plus faible est en partie le résultat de la hausse de l'impôt sur le revenu des particuliers.

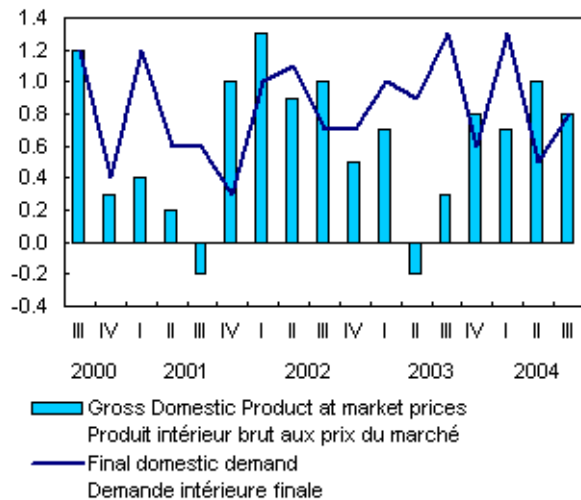
L'épargne personnelle a été négligeable, la presque totalité du revenu personnel disponible ayant été consacré à l'achat de biens et services de consommation. Le ratio d'endettement a légèrement augmenté pour se situer à 105,1 (c.-à-d. que les ménages étaient endettés de 1,05 \$ pour chaque dollar de revenu disponible).

Légère hausse de l'excédent des administrations publiques

L'excédent (sur la base de la comptabilité nationale) de toutes les administrations publiques combinées a légèrement augmenté pour s'établir à 24,1 milliards de dollars (données désaisonnalisées au taux annuel). Au cours des deux derniers trimestres, l'excédent s'est situé à un niveau qui n'avait pas été atteint depuis 2001. L'excédent important au troisième trimestre est le résultat de l'augmentation des recettes découlant principalement de la nouvelle Contribution-santé de l'Ontario, ainsi que de revenus plus élevés au titre de l'impôt des sociétés et au titre des placements.

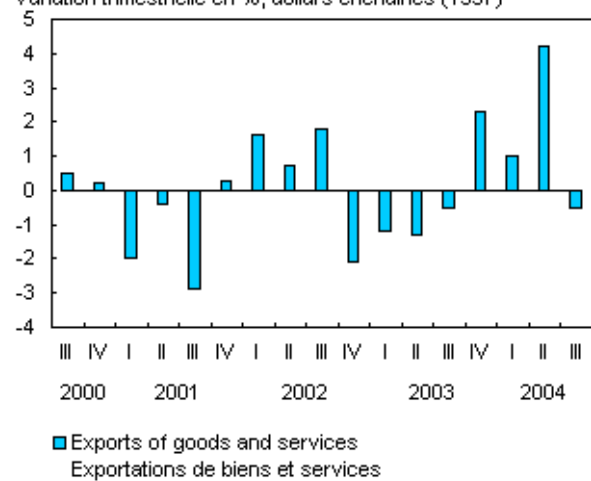
GDP posted solid gain Hausse marquée du PIB

Quarterly % change, chained (1997) dollars
Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



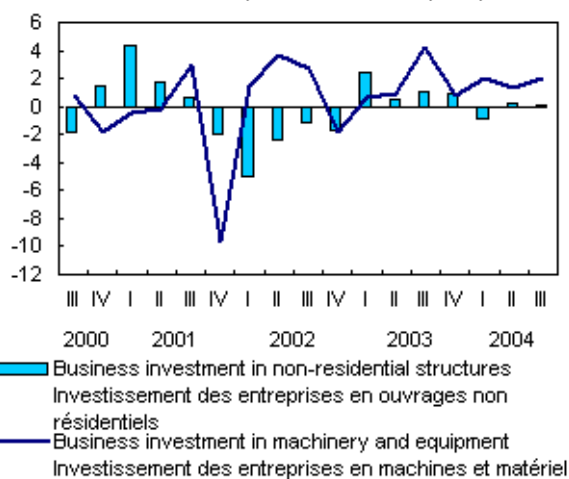
Exports slipped with international demand Recul des exportations par suite de la faiblesse de la demande internationale

Quarterly % change, chained (1997) dollars
Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



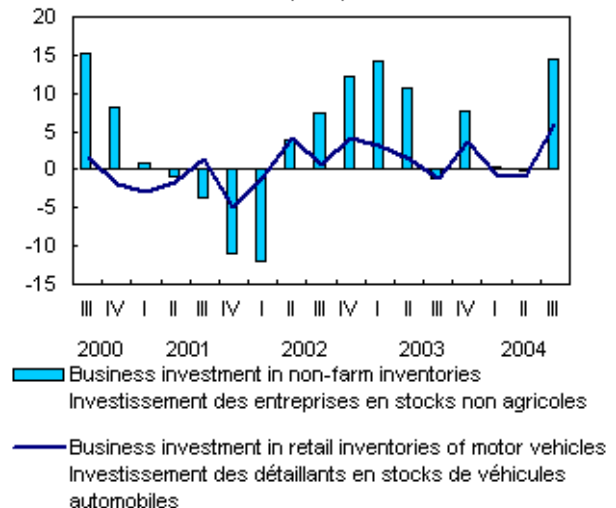
Business investment in machinery and equipment picked up Reprise de l'investissement des entreprises en machines et matériel

Quarterly % change, chained (1997) dollars
Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



Massive build-up of inventories Accumulation massive des stocks

Billions of chained (1997) dollars
Milliards de dollars enchaînés (1997)



Statistical Tables

Tableaux statistiques

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800001

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	468,188	472,964	476,004	484,184	475,335
2 Corporation profits before taxes	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132
3 Government business enterprise profits before taxes	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	6,372	7,136	7,164	7,648	7,080
4 Interest and miscellaneous investment income	48,580	49,276	48,864	48,804	48,881	46,812	46,600	47,352	47,772	47,134
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,828	1,928	1,276	1,620	1,663	1,984	1,932	1,660	1,320	1,724
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	52,884	53,792	55,496	56,480	54,663	57,260	57,304	57,868	59,312	57,936
7 Inventory valuation adjustment	-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753
8 Taxes less subsidies, on factors of production	47,312	47,792	47,592	48,588	47,821	48,580	48,448	49,172	49,396	48,899
9 Net Domestic Product at basic prices	687,224	694,192	705,856	712,980	700,063	717,820	718,336	721,280	736,512	723,487
10 Taxes less subsidies, on products	65,020	65,252	66,640	67,188	66,025	66,492	68,816	68,772	69,676	68,439
11 Capital consumption allowances	114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	121,360	122,100	123,292	123,884	122,659
12 Statistical discrepancy	1,140	436	-664	-628	71	1,232	1,320	248	-1,248	388
13 Gross Domestic Product at market prices	867,828	875,936	888,920	898,248	882,733	906,904	910,572	913,592	928,824	914,973

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	564,836	568,548	571,360	575,288	570,008	582,564	588,864	595,744	603,596	592,692
2 Corporation profits before taxes	142,872	136,092	118,632	108,884	126,620	122,404	136,944	144,068	146,504	137,480
3 Government business enterprise profits before taxes	11,264	10,868	9,928	9,872	10,483	10,408	10,860	12,600	12,044	11,478
4 Interest and miscellaneous investment income	57,968	55,464	50,160	48,276	52,967	47,908	47,824	47,800	49,220	48,188
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,660	1,812	1,932	1,128	1,633	888	544	784	1,340	889
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	66,704	67,552	68,836	70,364	68,364	71,956	73,640	74,580	75,188	73,841
7 Inventory valuation adjustment	-588	124	796	628	240	-4,024	-452	-5,224	-2,136	-2,959
8 Taxes less subsidies, on factors of production	52,240	52,776	52,428	52,784	52,557	53,372	53,532	53,744	54,236	53,721
9 Net Domestic Product at basic prices	896,956	893,236	874,072	867,224	882,872	885,476	911,756	924,096	939,992	915,330
10 Taxes less subsidies, on products	72,700	76,484	78,980	79,816	76,995	82,008	85,356	86,936	87,852	85,538
11 Capital consumption allowances	144,828	146,400	148,452	150,752	147,608	152,752	155,024	157,524	159,284	156,146
12 Statistical discrepancy	924	1,508	140	328	725	1,292	1,712	536	276	954
13 Gross Domestic Product at market prices	1,115,408	1,117,628	1,101,644	1,098,120	1,108,200	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,157,968

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800001

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
490,084	498,340	506,128	516,352	502,726	528,444	543,888	550,932	557,552	545,204	Rémunération des salariés	1
96,680	103,488	117,720	125,188	110,769	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
7,528	8,156	8,468	9,452	8,401	9,680	12,008	12,524	11,104	11,329	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
48,020	46,516	48,012	46,448	47,249	53,008	55,452	57,140	55,608	55,302	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,208	2,160	2,124	1,784	1,819	1,432	1,484	960	1,096	1,243	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
60,408	61,584	61,684	62,188	61,466	64,412	64,136	65,040	66,188	64,944	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-1,108	-956	-4,088	-3,116	-2,317	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	Ajustement de la valeur des stocks	7
49,964	50,808	50,872	51,048	50,673	51,240	51,504	52,052	51,976	51,693	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
752,784	770,096	790,920	809,344	780,786	833,844	858,264	877,212	883,696	863,254	Produit intérieur net au prix de base	9
70,348	72,032	73,948	74,660	72,747	75,132	76,488	76,900	78,068	76,647	Impôts moins subventions, sur produits	10
125,872	127,948	130,384	131,792	128,999	133,656	135,920	138,644	141,480	137,425	Provisions pour consommation de capital	11
132	812	8	-1,316	-91	-532	-768	-1,128	-568	-749	Divergence statistique	12
949,136	970,888	995,260	1,014,480	982,441	1,042,100	1,069,904	1,091,628	1,102,676	1,076,577	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
609,020	610,460	614,552	620,840	613,718	627,860	636,236	641,980	...	...	Rémunération des salariés	1
159,680	142,180	148,916	154,064	151,210	165,876	178,136	181,800	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
13,876	10,600	10,544	11,552	11,643	11,744	11,292	11,696	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
49,872	51,548	53,308	51,304	51,508	54,612	58,116	59,672	...	...	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,232	792	252	500	694	992	840	584	...	...	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
75,992	76,896	77,908	78,732	77,382	79,496	81,036	81,448	...	...	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
3,232	11,012	2,832	2,428	4,876	-1,916	-5,944	1,480	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	7
54,212	55,328	55,836	56,484	55,465	57,024	57,872	58,276	...	...	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
967,116	958,816	964,148	975,904	966,496	995,688	1,017,584	1,036,936	...	...	Produit intérieur net au prix de base	9
85,712	84,100	88,828	90,112	87,188	90,596	93,884	95,316	...	...	Impôts moins subventions, sur produits	10
161,228	163,192	165,520	167,672	164,403	170,008	173,396	175,904	...	...	Provisions pour consommation de capital	11
824	924	956	36	685	-564	1,068	-144	...	...	Divergence statistique	12
1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,218,772	1,255,728	1,285,932	1,308,012	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169
2 Durable goods	64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	68,512	71,936	72,576	72,276	71,325
3 Semi-durable goods	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	47,084	47,028	47,320	47,616	47,262
4 Non-durable goods	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	124,380	126,196	127,100	127,336	126,253
5 Services	270,376	272,712	275,836	279,576	274,625	281,772	284,724	287,700	291,120	286,329
6 Government current expenditure on goods and services	171,316	170,556	171,544	173,608	171,756	177,656	179,172	179,512	180,928	179,317
7 Government gross fixed capital formation	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	19,728	19,892	20,032	20,532	20,046
8 Government investment in inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
9 Business gross fixed capital formation	146,356	153,336	158,504	160,752	154,737	160,684	161,048	161,240	164,188	161,790
10 Residential structures	42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	43,272	42,528	42,072	42,116	42,497
11 Non-residential structures and equipment	103,388	109,512	115,104	116,868	111,218	117,412	118,520	119,168	122,072	119,293
12 Non-residential structures	41,444	43,600	45,188	45,256	43,872	45,656	45,368	44,788	44,896	45,177
13 Machinery and equipment	61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	71,756	73,152	74,380	77,176	74,116
14 Business investment in inventories	3,628	7,920	10,704	10,444	8,174	13,884	7,272	-4,152	1,928	4,733
15 Non-farm	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	14,952	6,924	-3,204	2,964	5,409
16 Farm	736	-644	-1,960	-2,132	-1,000	-1,068	348	-948	-1,036	-676
17 Exports of goods and services	340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	365,692	370,428	381,632	399,060	379,203
18 Goods	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160
19 Services	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043
20 Deduct: Imports of goods and services	313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	351,224	355,776	359,096	377,388	360,871
21 Goods	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395
22 Services	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476
23 Statistical discrepancy	-1,144	-436	664	632	-71	-1,228	-1,320	-248	1,248	-387
24 Gross Domestic Product at market prices	867,828	875,936	888,920	898,248	882,733	906,904	910,572	913,592	928,824	914,973
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>838,608</i>	<i>851,456</i>	<i>864,348</i>	<i>874,756</i>	<i>857,292</i>	<i>879,816</i>	<i>889,996</i>	<i>895,480</i>	<i>903,996</i>	<i>892,322</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	614,920	622,848	623,872	629,972	622,903	641,240	654,300	661,828	671,840	657,302
2 Durable goods	83,020	84,264	83,800	88,568	84,913	90,952	91,908	91,524	93,824	92,052
3 Semi-durable goods	53,896	54,696	54,136	55,540	54,567	56,560	57,028	56,728	57,284	56,900
4 Non-durable goods	148,080	152,828	151,744	149,524	150,544	152,888	156,740	160,532	163,856	158,504
5 Services	329,924	331,060	334,192	336,340	332,879	340,840	348,624	353,044	356,876	349,846
6 Government current expenditure on goods and services	205,736	209,724	212,828	216,172	211,115	217,952	221,728	225,648	229,380	223,677
7 Government gross fixed capital formation	26,220	26,524	27,004	28,224	26,993	28,980	29,408	30,088	29,992	29,617
8 Government investment in inventories	-	-24	100	-24	13	8	-36	-84	-68	-45
9 Business gross fixed capital formation	188,468	191,624	194,028	188,380	190,625	194,164	196,264	200,072	200,812	197,828
10 Residential structures	52,400	54,104	55,612	58,444	55,140	63,444	64,508	66,508	68,856	65,829
11 Non-residential structures and equipment	136,068	137,520	138,416	129,936	135,485	130,720	131,756	133,564	131,956	131,999
12 Non-residential structures	52,196	53,348	53,404	52,760	52,927	50,600	49,732	49,460	48,952	49,686
13 Machinery and equipment	83,872	84,172	85,012	77,176	82,558	80,120	82,024	84,104	83,004	82,313
14 Business investment in inventories	-1,448	-2,868	-6,220	-14,544	-6,270	-16,136	2,076	3,420	8,368	-568
15 Non-farm	-988	-1,600	-5,204	-13,212	-5,251	-14,872	3,448	5,520	10,280	1,094
16 Farm	-460	-1,268	-1,016	-1,332	-1,019	-1,264	-1,372	-2,100	-1,912	-1,662
17 Exports of goods and services	510,004	499,116	468,280	454,812	483,053	466,456	478,176	487,420	485,380	479,358
18 Goods	447,228	436,280	406,340	392,788	420,659	402,952	413,188	420,736	418,276	413,788
19 Services	62,776	62,836	61,940	62,024	62,394	63,504	64,988	66,684	67,104	65,570
20 Deduct: Imports of goods and services	427,572	427,808	418,108	404,544	419,508	409,844	426,360	438,768	438,020	428,248
21 Goods	358,332	358,572	349,748	336,072	350,681	342,028	354,252	365,768	364,280	356,582
22 Services	69,240	69,236	68,360	68,472	68,827	67,816	72,108	73,000	73,740	71,666
23 Statistical discrepancy	-920	-1,508	-140	-328	-724	-1,292	-1,708	-532	-280	-953
24 Gross Domestic Product at market prices	1,115,408	1,117,628	1,101,644	1,098,120	1,108,200	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,157,968
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1,035,344</i>	<i>1,050,720</i>	<i>1,057,732</i>	<i>1,062,748</i>	<i>1,051,636</i>	<i>1,082,336</i>	<i>1,101,700</i>	<i>1,117,636</i>	<i>1,132,024</i>	<i>1,108,424</i>

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
547,620	556,012	565,740	574,164	560,884	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
75,280	76,000	79,208	80,284	77,693	81,332	81,500	83,800	81,200	81,958	Biens durables	2
48,484	49,348	50,228	50,132	49,548	51,028	51,440	52,752	53,240	52,115	Biens semi-durables	3
128,916	131,804	134,384	136,732	132,959	138,780	141,340	144,896	148,040	143,264	Biens non durables	4
294,940	298,860	301,920	307,016	300,684	311,304	316,216	321,172	325,996	318,672	Services	5
183,016	184,976	187,140	189,084	186,054	192,316	202,020	202,400	203,600	200,084	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
21,896	22,972	23,312	23,976	23,039	24,012	24,160	24,808	25,116	24,524	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-8	4	-60	52	-3	8	-8	44	52	24	Investissements des administrations publiques en stocks	8
166,236	170,520	172,448	176,520	171,431	178,976	180,724	182,800	184,492	181,748	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
43,048	45,144	45,696	46,512	45,100	47,396	47,156	49,108	50,628	48,572	Bâtiments résidentiels	10
123,188	125,376	126,752	130,008	126,331	131,580	133,568	133,692	133,864	133,176	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
45,908	46,628	47,508	48,872	47,229	49,872	49,704	49,304	50,424	49,826	Ouvrages non résidentiels	12
77,280	78,748	79,244	81,136	79,102	81,708	83,864	84,388	83,440	83,350	Machines et matériel	13
-516	4,800	4,888	10,788	4,990	11,608	12,472	14,088	7,852	11,505	Investissement des entreprises en stocks	14
-224	4,132	5,124	10,772	4,951	11,912	12,272	13,920	7,316	11,355	Non agricoles	15
-292	668	-236	16	39	-304	200	168	536	150	Agricoles	16
407,448	409,472	433,168	446,944	424,258	467,876	486,248	496,236	512,392	490,688	Exportations de biens et services	17
353,724	355,608	377,492	389,324	369,037	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	Biens	18
53,724	53,864	55,676	57,620	55,221	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	Services	19
376,428	377,056	391,368	408,360	388,303	415,668	426,972	432,500	439,876	428,754	Moins: Importations de biens et services	20
317,540	317,432	328,876	344,256	327,026	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	Biens	21
58,888	59,624	62,492	64,104	61,277	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	Services	22
-128	-812	-8	1,312	91	528	764	1,132	572	749	Divergence statistique	23
949,136	970,888	995,260	1,014,480	982,441	1,042,100	1,069,904	1,091,628	1,102,676	1,076,577	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>918,768</i>	<i>934,480</i>	<i>948,640</i>	<i>963,744</i>	<i>941,408</i>	<i>977,748</i>	<i>997,400</i>	<i>1,012,628</i>	<i>1,021,684</i>	<i>1,002,365</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
680,656	684,216	694,632	695,324	688,707	709,724	718,952	725,780	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
93,168	93,572	95,208	90,772	93,180	92,568	93,148	93,816	...	...	Biens durables	2
57,900	58,248	58,392	58,640	58,295	60,436	60,884	61,956	...	...	Biens semi-durables	3
168,572	166,764	168,884	168,804	168,256	173,188	176,352	178,544	...	...	Biens non durables	4
361,016	365,632	372,148	377,108	368,976	383,532	388,568	391,464	...	...	Services	5
232,324	236,548	238,812	243,160	237,711	246,276	248,624	250,832	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
31,204	31,348	31,572	31,880	31,501	32,592	32,664	32,572	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-4	44	28	-8	15	-96	288	184	...	...	Investissements des administrations publiques en stocks	8
202,604	201,196	208,660	211,040	205,875	215,380	222,388	224,860	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
70,412	71,024	75,380	78,212	73,757	80,552	83,712	85,120	...	...	Bâtiments résidentiels	10
132,192	130,172	133,280	132,828	132,118	134,828	138,676	139,740	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
50,336	50,576	51,456	52,252	51,155	52,468	53,564	54,396	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
81,856	79,596	81,824	80,576	80,963	82,360	85,112	85,344	...	...	Machines et matériel	13
14,600	11,524	-2,576	7,100	7,662	-2,020	-1,760	13,740	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
13,800	10,260	-4,520	4,936	6,119	-3,200	-2,572	13,172	...	...	Non agricoles	15
800	1,264	1,944	2,164	1,543	1,180	812	568	...	...	Agricoles	16
486,680	454,720	452,796	452,188	461,596	466,776	506,648	507,640	...	...	Exportations de biens et services	17
423,400	394,328	392,108	390,180	400,004	403,924	442,108	443,908	...	...	Biens	18
63,280	60,392	60,688	62,008	61,592	62,852	64,540	63,732	...	...	Services	19
432,360	411,640	403,520	406,924	413,611	413,468	440,804	447,740	...	...	Moins: Importations de biens et services	20
359,836	341,032	332,576	333,896	341,835	339,536	365,592	374,608	...	...	Biens	21
72,524	70,608	70,944	73,028	71,776	73,932	75,212	73,132	...	...	Services	22
-824	-924	-952	-36	-684	564	-1,068	144	...	...	Divergence statistique	23
1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,218,772	1,255,728	1,285,932	1,308,012	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1,146,788</i>	<i>1,153,308</i>	<i>1,173,676</i>	<i>1,181,404</i>	<i>1,163,794</i>	<i>1,203,972</i>	<i>1,222,628</i>	<i>1,234,044</i>	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Real Gross Domestic Product, Expenditure-based[1]

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	503,133	507,781	513,940	517,927	510,695	518,163	524,576	527,568	528,919	524,807
2 Durable goods	64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	68,422	72,026	72,642	72,524	71,404
3 Semi-durable goods	44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	46,700	46,763	47,091	46,864	46,855
4 Non-durable goods	122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	124,170	125,707	126,614	126,278	125,692
5 Services	272,184	273,241	275,996	277,079	274,625	278,845	280,087	281,237	283,244	280,853
6 Government current expenditure on goods and services	172,217	170,893	171,290	172,623	171,756	176,700	177,107	176,957	178,345	177,277
7 Government gross fixed capital formation	20,159	20,191	20,211	19,854	20,104	19,609	19,856	19,975	20,430	19,968
8 Government investment in inventories	-36	20	36	-	5	-32	-28	-24	-20	-26
9 Business gross fixed capital formation	146,931	152,662	159,087	160,267	154,737	158,567	158,771	158,388	160,825	159,138
10 Residential structures	42,899	43,472	43,743	43,962	43,519	42,841	42,119	41,662	41,296	41,980
11 Non-residential structures and equipment	104,027	109,193	115,346	116,306	111,218	115,723	116,646	116,716	119,512	117,149
12 Non-residential structures	41,988	43,381	45,244	44,875	43,872	44,640	44,364	43,642	43,399	44,011
13 Machinery and equipment	62,040	65,810	70,102	71,433	67,346	71,086	72,291	73,090	76,149	73,154
14 Business investment in inventories	3,899	8,944	10,010	9,842	8,174	13,446	8,266	-1,680	3,825	5,964
15 Non-farm	2,914	9,572	12,015	12,194	9,174	13,530	6,708	-1,643	4,262	5,714
16 Farm	1,008	-642	-2,011	-2,354	-1,000	-106	1,544	-55	-503	220
17 Exports of goods and services	339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	370,006	373,712	380,736	397,174	380,407
18 Goods	295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	320,123	322,541	329,139	345,096	329,225
19 Services	43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	49,854	51,123	51,561	52,081	51,155
20 Deduct: Imports of goods and services	317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	346,853	350,110	340,998	354,420	348,095
21 Goods	264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	292,862	295,138	288,865	301,785	294,663
22 Services	52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	54,006	54,972	52,192	52,776	53,487
23 Statistical discrepancy	-1,144	-437	664	631	-72	-1,230	-1,320	-250	1,258	-386
24 Gross Domestic Product at market prices	867,450	877,456	889,168	896,858	882,733	908,309	910,677	920,725	935,930	918,910
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>842,428</i>	<i>851,530</i>	<i>864,533</i>	<i>870,677</i>	<i>857,292</i>	<i>873,039</i>	<i>880,305</i>	<i>882,876</i>	<i>888,509</i>	<i>881,182</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	579,019	580,155	580,689	587,515	581,845	594,281	601,130	602,474	608,492	601,594
2 Durable goods	84,206	85,184	84,763	89,847	86,000	92,361	92,940	92,374	94,720	93,099
3 Semi-durable goods	51,741	52,623	52,185	53,385	52,484	54,366	54,512	54,095	54,914	54,472
4 Non-durable goods	134,613	134,096	133,822	134,038	134,142	136,034	136,759	137,140	138,852	137,196
5 Services	308,627	308,542	310,176	310,933	309,570	312,355	317,725	319,566	320,860	317,627
6 Government current expenditure on goods and services	190,505	193,469	194,503	195,472	193,487	196,047	197,679	200,077	201,803	198,902
7 Government gross fixed capital formation	25,515	25,814	26,454	27,666	26,362	28,317	28,716	29,051	28,948	28,758
8 Government investment in inventories	4	-20	92	-24	13	8	-32	-76	-60	-40
9 Business gross fixed capital formation	181,463	183,090	187,184	180,673	183,103	183,017	184,706	188,039	186,946	185,677
10 Residential structures	48,773	49,644	50,900	53,167	50,621	56,769	56,821	58,498	59,658	57,937
11 Non-residential structures and equipment	132,589	133,321	136,147	127,074	132,283	125,593	127,264	128,845	126,445	127,037
12 Non-residential structures	47,951	48,779	49,119	48,138	48,497	45,749	44,666	44,160	43,395	44,493
13 Machinery and equipment	84,647	84,494	87,052	78,696	83,722	79,807	82,750	84,974	83,327	82,715
14 Business investment in inventories	879	-1,597	-4,580	-12,075	-4,343	-12,211	3,254	6,150	11,298	2,123
15 Non-farm	860	-827	-3,688	-11,071	-3,682	-12,028	3,982	7,371	12,180	2,876
16 Farm	-78	-853	-991	-1,163	-771	-387	-831	-1,295	-949	-866
17 Exports of goods and services	453,012	451,387	438,391	439,540	445,583	446,539	449,740	457,746	448,247	450,568
18 Goods	394,913	393,126	380,938	380,963	387,485	387,996	389,887	396,449	386,781	390,278
19 Services	58,249	58,425	57,622	58,732	58,257	58,732	60,016	61,454	61,598	60,450
20 Deduct: Imports of goods and services	393,078	392,148	385,278	371,481	385,496	373,713	392,160	400,376	398,032	391,070
21 Goods	333,707	333,901	328,204	314,842	327,664	318,097	332,840	340,764	338,346	332,512
22 Services	59,430	58,391	57,231	56,608	57,915	55,744	59,340	59,749	59,770	58,651
23 Statistical discrepancy	-854	-1,400	-132	-313	-675	-1,222	-1,584	-492	-256	-889
24 Gross Domestic Product at market prices	1,035,414	1,037,639	1,036,038	1,046,287	1,038,845	1,060,397	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,074,621
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>976,381</i>	<i>982,412</i>	<i>988,602</i>	<i>991,270</i>	<i>984,666</i>	<i>1,001,531</i>	<i>1,012,085</i>	<i>1,019,459</i>	<i>1,026,103</i>	<i>1,014,795</i>

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
536,475	541,450	547,848	553,237	544,753	558,916	563,737	571,219	572,783	566,664	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
75,324	75,889	78,838	80,135	77,547	81,354	82,078	84,728	81,809	82,492	Biens durables	2
47,537	47,985	48,773	48,761	48,264	49,600	49,941	51,122	51,241	50,476	Biens semi-durables	3
127,493	128,432	129,373	130,303	128,900	131,066	132,048	132,758	134,018	132,473	Biens non durables	4
286,155	289,170	290,956	294,145	290,107	297,031	299,808	302,885	305,745	301,367	Services	5
178,927	180,557	181,705	182,835	181,006	183,652	185,921	187,586	189,195	186,589	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
21,888	23,058	23,363	23,991	23,075	23,811	23,603	24,132	24,236	23,946	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-12	4	-56	52	-3	8	-8	40	52	23	Investissement des administrations publiques en stocks	8
162,832	168,063	170,337	174,947	169,045	176,352	176,148	178,044	178,243	177,197	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
41,997	43,429	43,905	44,569	43,475	44,826	44,397	46,443	47,367	45,758	Bâtiments résidentiels	10
120,817	124,614	126,416	130,384	125,558	131,538	131,782	131,563	130,802	131,421	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
44,039	44,476	45,344	46,537	45,099	46,797	46,101	45,248	45,930	46,019	Ouvrages non résidentiels	12
76,810	80,220	81,139	83,934	80,526	84,843	85,867	86,585	85,029	85,581	Machines et matériel	13
1,437	7,054	5,630	12,236	6,589	13,940	14,499	15,614	9,359	13,353	Investissement des entreprises en stocks	14
600	5,398	5,177	11,595	5,693	13,184	13,762	15,136	8,228	12,578	Non agricoles	15
830	1,662	423	584	875	688	661	406	1,034	697	Agricoles	16
410,452	411,352	424,433	437,947	421,046	451,856	458,826	461,346	462,267	458,574	Exportations de biens et services	17
358,045	359,066	370,908	382,675	367,674	395,230	401,699	403,726	404,766	401,355	Biens	18
52,453	52,341	53,593	55,342	53,432	56,708	57,216	57,710	57,588	57,306	Services	19
360,748	368,547	377,288	394,294	375,219	403,240	406,308	409,140	404,170	405,715	Moins: Importations de biens et services	20
307,563	313,909	320,779	336,075	319,582	344,616	347,609	350,141	345,899	347,066	Biens	21
53,351	54,788	56,621	58,394	55,789	58,865	58,968	59,277	58,547	58,914	Services	22
-128	-804	-8	1,282	86	509	726	1,067	535	709	Divergence statistique	23
950,590	961,693	975,314	991,403	969,750	1,004,935	1,016,313	1,028,986	1,031,719	1,020,488	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>900,092</i>	<i>913,062</i>	<i>923,180</i>	<i>934,870</i>	<i>917,801</i>	<i>942,605</i>	<i>949,346</i>	<i>960,900</i>	<i>964,404</i>	<i>954,314</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
613,183	618,084	624,729	625,780	620,444	634,903	638,154	642,868	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
94,080	94,992	97,399	93,220	94,923	95,382	96,213	97,345	...	...	Biens durables	2
55,720	56,103	56,448	56,297	56,142	58,295	58,800	60,071	...	...	Biens semi-durables	3
139,816	139,720	139,941	140,836	140,078	142,493	142,562	143,271	...	...	Biens non durables	4
324,309	328,125	332,052	335,907	330,098	339,449	341,421	343,202	...	...	Services	5
203,647	206,608	206,820	208,788	206,466	210,210	210,856	212,927	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
30,107	30,708	30,787	31,233	30,709	31,638	31,169	30,984	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-4	40	24	-4	14	-84	248	160	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
189,630	190,451	197,167	199,693	194,235	202,379	204,691	206,938	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
60,614	60,515	63,298	64,621	62,262	66,026	67,044	67,589	...	...	Bâtiments résidentiels	10
128,149	129,119	132,909	133,995	131,043	135,142	136,363	138,096	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
44,429	44,671	45,109	45,501	44,928	45,100	45,197	45,262	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
83,935	84,681	88,229	88,920	86,441	90,688	91,906	93,735	...	...	Machines et matériel	13
17,276	14,657	3,410	12,160	11,876	3,526	2,287	16,894	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
14,318	10,685	-1,212	7,766	7,889	319	-162	14,515	...	...	Non agricoles	15
2,619	3,598	4,558	4,086	3,715	2,866	1,959	1,533	...	...	Agricoles	16
442,704	436,945	434,813	444,732	439,799	449,105	468,064	465,736	...	...	Exportations de biens et services	17
383,873	379,747	377,254	386,402	381,819	390,224	408,522	406,891	...	...	Biens	18
58,944	57,303	57,654	58,445	58,087	58,998	59,690	58,990	...	...	Services	19
400,836	404,169	401,081	417,823	405,977	420,932	432,853	446,270	...	...	Moins: Importations de biens et services	20
340,394	343,451	339,224	352,555	343,906	355,109	368,300	382,196	...	...	Biens	21
60,485	60,791	61,695	64,972	61,986	65,513	64,703	64,577	...	...	Services	22
-742	-836	-855	-32	-616	499	-932	125	...	...	Divergence statistique	23
1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,096,359	1,111,737	1,122,353	1,131,302	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1,036,393</i>	<i>1,045,724</i>	<i>1,059,110</i>	<i>1,065,043</i>	<i>1,051,568</i>	<i>1,078,606</i>	<i>1,084,316</i>	<i>1,093,185</i>	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	0.928	0.534	0.703	0.449	2.635	0.027	0.713	0.333	0.150	1.651
2 Durable goods	0.201	0.268	0.213	0.418	1.014	-0.431	0.397	0.068	-0.013	0.393
3 Semi-durable goods	0.097	-0.003	0.108	-0.015	0.175	0.157	0.007	0.036	-0.025	0.222
4 Non-durable goods	0.073	0.148	0.068	-0.076	0.241	0.102	0.170	0.100	-0.037	0.300
5 Services	0.557	0.121	0.314	0.122	1.205	0.199	0.139	0.129	0.225	0.736
6 Government current expenditure on goods and services	-0.033	-0.152	0.045	0.150	-0.214	0.457	0.045	-0.017	0.154	0.645
7 Government gross fixed capital formation	-0.035	0.004	0.002	-0.040	-0.080	-0.027	0.027	0.014	0.050	-0.012
8 Government investment in inventories	-0.021	0.006	0.002	-0.004	0.001	-0.004	0.001	-	-	-0.004
9 Business gross fixed capital formation	0.728	0.661	0.733	0.133	2.809	-0.192	0.023	-0.043	0.272	0.524
10 Residential structures	-0.011	0.066	0.031	0.025	0.386	-0.126	-0.080	-0.051	-0.041	-0.172
11 Non-residential structures and equipment	0.739	0.595	0.702	0.108	2.423	-0.066	0.103	0.008	0.313	0.696
12 Non-residential structures	0.298	0.160	0.213	-0.042	0.772	-0.027	-0.031	-0.081	-0.027	0.019
13 Machinery and equipment	0.441	0.435	0.489	0.150	1.651	-0.039	0.134	0.089	0.340	0.677
14 Business investment in inventories	-0.443	0.578	0.121	-0.020	0.652	0.406	-0.578	-1.111	0.611	-0.275
15 Non-farm	-0.524	0.767	0.278	0.021	0.894	0.152	-0.760	-0.935	0.659	-0.414
16 Farm	0.081	-0.189	-0.157	-0.041	-0.242	0.254	0.182	-0.176	-0.048	0.139
17 Exports of goods and services	1.892	0.379	1.103	0.739	3.207	1.196	0.404	0.771	1.806	3.594
18 Goods	1.802	0.256	0.976	0.721	2.860	0.782	0.263	0.722	1.748	2.911
19 Services	0.090	0.123	0.127	0.018	0.347	0.414	0.141	0.049	0.058	0.683
20 Deduct: Imports of goods and services	1.951	0.941	1.501	0.541	4.849	0.379	0.363	-1.040	1.558	1.988
21 Goods	1.997	0.942	1.311	0.588	4.629	0.385	0.252	-0.711	1.487	1.990
22 Services	-0.046	-0.001	0.190	-0.047	0.220	-0.006	0.111	-0.329	0.071	-0.002
23 Statistical discrepancy	-0.092	0.081	0.125	-0.004	0.066	-0.207	-0.010	0.118	0.164	-0.036
24 Gross Domestic Product at market prices	0.972	1.153	1.335	0.865	4.225	1.277	0.261	1.103	1.651	4.098
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1.588</i>	<i>1.047</i>	<i>1.483</i>	<i>0.692</i>	<i>5.150</i>	<i>0.265</i>	<i>0.808</i>	<i>0.287</i>	<i>0.626</i>	<i>2.808</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	0.598	0.109	0.052	0.669	1.535	0.660	0.656	0.127	0.564	1.872
2 Durable goods	0.214	0.087	-0.038	0.459	0.323	0.225	0.050	-0.048	0.198	0.624
3 Semi-durable goods	0.047	0.082	-0.041	0.114	0.195	0.093	0.013	-0.038	0.073	0.182
4 Non-durable goods	0.059	-0.052	-0.028	0.022	0.187	0.203	0.073	0.038	0.171	0.305
5 Services	0.278	-0.008	0.158	0.075	0.831	0.140	0.519	0.175	0.122	0.761
6 Government current expenditure on goods and services	0.128	0.288	0.101	0.097	0.702	0.058	0.161	0.233	0.166	0.522
7 Government gross fixed capital formation	0.119	0.028	0.059	0.113	0.227	0.060	0.036	0.030	-0.009	0.218
8 Government investment in inventories	-0.005	-0.002	0.011	-0.011	-0.001	0.003	-0.004	-0.004	0.001	-0.005
9 Business gross fixed capital formation	0.302	0.152	0.384	-0.619	0.565	0.224	0.158	0.307	-0.099	0.227
10 Residential structures	0.136	0.085	0.123	0.227	0.485	0.362	0.005	0.165	0.113	0.731
11 Non-residential structures and equipment	0.166	0.068	0.261	-0.846	0.080	-0.139	0.153	0.142	-0.212	-0.504
12 Non-residential structures	0.200	0.081	0.033	-0.098	0.251	-0.239	-0.106	-0.049	-0.073	-0.401
13 Machinery and equipment	-0.034	-0.014	0.227	-0.748	-0.170	0.100	0.259	0.191	-0.139	-0.103
14 Business investment in inventories	-0.806	-0.234	-0.285	-0.724	-1.738	-0.008	1.451	0.267	0.470	0.583
15 Non-farm	-0.699	-0.159	-0.271	-0.706	-1.580	-0.087	1.493	0.311	0.434	0.600
16 Farm	-0.107	-0.075	-0.014	-0.018	-0.159	0.079	-0.042	-0.043	0.035	-0.017
17 Exports of goods and services	-0.934	-0.163	-1.272	0.110	-1.355	0.660	0.298	0.737	-0.868	0.542
18 Goods	-0.998	-0.180	-1.194	0.002	-1.453	0.660	0.175	0.602	-0.881	0.334
19 Services	0.065	0.017	-0.078	0.108	0.098	-	0.123	0.135	0.013	0.208
20 Deduct: Imports of goods and services	-1.090	-0.091	-0.673	-1.370	-2.000	0.221	1.780	0.776	-0.219	0.496
21 Goods	-1.183	0.019	-0.549	-1.302	-1.897	0.316	1.394	0.733	-0.221	0.422
22 Services	0.093	-0.110	-0.124	-0.068	-0.103	-0.095	0.386	0.043	0.002	0.074
23 Statistical discrepancy	-0.135	-0.053	0.122	-0.017	-0.136	-0.087	-0.034	0.102	0.022	-0.020
24 Gross Domestic Product at market prices	0.358	0.215	-0.154	0.989	1.799	1.349	0.942	1.023	0.465	3.444
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1.147</i>	<i>0.576</i>	<i>0.596</i>	<i>0.261</i>	<i>3.029</i>	<i>1.002</i>	<i>1.011</i>	<i>0.697</i>	<i>0.621</i>	<i>2.840</i>

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.827	0.534	0.675	0.560	2.283	0.578	0.480	0.732	0.151	2.292	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.300	0.059	0.303	0.131	0.677	0.119	0.069	0.245	-0.264	0.496	Biens durables	2
0.074	0.048	0.083	-0.001	0.162	0.084	0.033	0.113	0.011	0.229	Biens semi-durables	3
0.132	0.100	0.100	0.097	0.375	0.079	0.100	0.072	0.126	0.379	Biens non durables	4
0.322	0.326	0.189	0.333	1.069	0.296	0.278	0.303	0.278	1.187	Services	5
0.064	0.175	0.121	0.117	0.442	0.083	0.230	0.168	0.158	0.583	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.157	0.123	0.031	0.063	0.338	-0.018	-0.020	0.051	0.010	0.092	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
0.001	0.001	-0.007	0.011	0.003	-0.004	-0.002	0.005	0.001	0.003	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.220	0.558	0.236	0.467	1.100	0.139	-0.020	0.181	0.019	0.846	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
0.077	0.155	0.051	0.069	0.172	0.026	-0.043	0.202	0.090	0.241	Bâtiments résidentiels	10
0.143	0.403	0.185	0.398	0.928	0.113	0.023	-0.021	-0.071	0.605	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.071	0.048	0.093	0.125	0.131	0.027	-0.071	-0.086	0.068	0.103	Ouvrages non résidentiels	12
0.072	0.355	0.092	0.272	0.797	0.086	0.095	0.065	-0.139	0.502	Machines et matériel	13
-0.262	0.600	-0.151	0.683	0.009	0.169	0.051	0.104	-0.600	0.648	Investissement des entreprises en stocks	14
-0.402	0.515	-0.024	0.667	-0.051	0.159	0.054	0.129	-0.660	0.664	Non agricoles	15
0.141	0.085	-0.127	0.016	0.060	0.010	-0.003	-0.025	0.060	-0.016	Agricoles	16
1.424	0.094	1.351	1.384	4.396	1.400	0.695	0.250	0.092	3.897	Exportations de biens et services	17
1.383	0.106	1.218	1.201	4.136	1.260	0.644	0.201	0.104	3.487	Biens	18
0.041	-0.012	0.133	0.183	0.260	0.141	0.051	0.049	-0.012	0.410	Services	19
0.716	0.845	0.923	1.768	3.091	0.905	0.304	0.278	-0.487	3.192	Moins: Importations de biens et services	20
0.648	0.680	0.717	1.572	2.812	0.855	0.293	0.245	-0.410	2.843	Biens	21
0.068	0.165	0.206	0.196	0.279	0.050	0.011	0.032	-0.076	0.349	Services	22
-0.148	-0.071	0.083	0.132	0.052	-0.078	0.022	0.034	-0.052	0.064	Divergence statistique	23
1.566	1.168	1.416	1.650	5.533	1.365	1.132	1.247	0.266	5.232	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1.267</i>	<i>1.389</i>	<i>1.063</i>	<i>1.207</i>	<i>4.164</i>	<i>0.783</i>	<i>0.670</i>	<i>1.132</i>	<i>0.338</i>	<i>3.812</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>25</i>

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.434	0.448	0.609	0.096	1.799	0.820	0.288	0.412	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
-0.053	0.074	0.195	-0.334	0.158	0.169	0.064	0.085	...	...	Biens durables	2
0.070	0.033	0.030	-0.013	0.151	0.167	0.041	0.102	...	...	Biens semi-durables	3
0.096	-0.010	0.022	0.088	0.294	0.161	0.007	0.068	...	...	Biens non durables	4
0.321	0.351	0.362	0.354	1.197	0.322	0.177	0.157	...	...	Services	5
0.175	0.279	0.020	0.187	0.743	0.134	0.060	0.189	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.100	0.051	0.007	0.037	0.175	0.033	-0.039	-0.015	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
0.005	0.004	-0.001	-0.003	0.005	-0.007	0.030	-0.008	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.240	0.072	0.586	0.219	0.785	0.230	0.197	0.189	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
0.093	-0.010	0.272	0.130	0.429	0.138	0.099	0.053	...	...	Bâtiments résidentiels	10
0.148	0.082	0.315	0.089	0.356	0.092	0.097	0.136	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.098	0.023	0.041	0.037	0.044	-0.037	0.009	0.006	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
0.050	0.059	0.274	0.052	0.312	0.129	0.088	0.130	...	...	Machines et matériel	13
0.533	-0.233	-0.956	0.725	0.791	-0.710	-0.101	1.183	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
0.188	-0.316	-1.022	0.763	0.401	-0.626	-0.039	1.212	...	...	Non agricoles	15
0.346	0.083	0.066	-0.038	0.390	-0.084	-0.061	-0.030	...	...	Agricoles	16
-0.505	-0.508	-0.183	0.835	-0.915	0.362	1.590	-0.196	...	...	Exportations de biens et services	17
-0.265	-0.364	-0.214	0.767	-0.705	0.315	1.532	-0.137	...	...	Biens	18
-0.240	-0.144	0.031	0.068	-0.210	0.047	0.059	-0.059	...	...	Services	19
0.255	0.288	-0.258	1.357	1.385	0.245	0.943	1.050	...	...	Moins: Importations de biens et services	20
0.182	0.259	-0.344	1.052	1.043	0.196	1.016	1.062	...	...	Biens	21
0.073	0.030	0.086	0.305	0.343	0.049	-0.073	-0.011	...	...	Services	22
-0.045	-0.009	-0.002	0.075	0.025	0.048	-0.129	0.094	...	...	Divergence statistique	23
0.683	-0.184	0.338	0.814	2.023	0.665	0.955	0.797	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>0.950</i>	<i>0.850</i>	<i>1.222</i>	<i>0.539</i>	<i>3.503</i>	<i>1.217</i>	<i>0.507</i>	<i>0.775</i>	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>25</i>

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	703,472	713,188	719,756	725,564	715,495	738,368	744,100	749,932	760,884	748,321
2	Wages, salaries and supplementary labour income	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	468,188	472,964	476,004	484,184	475,335
3	From business	326,208	333,720	339,088	343,192	335,552	349,560	354,092	356,500	364,152	356,076
4	From government	108,784	107,624	108,656	107,648	108,178	109,096	109,208	109,652	110,016	109,493
5	From persons	8,840	9,236	9,568	9,728	9,343	9,532	9,664	9,852	10,016	9,766
6	Unincorporated business net income[1]	54,712	55,720	56,772	58,100	56,326	59,244	59,236	59,528	60,632	59,660
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	102,404	102,796	101,728	102,792	102,430	103,616	104,512	106,516	107,448	105,523
	Current transfers										
8	From government	99,184	100,804	100,596	101,140	100,431	103,796	104,216	104,700	105,520	104,558
9	Employment insurance benefits	10,964	10,808	10,760	10,964	10,874	10,832	10,464	10,672	10,884	10,713
10	Social security and other benefits	88,220	89,996	89,836	90,176	89,557	92,964	93,752	94,028	94,636	93,845
11	From corporations	1,216	1,276	1,228	932	1,163	1,244	1,036	868	888	1,009
12	From non-residents	2,124	2,012	2,120	2,032	2,072	2,280	2,136	2,316	2,212	2,236
13	Outlay	673,696	684,028	694,204	703,624	688,888	707,328	719,364	725,456	730,696	720,711
14	Personal expenditure on goods and services	500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169
	Current transfers										
15	To government	163,796	168,000	171,380	174,140	169,329	176,192	179,708	180,564	181,756	179,555
16	Income taxes	116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	126,964	128,760	129,524	130,492	128,935
17	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	42,348	43,264	43,988	44,260	43,465
18	Other current transfers	6,260	6,528	6,608	6,644	6,510	6,880	7,684	7,052	7,004	7,155
19	To corporations	7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	7,984	8,332	8,740	9,104	8,540
20	To non-residents	1,284	1,296	1,316	1,340	1,309	1,404	1,440	1,456	1,488	1,447
21	Saving	29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610
22	Disposable income[2]	539,676	545,188	548,376	551,424	546,166	562,176	564,392	569,368	579,128	568,766
23	Saving rate	5.5	5.3	4.7	4.0	4.9	5.5	4.4	4.3	5.2	4.9
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	62,168	59,072	55,500	50,928	56,917	60,488	53,912	54,340	58,060	56,700
25	Saving	29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610
26	Capital consumption allowances	26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	28,052	27,784	28,048	27,952	27,959
27	Net capital transfers	5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	1,396	1,392	1,816	-80	1,131
28	Government	-2,232	-4,900	-4,852	-3,896	-3,970	-3,768	-4,072	-4,068	-4,064	-3,993
29	Non-residents	8,192	8,124	8,212	6,036	7,641	5,164	5,464	5,884	3,984	5,124
30	Non-financial capital acquisition	54,096	55,976	55,036	54,556	54,916	54,400	56,108	52,988	54,244	54,435
31	Fixed capital	49,392	51,720	50,632	51,360	50,776	50,244	50,160	49,620	50,012	50,009
32	Inventories	456	-420	-1,176	-1,320	-615	-552	284	-836	-628	-433
33	Existing assets	4,248	4,676	5,580	4,516	4,755	4,708	5,664	4,204	4,860	4,859
34	Net lending	8,072	3,096	464	-3,628	2,001	6,088	-2,196	1,352	3,816	2,265
35	Transactions in financial assets	32,156	28,672	13,316	39,560	28,426	32,152	48,652	49,696	44,372	43,718
36	Currency and deposits	-17,124	10,500	13,932	-9,824	-629	-2,372	9,492	22,768	364	7,563
37	Canadian debt securities	-23,272	20,256	3,212	8,992	2,297	-1,236	7,152	5,564	2,540	3,505
38	Corporate shares and mutual funds	58,392	43,780	39,264	50,452	47,972	43,304	56,844	34,476	32,256	41,720
39	Life insurance and pensions	28,608	27,204	36,912	26,068	29,698	44,468	40,856	16,156	45,440	36,730
40	Other financial assets	-14,448	-73,068	-80,004	-36,128	-50,912	-52,012	-65,692	-29,268	-36,228	-45,800
41	Transactions in liabilities	31,272	28,176	27,148	40,780	31,844	29,856	44,436	38,920	39,568	38,195
42	Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
43	Bank and other loans	8,148	5,832	4,376	6,088	6,111	9,968	11,876	10,144	9,728	10,429
44	Mortgages	16,240	17,856	17,664	17,260	17,255	16,848	17,944	16,872	17,216	17,220
45	Trade payables	-560	-3,500	-1,904	3,576	-597	-5,080	4,392	368	-196	-129
46	Net financial investment	884	496	-13,832	-1,220	-3,418	2,296	4,216	10,776	4,804	5,523
47	Sector discrepancy	7,188	2,600	14,296	-2,408	5,419	3,792	-6,412	-9,424	-988	-3,258

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
767,768	778,744	788,056	797,672	783,060	821,764	836,876	845,192	857,696	840,382	Revenus	1
490,084	498,340	506,128	516,352	502,726	528,444	543,888	550,932	557,552	545,204	Rémunération des salariés	2
367,624	375,004	381,692	390,132	378,613	401,080	408,364	416,388	423,292	412,281	En provenance des entreprises	3
112,228	112,796	113,580	115,272	113,469	116,240	124,220	122,892	122,184	121,384	En provenance des administrations publiques	4
10,232	10,540	10,856	10,948	10,644	11,124	11,304	11,652	12,076	11,539	En provenance des particuliers	5
61,616	63,744	63,808	63,972	63,285	65,844	65,620	66,000	67,284	66,187	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
107,456	107,564	108,416	107,160	107,649	112,568	114,480	114,768	116,888	114,676	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
Transferts courants											
105,284	105,780	106,224	106,736	106,006	111,368	109,276	109,508	111,796	110,487	En provenance des administrations publiques	8
10,652	10,200	9,900	9,848	10,150	9,892	9,732	9,420	9,416	9,615	Prestations d'assurance-emploi	9
94,632	95,580	96,324	96,888	95,856	101,476	99,544	100,088	102,380	100,872	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
968	1,160	1,176	1,244	1,137	1,076	1,344	1,592	1,856	1,467	En provenance des sociétés	11
2,360	2,156	2,304	2,208	2,257	2,464	2,268	2,392	2,320	2,361	En provenance des non-résidents	12
742,568	752,208	765,508	776,208	759,123	793,108	805,128	819,624	823,992	810,463	Dépenses	13
547,620	556,012	565,740	574,164	560,884	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
Transferts courants											
183,792	185,008	188,140	190,392	186,833	198,108	201,212	203,020	200,920	200,815	Aux administrations publiques	15
131,952	132,652	135,312	136,872	134,197	143,172	144,904	145,160	142,568	143,951	Impôts sur le revenu	16
44,992	45,464	45,888	46,540	45,721	48,140	49,324	50,648	50,880	49,748	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	17
6,848	6,892	6,940	6,980	6,915	6,796	6,984	7,212	7,472	7,116	Autres transferts courants	18
9,476	9,484	9,896	9,876	9,683	10,608	11,596	12,036	12,688	11,732	Aux sociétés	19
1,680	1,704	1,732	1,776	1,723	1,948	1,824	1,948	1,908	1,907	Aux non-résidents	20
25,200	26,536	22,548	21,464	23,937	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	Épargne	21
583,976	593,736	599,916	607,280	596,227	623,656	635,664	642,172	656,776	639,567	Revenu disponible[2]	22
4.3	4.5	3.8	3.5	4.0	4.6	5.0	4.0	5.1	4.7	Taux d'épargne	23
Compte du capital et financier											
54,176	55,412	52,336	50,336	53,065	58,568	61,628	57,140	63,864	60,300	Épargne brute et transferts de capitaux	24
25,200	26,536	22,548	21,464	23,937	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	Épargne	25
28,020	28,400	28,700	29,096	28,554	29,532	29,844	30,372	30,872	30,155	Provisions pour consommation de capital	26
956	476	1,088	-224	574	380	36	1,200	-712	226	Transferts nets de capitaux	27
-3,940	-4,880	-4,876	-4,816	-4,628	-4,784	-5,604	-5,104	-5,520	-5,253	Administrations publiques	28
4,896	5,356	5,964	4,592	5,202	5,164	5,640	6,304	4,808	5,479	Non-résidents	29
56,904	58,336	58,036	60,520	58,449	59,768	59,812	62,312	63,260	61,288	Acquisition de capital non financier	30
52,144	52,976	53,160	54,920	53,300	54,940	55,424	57,564	57,972	56,475	Capital fixe	31
-288	456	-184	116	25	44	-44	248	848	274	Stocks	32
5,048	4,904	5,060	5,484	5,124	4,784	4,432	4,500	4,440	4,539	Actifs existants	33
-2,728	-2,924	-5,700	-10,184	-5,384	-1,200	1,816	-5,172	604	-988	Prêt net	34
36,068	49,152	32,276	24,500	35,499	35,244	46,936	36,460	43,848	40,622	Transactions: actifs financiers	35
7,932	38,240	52,768	27,028	31,492	32,332	8,652	5,652	30,384	19,255	Argent et dépôts	36
33,880	-8,520	40,208	22,848	22,104	38,632	24,428	-50,668	-18,820	-1,607	Titres de dette canadiens	37
6,772	15,676	5,884	40,740	17,268	-14,752	11,376	28,392	28,140	13,289	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
21,200	21,824	31,716	24,600	24,835	13,688	24,828	25,124	12,508	19,037	Assurance-vie et rentes	39
-33,716	-18,068	-98,300	-90,716	-60,200	-34,656	-22,348	27,960	-8,364	-9,352	Autres actifs financiers	40
37,836	45,260	36,248	37,400	39,186	36,192	45,692	41,792	41,620	41,324	Transactions: passif	41
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	42
8,396	9,276	4,520	10,728	8,230	7,500	7,392	6,552	4,720	6,541	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
18,288	19,328	20,076	19,100	19,198	19,704	19,896	19,820	19,828	19,812	Hypothèques	44
56	3,744	-1,420	-2,964	-146	-3,200	4,436	952	3,024	1,303	Comptes à payer	45
-1,768	3,892	-3,972	-12,900	-3,687	-948	1,244	-5,332	2,228	-702	Investissement financier net	46
-960	-6,816	-1,728	2,716	-1,697	-252	572	160	-1,624	-286	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	871,092	870,260	875,792	881,484	874,657	888,420	893,608	900,448	909,128	897,901
2	Wages, salaries and supplementary labour income	564,836	568,548	571,360	575,288	570,008	582,564	588,864	595,744	603,596	592,692
3	From business	428,680	431,220	432,280	433,100	431,320	439,136	443,192	447,600	452,652	445,645
4	From government	123,876	124,876	126,448	129,388	126,147	130,132	132,232	134,660	137,260	133,571
5	From persons	12,280	12,452	12,632	12,800	12,541	13,296	13,440	13,484	13,684	13,476
6	Unincorporated business net income[1]	68,364	69,364	70,768	71,492	69,997	72,844	74,184	75,364	76,528	74,730
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	114,496	113,852	112,684	110,480	112,878	107,676	106,868	105,084	103,136	105,691
	Current transfers										
8	From government	118,044	113,696	115,404	119,004	116,537	120,656	119,996	120,632	122,504	120,947
9	Employment insurance benefits	10,084	10,764	11,764	12,832	11,361	12,904	12,884	12,944	12,616	12,837
10	Social security and other benefits	107,960	102,932	103,640	106,172	105,176	107,752	107,112	107,688	109,888	108,110
11	From corporations	2,812	2,508	3,076	2,792	2,797	1,956	1,272	976	900	1,276
12	From non-residents	2,540	2,292	2,500	2,428	2,440	2,724	2,424	2,648	2,464	2,565
13	Outlay	834,008	846,336	845,376	850,992	844,178	858,196	870,376	879,992	894,864	875,857
14	Personal expenditure on goods and services	614,920	622,848	623,872	629,972	622,903	641,240	654,300	661,828	671,840	657,302
	Current transfers										
15	To government	204,848	208,968	207,468	207,436	207,180	203,732	203,292	204,700	209,116	205,210
16	Income taxes	144,604	148,000	145,956	145,056	145,904	140,220	138,144	138,312	141,328	139,501
17	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	52,224	53,060	53,292	54,048	53,156	54,984	56,316	57,424	58,736	56,865
18	Other current transfers	8,020	7,908	8,220	8,332	8,120	8,528	8,832	8,964	9,052	8,844
19	To corporations	12,148	12,616	11,832	11,324	11,980	10,760	10,460	10,936	11,376	10,883
20	To non-residents	2,092	1,904	2,204	2,260	2,115	2,464	2,324	2,528	2,532	2,462
21	Saving	37,084	23,924	30,416	30,492	30,479	30,224	23,232	20,456	14,264	22,044
22	Disposable income[2]	666,244	661,292	668,324	674,048	667,477	684,688	690,316	695,748	700,012	692,691
23	Saving rate	5.6	3.6	4.6	4.5	4.6	4.4	3.4	2.9	2.0	3.2
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	69,248	57,684	64,952	63,008	63,723	64,464	59,976	56,600	49,520	57,640
25	Saving	37,084	23,924	30,416	30,492	30,479	30,224	23,232	20,456	14,264	22,044
26	Capital consumption allowances	31,924	31,896	32,200	32,772	32,198	33,236	33,876	34,408	34,848	34,092
27	Net capital transfers	240	1,864	2,336	-256	1,046	1,004	2,868	1,736	408	1,504
28	Government	-5,616	-4,676	-4,736	-4,704	-4,933	-4,820	-3,244	-3,312	-3,212	-3,647
29	Non-residents	5,856	6,540	7,072	4,448	5,979	5,824	6,112	5,048	3,620	5,151
30	Non-financial capital acquisition	64,324	66,508	69,544	70,268	67,661	76,064	75,956	79,380	83,016	78,604
31	Fixed capital	59,860	62,452	64,560	65,584	63,114	70,140	70,112	73,640	76,288	72,545
32	Inventories	-284	-984	-864	-984	-779	-912	-880	-1,392	-1,168	-1,088
33	Existing assets	4,748	5,040	5,848	5,668	5,326	6,836	6,724	7,132	7,896	7,147
34	Net lending	4,924	-8,824	-4,592	-7,260	-3,938	-11,600	-15,980	-22,780	-33,496	-20,964
35	Transactions in financial assets	47,612	31,232	40,184	40,164	39,798	28,464	32,512	31,472	25,364	29,453
36	Currency and deposits	8,312	31,560	29,516	14,296	20,921	19,064	53,404	12,760	55,568	35,199
37	Canadian debt securities	-21,832	3,532	-8,380	-29,520	-14,050	10,560	-4,740	5,064	-3,904	1,745
38	Corporate shares and mutual funds	-3,200	-4,040	38,000	57,252	22,003	-3,720	-11,196	9,360	10,148	1,148
39	Life insurance and pensions	31,316	8,124	10,620	11,392	15,363	14,764	14,136	7,804	25,948	15,663
40	Other financial assets	33,016	-7,944	-29,572	-13,256	-4,439	-12,204	-19,092	-3,516	-62,396	-24,302
41	Transactions in liabilities	41,640	40,780	44,476	45,848	43,186	46,316	47,260	51,232	52,388	49,299
42	Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
43	Bank and other loans	8,028	5,772	5,412	2,784	5,499	3,808	3,636	4,164	2,008	3,404
44	Mortgages	20,580	19,472	20,980	21,860	20,723	25,820	25,796	28,552	28,192	27,090
45	Trade payables	-1,672	1,232	3,084	4,604	1,812	-248	1,720	2,712	5,040	2,306
46	Net financial investment	5,972	-9,548	-4,292	-5,684	-3,388	-17,852	-14,748	-19,760	-27,024	-19,846
47	Sector discrepancy	-1,048	724	-300	-1,576	-550	6,252	-1,232	-3,020	-6,472	-1,118

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
917,008	920,260	927,432	933,732	924,608	946,180	957,552	965,880	...	...	Revenus	1
609,020	610,460	614,552	620,840	613,718	627,860	636,236	641,980	...	...	Rémunération des salariés	2
456,792	456,604	458,812	463,600	458,952	468,824	475,196	479,516	...	...	En provenance des entreprises	3
138,280	140,032	141,844	143,272	140,857	144,808	146,728	148,024	...	...	En provenance des administrations publiques	4
13,948	13,824	13,896	13,968	13,909	14,228	14,312	14,440	...	...	En provenance des particuliers	5
77,224	77,688	78,160	79,232	78,076	80,488	81,876	82,032	...	...	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
104,016	104,040	105,568	104,012	104,409	106,084	107,372	107,536	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
Transferts courants											
122,876	124,372	125,084	125,636	124,492	127,404	128,012	130,040	...	...	En provenance des administrations publiques	8
12,876	13,636	13,448	13,484	13,361	13,440	13,356	13,460	...	...	Prestations d'assurance-emploi	9
110,000	110,736	111,636	112,152	111,131	113,964	114,656	116,580	...	...	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
1,132	1,348	1,464	1,488	1,358	1,560	1,580	1,612	...	...	En provenance des sociétés	11
2,740	2,352	2,604	2,524	2,555	2,784	2,476	2,680	...	...	En provenance des non-résidents	12
Dépenses											
904,836	906,032	922,392	924,504	914,441	941,976	954,036	965,584	...	...	Dépenses	13
680,656	684,216	694,632	695,324	688,707	709,724	718,952	725,780	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
Transferts courants											
209,744	207,384	212,884	214,228	211,060	216,980	219,376	223,976	...	...	Aux administrations publiques	15
140,984	138,412	143,084	143,476	141,489	145,804	148,084	152,184	...	...	Impôts sur le revenu	16
59,640	59,756	60,532	61,280	60,302	61,472	61,732	62,184	...	...	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	17
9,120	9,216	9,268	9,472	9,269	9,704	9,560	9,608	...	...	Autres transferts courants	18
11,772	11,928	12,232	12,284	12,054	12,544	12,932	13,004	...	...	Aux sociétés	19
2,664	2,504	2,644	2,668	2,620	2,728	2,776	2,824	...	...	Aux non-résidents	20
12,172	14,228	5,040	9,228	10,167	4,204	3,516	296	...	...	Épargne	21
707,264	712,876	714,548	719,504	713,548	729,200	738,176	741,904	...	...	Revenu disponible[2]	22
1.7	2.0	0.7	1.3	1.4	0.6	0.5	-	...	...	Taux d'épargne	23
Compte du capital et financier											
48,648	50,772	42,840	46,428	47,172	42,472	43,148	40,424	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
12,172	14,228	5,040	9,228	10,167	4,204	3,516	296	...	...	Épargne	25
35,444	35,880	36,436	36,816	36,144	37,324	38,052	38,596	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
1,032	664	1,364	384	861	944	1,580	1,532	...	...	Transferts nets de capitaux	27
-3,292	-3,280	-3,272	-3,288	-3,283	-3,108	-3,228	-3,268	...	...	Administrations publiques	28
4,324	3,944	4,636	3,672	4,144	4,052	4,808	4,800	...	...	Non-résidents	29
86,688	89,904	91,324	95,240	90,789	99,048	102,268	104,532	...	...	Acquisition de capital non financier	30
77,912	79,432	81,508	84,536	80,847	88,140	90,064	91,056	...	...	Capital fixe	31
692	956	1,252	1,768	1,167	840	560	556	...	...	Stocks	32
8,084	9,516	8,564	8,936	8,775	10,068	11,644	12,920	...	...	Actifs existants	33
-38,040	-39,132	-48,484	-48,812	-43,617	-56,576	-59,120	-64,108	...	...	Prêt net	34
15,588	10,616	3,888	-3,528	6,641	568	-9,452	-9,904	...	...	Transactions: actifs financiers	35
35,820	13,316	38,544	16,572	26,063	26,904	32,320	33,760	...	...	Argent et dépôts	36
3,976	-17,268	10,032	-11,404	-3,666	9,404	3,608	-916	...	...	Titres de dette canadiens	37
3,052	5,924	6,172	10,360	6,377	-2,956	440	1,540	...	...	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
-7,244	31,960	34,468	37,368	24,138	45,356	35,588	38,464	...	...	Assurance-vie et rentes	39
-20,016	-23,316	-85,328	-56,424	-46,271	-78,140	-81,408	-82,752	...	...	Autres actifs financiers	40
51,472	50,800	52,736	48,096	50,776	54,468	51,664	54,168	...	...	Transactions: passif	41
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,356	18,120	17,964	...	...	Crédit à la consommation	42
4,480	1,764	2,844	1,844	2,733	2,700	2,032	1,768	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
28,660	29,000	30,848	31,008	29,879	31,472	31,884	31,372	...	...	Hypothèques	44
2,064	1,776	72	-1,812	525	1,940	-372	3,064	...	...	Comptes à payer	45
-35,884	-40,184	-48,848	-51,624	-44,135	-53,900	-61,116	-64,072	...	...	Investissement financier net	46
-2,156	1,052	364	2,812	518	-2,676	1,996	-36	...	...	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account										
1 Income	224,824	227,852	227,836	232,000	228,128	229,868	224,980	221,932	230,868	226,912
2 Corporation profits before taxes	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132
3 Government business enterprise profits before taxes	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	6,372	7,136	7,164	7,648	7,080
4 Inventory valuation adjustment	-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753
5 Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	65,724	71,220	67,524	70,412	68,720	67,448	65,664	63,844	66,956	65,978
6 Interest on consumer debt	7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	7,984	8,332	8,740	9,104	8,540
7 Interest on public debt[2]	58,512	58,408	57,608	57,036	57,891	59,440	59,896	60,124	60,280	59,935
8 Outlay	194,840	198,124	200,092	204,688	199,436	200,272	201,300	203,492	207,036	203,025
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	164,072	164,988	165,520	168,284	165,716	167,564	169,392	172,888	174,432	171,069
10 Direct taxes	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	31,284	30,728	29,596	31,592	30,800
11 Other current transfers	1,452	1,648	1,480	1,300	1,470	1,424	1,180	1,008	1,012	1,156
12 Saving	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887
13 Undistributed corporation profits	27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	24,304	22,964	18,884	22,444	22,149
14 Unremitted profits of government business enterprises	3,004	3,324	3,236	884	2,612	2,392	2,108	2,292	3,172	2,491
15 Inventory valuation adjustment	-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753
Capital and financial account										
16 Gross saving and capital transfers	101,740	102,332	101,324	101,960	101,839	106,540	101,052	96,904	102,644	101,785
17 Saving	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887
18 Capital consumption allowances	70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	74,876	75,780	76,532	77,016	76,051
19 Net capital transfers	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847
20 Government	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847
21 Non-financial capital acquisition	96,020	105,356	113,588	116,184	107,787	120,528	112,268	103,348	111,532	111,919
22 Fixed capital	96,964	101,616	107,872	109,392	103,961	110,440	110,888	111,620	114,176	111,781
23 Inventories	3,172	8,340	11,880	11,764	8,789	14,436	6,988	-3,316	2,556	5,166
24 Existing assets	-4,116	-4,600	-6,164	-4,972	-4,963	-4,348	-5,608	-4,956	-5,200	-5,028
25 Net lending	5,720	-3,024	-12,264	-14,224	-5,948	-13,988	-11,216	-6,444	-8,888	-10,134
26 Transactions in financial assets	307,224	283,420	204,128	295,804	272,644	246,284	260,768	382,680	169,056	264,697
27 Official reserves	2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453
28 Currency and deposits	19,656	39,852	38,008	13,932	27,862	-14,872	-7,884	38,556	-4,432	2,842
29 Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
30 Bank and other loans	29,416	28,812	27,124	27,080	28,108	49,684	19,472	31,552	11,544	28,063
31 Mortgages	16,808	19,892	18,368	19,216	18,571	24,000	24,360	21,560	16,332	21,563
32 Short-term paper	-412	20,444	1,400	-8,136	3,324	11,828	-15,812	27,384	12,436	8,959
33 Bonds	55,984	9,152	6,172	75,904	36,803	18,504	79,368	57,304	-2,504	38,168
34 Shares	44,700	16,812	27,420	8,808	24,435	19,436	23,700	25,780	23,728	23,161
35 Foreign investments	14,252	15,944	1,952	26,940	14,772	-3,040	21,736	14,504	28,580	15,445
36 Trade receivables	9,048	10,224	9,560	19,652	12,121	11,464	2,532	11,228	-6,716	4,627
37 Other financial assets	108,172	114,528	70,892	110,260	100,963	100,020	114,208	144,924	55,812	103,741
38 Transactions in liabilities	286,452	267,780	217,612	335,188	276,758	265,068	272,424	379,792	171,944	272,307
39 Currency and deposits	33,920	45,940	36,160	66,824	45,711	-20,664	20,764	71,944	-32,336	9,927
40 Bank and other loans	11,864	22,300	27,692	13,116	18,743	20,564	20,500	14,424	27,852	20,835
41 Mortgages	1,948	3,404	2,576	4,388	3,079	5,544	4,664	4,396	608	3,803
42 Short-term paper	30,536	23,304	19,700	49,096	30,659	26,412	26,092	48,860	21,760	30,781
43 Bonds	28,024	19,004	26,392	27,020	25,110	29,160	44,400	35,732	26,752	34,011
44 Shares	96,472	81,856	80,696	82,464	85,372	102,608	101,880	108,272	81,900	98,665
45 Life insurance and pensions	21,008	20,668	32,480	18,428	23,146	38,916	34,656	10,032	39,236	30,710
46 Trade payables	8,272	7,760	9,156	14,676	9,966	6,128	6,960	15,208	-6,620	5,419
47 Other liabilities	54,408	43,544	-17,240	59,176	34,972	56,400	12,508	70,924	12,792	38,156
48 Net financial investment	20,772	15,640	-13,484	-39,384	-4,114	-18,784	-11,656	2,888	-2,888	-7,610
49 Sector discrepancy	-15,052	-18,664	1,220	25,160	-1,834	4,796	440	-9,332	-6,000	-2,524

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
236,216	244,532	255,520	265,256	250,381	277,212	288,500	301,072	303,916	292,675	Revenus	1
96,680	103,488	117,720	125,188	110,769	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
7,528	8,156	8,468	9,452	8,401	9,680	12,008	12,524	11,104	11,329	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-1,108	-956	-4,088	-3,116	-2,317	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	Ajustement de la valeur des stocks	4
64,076	63,932	63,396	63,052	63,614	70,012	74,032	75,892	74,388	73,581	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
9,476	9,484	9,896	9,876	9,683	10,608	11,596	12,036	12,688	11,732	Intérêts sur la dette de consommation	6
59,564	60,428	60,128	60,804	60,231	61,284	61,072	62,056	65,564	62,494	Intérêts sur la dette publique[2]	7
207,148	210,568	217,148	230,300	216,291	231,852	240,328	242,360	247,296	240,459	Dépenses	8
171,988	171,888	174,208	183,856	175,485	184,084	189,852	192,484	195,588	190,502	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
33,952	37,268	41,492	44,928	39,410	46,388	48,784	47,992	49,536	48,175	Impôts directs	10
1,208	1,412	1,448	1,516	1,396	1,380	1,692	1,884	2,172	1,782	Autres transferts courants	11
29,068	33,964	38,372	34,956	34,090	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	Épargne	12
27,600	32,016	38,760	33,288	32,916	44,360	45,544	51,688	58,392	49,996	Bénéfices non répartis des sociétés	13
2,576	2,904	3,700	4,784	3,491	3,684	5,216	6,056	3,680	4,659	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-1,108	-956	-4,088	-3,116	-2,317	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
116,096	116,624	123,148	120,800	119,167	136,816	136,496	148,776	149,608	142,924	Épargne brute et transferts de capitaux	16
29,068	33,964	38,372	34,956	34,090	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	Épargne	17
78,840	80,424	82,360	83,212	81,209	84,420	86,084	87,964	90,032	87,125	Provisions pour consommation de capital	18
8,188	2,236	2,416	2,632	3,868	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	Transferts nets de capitaux	19
8,188	2,236	2,416	2,632	3,868	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	Administrations publiques	20
109,264	116,696	131,044	126,496	120,875	131,224	133,072	134,048	128,868	131,803	Acquisition de capital non financier	21
114,092	117,544	119,288	121,600	118,131	124,036	125,300	125,236	126,520	125,273	Capital fixe	22
-228	4,344	5,072	10,672	4,965	11,564	12,516	13,840	7,004	11,231	Stocks	23
-4,600	-5,192	6,684	-5,776	-2,221	-4,376	-4,744	-5,028	-4,656	-4,701	Actifs existants	24
6,832	-72	-7,896	-5,696	-1,708	5,592	3,424	14,728	20,740	11,121	Prêt net	25
231,704	280,152	223,564	281,492	254,228	395,340	165,852	319,556	383,528	316,069	Transactions: actifs financiers	26
7,160	9,168	5,396	13,552	8,819	11,496	-572	10,016	984	5,481	Réserves officielles	27
64,352	42,012	-24,436	35,540	29,367	77,692	-101,680	48,348	-36,380	-3,005	Argent et dépôts	28
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	29
-5,424	24,208	10,720	30,944	15,112	21,772	34,708	19,100	17,308	23,222	Prêts bancaires et autres prêts	30
21,720	22,608	24,196	24,024	23,137	26,660	18,888	20,176	20,472	21,549	Hypothèques	31
20,316	-2,332	39,108	22,880	19,993	20,840	-9,464	1,408	2,064	3,712	Effets à court terme	32
22,288	40,812	-17,280	47,880	23,425	38,436	19,976	61,568	43,764	40,936	Obligations	33
17,828	31,604	8,804	-9,676	12,140	-13,020	-33,316	-21,328	-23,860	-22,881	Actions	34
18,596	19,848	35,708	29,636	25,947	41,356	50,408	59,772	51,572	50,777	Investissements étrangers	35
16,004	18,300	9,860	8,472	13,159	13,916	7,344	22,832	26,012	17,526	Comptes à recevoir	36
37,768	61,012	118,416	67,704	71,225	144,004	165,592	83,196	267,544	165,084	Autres actifs financiers	37
215,328	271,180	225,224	280,724	248,114	394,720	167,804	309,104	383,392	313,755	Transactions: passif	38
71,740	67,420	20,676	89,552	62,347	79,816	-46,320	35,352	-4,636	16,053	Argent et dépôts	39
12,356	11,848	10,468	27,608	15,570	34,364	23,964	8,840	8,392	18,890	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
3,460	4,356	5,176	3,312	4,076	6,712	576	2,116	3,288	3,173	Hypothèques	41
13,156	15,880	14,176	30,212	18,356	60,052	22,332	6,760	10,384	24,882	Effets à court terme	42
16,904	28,288	32,388	26,964	26,136	27,812	6,940	38,224	-2,468	17,627	Obligations	43
46,440	82,448	62,704	65,128	64,180	123,352	101,512	103,736	270,716	149,829	Actions	44
16,732	15,684	23,744	17,544	18,426	7,916	19,708	19,188	11,864	14,669	Assurance-vie et rentes	45
19,984	12,080	6,964	5,716	11,186	14,216	12,732	20,208	23,344	17,625	Comptes à payer	46
14,556	33,176	48,928	14,688	27,837	40,480	26,360	74,680	62,508	51,007	Autres passifs	47
16,376	8,972	-1,660	768	6,114	620	-1,952	10,452	136	2,314	Investissement financier net	48
-9,544	-9,044	-6,236	-6,464	-7,822	4,972	5,376	4,276	20,604	8,807	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	300,196	287,700	261,868	248,036	274,450	254,408	273,180	275,748	284,324	271,915
2	Corporation profits before taxes	142,872	136,092	118,632	108,884	126,620	122,404	136,944	144,068	146,504	137,480
3	Government business enterprise profits before taxes	11,264	10,868	9,928	9,872	10,483	10,408	10,860	12,600	12,044	11,478
4	Inventory valuation adjustment	-588	124	796	628	240	-4,024	-452	-5,224	-2,136	-2,959
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	71,680	68,860	61,608	58,728	65,219	58,200	60,080	59,128	62,588	59,999
6	Interest on consumer debt	12,148	12,616	11,832	11,324	11,980	10,760	10,460	10,936	11,376	10,883
7	Interest on public debt[2]	62,820	59,140	59,072	58,600	59,908	56,660	55,288	54,240	53,948	55,034
8	Outlay	240,900	230,324	217,796	213,076	225,524	204,964	204,996	207,852	221,844	209,914
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	192,160	186,472	180,352	180,124	184,777	169,056	165,928	167,124	179,556	170,416
10	Direct taxes	45,720	41,092	34,148	29,944	37,726	33,692	37,512	39,472	41,084	37,940
11	Other current transfers	3,020	2,760	3,296	3,008	3,021	2,216	1,556	1,256	1,204	1,558
12	Saving	59,296	57,376	44,072	34,960	48,926	49,444	68,184	67,896	62,480	62,001
13	Undistributed corporation profits	55,416	52,956	41,188	31,188	45,187	50,472	63,796	67,188	61,796	60,813
14	Unremitted profits of government business enterprises	4,468	4,296	2,088	3,144	3,499	2,996	4,840	5,932	2,820	4,147
15	Inventory valuation adjustment	-588	124	796	628	240	-4,024	-452	-5,224	-2,136	-2,959
Capital and financial account											
16	Gross saving and capital transfers	153,636	154,124	142,416	134,828	146,251	149,984	170,064	171,292	167,164	164,626
17	Saving	59,296	57,376	44,072	34,960	48,926	49,444	68,184	67,896	62,480	62,001
18	Capital consumption allowances	92,244	93,636	95,224	96,712	94,454	97,976	99,408	101,168	102,256	100,202
19	Net capital transfers	2,096	3,112	3,120	3,156	2,871	2,564	2,472	2,228	2,428	2,423
20	Government	2,096	3,112	3,120	3,156	2,871	2,564	2,472	2,228	2,428	2,423
21	Non-financial capital acquisition	123,044	121,928	117,672	103,540	116,546	101,952	122,384	124,116	126,172	118,656
22	Fixed capital	128,608	129,172	129,468	122,796	127,511	124,024	126,152	126,432	124,524	125,283
23	Inventories	-1,164	-1,884	-5,356	-13,560	-5,491	-15,224	2,956	4,812	9,536	520
24	Existing assets	-4,400	-5,360	-6,440	-5,696	-5,474	-6,848	-6,724	-7,128	-7,888	-7,147
25	Net lending	30,592	32,196	24,744	31,288	29,705	48,032	47,680	47,176	40,992	45,970
26	Transactions in financial assets	324,624	232,928	295,052	222,616	268,805	241,432	322,736	179,832	236,900	245,225
27	Official reserves	6,472	2,772	2,816	1,352	3,353	636	7,284	-5,536	-3,580	-299
28	Currency and deposits	2,156	7,840	45,980	38,664	23,660	17,432	50,632	8,216	37,620	28,475
29	Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
30	Bank and other loans	14,752	-24,564	-12,932	108	-5,659	-23,516	19,912	20,808	15,616	8,205
31	Mortgages	24,540	24,500	28,624	26,584	26,062	30,272	37,172	36,416	35,188	34,762
32	Short-term paper	17,188	11,240	23,696	37,176	22,325	-13,688	30,152	-11,328	-26,432	-5,324
33	Bonds	3,176	30,856	12,552	-5,336	10,312	41,152	6,288	-8,680	28,488	16,812
34	Shares	-20,964	-6,620	-16,784	13,272	-7,774	7,980	18,168	11,964	-1,432	9,170
35	Foreign investments	63,460	47,668	30,572	23,588	41,322	27,804	22,236	21,096	26,376	24,378
36	Trade receivables	7,856	-364	9,284	-1,224	3,888	-9,112	17,000	12,552	-388	5,013
37	Other financial assets	191,284	125,296	156,244	71,832	136,164	145,536	97,784	78,520	108,296	107,534
38	Transactions in liabilities	308,616	203,248	275,440	202,884	247,547	194,232	281,352	142,616	198,892	204,273
39	Currency and deposits	58,648	-13,172	83,664	56,960	46,525	35,844	78,248	34,276	59,532	51,975
40	Bank and other loans	14,412	-31,576	544	-36,108	-13,182	-20,528	10,736	18,428	5,632	3,567
41	Mortgages	6,988	5,504	6,588	4,312	5,848	2,840	7,996	5,752	5,576	5,541
42	Short-term paper	-39,448	-13,748	7,344	-15,296	-15,287	4,536	-376	3,712	-10,864	-748
43	Bonds	30,908	96,648	31,872	88,908	62,084	48,524	33,904	22,248	40,816	36,373
44	Shares	79,820	96,936	63,624	80,392	80,193	64,752	90,072	34,188	11,460	50,118
45	Life insurance and pensions	7,592	7,404	9,304	13,480	9,445	16,244	14,128	9,136	23,380	15,722
46	Trade payables	8,120	3,356	10,228	6,724	7,107	-1,420	16,804	8,708	3,192	6,821
47	Other liabilities	141,576	51,896	62,272	3,512	64,814	43,440	29,840	6,168	60,168	34,904
48	Net financial investment	16,008	29,680	19,612	19,732	21,258	47,200	41,384	37,216	38,008	40,952
49	Sector discrepancy	14,584	2,516	5,132	11,556	8,447	832	6,296	9,960	2,984	5,018

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
304,372	293,288	294,752	299,084	297,874	309,084	324,388	334,888	...	...	Revenus	1
159,680	142,180	148,916	154,064	151,210	165,876	178,136	181,800	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
13,876	10,600	10,544	11,552	11,643	11,744	11,292	11,696	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
3,232	11,012	2,832	2,428	4,876	-1,916	-5,944	1,480	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	4
61,784	63,792	66,312	64,568	64,114	66,564	74,640	73,768	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
11,772	11,928	45,232	12,284	12,054	12,544	53,020	13,004	...	...	Intérêts sur la dette de consommation	6
54,028	53,776	53,916	54,188	53,977	54,272	53,332	53,140	...	...	Intérêts sur la dette publique[2]	7
216,828	219,236	218,580	220,152	218,699	222,840	235,328	235,692	...	...	Dépenses	8
169,908	175,344	171,652	172,936	172,460	172,436	180,328	179,508	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
45,520	42,180	45,152	45,368	44,555	48,568	53,020	54,280	...	...	Impôts directs	10
1,400	1,712	1,776	1,848	1,684	1,836	1,980	1,904	...	...	Autres transferts courants	11
87,544	74,052	76,172	78,932	79,175	86,244	89,060	99,196	...	...	Épargne	12
78,692	61,732	69,184	72,748	70,589	83,184	90,788	92,616	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	13
5,620	1,308	4,156	3,756	3,710	4,976	4,216	5,100	...	...	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
3,232	11,012	2,832	2,428	4,876	-1,916	-5,944	1,480	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
191,800	179,524	184,264	188,096	185,921	198,108	203,048	217,356	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	16
87,544	74,052	76,172	78,932	79,175	86,244	89,060	99,196	...	...	Épargne	17
103,360	104,648	106,176	107,704	105,472	109,296	111,696	113,380	...	...	Provisions pour consommation de capital	18
896	824	1,916	1,460	1,274	2,568	2,292	4,780	...	...	Transferts nets de capitaux	19
896	824	1,916	1,460	1,274	2,568	2,292	4,780	...	...	Administrations publiques	20
130,520	122,816	114,760	122,896	122,748	114,312	118,360	134,068	...	...	Acquisition de capital non financier	21
124,692	121,764	127,152	126,504	125,028	127,240	132,324	133,804	...	...	Capital fixe	22
13,908	10,568	-3,828	5,332	6,495	-2,860	-2,320	13,184	...	...	Stocks	23
-8,080	-9,516	-8,564	-8,940	-8,775	-10,068	-11,644	-12,920	...	...	Actifs existants	24
61,280	56,708	69,504	65,200	63,173	83,796	84,688	83,288	...	...	Prêt net	25
128,024	166,020	213,692	300,380	202,029	337,608	426,828	250,248	...	...	Transactions: actifs financiers	26
-12,004	-980	1,416	-7,208	-4,694	-40	-796	2,044	...	...	Réserves officielles	27
2,180	22,464	15,140	59,456	24,810	69,064	47,440	54,048	...	...	Argent et dépôts	28
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,356	18,120	17,964	...	...	Crédit à la consommation	29
4,776	9,716	-8,668	-3,976	462	23,088	30,292	21,024	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	30
35,264	34,120	38,456	39,556	36,849	41,092	45,396	39,460	...	...	Hypothèques	31
-12	6,356	-9,456	-6,660	-2,443	-10,148	15,324	-11,908	...	...	Effets à court terme	32
-872	7,580	65,912	34,636	26,814	82,640	9,468	22,072	...	...	Obligations	33
-244	-28,008	-6,052	44,880	2,644	22,264	32,668	33,820	...	...	Actions	34
9,844	18,956	33,816	23,808	21,606	-5,112	31,092	21,004	...	...	Investissements étrangers	35
7,456	6,912	-8,540	9,860	3,922	14,312	10,336	-756	...	...	Comptes à recevoir	36
65,368	70,644	72,696	88,972	74,420	82,092	187,488	51,476	...	...	Autres actifs financiers	37
87,676	88,592	156,012	225,920	139,550	267,028	350,984	174,604	...	...	Transactions: passif	38
6,872	62,224	54,328	75,676	49,775	52,352	113,716	75,684	...	...	Argent et dépôts	39
-11,496	6,052	-13,688	-2,872	-5,501	11,168	10,412	-1,440	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
5,572	3,368	5,732	5,716	5,097	6,956	10,316	6,024	...	...	Hypothèques	41
-3,288	-8,616	-13,972	-25,628	-12,876	-1,712	2,368	-2,516	...	...	Effets à court terme	42
26,432	25,808	43,684	54,104	37,507	50,792	43,268	39,704	...	...	Obligations	43
16,852	21,372	55,508	55,296	37,257	61,060	79,736	37,596	...	...	Actions	44
-5,740	31,296	29,204	35,548	22,577	42,788	30,364	34,168	...	...	Assurance-vie et rentes	45
5,220	-568	-8,536	-240	-1,031	12,440	7,368	2,572	...	...	Comptes à payer	46
47,252	-52,344	3,752	28,320	6,745	31,184	53,436	-17,188	...	...	Autres passifs	47
40,348	77,428	57,680	74,460	62,479	70,580	75,844	75,644	...	...	Investissement financier net	48
20,932	-20,720	11,824	-9,260	694	13,216	8,844	7,644	...	...	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	87,116	85,636	84,416	79,764	84,233	96,928	86,864	86,388	92,836	90,754
2	Saving	19,760	17,612	15,568	9,836	15,694	24,448	14,024	12,600	18,768	17,460
3	Capital consumption allowances	65,744	66,780	67,604	68,780	67,227	70,408	71,232	71,912	72,236	71,447
4	Net capital transfers	1,612	1,244	1,244	1,148	1,312	2,072	1,608	1,876	1,832	1,847
5	Non-financial capital acquisition	87,352	101,536	105,440	108,848	100,794	115,412	107,732	96,228	108,792	107,041
6	Fixed capital	88,504	95,656	100,700	102,796	96,914	103,612	104,284	104,836	105,836	104,642
7	Inventories	3,284	8,280	11,760	11,832	8,789	14,484	6,952	-2,380	2,808	5,466
8	Existing assets	-4,436	-2,400	-7,020	-5,780	-4,909	-2,684	-3,504	-6,228	148	-3,067
9	Net lending	-236	-15,900	-21,024	-29,084	-16,561	-18,484	-20,868	-9,840	-15,956	-16,287
10	Transactions in financial assets	77,420	75,536	31,108	45,620	57,421	54,556	56,228	96,412	93,816	75,253
11	Currency and deposits	15,460	23,772	21,380	4,092	16,176	6,764	7,604	18,184	11,168	10,930
12	Canadian securities	9,628	-3,432	3,208	-1,884	1,880	-1,512	4,512	-1,388	13,260	3,718
13	Trade receivables	10,132	10,132	9,588	19,444	12,324	11,436	1,844	11,104	-5,912	4,618
14	Other financial assets	42,200	45,064	-3,068	23,968	27,041	37,868	42,268	68,512	75,300	55,987
15	Transactions in liabilities	72,924	83,816	62,328	87,320	76,597	80,744	79,164	98,080	100,728	89,679
16	Short-term paper	10,872	8,772	2,924	6,624	7,298	12,416	3,356	8,812	-1,288	5,824
17	Bank and other loans	5,440	8,908	13,508	8,432	9,072	19,672	14,704	8,848	12,936	14,040
18	Mortgages	1,940	3,468	2,236	4,168	2,953	4,368	4,112	3,712	2,308	3,625
19	Bonds	11,300	8,416	7,508	13,756	10,245	7,604	20,120	12,828	11,572	13,031
20	Shares	25,728	23,316	18,832	17,036	21,228	26,336	31,252	30,836	44,624	33,262
21	Trade payables	8,900	7,676	8,888	14,916	10,095	5,880	7,120	15,368	-6,548	5,455
22	Other liabilities	8,744	23,260	8,432	22,388	15,706	4,468	-1,500	17,676	37,124	14,442
23	Net financial investment	4,496	-8,280	-31,220	-41,700	-19,176	-26,188	-22,936	-1,668	-6,912	-14,426
24	Sector discrepancy	-4,732	-7,620	10,196	12,616	2,615	7,704	2,068	-8,172	-9,044	-1,861

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	131,484	130,548	117,708	114,804	123,636	125,648	144,696	145,380	141,512	139,309
2	Saving	46,316	39,356	25,500	20,908	33,020	31,728	49,300	48,600	43,256	43,221
3	Capital consumption allowances	86,572	88,068	89,332	90,756	88,682	91,772	92,924	94,816	95,860	93,843
4	Net capital transfers	-1,404	3,124	2,876	3,140	1,934	2,148	2,472	1,964	2,396	2,245
5	Non-financial capital acquisition	118,716	120,268	112,816	99,544	112,836	97,664	121,660	131,700	122,568	118,398
6	Fixed capital	121,008	121,548	122,324	117,488	120,592	118,880	120,728	121,936	119,980	120,381
7	Inventories	-1,124	-1,904	-5,260	-13,444	-5,433	-15,028	3,076	5,088	10,012	787
8	Existing assets	-1,168	624	-4,248	-4,500	-2,323	-6,188	-2,144	4,676	-7,424	-2,770
9	Net lending	12,768	10,280	4,892	15,260	10,800	27,984	23,036	13,680	18,944	20,911
10	Transactions in financial assets	107,904	97,316	83,872	43,528	83,155	55,544	88,388	71,572	43,160	64,666
11	Currency and deposits	4,860	14,060	22,812	9,972	12,926	4,592	32,660	20,380	21,484	19,779
12	Canadian securities	3,840	10,048	7,200	5,100	6,547	7,520	-7,732	6,184	3,536	2,377
13	Trade receivables	7,432	-1,004	7,276	-1,548	3,039	-10,012	16,440	12,824	-1,208	4,511
14	Other financial assets	91,772	74,212	46,584	30,004	60,643	53,444	47,020	32,184	19,348	37,999
15	Transactions in liabilities	107,032	86,584	81,468	27,528	75,653	34,660	75,876	63,328	25,480	49,836
16	Short-term paper	-15,796	-17,384	11,912	-8,836	-7,526	9,596	-3,072	-7,376	-16,196	-4,262
17	Bank and other loans	480	-21,832	-1,684	-29,240	-13,069	-15,532	3,300	14,224	6,468	2,115
18	Mortgages	5,572	4,616	5,808	2,688	4,671	3,680	5,724	4,532	5,748	4,921
19	Bonds	11,904	73,664	15,152	63,896	41,154	20,552	-6,040	2,256	5,116	5,471
20	Shares	38,332	34,276	31,072	25,312	32,248	30,916	36,656	30,668	25,552	30,948
21	Trade payables	8,176	2,796	9,516	6,044	6,633	-1,348	16,688	8,944	3,404	6,922
22	Other liabilities	58,364	10,448	9,692	-32,336	11,542	-13,204	22,620	10,080	-4,612	3,721
23	Net financial investment	872	10,732	2,404	16,000	7,502	20,884	12,512	8,244	17,680	14,830
24	Sector discrepancy	11,896	-452	2,488	-740	3,298	7,100	10,524	5,436	1,264	6,081

Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800006

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
102,316	103,816	110,828	105,652	105,653	120,448	122,132	131,360	131,996	126,484	Épargne brute et transferts de capitaux	1
19,896	26,152	31,196	25,416	25,665	33,908	39,492	47,152	44,576	41,282	Épargne	2
74,016	75,368	77,372	77,576	76,083	79,136	80,376	82,312	84,468	81,573	Provisions pour consommation de capital	3
8,404	2,296	2,260	2,660	3,905	7,404	2,264	1,896	2,952	3,629	Transferts nets de capitaux	4
103,336	111,568	124,064	117,904	114,218	126,276	119,832	123,556	123,124	123,197	Acquisition de capital non financier	5
106,344	110,048	110,016	114,176	110,146	116,660	117,948	118,052	118,180	117,710	Capital fixe	6
76	4,740	5,664	10,708	5,297	12,056	12,904	13,928	7,000	11,472	Stocks	7
-3,084	-3,220	8,384	-6,980	-1,225	-2,440	-11,020	-8,424	-2,056	-5,985	Actifs existants	8
-1,020	-7,752	-13,236	-12,252	-8,565	-5,828	2,300	7,804	8,872	3,287	Prêt net	9
61,180	67,732	56,416	62,792	62,030	122,728	76,556	91,904	131,664	105,713	Transactions: actifs financiers	10
7,724	14,940	3,828	13,996	10,122	36,748	-42,692	25,260	-13,340	1,494	Argent et dépôts	11
4,340	6,792	11,204	776	5,778	5,460	8,944	2,304	4,112	5,205	Titres canadiens	12
15,592	18,036	9,168	7,700	12,624	12,284	7,940	21,864	24,448	16,634	Comptes à recevoir	13
33,524	27,964	32,216	40,320	33,506	68,236	102,364	42,476	116,444	82,380	Autres actifs financiers	14
62,388	70,516	70,212	68,628	67,936	133,624	81,404	86,016	127,168	107,053	Transactions: passif	15
12,184	-2,024	1,900	9,012	5,268	10,524	8,872	5,808	3,444	7,162	Effets à court terme	16
12,600	4,908	7,968	17,820	10,824	19,220	20,616	5,508	2,844	12,047	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
3,632	3,764	5,600	2,576	3,893	6,824	-32	288	1,576	2,164	Hypothèques	18
6,000	7,520	12,348	980	6,712	296	1,792	2,652	-7,728	-747	Obligations	19
16,456	28,444	18,568	19,032	20,625	52,268	53,520	44,200	67,048	54,259	Actions	20
19,480	13,800	6,544	5,648	11,368	13,816	13,136	20,516	23,192	17,665	Comptes à payer	21
-7,964	14,104	17,284	13,560	9,246	30,676	-16,500	7,044	36,792	14,503	Autres passifs	22
-1,208	-2,784	-13,796	-5,836	-5,906	-10,896	-4,848	5,888	4,496	-1,340	Investissement financier net	23
188	-4,968	560	-6,416	-2,659	5,068	7,148	1,916	4,376	4,627	Divergence du secteur	24

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
166,964	155,692	158,760	155,540	159,239	171,192	174,636	185,724	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
69,280	56,724	57,644	53,292	59,235	65,760	67,600	74,500	...	...	Épargne	2
96,556	98,156	99,472	100,828	98,753	102,528	104,792	106,604	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
1,128	812	1,644	1,420	1,251	2,904	2,244	4,620	...	...	Transferts nets de capitaux	4
132,040	123,468	118,204	121,004	123,679	112,676	115,920	131,000	...	...	Acquisition de capital non financier	5
119,556	117,564	122,716	121,632	120,367	122,364	127,188	129,304	...	...	Capital fixe	6
14,116	10,892	-3,968	5,368	6,602	-2,852	-2,360	13,344	...	...	Stocks	7
-1,632	-4,988	-544	-5,996	-3,290	-6,836	-8,908	-11,648	...	...	Actifs existants	8
34,924	32,224	40,556	34,536	35,560	58,516	58,716	54,724	...	...	Prêt net	9
18,580	51,660	49,592	107,224	56,764	134,856	127,888	94,196	...	...	Transactions: actifs financiers	10
3,568	732	28,060	31,856	16,054	48,748	41,012	48,348	...	...	Argent et dépôts	11
-4,944	7,620	-4,136	560	-225	9,176	-4,120	4,400	...	...	Titres canadiens	12
6,084	4,936	-8,924	8,548	2,661	14,264	10,708	-2,404	...	...	Comptes à recevoir	13
13,872	38,372	34,592	66,260	38,274	62,668	80,288	43,852	...	...	Autres actifs financiers	14
-1,600	11,568	10,424	67,800	22,048	84,508	92,944	49,088	...	...	Transactions: passif	15
-5,416	-13,908	-8,008	-19,816	-11,787	1,356	3,776	-2,512	...	...	Effets à court terme	16
-644	-356	-4,824	-1,004	-1,707	3,212	6,808	3,932	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
4,024	4,196	5,976	5,668	4,966	5,928	6,432	6,288	...	...	Hypothèques	18
10,092	23,364	6,912	27,328	16,924	21,260	21,384	17,636	...	...	Obligations	19
26,872	21,260	32,788	44,872	31,448	39,108	37,564	15,976	...	...	Actions	20
4,384	-1,308	-9,136	684	-1,344	9,756	8,876	784	...	...	Comptes à payer	21
-40,912	-21,680	-13,284	10,068	-16,452	3,888	8,104	6,984	...	...	Autres passifs	22
20,180	40,092	39,168	39,424	34,716	50,348	34,944	45,108	...	...	Investissement financier net	23
14,744	-7,868	1,388	-4,888	844	8,168	23,772	9,616	...	...	Divergence du secteur	24

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Capital and financial account										
1	14,624	16,696	16,908	22,196	17,606	9,612	14,188	10,516	9,808	11,031
2	10,224	12,116	12,176	17,476	12,998	5,148	9,656	5,840	5,064	6,427
3	4,396	4,580	4,720	4,736	4,608	4,468	4,548	4,620	4,780	4,604
4	4	-	12	-16	-	-4	-16	56	-36	-
5	8,668	3,820	8,148	7,336	6,993	5,116	4,536	7,120	2,740	4,878
6	8,460	5,960	7,172	6,596	7,047	6,828	6,604	6,784	8,340	7,139
7	-112	60	120	-68	-	-48	36	-936	-252	-300
8	320	-2,200	856	808	-54	-1,664	-2,104	1,272	-5,348	-1,961
9	5,956	12,876	8,760	14,860	10,613	4,496	9,652	3,396	7,068	6,153
10	229,804	207,884	173,020	250,184	215,223	191,728	204,540	286,268	75,240	189,444
11	2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453
12	4,196	16,080	16,628	9,840	11,686	-21,636	-15,488	20,372	-15,600	-8,088
13	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
14	28,444	24,432	26,160	23,572	25,652	51,336	20,140	29,988	10,692	28,039
15	17,200	19,456	16,896	20,996	18,637	23,804	24,972	22,692	17,152	22,155
16	-7,280	25,244	-1,568	-9,868	1,632	12,976	-17,620	29,368	3,224	6,987
17	55,548	9,500	5,832	77,552	37,108	18,224	78,012	58,388	-4,480	37,536
18	42,376	15,096	27,520	10,776	23,942	20,080	22,352	24,100	21,656	22,047
19	13,864	17,024	1,296	26,456	14,660	-4,200	21,428	15,712	28,036	15,244
20	65,856	73,292	77,024	88,712	76,221	61,884	71,656	75,760	-19,716	47,396
21	213,528	183,964	155,284	247,868	200,161	184,324	193,260	281,712	71,216	182,628
22	33,920	45,940	36,160	66,824	45,711	-20,664	20,764	71,944	-32,336	9,927
23	6,424	13,392	14,184	4,684	9,671	892	5,796	5,576	14,916	6,795
24	19,664	14,532	16,776	42,472	23,361	13,996	22,736	40,048	23,048	24,957
25	16,724	10,588	18,884	13,264	14,865	21,556	24,280	22,904	15,180	20,980
26	70,744	58,540	61,864	65,428	64,144	76,272	70,628	77,436	37,276	65,403
27	21,008	20,668	32,480	18,428	23,146	38,916	34,656	10,032	39,236	30,710
28	45,044	20,304	-25,064	36,768	19,263	53,356	14,400	53,772	-26,104	23,856
29	16,276	23,920	17,736	2,316	15,062	7,404	11,280	4,556	4,024	6,816
30	-10,320	-11,044	-8,976	12,544	-4,449	-2,908	-1,628	-1,160	3,044	-663
Capital and financial account										
1	22,152	23,576	24,708	20,024	22,615	24,336	25,368	25,912	25,652	25,317
2	12,980	18,020	18,572	14,052	15,906	17,716	18,884	19,296	19,224	18,780
3	5,672	5,568	5,892	5,956	5,772	6,204	6,484	6,352	6,396	6,359
4	3,500	-12	244	16	937	416	-	264	32	178
5	4,328	1,660	4,856	3,996	3,710	4,288	724	-7,584	3,604	258
6	7,600	7,624	7,144	5,308	6,919	5,144	5,424	4,496	4,544	4,902
7	-40	20	-96	-116	-58	-196	-120	-276	-476	-267
8	-3,232	-5,984	-2,192	-1,196	-3,151	-660	-4,580	-11,804	-464	-4,377
9	17,824	21,916	19,852	16,028	18,905	20,048	24,644	33,496	22,048	25,059
10	216,720	135,612	211,180	179,088	185,650	185,888	234,348	108,260	193,740	180,559
11	6,472	2,772	2,816	1,352	3,353	636	7,284	-5,536	-3,580	-299
12	-2,704	-6,220	23,168	28,692	10,734	12,840	17,972	-12,164	16,136	8,696
13	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
14	15,072	-25,080	-8,912	1,408	-4,378	-24,936	19,300	21,540	13,924	7,457
15	21,084	25,000	30,936	28,140	26,290	31,532	39,312	38,700	36,288	36,458
16	16,260	11,340	20,760	35,636	20,999	-20,620	28,664	-18,108	-24,880	-8,736
17	6,472	22,376	9,612	-6,008	8,113	40,220	9,784	-10,736	24,060	15,832
18	-27,172	-8,288	-18,108	10,384	-10,796	8,324	23,892	14,616	-2,092	11,185
19	62,140	46,984	30,428	24,696	41,062	28,068	22,064	20,552	25,376	24,015
20	104,392	52,424	105,480	38,188	75,121	92,888	49,968	43,592	91,360	69,452
21	201,584	116,664	193,972	175,356	171,894	159,572	205,476	79,288	173,412	154,437
22	58,648	-13,172	83,664	56,960	46,525	35,844	78,248	34,276	59,532	51,975
23	13,932	-9,744	2,228	-6,868	-113	-4,996	7,436	4,204	-836	1,452
24	-23,652	3,636	-4,568	-6,460	-7,761	-5,060	2,696	11,088	5,332	3,514
25	19,004	22,984	16,720	25,012	20,930	27,972	39,944	19,992	35,700	30,902
26	41,488	62,660	32,552	55,080	47,945	33,836	53,416	3,520	-14,092	19,170
27	7,592	7,404	9,304	13,480	9,445	16,244	14,128	9,136	23,380	15,722
28	84,572	42,896	54,072	38,152	54,923	55,732	9,608	-2,928	64,396	31,702
29	15,136	18,948	17,208	3,732	13,756	26,316	28,872	28,972	20,328	26,122
30	2,688	2,968	2,644	12,296	5,149	-6,268	-4,228	4,524	1,720	-1,063

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800006

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
13,780	12,808	12,320	15,148	13,514	16,368	14,364	17,416	17,612	16,440	Épargne brute et transferts de capitaux	1
9,172	7,812	7,176	9,540	8,425	11,452	8,680	11,560	12,044	10,934	Épargne	2
4,824	5,056	4,988	5,636	5,126	5,284	5,708	5,652	5,564	5,552	Provisions pour consommation de capital	3
-216	-60	156	-28	-37	-368	-24	204	4	-46	Transferts nets de capitaux	4
5,928	5,128	6,980	8,592	6,657	4,948	13,240	10,492	5,744	8,606	Acquisition de capital non financier	5
7,748	7,496	9,272	7,424	7,985	7,376	7,352	7,184	8,340	7,563	Capital fixe	6
-304	-396	-592	-36	-332	-492	-388	-88	4	-241	Stocks	7
-1,516	-1,972	-1,700	1,204	-996	-1,936	6,276	3,396	-2,600	1,284	Actifs existants	8
7,852	7,680	5,340	6,556	6,857	11,420	1,124	6,924	11,868	7,834	Prêt net	9
170,524	212,420	167,148	218,700	192,198	272,612	89,296	227,652	251,864	210,356	Transactions: actifs financiers	10
7,160	9,168	5,396	13,552	8,819	11,496	-572	10,016	984	5,481	Réserves officielles	11
56,628	27,072	-28,264	21,544	19,245	40,944	-58,988	23,088	-23,040	-4,499	Argent et dépôts	12
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	13
-3,652	24,504	10,128	29,768	15,187	21,988	34,436	18,388	19,464	23,569	Prêts bancaires et autres prêts	14
21,796	23,144	23,076	23,056	22,768	28,964	16,620	18,448	18,888	20,730	Hypothèques	15
15,992	-8,844	31,384	22,796	15,332	18,900	-14,692	1,116	3,092	2,104	Effets à court terme	16
21,688	41,520	-19,832	47,496	22,718	36,796	16,792	60,888	38,916	38,348	Obligations	17
18,412	30,616	7,876	-9,984	11,730	-14,900	-33,848	-22,660	-24,152	-23,890	Actions	18
17,048	17,920	35,560	30,988	25,379	45,832	50,732	59,620	47,596	50,945	Investissements étrangers	19
4,356	34,408	88,752	28,948	39,116	70,404	64,848	44,280	156,068	83,900	Autres actifs financiers	20
152,940	200,664	155,012	212,096	180,178	261,096	86,400	223,088	256,224	206,702	Transactions: passif	21
71,740	67,420	20,676	89,552	62,347	79,816	-46,320	35,352	-4,636	16,053	Argent et dépôts	22
-244	6,940	2,500	9,788	4,746	15,144	3,348	3,332	5,548	6,843	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
972	17,904	12,276	21,200	13,088	49,528	13,460	952	6,940	17,720	Effets à court terme	24
10,904	20,768	20,040	25,984	19,424	27,516	5,148	35,572	5,260	18,374	Obligations	25
29,984	54,004	44,136	46,096	43,555	71,084	47,992	59,536	203,668	95,570	Actions	26
16,732	15,684	23,744	17,544	18,426	7,916	19,708	19,188	11,864	14,669	Assurance-vie et rentes	27
22,852	17,944	31,640	1,932	18,592	10,992	43,064	69,156	27,580	37,473	Autres passifs	28
17,584	11,756	12,136	6,604	12,020	11,516	2,896	4,564	-4,360	3,654	Investissement financier net	29
-9,732	-4,076	-6,796	-48	-5,163	-96	-1,772	2,360	16,228	4,180	Divergence du secteur	30
Compte du capital et financier											
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
24,836	23,832	25,504	32,556	26,682	26,916	28,412	31,632	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
18,264	17,328	18,528	25,640	19,940	20,484	21,460	24,696	...	...	Épargne	2
6,804	6,492	6,704	6,876	6,719	6,768	6,904	6,776	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
-232	12	272	40	23	-336	48	160	...	...	Transferts nets de capitaux	4
-1,520	-652	-3,444	1,892	-931	1,636	2,440	3,068	...	...	Acquisition de capital non financier	5
5,136	4,200	4,436	4,872	4,661	4,876	5,136	4,500	...	...	Capital fixe	6
-208	-324	140	-36	-107	-8	40	-160	...	...	Stocks	7
-6,448	-4,528	-8,020	-2,944	-5,485	-3,232	-2,736	-1,272	...	...	Actifs existants	8
26,356	24,484	28,948	30,664	27,613	25,280	25,972	28,564	...	...	Prêt net	9
109,444	114,360	164,100	193,156	145,265	202,752	298,940	156,052	...	...	Transactions: actifs financiers	10
-12,004	-980	1,416	-7,208	-4,694	-40	-796	2,044	...	...	Réserves officielles	11
-1,388	21,732	-12,920	27,600	8,756	20,316	6,428	5,700	...	...	Argent et dépôts	12
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,356	18,120	17,964	...	...	Crédit à la consommation	13
5,508	10,028	-9,484	-4,384	417	22,076	28,708	19,572	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	14
36,028	33,952	37,900	40,252	37,033	41,680	46,416	39,632	...	...	Hypothèques	15
3,012	4,404	-2,592	-6,840	-504	-11,100	18,552	-14,548	...	...	Effets à court terme	16
192	4,368	66,624	33,792	26,244	75,116	13,728	20,556	...	...	Obligations	17
612	-30,464	-9,492	45,344	1,500	21,564	29,300	33,576	...	...	Actions	18
10,148	18,536	32,992	25,304	21,745	-6,740	29,408	20,380	...	...	Investissements étrangers	19
51,068	34,524	40,684	22,240	37,129	21,524	109,076	11,176	...	...	Autres actifs financiers	20
89,276	77,024	145,588	158,120	117,502	182,520	258,040	125,516	...	...	Transactions: passif	21
6,872	62,224	54,328	75,676	49,775	52,352	113,716	75,680	...	...	Argent et dépôts	22
-10,852	6,408	-8,864	-1,868	-3,794	7,956	3,604	-5,372	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
2,128	5,292	-5,964	-5,812	-1,089	-3,068	-1,408	-4	...	...	Effets à court terme	24
16,340	2,444	36,772	26,776	20,583	29,532	21,884	22,068	...	...	Obligations	25
-10,020	112	22,720	10,424	5,809	21,952	42,172	21,620	...	...	Actions	26
-5,740	31,296	29,204	35,548	22,577	42,788	30,364	34,168	...	...	Assurance-vie et rentes	27
90,548	-30,752	17,392	17,376	23,641	31,008	47,708	-22,644	...	...	Autres passifs	28
20,168	37,336	18,512	35,036	27,763	20,232	40,900	30,536	...	...	Investissement financier net	29
6,188	-12,852	10,436	-4,372	-150	5,048	-14,928	-1,972	...	...	Divergence du secteur	30

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	376,692	384,944	390,924	399,960	388,130	395,928	402,252	404,000	408,948	402,782
2	Taxes on incomes	148,880	153,760	158,168	163,184	155,998	161,024	161,900	161,584	165,700	162,552
3	From persons	116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	126,964	128,760	129,524	130,492	128,935
4	From corporations and government business enterprises	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	31,284	30,728	29,596	31,592	30,800
5	From non-residents	3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	2,776	2,412	2,464	3,616	2,817
6	Contributions to social insurance plans	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	42,348	43,264	43,988	44,260	43,465
7	Taxes on production and imports	121,368	122,900	123,684	124,876	123,207	125,168	127,092	127,868	128,824	127,238
8	Other current transfers from persons	6,260	6,528	6,608	6,644	6,510	6,880	7,684	7,052	7,004	7,155
9	Investment income	30,964	31,408	31,504	33,672	31,887	31,248	32,088	32,324	31,632	31,823
10	Sales of goods and services[1]	28,044	28,204	28,596	29,152	28,499	29,260	30,224	31,184	31,528	30,549
11	Outlay	384,932	386,836	386,508	388,916	386,798	398,712	401,344	403,532	406,148	402,434
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	199,360	198,760	200,140	202,760	200,255	206,916	209,396	210,696	212,456	209,866
13	Current transfers	110,960	113,464	112,720	112,888	112,508	116,696	116,600	117,184	117,888	117,092
14	To persons	99,184	100,804	100,596	101,140	100,431	103,796	104,216	104,700	105,520	104,558
15	To business	9,036	9,856	9,452	9,100	9,361	10,096	9,828	9,924	9,752	9,900
16	To non-residents	2,740	2,804	2,672	2,648	2,716	2,804	2,556	2,560	2,616	2,634
17	Interest on the public debt	74,612	74,612	73,648	73,268	74,035	75,100	75,348	75,652	75,804	75,476
18	Saving	-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	10,000	19,728	25,960	32,140	21,957	17,048	21,916	21,068	23,780	20,953
20	Saving	-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348
21	Capital consumption allowances	17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	18,432	18,536	18,712	18,916	18,649
22	Net capital transfers	368	3,612	3,368	2,752	2,525	1,400	2,472	1,888	2,064	1,956
23	Persons	2,232	4,900	4,852	3,896	3,970	3,768	4,072	4,068	4,064	3,993
24	Business	-1,616	-1,244	-1,256	-1,132	-1,312	-2,068	-1,592	-1,932	-1,796	-1,847
25	Non-residents	-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190
26	Non-financial capital acquisition	19,952	20,176	20,800	20,340	20,317	19,332	19,808	20,760	20,852	20,188
27	Fixed capital	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	19,728	19,892	20,032	20,532	20,046
28	Inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
29	Existing assets	-132	-76	584	456	208	-360	-56	752	340	169
30	Net lending	-9,952	-448	5,160	11,800	1,640	-2,284	2,108	308	2,928	765
31	Transactions in financial assets	21,524	15,840	6,568	49,952	23,471	1,616	9,440	-1,208	41,056	12,726
32	Currency and deposits	4,000	-1,176	-10,644	21,756	3,484	-12,496	6,784	6,476	-3,812	-762
33	Loans	4,336	5,200	3,008	6,076	4,655	-3,568	5,036	5,264	2,900	2,408
34	Canadian securities	1,124	3,440	-2,000	8,268	2,708	4,452	-6,744	-14,588	21,304	1,106
35	Other financial assets	12,064	8,376	16,204	13,852	12,624	13,228	4,364	1,640	20,664	9,974
36	Transactions in liabilities	17,344	28,892	8,632	32,436	21,826	6,148	552	6,596	27,244	10,135
37	Bank and other loans	2,904	876	-716	540	901	244	1,260	1,096	76	669
38	Short-term paper	-46,208	-23,732	-23,776	-15,172	-27,222	-29,632	-23,748	-17,412	-12,160	-20,738
39	Bonds	33,608	24,320	19,424	14,852	23,051	25,300	6,584	18,940	15,284	16,527
40	Other liabilities	27,040	27,428	13,700	32,216	25,096	10,236	16,456	3,972	24,044	13,677
41	Net financial investment	4,180	-13,052	-2,064	17,516	1,645	-4,532	8,888	-7,804	13,812	2,591
42	Sector discrepancy	-14,132	12,604	7,224	-5,716	-5	2,248	-6,780	8,112	-10,884	-1,826

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
416,284	422,644	433,592	440,712	428,308	456,868	466,940	474,344	476,524	468,669	Revenus	1
169,320	173,096	180,544	185,012	176,993	193,144	197,680	197,120	195,580	195,881	Impôts sur revenus	2
131,952	132,652	135,312	136,872	134,197	143,172	144,904	145,160	142,568	143,951	En provenance des particuliers	3
33,952	37,268	41,492	44,928	39,410	46,388	48,784	47,992	49,536	48,175	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
3,416	3,176	3,740	3,212	3,386	3,584	3,992	3,968	3,476	3,755	En provenance des non-résidents	5
44,992	45,464	45,888	46,540	45,721	48,140	49,324	50,648	50,880	49,748	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
130,780	132,304	134,452	135,556	133,273	136,480	138,312	139,840	141,360	138,998	Impôts sur production et importations	7
6,848	6,892	6,940	6,980	6,915	6,796	6,984	7,212	7,472	7,116	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
32,452	32,628	33,328	33,744	33,038	39,356	41,760	45,656	47,276	43,512	Revenus de placements	9
31,892	32,260	32,440	32,880	32,368	32,952	32,880	33,868	33,956	33,414	Ventes de biens et services[1]	10
408,012	410,284	413,216	417,140	412,163	424,896	432,368	435,560	442,792	433,904	Dépenses	11
214,908	217,236	219,580	221,964	218,422	225,268	234,900	236,268	237,556	233,498	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
118,644	118,048	118,704	119,448	118,711	124,116	122,104	123,396	126,044	123,915	Transferts courants	13
105,284	105,780	106,224	106,736	106,006	111,368	109,276	109,508	111,796	110,487	Aux particuliers	14
10,468	9,464	9,632	9,848	9,853	10,108	10,320	10,888	11,316	10,658	Aux entreprises	15
2,892	2,804	2,848	2,864	2,852	2,640	2,508	3,000	2,932	2,770	Aux non-résidents	16
74,460	75,000	74,932	75,728	75,030	75,512	75,364	75,896	79,192	76,491	Intérêts sur la dette publique	17
8,272	12,360	20,376	23,572	16,145	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	Épargne	18
Compte du capital et financier											
22,688	34,120	41,904	45,240	35,988	49,096	57,920	61,916	56,728	56,415	Épargne brute et transferts de capitaux	19
8,272	12,360	20,376	23,572	16,145	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	Épargne	20
19,012	19,124	19,324	19,484	19,236	19,704	19,992	20,308	20,576	20,145	Provisions pour consommation de capital	21
-4,596	2,636	2,204	2,184	607	-2,580	3,356	2,824	2,420	1,505	Transferts nets de capitaux	22
3,940	4,880	4,876	4,816	4,628	4,784	5,604	5,104	5,520	5,253	Particuliers	23
-8,188	-2,236	-2,416	-2,632	-3,868	-7,036	-2,240	-2,100	-2,956	-3,583	Entreprises	24
-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	-144	-165	Non-résidents	25
21,440	23,264	11,508	24,320	20,133	23,612	24,464	25,380	25,384	24,710	Acquisition de capital non financier	26
21,896	22,972	23,312	23,976	23,039	24,012	24,160	24,808	25,116	24,524	Capital fixe	27
-8	4	-60	52	-3	8	-8	44	52	24	Stocks	28
-448	288	-11,744	292	-2,903	-408	312	528	216	162	Actifs existants	29
1,248	10,856	30,396	20,920	15,855	25,484	33,456	36,536	31,344	31,705	Prêt net	30
37,948	30,880	64,168	76,396	52,348	44,904	41,880	9,956	23,188	29,982	Transactions: actifs financiers	31
2,344	-9,780	6,700	29,064	7,082	-21,412	10,908	-22,908	-1,644	-8,764	Argent et dépôts	32
7,776	-96	4,364	3,656	3,925	4,556	7,564	6,032	9,248	6,850	Prêts	33
-1,456	17,204	17,428	14,140	11,829	17,260	22,980	14,344	2,220	14,201	Titres canadiens	34
29,284	23,552	35,676	29,536	29,512	44,500	428	12,488	13,364	17,695	Autres actifs financiers	35
38,236	29,152	28,940	48,800	36,282	20,868	6,836	-22,688	-9,944	-1,232	Transactions: passif	36
-128	1,396	-204	320	346	-1,380	-44	1,936	1,552	516	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
7,600	-23,452	37,684	-2,188	4,911	-3,184	-20,688	-30,300	-2,508	-14,170	Effets à court terme	38
12,028	31,024	-31,268	33,988	11,443	-1,672	12,048	-10,584	6,492	1,571	Obligations	39
18,736	20,184	22,728	16,680	19,582	27,104	15,520	16,260	-15,480	10,851	Autres passifs	40
-288	1,728	35,228	27,596	16,066	24,036	35,044	32,644	33,132	31,214	Investissement financier net	41
1,536	9,128	-4,832	-6,676	-211	1,448	-1,588	3,892	-1,788	491	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	480,452	475,772	464,144	459,704	470,018	461,676	466,812	474,012	488,644	472,786
2	Taxes on incomes	194,640	193,520	184,716	179,764	188,160	178,088	179,712	181,900	187,612	181,828
3	From persons	144,604	148,000	145,956	145,056	145,904	140,220	138,144	138,312	141,328	139,501
4	From corporations and government business enterprises	45,720	41,092	34,148	29,944	37,726	33,692	37,512	39,472	41,084	37,940
5	From non-residents	4,316	4,428	4,612	4,764	4,530	4,176	4,056	4,116	5,200	4,387
6	Contributions to social insurance plans	52,224	53,060	53,292	54,048	53,156	54,984	56,316	57,424	58,736	56,865
7	Taxes on production and imports	143,100	144,476	145,156	146,524	144,814	147,868	151,036	153,456	155,920	152,070
8	Other current transfers from persons	8,020	7,908	8,220	8,332	8,120	8,528	8,832	8,964	9,052	8,844
9	Investment income	48,108	42,744	38,248	36,584	41,421	37,148	35,600	36,960	41,452	37,790
10	Sales of goods and services[1]	34,360	34,064	34,512	34,452	34,347	35,060	35,316	35,308	35,872	35,389
11	Outlay	455,684	448,452	451,520	457,740	453,349	457,816	459,108	463,644	470,932	462,875
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	240,096	243,788	247,340	250,624	245,462	253,012	257,044	260,956	265,252	259,066
13	Current transfers	139,100	132,096	132,112	136,020	134,832	136,440	135,060	136,656	139,704	136,965
14	To persons	118,044	113,696	115,404	119,004	116,537	120,656	119,996	120,632	122,504	120,947
15	To business	18,160	15,216	13,748	13,924	15,262	12,488	12,148	12,776	13,832	12,811
16	To non-residents	2,896	3,184	2,960	3,092	3,033	3,296	2,916	3,248	3,368	3,207
17	Interest on the public debt	76,488	72,568	72,068	71,096	73,055	68,364	67,004	66,032	65,976	66,844
18	Saving	24,768	27,320	12,624	1,964	16,669	3,860	7,704	10,368	17,712	9,911
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	48,852	49,504	35,016	24,592	39,491	27,524	30,044	33,060	40,668	32,824
20	Saving	24,768	27,320	12,624	1,964	16,669	3,860	7,704	10,368	17,712	9,911
21	Capital consumption allowances	20,660	20,868	21,028	21,268	20,956	21,540	21,740	21,948	22,180	21,852
22	Net capital transfers	3,424	1,316	1,364	1,360	1,866	2,124	600	744	776	1,061
23	Persons	5,616	4,676	4,736	4,704	4,933	4,820	3,244	3,312	3,212	3,647
24	Business	-2,096	-3,112	-3,120	-3,156	-2,871	-2,564	-2,472	-2,228	-2,428	-2,423
25	Non-residents	-96	-248	-252	-188	-196	-132	-172	-340	-8	-163
26	Non-financial capital acquisition	25,872	26,820	27,700	28,224	27,154	29,000	29,372	30,000	29,916	29,572
27	Fixed capital	26,220	26,524	27,004	28,224	26,993	28,980	29,408	30,088	29,992	29,617
28	Inventories	-	-24	100	-24	13	8	-36	-84	-68	-45
29	Existing assets	-348	320	596	24	148	12	-	-4	-8	-
30	Net lending	22,980	22,684	7,316	-3,632	12,337	-1,476	672	3,060	10,752	3,252
31	Transactions in financial assets	85,396	15,376	54,912	29,892	46,394	-2,388	29,064	3,324	4,912	8,728
32	Currency and deposits	29,904	-25,824	3,828	-1,820	1,522	7,536	-9,488	-1,204	-7,436	-2,648
33	Loans	16,108	7,340	7,516	8,452	9,854	6,916	4,316	5,504	5,172	5,477
34	Canadian securities	5,240	12,336	22,344	5,448	11,342	15,728	23,396	6,020	7,048	13,048
35	Other financial assets	34,144	21,524	21,224	17,812	23,676	-32,568	10,840	-6,996	128	-7,149
36	Transactions in liabilities	61,136	-3,660	54,296	25,568	34,335	2,824	34,964	4,272	-4,124	9,484
37	Bank and other loans	-3,076	1,616	40	228	-298	1,708	744	1,072	-464	765
38	Short-term paper	32,880	-12,864	9,496	32,532	15,511	-4,776	31,352	-1,668	-3,084	5,456
39	Bonds	-23,200	520	-2,628	-10,860	-9,042	13,744	-11,756	-3,216	3,604	594
40	Other liabilities	54,532	7,068	47,388	3,668	28,164	-7,852	14,624	8,084	-4,180	2,669
41	Net financial investment	24,260	19,036	616	4,324	12,059	-5,212	-5,900	-948	9,036	-756
42	Sector discrepancy	-1,280	3,648	6,700	-7,956	278	3,736	6,572	4,008	1,716	4,008

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
493,740	491,124	500,540	504,316	497,430	513,232	525,648	533,872	...	...	Revenus	1
190,588	184,832	192,232	193,140	190,198	198,816	205,856	210,812	...	...	Impôts sur revenus	2
140,984	138,412	143,084	143,476	141,489	145,804	148,084	152,184	...	...	En provenance des particuliers	3
45,520	42,180	45,152	45,368	44,555	48,568	53,020	54,280	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,084	4,240	3,996	4,296	4,154	4,444	4,752	4,348	...	...	En provenance des non-résidents	5
59,640	59,756	60,532	61,280	60,302	61,472	61,732	62,184	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
155,988	156,988	159,832	161,684	158,623	163,520	165,584	167,420	...	...	Impôts sur production et importations	7
9,120	9,216	9,268	9,472	9,269	9,704	9,560	9,608	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
42,468	44,140	41,592	41,888	42,522	41,992	44,496	45,204	...	...	Revenus de placements	9
35,936	36,192	37,084	36,852	36,516	37,728	38,420	38,644	...	...	Ventes de biens et services[1]	10
476,056	483,452	484,032	488,088	482,907	494,596	495,216	499,032	...	...	Dépenses	11
268,260	272,740	275,896	280,012	274,227	284,004	287,044	289,476	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
142,328	145,680	143,720	144,096	143,956	146,852	145,552	147,376	...	...	Transferts courants	13
122,876	124,372	125,084	125,636	124,492	127,044	128,012	130,040	...	...	Aux particuliers	14
16,064	17,560	15,168	15,088	15,970	15,900	13,828	13,828	...	...	Aux entreprises	15
3,388	3,748	3,468	3,372	3,494	3,548	3,712	3,508	...	...	Aux non-résidents	16
65,468	65,032	64,416	63,980	64,724	63,740	62,620	62,180	...	...	Intérêts sur la dette publique	17
17,684	7,672	16,508	16,228	14,523	18,636	30,432	34,840	...	...	Épargne	18
Compte du capital et financier											
42,184	32,784	40,404	41,200	39,143	42,208	55,012	56,856	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	19
17,684	7,672	16,508	16,228	14,523	18,636	30,432	34,840	...	...	Épargne	20
22,424	22,664	22,908	23,152	22,787	23,388	23,648	23,928	...	...	Provisions pour consommation de capital	21
2,076	2,448	988	1,820	1,833	184	932	-1,912	...	...	Transferts nets de capitaux	22
3,292	3,280	3,272	3,288	3,283	3,108	3,228	3,268	...	...	Particuliers	23
-896	-824	-1,916	-1,460	-1,274	-2,568	-2,292	-4,780	...	...	Entreprises	24
-320	-8	-368	-8	-176	-356	-4	-400	...	...	Non-résidents	25
31,196	31,392	31,600	31,876	31,516	32,496	32,952	32,756	...	...	Acquisition de capital non financier	26
31,204	31,348	31,572	31,880	31,501	32,592	32,664	32,572	...	...	Capital fixe	27
-4	44	28	-8	15	-96	288	184	...	...	Stocks	28
-4	-	-	4	-	-	-	-	...	...	Actifs existants	29
10,988	1,392	8,804	9,324	7,627	9,712	22,060	24,100	...	...	Prêt net	30
28,268	31,856	42,796	27,128	32,512	24,776	45,052	17,292	...	...	Transactions: actifs financiers	31
-7,852	5,516	5,672	-3,112	56	-7,848	3,520	6,276	...	...	Argent et dépôts	32
6,512	5,500	5,796	-756	4,263	2,188	3,748	2,968	...	...	Prêts	33
4,044	19,444	20,796	-4,304	9,995	-5,076	23,508	-9,672	...	...	Titres canadiens	34
25,564	1,396	10,532	35,300	18,198	35,512	14,276	17,720	...	...	Autres actifs financiers	35
9,000	30,616	31,928	30,040	25,396	14,960	22,516	-1,852	...	...	Transactions: passif	36
828	1,148	628	1,400	1,001	1,036	360	536	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
16,428	7,768	8,588	12,088	11,218	-11,480	31,192	-3,484	...	...	Effets à court terme	38
-18,552	7,172	4,576	-21,068	-6,968	31,108	-11,148	1,852	...	...	Obligations	39
10,296	14,528	18,136	37,620	20,145	-5,704	2,112	-756	...	...	Autres passifs	40
19,268	1,240	10,868	-2,912	7,116	9,816	22,536	19,144	...	...	Investissement financier net	41
-8,280	152	-2,064	12,236	511	-104	-476	4,956	...	...	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	156,992	160,580	163,692	168,960	162,556	164,440	166,572	167,952	170,836	167,450
2	Taxes on incomes	92,428	95,356	97,944	101,960	96,922	100,104	101,588	101,996	105,416	102,276
3	From persons	71,192	72,728	74,536	76,484	73,735	77,352	79,724	80,904	82,192	80,043
4	From corporations and government business enterprises	18,032	19,684	20,740	22,460	20,229	19,976	19,452	18,628	19,608	19,416
5	From non-residents	3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	2,776	2,412	2,464	3,616	2,817
6	Contributions to social insurance plans	19,996	20,160	20,296	20,396	20,212	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005
7	Taxes on production and imports	34,372	34,960	35,088	35,324	34,936	35,372	35,540	35,788	35,128	35,457
8	Other current transfers from persons	52	52	52	52	52	16	24	24	24	22
9	Current transfers from government	652	656	664	676	662	692	700	716	740	712
10	From provincial governments	652	656	664	676	662	692	700	716	740	712
11	Investment income	5,004	4,880	5,120	5,956	5,240	5,080	5,396	5,848	6,304	5,657
12	Sales of goods and services[1]	4,488	4,516	4,528	4,596	4,532	4,372	4,348	4,324	4,240	4,321
13	Outlay	162,508	160,256	157,912	159,600	160,069	163,804	161,844	163,260	165,828	163,684
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	35,248	34,852	34,724	35,252	35,019	35,616	36,220	36,428	36,808	36,268
15	Current transfers	83,408	81,836	79,988	81,340	81,643	84,388	81,800	82,932	84,904	83,506
16	To persons	48,780	49,560	49,280	49,316	49,234	49,932	50,240	51,164	51,620	50,739
17	To business	3,928	4,684	3,980	3,948	4,135	4,236	3,768	3,644	3,652	3,825
18	To non-residents	2,604	2,664	2,532	2,508	2,577	2,660	2,412	2,416	2,472	2,490
19	To government	28,096	24,928	24,196	25,568	25,697	27,560	25,380	25,708	27,160	26,452
20	To provincial governments	27,396	24,272	23,656	25,028	25,088	26,888	24,764	25,272	26,736	25,915
21	To local governments	700	656	540	540	609	672	616	436	424	537
22	Interest on the public debt	43,852	43,568	43,200	43,008	43,407	43,800	43,824	43,900	44,116	43,910
23	Saving	-5,516	324	5,780	9,360	2,487	636	4,728	4,692	5,008	3,766
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	-400	8,384	13,560	17,460	9,751	7,520	11,916	11,292	11,868	10,649
25	Saving	-5,516	324	5,780	9,360	2,487	636	4,728	4,692	5,008	3,766
26	Capital consumption allowances	3,372	3,408	3,448	3,480	3,427	3,484	3,492	3,516	3,544	3,509
27	Net capital transfers	1,744	4,652	4,332	4,620	3,837	3,400	3,696	3,084	3,316	3,374
28	Persons	2,328	4,952	4,904	4,912	4,274	4,780	4,236	4,236	4,236	4,372
29	Business	-336	-256	-344	-280	-304	-1,080	-532	-904	-716	-808
30	Non-residents	-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non-financial capital acquisition	3,336	3,032	3,360	3,372	3,275	2,912	2,728	3,000	3,252	2,973
35	Fixed capital	3,320	3,344	3,304	3,188	3,289	2,932	3,004	2,980	3,112	3,007
36	Inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
37	Existing assets	52	-332	20	184	-19	16	-248	44	160	-7
38	Net lending	-3,736	5,352	10,200	14,088	6,476	4,608	9,188	8,292	8,616	7,676

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
172,484	176,016	179,444	182,792	177,684	193,120	194,260	195,604	199,920	195,726	Revenus	1
106,924	110,172	113,448	116,484	111,757	124,084	125,668	125,224	127,976	125,738	Impôts sur revenus	2
81,688	82,524	82,616	83,464	82,573	89,640	89,368	89,908	91,964	90,220	En provenance des particuliers	3
21,820	24,472	27,092	29,808	25,798	30,860	32,308	31,348	32,536	31,763	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
3,416	3,176	3,740	3,212	3,386	3,584	3,992	3,968	3,476	3,755	En provenance des non-résidents	5
18,804	18,648	18,584	18,600	18,659	18,740	18,808	18,816	18,640	18,751	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
35,368	35,932	36,472	37,176	36,237	37,508	37,736	38,552	39,560	38,339	Impôts sur production et importations	7
24	4	20	8	14	36	16	40	20	28	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
792	788	784	776	785	912	760	712	572	739	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
792	788	784	776	785	912	760	712	572	739	Des administrations provinciales	10
6,584	6,408	6,044	5,596	6,158	7,336	7,092	7,492	8,468	7,597	Revenus de placements	11
3,988	4,064	4,092	4,152	4,074	4,504	4,180	4,768	4,684	4,534	Ventes de biens et services[1]	12
170,636	180,888	167,656	168,280	171,865	173,360	186,916	174,472	182,468	179,304	Dépenses	13
37,132	37,344	38,280	38,880	37,909	39,388	45,064	42,620	41,476	42,137	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
90,120	99,956	85,908	85,312	90,324	89,804	97,596	87,060	93,012	91,868	Transferts courants	15
51,656	51,492	51,500	51,652	51,575	55,636	52,440	52,456	53,384	53,479	Aux particuliers	16
4,180	3,268	3,380	3,520	3,587	3,596	3,264	3,488	3,800	3,537	Aux entreprises	17
2,744	2,656	2,700	2,716	2,704	2,480	2,352	2,844	2,776	2,613	Aux non-résidents	18
31,540	42,540	28,328	27,424	32,458	28,092	39,540	28,272	33,052	32,239	Aux administrations publiques	19
31,216	42,292	28,088	27,236	32,208	27,916	39,336	28,100	32,896	32,062	Aux administrations provinciales	20
324	248	240	188	250	176	204	172	156	177	Aux administrations locales	21
43,384	43,588	43,468	44,088	43,632	44,168	44,256	44,792	47,980	45,299	Intérêts sur la dette publique	22
1,848	-4,872	11,788	14,512	5,819	19,760	7,344	21,132	17,452	16,422	Épargne	23
Compte du capital											
6,396	2,568	18,780	21,536	12,320	26,476	15,068	28,360	24,260	23,541	Épargne brute et transferts de capitaux	24
1,848	-4,872	11,788	14,512	5,819	19,760	7,344	21,132	17,452	16,422	Épargne	25
3,496	3,460	3,444	3,440	3,460	3,444	3,448	3,456	3,456	3,451	Provisions pour consommation de capital	26
1,052	3,980	3,548	3,584	3,041	3,272	4,276	3,772	3,352	3,668	Transferts nets de capitaux	27
4,108	5,040	5,040	5,004	4,798	4,948	5,712	5,208	5,628	5,374	Particuliers	28
-2,708	-1,052	-1,236	-1,420	-1,604	-1,348	-1,428	-1,256	-2,132	-1,541	Entreprises	29
-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	-144	-165	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,392	3,652	3,492	3,664	3,550	3,344	3,364	3,588	3,756	3,513	Acquisition de capital non financier	34
3,400	3,648	3,552	3,612	3,553	3,336	3,372	3,544	3,704	3,489	Capital fixe	35
-8	4	-60	52	-3	8	-8	44	52	24	Stocks	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Actifs existants	37
3,004	-1,084	15,288	17,872	8,770	23,132	11,704	24,772	20,504	20,028	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	200,956	199,308	194,272	188,516	195,763	185,708	187,112	190,552	197,576	190,237
2	Taxes on incomes	127,492	126,100	120,280	116,364	122,559	111,852	113,248	115,172	120,140	115,103
3	From persons	93,164	94,580	93,484	92,468	93,424	86,556	85,652	86,080	88,500	86,697
4	From corporations and government business enterprises	30,012	27,092	22,184	19,132	24,605	21,120	23,540	24,976	26,440	24,019
5	From non-residents	4,316	4,428	4,612	4,764	4,530	4,176	4,056	4,116	5,200	4,387
6	Contributions to social insurance plans	18,596	18,600	18,232	17,948	18,344	18,064	18,080	18,248	18,520	18,228
7	Taxes on production and imports	40,332	40,880	41,500	41,576	41,072	42,796	43,816	44,724	46,344	44,420
8	Other current transfers from persons	120	4	4	4	33	200	12	20	16	62
9	Current transfers from government	680	780	764	936	790	900	764	724	872	815
10	From provincial governments	680	780	764	936	790	900	764	724	872	815
11	Investment income	9,072	8,236	8,532	7,180	8,255	7,364	6,544	7,172	7,044	7,031
12	Sales of goods and services[1]	4,664	4,708	4,960	4,508	4,710	4,532	4,648	4,492	4,640	4,578
13	Outlay	185,392	181,440	183,412	186,392	184,159	182,368	182,136	183,400	185,484	183,347
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	41,060	42,864	43,412	43,968	42,826	44,452	45,272	45,712	46,408	45,461
15	Current transfers	99,620	97,300	98,896	102,196	99,503	99,756	99,732	101,556	102,872	100,979
16	To persons	60,180	55,332	57,072	59,236	57,955	61,588	60,372	60,612	60,916	60,872
17	To business	3,752	3,648	3,588	3,888	3,719	3,600	3,028	3,192	3,416	3,309
18	To non-residents	2,732	3,020	2,796	2,920	2,867	3,124	2,740	3,072	3,192	3,032
19	To government	32,956	35,300	35,440	36,152	34,962	31,444	33,592	34,680	35,348	33,766
20	To provincial governments	32,756	35,212	35,296	36,020	34,821	31,324	33,368	34,628	35,228	33,637
21	To local governments	200	88	144	132	141	120	224	52	120	129
22	Interest on the public debt	44,712	41,276	41,104	40,228	41,830	38,160	37,132	36,132	36,204	36,907
23	Saving	15,564	17,868	10,860	2,124	11,604	3,340	4,976	7,152	12,092	6,890
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	23,352	24,032	17,108	8,456	18,237	10,428	10,004	12,328	17,316	12,519
25	Saving	15,564	17,868	10,860	2,124	11,604	3,340	4,976	7,152	12,092	6,890
26	Capital consumption allowances	3,476	3,536	3,584	3,656	3,563	3,648	3,652	3,648	3,652	3,650
27	Net capital transfers	4,312	2,628	2,664	2,676	3,070	3,440	1,376	1,528	1,572	1,979
28	Persons	5,712	4,764	4,824	4,796	5,024	4,912	3,280	3,348	3,248	3,697
29	Business	-1,304	-1,888	-1,908	-1,932	-1,758	-1,340	-1,732	-1,480	-1,668	-1,555
30	Non-residents	-96	-248	-252	-188	-196	-132	-172	-340	-8	-163
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non-financial capital acquisition	3,984	3,980	4,052	3,972	3,997	3,732	3,312	3,808	3,344	3,549
35	Fixed capital	3,984	4,004	3,952	3,996	3,984	3,724	3,348	3,892	3,412	3,594
36	Inventories	-	-24	100	-24	13	8	-36	-84	-68	-45
37	Existing assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Net lending	19,368	20,052	13,056	4,484	14,240	6,696	6,692	8,520	13,972	8,970

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
198,660	196,376	201,360	200,456	199,213	206,716	211,932	214,444	...	...	Revenus	1
122,800	119,752	123,784	123,604	122,485	128,676	133,284	135,468	...	...	Impôts sur revenus	2
88,952	87,708	89,872	89,256	88,947	91,496	93,044	94,980	...	...	En provenance des particuliers	3
29,764	27,804	29,916	30,052	29,384	32,736	35,488	36,140	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,084	4,240	3,996	4,296	4,154	4,444	4,752	4,348	...	...	En provenance des non-résidents	5
18,192	18,008	17,796	17,888	17,971	17,704	17,408	17,364	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
45,420	45,708	46,784	46,940	46,213	47,480	48,108	48,628	...	...	Impôts sur production et importations	7
-48	36	8	28	6	244	20	-	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
740	764	708	648	715	732	804	712	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
740	764	708	648	715	732	804	712	...	...	Des administrations provinciales	10
6,928	7,560	7,180	6,748	7,104	6,628	6,884	6,916	...	...	Revenus de placements	11
4,628	4,548	5,100	4,600	4,719	5,252	5,424	5,356	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
189,792	207,280	194,068	192,708	195,962	198,320	201,476	195,564	...	...	Dépenses	13
47,432	48,624	49,028	49,604	48,672	51,076	50,808	51,032	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
106,644	123,260	110,284	108,612	112,200	113,052	117,588	111,880	...	...	Transferts courants	15
61,884	63,052	63,052	63,660	62,912	64,444	64,652	66,000	...	...	Aux particuliers	16
4,368	4,324	4,792	4,832	4,579	5,072	4,400	4,516	...	...	Aux entreprises	17
3,204	3,564	3,284	3,184	3,309	3,256	3,416	3,212	...	...	Aux non-résidents	18
37,188	52,320	39,156	36,936	41,400	40,280	45,120	38,152	...	...	Aux administrations publiques	19
37,064	52,220	39,016	36,788	41,272	40,176	44,992	38,020	...	...	Aux administrations provinciales	20
124	100	140	148	128	104	128	132	...	...	Aux administrations locales	21
35,716	35,396	34,756	34,492	35,090	34,192	33,080	32,652	...	...	Intérêts sur la dette publique	22
8,868	-10,904	7,292	7,748	3,251	8,396	10,456	18,880	...	...	Épargne	23
Compte du capital											
14,096	-4,936	12,200	13,492	8,713	13,004	15,824	23,768	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
8,868	-10,904	7,292	7,748	3,251	8,396	10,456	18,880	...	...	Épargne	25
3,664	3,684	3,708	3,732	3,697	3,748	3,760	3,784	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
1,564	2,284	1,200	2,012	1,765	860	1,608	1,104	...	...	Transferts nets de capitaux	27
3,328	3,316	3,308	3,324	3,319	3,144	3,268	3,304	...	...	Particuliers	28
-1,444	-1,024	-1,740	-1,304	-1,378	-1,928	-1,656	-1,800	...	...	Entreprises	29
-320	-8	-368	-8	-176	-356	-4	-400	...	...	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,952	4,228	4,032	3,992	4,051	4,176	4,600	4,472	...	...	Acquisition de capital non financier	34
3,956	4,184	4,004	4,000	4,036	4,272	4,312	4,288	...	...	Capital fixe	35
-4	44	28	-8	15	-96	288	184	...	...	Stocks	36
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Actifs existants	37
10,144	-9,164	8,168	9,500	4,662	8,828	11,224	19,296	...	...	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	185,124	185,660	187,640	192,548	187,743	193,420	194,228	194,388	197,764	194,950
2	Taxes on incomes	56,452	58,404	60,224	61,224	59,076	60,920	60,312	59,588	60,284	60,276
3	From persons	45,168	46,600	47,872	48,580	47,055	49,612	49,036	48,620	48,300	48,892
4	From corporations and government business enterprises	11,284	11,804	12,352	12,644	12,021	11,308	11,276	10,968	11,984	11,384
5	Contributions to social insurance plans	6,132	6,212	6,284	6,240	6,217	6,188	6,328	6,128	6,076	6,180
6	Taxes on production and imports	55,688	56,388	56,888	57,776	56,685	58,468	60,168	60,544	61,868	60,262
7	Other current transfers from persons	5,748	6,012	6,080	6,108	5,987	6,356	7,144	6,508	6,460	6,617
8	Current transfers from government	27,604	24,608	23,956	25,400	25,392	27,500	24,932	25,456	27,708	26,399
9	From the federal government	27,396	24,272	23,656	25,028	25,088	26,888	24,764	25,272	26,736	25,915
10	From local governments	208	336	300	372	304	612	168	184	972	484
11	Investment income	18,916	19,500	19,416	20,648	19,620	19,076	19,460	19,324	18,140	19,000
12	Sales of goods and services[1]	14,584	14,536	14,792	15,152	14,766	14,912	15,884	16,840	17,228	16,216
13	Outlay	188,460	188,368	191,184	192,704	190,179	197,992	199,388	201,040	202,540	200,240
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	103,764	102,992	103,708	105,280	103,936	107,548	109,116	109,980	111,412	109,514
15	Current transfers	58,016	58,332	60,936	60,972	59,564	62,784	62,364	62,888	62,956	62,748
16	To persons	25,608	25,916	26,088	26,168	25,945	26,684	26,748	26,560	26,876	26,717
17	To business	3,892	3,972	4,276	3,960	4,025	4,856	5,056	5,272	5,092	5,069
18	To government	28,516	28,444	30,572	30,844	29,594	31,244	30,560	31,056	30,988	30,962
19	To the federal government	652	656	664	676	662	692	700	716	740	712
20	To local governments	27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	30,552	29,860	30,340	30,248	30,250
21	Interest on the public debt	26,680	27,044	26,540	26,452	26,679	27,660	27,908	28,172	28,172	27,978
22	Saving	-3,336	-2,708	-3,544	-156	-2,436	-4,572	-5,160	-6,652	-4,776	-5,290
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	3,472	4,488	3,760	6,232	4,488	1,840	-12,508	696	2,608	-1,841
24	Saving	-3,336	-2,708	-3,544	-156	-2,436	-4,572	-5,160	-6,652	-4,776	-5,290
25	Capital consumption allowances	7,580	7,600	7,640	7,684	7,626	7,708	7,740	7,796	7,872	7,779
26	Net capital transfers	-772	-404	-336	-1,296	-702	-1,296	-15,088	-448	-488	-4,330
27	Persons	-96	-52	-52	-1,016	-304	-1,012	-164	-168	-172	-379
28	Business	-676	-352	-284	-280	-398	-284	-328	-280	-316	-302
29	Government	-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649
30	Federal government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Local governments	-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649
32	Non-financial capital acquisition	7,268	7,792	8,028	7,580	7,667	7,012	7,760	8,376	8,232	7,845
33	Fixed capital	7,672	7,732	7,656	7,500	7,640	7,572	7,728	7,828	8,212	7,835
34	Existing assets	-404	60	372	80	27	-560	32	548	20	10
35	Net lending	-3,796	-3,304	-4,268	-1,348	-3,179	-5,172	-20,268	-7,680	-5,624	-9,686

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
205,432	217,808	210,516	213,372	211,782	218,176	236,676	229,756	231,896	229,126	Revenus	1
62,396	62,924	67,096	68,528	65,236	69,060	72,012	71,896	67,604	70,143	Impôts sur revenus	2
50,264	50,128	52,696	53,408	51,624	53,532	55,536	55,252	50,604	53,731	En provenance des particuliers	3
12,132	12,796	14,400	15,120	13,612	15,528	16,476	16,644	17,000	16,412	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,072	6,056	6,052	6,068	6,062	6,104	6,120	6,112	5,968	6,076	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
62,856	63,612	65,180	65,532	64,295	66,100	67,740	68,332	68,688	67,715	Impôts sur production et importations	6
6,256	6,320	6,352	6,396	6,331	6,088	6,292	6,476	6,760	6,404	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
31,892	42,384	28,184	28,116	32,644	28,508	39,428	28,208	33,472	32,404	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
31,216	42,292	28,088	27,236	32,208	27,916	39,336	28,100	32,896	32,062	De l'administration fédérale	9
676	92	96	880	436	592	92	108	576	342	Des administrations locales	10
18,788	19,092	20,156	20,976	19,753	24,400	26,996	30,380	30,956	28,183	Revenus de placements	11
17,172	17,420	17,496	17,756	17,461	17,916	18,088	18,352	18,448	18,201	Ventes de biens et services[1]	12
204,220	206,220	207,404	209,036	206,720	212,480	215,000	218,816	221,244	216,885	Dépenses	13
112,848	114,304	115,364	116,680	114,799	118,576	121,168	123,832	125,592	122,292	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
63,748	63,940	63,980	64,072	63,935	65,792	65,896	67,024	67,592	66,576	Transferts courants	15
26,584	27,104	27,448	27,544	27,170	27,776	28,380	28,612	29,528	28,574	Aux particuliers	16
5,196	5,104	5,156	5,228	5,171	5,464	5,996	6,316	6,396	6,043	Aux entreprises	17
31,968	31,732	31,376	31,300	31,594	32,552	31,520	32,096	31,668	31,959	Aux administrations publiques	18
792	788	784	776	785	912	760	712	572	739	À l'administration fédérale	19
31,176	30,944	30,592	30,524	30,809	31,640	30,760	31,384	31,096	31,220	Aux administrations locales	20
27,624	27,976	28,060	28,284	27,986	28,112	27,936	27,960	28,060	28,017	Intérêts sur la dette publique	21
1,212	11,588	3,112	4,336	5,062	5,696	21,676	10,940	10,652	12,241	Épargne	22
Compte du capital											
-3,680	19,016	10,660	11,932	9,482	8,700	29,752	19,148	19,012	19,153	Épargne brute et transferts de capitaux	23
1,212	11,588	3,112	4,336	5,062	5,696	21,676	10,940	10,652	12,241	Épargne	24
7,944	8,012	8,120	8,204	8,070	8,308	8,452	8,616	8,764	8,535	Provisions pour consommation de capital	25
-12,836	-584	-572	-608	-3,650	-5,304	-376	-408	-404	-1,623	Transferts nets de capitaux	26
-168	-160	-164	-188	-170	-164	-108	-104	-108	-121	Particuliers	27
-4,728	-424	-408	-420	-1,495	-5,140	-268	-304	-296	-1,502	Entreprises	28
-7,940	-	-	-	-1,985	-	-	-	-	-	Administrations publiques	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations fédérales	30
-7,940	-	-	-	-1,985	-	-	-	-	-	Administrations locales	31
8,312	9,784	-2,020	10,508	6,646	10,008	10,956	11,548	11,504	11,004	Acquisition de capital non financier	32
8,920	9,648	9,860	10,348	9,694	10,540	10,788	11,144	11,372	10,961	Capital fixe	33
-608	136	-11,880	160	-3,048	-532	168	404	132	43	Actifs existants	34
-11,992	9,232	12,680	1,424	2,836	-1,308	18,796	7,600	7,508	8,149	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	233,448	231,900	224,492	225,048	228,722	223,456	227,736	231,480	238,304	230,244
2	Taxes on incomes	67,148	67,420	64,436	63,400	65,601	66,236	66,464	66,728	67,472	66,725
3	From persons	51,440	53,420	52,472	52,588	52,480	53,664	52,492	52,232	52,828	52,804
4	From corporations and government business enterprises	15,708	14,000	11,964	10,812	13,121	12,572	13,972	14,496	14,644	13,921
5	Contributions to social insurance plans	6,176	6,204	6,196	6,188	6,191	6,208	6,680	6,664	6,716	6,567
6	Taxes on production and imports	69,184	69,616	69,496	70,444	69,685	70,144	72,084	73,344	73,768	72,335
7	Other current transfers from persons	7,216	7,208	7,504	7,600	7,382	7,592	8,072	8,188	8,272	8,031
8	Current transfers from government	32,860	35,300	35,396	36,108	34,916	31,416	33,456	34,728	35,320	33,730
9	From the federal government	32,756	35,212	35,296	36,020	34,821	31,324	33,368	34,628	35,228	33,637
10	From local governments	104	88	100	88	95	92	88	100	92	93
11	Investment income	32,116	27,768	22,940	22,576	26,350	22,700	21,812	22,496	27,156	23,541
12	Sales of goods and services[1]	18,748	18,384	18,524	18,732	18,597	19,160	19,168	19,332	19,600	19,315
13	Outlay	231,344	231,136	230,248	234,404	231,783	233,764	234,884	239,016	244,360	238,006
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	127,864	129,512	131,992	134,004	130,843	135,776	137,716	140,072	142,688	139,063
15	Current transfers	74,900	73,540	70,492	72,696	72,907	70,888	70,352	72,060	74,892	72,048
16	To persons	29,120	29,328	28,568	29,724	29,185	28,668	28,880	28,768	30,380	29,174
17	To business	13,236	10,356	8,912	8,760	10,316	7,588	7,816	8,296	9,164	8,216
18	To government	32,544	33,856	33,012	34,212	33,406	34,632	33,656	34,996	35,348	34,658
19	To the federal government	680	780	764	936	790	900	764	724	872	815
20	To local governments	31,864	33,076	32,248	33,276	32,616	33,732	32,892	34,272	34,476	33,843
21	Interest on the public debt	28,580	28,084	27,764	27,704	28,033	27,100	26,816	26,884	26,780	26,895
22	Saving	2,104	764	-5,756	-9,356	-3,061	-10,308	-7,148	-7,536	-6,056	-7,762
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	10,528	8,824	2,332	-1,220	5,116	-1,996	1,796	1,496	3,056	1,088
24	Saving	2,104	764	-5,756	-9,356	-3,061	-10,308	-7,148	-7,536	-6,056	-7,762
25	Capital consumption allowances	8,804	8,872	8,896	8,964	8,884	9,140	9,236	9,328	9,420	9,281
26	Net capital transfers	-380	-812	-808	-828	-707	-828	-292	-296	-308	-431
27	Persons	-96	-88	-88	-92	-91	-92	-36	-36	-36	-50
28	Business	-284	-724	-720	-736	-616	-736	-256	-260	-272	-381
29	Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Federal government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Local governments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Non-financial capital acquisition	11,200	11,988	12,408	12,592	12,047	12,792	12,968	13,276	13,368	13,101
33	Fixed capital	11,708	11,840	11,972	12,568	12,022	12,780	12,968	13,280	13,376	13,101
34	Existing assets	-508	148	436	24	25	12	-	-4	-8	-
35	Net lending	-672	-3,164	-10,076	-13,812	-6,931	-14,788	-11,172	-11,780	-10,312	-12,013

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
243,020	257,168	246,596	247,992	248,694	253,676	264,880	262,772	...	...	Revenus	1
67,788	65,080	68,448	69,536	67,713	70,140	72,572	75,344	...	...	Impôts sur revenus	2
52,032	50,704	53,212	54,220	52,542	54,308	55,040	57,204	...	...	En provenance des particuliers	3
15,756	14,376	15,236	15,316	15,171	15,832	17,532	18,140	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,796	6,772	6,752	6,816	6,784	7,076	7,184	7,268	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
74,908	75,280	76,372	77,616	76,044	78,336	79,268	80,312	...	...	Impôts sur production et importations	6
8,408	8,420	8,500	8,688	8,504	8,700	8,780	8,852	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
37,164	52,308	39,116	36,880	41,367	40,268	45,084	38,120	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
37,064	52,220	39,016	36,788	41,272	40,176	44,992	38,020	...	...	De l'administration fédérale	9
100	88	100	92	95	92	92	100	...	...	Des administrations locales	10
28,304	29,372	27,252	27,996	28,231	28,564	31,072	31,856	...	...	Revenus de placements	11
19,652	19,936	20,156	20,460	20,051	20,592	20,920	21,020	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
245,092	250,348	250,508	252,232	249,545	254,952	256,932	258,240	...	...	Dépenses	13
144,120	146,648	148,500	151,528	147,699	153,068	155,364	156,724	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
74,204	77,040	75,320	74,184	75,187	75,304	74,996	74,948	...	...	Transferts courants	15
29,412	29,436	29,672	29,292	29,453	29,596	29,712	30,096	...	...	Aux particuliers	16
10,500	12,080	9,248	9,144	10,243	9,680	8,280	8,164	...	...	Aux entreprises	17
34,292	35,524	36,400	35,748	35,491	36,028	37,004	36,688	...	...	Aux administrations publiques	18
740	764	708	648	715	732	804	712	...	...	À l'administration fédérale	19
33,552	34,760	35,692	35,100	34,776	35,296	36,200	35,976	...	...	Aux administrations locales	20
26,768	26,660	26,688	26,520	26,659	26,580	26,572	26,568	...	...	Intérêts sur la dette publique	21
-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-851	-1,276	7,948	4,532	...	...	Épargne	22
Compte du capital											
8,464	17,120	6,108	5,912	9,401	8,500	17,848	12,236	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-851	-1,276	7,948	4,532	...	...	Épargne	24
9,536	9,648	9,744	9,852	9,695	9,960	10,088	10,232	...	...	Provisions pour consommation de capital	25
1,000	652	276	300	557	-184	-188	-2,528	...	...	Transferts nets de capitaux	26
-36	-36	-36	-36	-36	-36	-40	-36	...	...	Particuliers	27
1,036	688	312	336	593	-148	-148	-2,492	...	...	Entreprises	28
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Administrations publiques	29
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Administrations fédérales	30
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Administrations locales	31
13,980	14,132	14,252	14,548	14,228	14,784	14,816	14,736	...	...	Acquisition de capital non financier	32
13,984	14,132	14,252	14,544	14,228	14,784	14,816	14,736	...	...	Capital fixe	33
-4	-	-	4	-	-	-	-	...	...	Actifs existants	34
-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-4,827	-6,284	3,032	-2,500	...	...	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	71,580	71,872	74,196	74,700	73,087	75,488	74,872	75,376	75,656	75,348
2	Taxes on production and imports	31,308	31,552	31,708	31,776	31,586	31,328	31,384	31,536	31,828	31,519
3	Current transfers from persons	460	464	476	484	471	508	516	520	520	516
4	Current transfers from government	28,564	28,444	30,448	30,708	29,541	31,224	30,476	30,776	30,672	30,787
5	From the federal government	700	656	540	540	609	672	616	436	424	537
6	From provincial governments	27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	30,552	29,860	30,340	30,248	30,250
7	Investment income	2,276	2,260	2,288	2,328	2,288	2,452	2,504	2,524	2,576	2,514
8	Sales of goods and services[1]	8,972	9,152	9,276	9,404	9,201	9,976	9,992	10,020	10,060	10,012
9	Outlay	68,308	68,816	69,392	69,816	69,083	72,508	72,048	71,956	72,660	72,293
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	60,064	60,624	61,392	61,876	60,989	63,340	63,660	63,900	63,868	63,692
11	Current transfers	4,164	4,192	4,092	4,132	4,145	5,528	4,772	4,476	5,276	5,013
12	To persons	2,740	2,656	2,596	2,568	2,640	3,912	3,600	3,284	3,296	3,523
13	To business	1,216	1,200	1,196	1,192	1,201	1,004	1,004	1,008	1,008	1,006
14	To government	208	336	300	372	304	612	168	184	972	484
15	To provincial governments	208	336	300	372	304	612	168	184	972	484
16	Interest on the public debt	4,080	4,000	3,908	3,808	3,949	3,640	3,616	3,580	3,516	3,588
17	Saving	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	2,980	2,824	3,420	2,996	3,055
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	9,588	9,420	11,264	11,492	10,441	9,516	23,992	10,072	9,732	13,328
19	Saving	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	2,980	2,824	3,420	2,996	3,055
20	Capital consumption allowances	6,920	7,000	7,088	7,180	7,047	7,240	7,304	7,400	7,500	7,361
21	Net capital transfers	-604	-636	-628	-572	-610	-704	13,864	-748	-764	2,912
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-604	-636	-628	-572	-610	-704	-732	-748	-764	-737
24	Government	-	-	-	-	-	-	14,596	-	-	3,649
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	-	-	-	-	-	-	14,596	-	-	3,649
27	Non-financial capital acquisition	9,348	9,352	9,412	9,388	9,375	9,408	9,320	9,384	9,368	9,370
28	Fixed capital	9,128	9,156	9,220	9,196	9,175	9,224	9,160	9,224	9,208	9,204
29	Existing assets	220	196	192	192	200	184	160	160	160	166
30	Net lending	240	68	1,852	2,104	1,066	108	14,672	688	364	3,958
Income and outlay account											
1	Income	80,124	81,536	80,988	82,592	81,310	83,724	83,420	84,896	85,752	84,448
2	Taxes on production and imports	33,584	33,980	34,160	34,504	34,057	34,928	35,136	35,388	35,808	35,315
3	Current transfers from persons	684	696	712	728	705	736	748	756	764	751
4	Current transfers from government	32,064	33,164	32,392	33,408	32,757	33,852	33,116	34,324	34,596	33,972
5	From the federal government	200	88	144	132	141	120	224	52	120	129
6	From provincial governments	31,864	33,076	32,248	33,276	32,616	33,732	32,892	34,272	34,476	33,843
7	Investment income	2,844	2,724	2,696	2,740	2,751	2,840	2,920	2,944	2,952	2,914
8	Sales of goods and services[1]	10,948	10,972	11,028	11,212	11,040	11,368	11,500	11,484	11,632	11,496
9	Outlay	78,172	78,404	79,100	79,868	78,886	80,068	81,148	82,228	83,184	81,657
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	70,708	70,908	71,476	72,268	71,340	72,440	73,588	74,668	75,732	74,107
11	Current transfers	4,268	4,288	4,424	4,436	4,354	4,524	4,504	4,544	4,460	4,508
12	To persons	2,992	2,988	3,076	3,072	3,032	3,132	3,112	3,156	3,116	3,129
13	To business	1,172	1,212	1,248	1,276	1,227	1,300	1,304	1,288	1,252	1,286
14	To government	104	88	100	88	95	92	88	100	92	93
15	To provincial governments	104	88	100	88	95	92	88	100	92	93
16	Interest on the public debt	3,196	3,208	3,200	3,164	3,192	3,104	3,056	3,016	2,992	3,042
17	Saving	1,952	3,132	1,888	2,724	2,424	3,656	2,272	2,668	2,568	2,791
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	9,824	11,092	9,944	10,884	10,436	11,920	10,640	11,152	11,188	11,225
19	Saving	1,952	3,132	1,888	2,724	2,424	3,656	2,272	2,668	2,568	2,791
20	Capital consumption allowances	8,380	8,460	8,548	8,648	8,509	8,752	8,852	8,972	9,108	8,921
21	Net capital transfers	-508	-500	-492	-488	-497	-488	-484	-488	-488	-487
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-508	-500	-492	-488	-497	-488	-484	-488	-488	-487
24	Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Non-financial capital acquisition	10,688	10,852	11,240	11,660	11,110	12,476	13,092	12,916	13,204	12,922
28	Fixed capital	10,528	10,680	11,080	11,660	10,987	12,476	13,092	12,916	13,204	12,922
29	Existing assets	160	172	160	-	123	-	-	-	-	-
30	Net lending	-864	240	-1,296	-776	-674	-556	-2,452	-1,764	-2,016	-1,697

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
77,908	77,860	77,644	77,764	77,794	78,792	78,084	78,984	78,864	78,681	Revenus	1
32,556	32,760	32,800	32,848	32,741	32,872	32,836	32,956	33,112	32,944	Impôts sur production et importations	2
568	568	568	576	570	672	676	696	692	684	Transferts courants en provenance des particuliers	3
31,500	31,192	30,832	30,712	31,059	31,816	30,964	31,556	31,252	31,397	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
324	248	240	188	250	176	204	172	156	177	De l'administration fédérale	5
31,176	30,944	30,592	30,524	30,809	31,640	30,760	31,384	31,096	31,220	Des administrations provinciales	6
2,552	2,564	2,592	2,656	2,591	2,900	2,996	3,028	2,984	2,977	Revenus de placements	7
10,732	10,776	10,852	10,972	10,833	10,532	10,612	10,748	10,824	10,679	Ventes de biens et services[1]	8
72,836	72,840	73,172	74,468	73,329	74,848	76,112	77,012	78,220	76,548	Dépenses	9
64,616	65,276	65,616	66,076	65,396	66,816	68,480	69,408	70,116	68,705	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,768	4,128	4,152	5,036	4,521	4,800	4,460	4,460	4,952	4,668	Transferts courants	11
3,000	2,944	2,960	3,056	2,990	3,160	3,308	3,268	3,256	3,248	Aux particuliers	12
1,092	1,092	1,096	1,100	1,095	1,048	1,060	1,084	1,120	1,078	Aux entreprises	13
676	92	96	880	436	592	92	108	576	342	Aux administrations publiques	14
676	92	96	880	436	592	92	108	576	342	Aux administrations provinciales	15
3,452	3,436	3,404	3,356	3,412	3,232	3,172	3,144	3,152	3,175	Intérêts sur la dette publique	16
5,072	5,020	4,472	3,296	4,465	3,944	1,972	1,972	644	2,133	Épargne	17
Compte du capital											
19,832	11,912	11,460	10,344	13,387	11,348	9,520	9,668	8,472	9,752	Épargne brute et transferts de capitaux	18
5,072	5,020	4,472	3,296	4,465	3,944	1,972	1,972	644	2,133	Épargne	19
7,572	7,652	7,760	7,840	7,706	7,952	8,092	8,236	8,356	8,159	Provisions pour consommation de capital	20
7,188	-760	-772	-792	1,216	-548	-544	-540	-528	-540	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-752	-760	-772	-792	-769	-548	-544	-540	-528	-540	Entreprises	23
7,940	-	-	-	1,985	-	-	-	-	-	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
7,940	-	-	-	1,985	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	26
9,736	9,828	10,036	10,148	9,937	10,260	10,144	10,244	10,124	10,193	Acquisition de capital non financier	27
9,576	9,676	9,900	10,016	9,792	10,136	10,000	10,120	10,040	10,074	Capital fixe	28
160	152	136	132	145	124	144	124	84	119	Actifs existants	29
10,096	2,084	1,424	196	3,450	1,088	-624	-576	-1,652	-441	Prêt net	30
Compte des revenus et dépenses											
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
84,704	86,280	88,052	87,884	86,730	88,720	90,364	90,620	...	...	Revenus	1
35,660	36,000	36,676	37,128	36,366	37,704	38,208	38,480	...	...	Impôts sur production et importations	2
760	760	760	756	759	760	760	756	...	...	Transferts courants en provenance des particuliers	3
33,676	34,860	35,832	35,248	34,904	35,400	36,328	36,108	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
124	100	140	148	128	104	128	132	...	...	De l'administration fédérale	5
33,552	34,760	35,692	35,100	34,776	35,296	36,200	35,976	...	...	Des administrations provinciales	6
2,952	2,952	2,956	2,960	2,955	2,972	2,992	3,008	...	...	Revenus de placements	7
11,656	11,708	11,828	11,792	11,746	11,884	12,076	12,268	...	...	Ventes de biens et services[1]	8
83,672	84,340	85,196	85,596	84,701	86,680	87,840	88,700	...	...	Dépenses	9
76,296	76,996	77,868	78,316	77,369	79,324	80,392	81,228	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,392	4,368	4,356	4,312	4,357	4,388	4,480	4,512	...	...	Transferts courants	11
3,096	3,124	3,128	3,108	3,114	3,148	3,240	3,264	...	...	Aux particuliers	12
1,196	1,156	1,128	1,112	1,148	1,148	1,148	1,148	...	...	Aux entreprises	13
100	88	100	92	95	92	92	100	...	...	Aux administrations publiques	14
100	88	100	92	95	92	92	100	...	...	Aux administrations provinciales	15
2,984	2,976	2,972	2,968	2,975	2,968	2,968	2,960	...	...	Intérêts sur la dette publique	16
1,032	1,940	2,856	2,288	2,029	2,040	2,524	1,920	...	...	Épargne	17
Compte du capital											
9,768	10,784	11,824	11,364	10,935	11,228	11,836	11,344	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	18
1,032	1,940	2,856	2,288	2,029	2,040	2,524	1,920	...	...	Épargne	19
9,224	9,332	9,456	9,568	9,395	9,680	9,800	9,912	...	...	Provisions pour consommation de capital	20
-488	-488	-488	-492	-489	-492	-488	-488	...	...	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-488	-488	-488	-492	-489	-492	-488	-488	...	...	Entreprises	23
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Administrations provinciales	26
13,264	13,032	13,316	13,336	13,237	13,536	13,536	13,548	...	...	Acquisition de capital non financier	27
13,264	13,032	13,316	13,336	13,237	13,536	13,536	13,548	...	...	Capital fixe	28
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Actifs existants	29
-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,302	-2,308	-1,700	-2,204	...	...	Prêt net	30

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	15,568	16,132	15,936	16,024	15,915	17,532	17,756	18,352	18,836	18,119
2	Quebec Pension Plan	4,248	4,408	4,528	4,512	4,424	4,464	4,932	4,880	4,976	4,813
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	11,560	12,128	12,020	12,072	11,945	13,572	13,804	14,416	14,928	14,180
4	Quebec Pension Plan	3,488	3,644	3,764	3,724	3,655	3,784	4,156	4,188	4,272	4,100
Investment income											
5	Canada Pension Plan	4,008	4,004	3,916	3,952	3,970	3,960	3,952	3,936	3,908	3,939
6	Quebec Pension Plan	760	764	764	788	769	680	776	692	704	713
Outlay											
7	Canada Pension Plan	17,256	17,776	17,648	18,104	17,696	18,380	18,520	18,624	18,560	18,521
8	Quebec Pension Plan	5,220	5,328	5,440	5,476	5,366	5,444	5,652	5,600	5,680	5,594
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	204	212	236	268	230	340	332	320	300	323
10	Quebec Pension Plan[2]	80	80	80	84	81	72	68	68	68	69
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	16,916	17,424	17,272	17,696	17,327	17,896	18,044	18,160	18,116	18,054
12	Quebec Pension Plan	5,140	5,248	5,360	5,392	5,285	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	136	140	140	140	139	144	144	144	144	144
Saving											
14	Canada Pension Plan	-1,688	-1,644	-1,712	-2,080	-1,781	-848	-764	-272	276	-402
15	Quebec Pension Plan	-972	-920	-912	-964	-942	-980	-720	-720	-704	-781

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	24,328	24,864	25,812	26,504	25,377	27,280	28,080	28,908	29,656	28,481
2	Quebec Pension Plan	7,200	7,408	7,132	7,496	7,309	7,676	7,800	7,952	8,144	7,893
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	21,120	21,628	22,528	23,144	22,105	23,816	24,552	25,348	26,100	24,954
4	Quebec Pension Plan	6,332	6,628	6,336	6,768	6,516	6,896	7,004	7,164	7,400	7,116
Investment income											
5	Canada Pension Plan	3,208	3,236	3,284	3,360	3,272	3,464	3,528	3,560	3,556	3,527
6	Quebec Pension Plan	868	780	796	728	793	780	796	788	744	777
Outlay											
7	Canada Pension Plan	20,096	20,404	20,824	20,980	20,576	21,160	21,556	21,960	21,780	21,614
8	Quebec Pension Plan	6,284	6,312	6,488	6,548	6,408	6,624	6,720	6,816	6,912	6,768
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	396	436	396	320	387	280	396	432	344	363
10	Quebec Pension Plan[2]	68	68	64	64	66	64	72	72	80	72
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	19,536	19,804	20,264	20,488	20,023	20,708	20,984	21,352	21,260	21,076
12	Quebec Pension Plan	6,216	6,244	6,424	6,484	6,342	6,560	6,648	6,744	6,832	6,696
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	164	164	164	172	166	172	176	176	176	175
Saving											
14	Canada Pension Plan	4,232	4,460	4,988	5,524	4,801	6,120	6,524	6,948	7,876	6,867
15	Quebec Pension Plan	916	1,096	644	948	901	1,052	1,080	1,136	1,232	1,125

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
19,420	19,908	20,188	20,676	20,048	22,032	22,740	23,592	24,140	23,126	Régime de pensions du Canada	1
5,224	5,416	5,600	5,712	5,488	5,984	6,332	6,884	7,000	6,550	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
15,572	16,056	16,328	16,804	16,190	18,144	18,840	19,684	20,228	19,224	Régime de pensions du Canada	3
4,544	4,704	4,924	5,068	4,810	5,152	5,556	6,036	6,044	5,697	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
3,848	3,852	3,860	3,872	3,858	3,888	3,900	3,908	3,912	3,902	Régime de pensions du Canada	5
680	712	676	644	678	832	776	848	956	853	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
18,788	18,920	18,956	19,112	18,944	19,488	19,456	19,624	19,976	19,636	Régime de pensions du Canada	7
5,716	5,780	5,828	5,848	5,793	5,956	6,036	6,112	6,180	6,071	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
252	252	256	264	256	424	120	336	304	296	Régime de pensions du Canada[1]	9
60	60	64	64	62	64	68	72	68	68	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
18,388	18,520	18,552	18,700	18,540	18,904	19,180	19,132	19,516	19,183	Aux particuliers	
5,656	5,720	5,764	5,784	5,731	5,892	5,968	6,040	6,112	6,003	Régime de pensions du Canada	11
										Régime de rentes du Québec	12
148	148	148	148	148	160	156	156	156	157	Aux non-résidents	
										Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
632	988	1,232	1,564	1,104	2,544	3,284	3,968	4,164	3,490	Régime de pensions du Canada	14
-492	-364	-228	-136	-305	28	296	772	820	479	Régime de rentes du Québec	15

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
30,512	31,256	31,656	32,024	31,362	31,620	31,532	31,792	...	...	Régime de pensions du Canada	1
8,424	7,976	8,532	8,736	8,417	8,900	9,156	9,184	...	...	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
26,996	27,768	28,188	28,568	27,880	28,580	28,760	29,216	...	...	Régime de pensions du Canada	3
7,656	7,208	7,796	8,008	7,667	8,112	8,380	8,336	...	...	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
3,516	3,488	3,468	3,456	3,482	3,040	2,772	2,576	...	...	Régime de pensions du Canada	5
768	768	736	728	750	788	776	848	...	...	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
22,104	22,364	22,768	23,120	22,589	23,540	23,688	23,892	...	...	Régime de pensions du Canada	7
6,976	7,052	7,148	7,208	7,096	7,504	7,496	7,576	...	...	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
340	396	420	516	418	436	416	432	...	...	Régime de pensions du Canada[1]	9
72	76	80	48	69	100	64	60	...	...	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
21,580	21,784	22,164	22,416	21,986	22,812	22,976	23,164	...	...	Aux particuliers	
6,904	6,976	7,068	7,160	7,027	7,404	7,432	7,516	...	...	Régime de pensions du Canada	11
								...	...	Régime de rentes du Québec	12
184	184	184	188	185	292	296	296	...	...	Aux non-résidents	
								...	...	Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
8,408	8,892	8,888	8,904	8,773	8,080	7,844	7,900	...	...	Régime de pensions du Canada	14
1,448	924	1,384	1,528	1,321	1,396	1,660	1,608	...	...	Régime de rentes du Québec	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account										
1 Income	371,836	384,756	398,276	407,388	390,564	411,892	416,436	421,464	441,112	422,726
2 Sales of goods (imports)	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395
3 Sales of services (imports)	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476
4 Interest, dividends and miscellaneous receipts	53,720	54,296	55,872	55,956	54,961	56,280	56,520	58,212	59,496	57,627
5 Current transfers	4,260	4,472	4,240	4,356	4,332	4,388	4,140	4,156	4,228	4,228
6 Outlay	370,016	377,172	382,324	394,052	380,891	399,304	402,316	411,540	432,692	411,463
7 Purchases of goods (exports)	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160
8 Purchases of services (exports)	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	24,060	29,252	26,204	29,512	27,257	28,556	27,340	25,128	27,804	27,207
10 Current transfers	5,328	4,956	4,788	5,048	5,030	5,056	4,548	4,780	5,828	5,053
11 Saving	1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263
12 Add: Net reinvested earnings on direct investment	-152	592	6,028	424	1,723	1,024	48	-172	-496	101
13 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	1,668	8,176	21,980	13,760	11,396	13,612	14,168	9,752	7,924	11,364
Capital and financial account										
14 Gross saving and capital transfers	-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329
15 Saving	1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263
16 Net capital transfers	-7,944	-8,080	-7,984	-6,024	-7,508	-4,864	-5,456	-5,636	-3,780	-4,934
17 Persons	-8,192	-8,124	-8,212	-6,036	-7,641	-5,164	-5,464	-5,884	-3,984	-5,124
18 Government	248	44	228	12	133	300	8	248	204	190
19 Net lending[2]	-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329
20 Transactions in financial assets	104,048	53,580	45,556	65,540	67,181	99,072	21,816	67,656	70,680	64,806
21 Currency and deposits	29,784	11,756	-27,940	19,668	8,317	-7,532	900	12,060	-13,480	-2,013
22 Loans	2,968	156	2,260	-11,332	-1,487	1,352	17,332	-3,240	6,068	5,378
23 Short-term paper	4,700	-14,964	3,312	15,376	2,106	-9,264	-6,172	15,236	260	15
24 Bonds	8,516	5,672	30,104	-24,520	4,943	28,168	-4,304	-4,220	18,644	9,572
25 Shares	-548	1,068	12,920	17,144	7,646	15,060	10,656	16,640	14,892	14,312
26 Other financial assets	58,628	49,892	24,900	49,204	45,656	71,288	3,404	31,180	44,296	37,542
27 Transactions in liabilities	129,884	56,664	16,176	42,452	61,294	78,052	23,264	73,516	86,408	65,310
28 Official reserves	2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453
29 Currency and deposits	2,524	14,592	-22,748	-21,412	-6,761	-17,364	-11,540	6,612	10,632	-2,915
30 Bank and other loans	13,804	5,160	1,040	2,080	5,521	16,692	8,204	7,912	-17,144	3,916
31 Foreign investments	18,160	2,028	960	26,344	11,873	-2,264	19,448	18,236	28,432	15,963
32 Other liabilities	93,240	35,112	40,704	47,148	54,051	59,848	18,288	42,404	43,032	40,893
33 Net financial investment	-25,836	-3,084	29,380	23,088	5,887	21,020	-1,448	-5,860	-15,728	-504
34 Add: Net reinvested earnings on direct investment	-152	592	6,028	424	1,723	1,024	48	-172	-496	101
35 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	-25,988	-2,492	35,408	23,512	7,610	22,044	-1,400	-6,032	-16,224	-403
36 Sector discrepancy	19,712	2,588	-21,412	-15,776	-3,722	-13,296	10,112	10,148	20,368	6,833

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
436,928	437,112	452,280	480,452	451,693	477,016	490,432	494,820	501,416	490,921	Revenus	1
317,540	317,432	328,876	344,256	327,026	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	Ventes de biens (importations)	2
58,888	59,624	62,492	64,104	61,277	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	Ventes de services (importations)	3
55,688	55,296	56,060	67,180	58,556	56,456	58,780	57,080	56,384	57,175	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,812	4,760	4,852	4,912	4,834	4,892	4,680	5,240	5,156	4,992	Transferts courants	5
437,992	441,248	463,388	478,272	455,225	500,996	521,964	532,528	548,300	525,947	Dépenses	6
353,724	355,608	377,492	389,324	369,037	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	Achats de biens (exportations)	7
53,724	53,864	55,676	57,620	55,221	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	Achats de services (exportations)	8
24,768	26,444	24,176	25,908	25,324	27,072	29,456	29,932	30,112	29,143	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
5,776	5,332	6,044	5,420	5,643	6,048	6,260	6,360	5,796	6,116	Transferts courants	10
-1,064	-4,136	-11,108	2,180	-3,532	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	Épargne	11
1,828	5,672	3,832	-7,480	963	-372	5,484	6,252	11,660	5,756	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
764	1,536	-7,276	-5,300	-2,569	-24,352	-26,048	-31,456	-35,224	-29,270	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	13
Compte du capital et financier											
-5,612	-9,484	-16,816	-2,412	-8,581	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-1,064	-4,136	-11,108	2,180	-3,532	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	Épargne	15
-4,548	-5,348	-5,708	-4,592	-5,049	-4,836	-5,632	-6,124	-4,664	-5,314	Transferts nets de capitaux	16
-4,896	-5,356	-5,964	-4,592	-5,202	-5,164	-5,640	-6,304	-4,808	-5,479	Particuliers	17
348	8	256	-	153	328	8	180	144	165	Administrations publiques	18
-5,612	-9,484	-16,816	-2,412	-8,581	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	Prêt net[2]	19
-53,456	16,868	82,208	34,308	19,982	86,136	132,440	83,452	116,900	104,732	Transactions: actifs financiers	20
-172	-4,656	-6,960	-9,168	-5,239	-9,696	13,192	-8,016	-13,904	-4,606	Argent et dépôts	21
8,840	-380	7,948	9,532	6,485	7,620	2,480	-1,004	-5,652	861	Prêts	22
-26,676	-8,428	-7,564	-9,464	-13,033	10,332	-3,224	-8,088	4,292	828	Effets à court terme	23
2,472	16,896	-7,204	-1,888	2,569	-38,056	-21,820	-7,532	-17,736	-21,286	Obligations	24
120	23,716	17,048	16,496	14,345	93,836	34,344	39,316	-26,568	35,232	Actions	25
-38,040	-10,280	78,940	28,800	14,855	22,100	107,468	68,776	176,468	93,703	Autres actifs financiers	26
-39,136	31,460	111,804	49,772	38,475	109,844	166,776	121,216	152,396	137,558	Transactions: passif	27
7,160	9,168	5,396	13,552	8,819	11,496	-572	10,016	984	5,481	Réserves officielles	28
2,416	-1,116	6,532	-7,932	-25	-1,736	-21,592	-12,668	-17,012	-13,252	Argent et dépôts	29
-9,432	1,212	8,248	5,476	1,376	-6,536	13,440	6,800	6,240	4,986	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
7,816	8,496	33,656	40,900	22,717	56,616	76,512	65,348	65,204	65,920	Investissements étrangers	31
-47,096	13,700	57,972	-2,224	5,588	50,004	98,988	51,720	96,980	74,423	Autres passifs	32
-14,320	-14,592	-29,596	-15,464	-18,493	-23,708	-34,336	-37,764	-35,496	-32,826	Investissement financier net	33
1,828	5,672	3,832	-7,480	963	-372	5,484	6,252	11,660	5,756	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
-12,492	-8,920	-25,764	-22,944	-17,530	-24,080	-28,852	-31,512	-23,836	-27,070	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
8,708	5,108	12,780	13,052	9,912	-5,108	-2,828	-6,068	-16,052	-7,514	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	487,948	487,956	477,148	466,952	480,001	463,872	479,908	494,496	503,176	485,363
2	Sales of goods (imports)	358,332	358,572	349,748	336,072	350,681	342,028	354,252	365,768	364,280	356,582
3	Sales of services (imports)	69,240	69,236	68,360	68,472	68,827	67,816	72,108	73,000	73,740	71,666
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	55,180	54,808	53,656	56,840	55,121	48,008	48,024	49,672	58,952	51,164
5	Current transfers	5,196	5,340	5,384	5,568	5,372	6,020	5,524	6,056	6,204	5,951
6	Outlay	542,528	530,736	498,080	483,740	513,771	495,720	509,760	518,312	518,368	510,540
7	Purchases of goods (exports)	447,228	436,280	406,340	392,788	420,659	402,952	413,188	420,736	418,276	413,788
8	Purchases of services (exports)	62,776	62,836	61,940	62,024	62,394	63,504	64,988	66,684	67,104	65,570
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	25,668	24,900	22,688	21,736	23,748	22,364	25,104	24,128	25,324	24,230
10	Current transfers	6,856	6,720	7,112	7,192	6,970	6,900	6,480	6,764	7,664	6,952
11	Saving	-54,580	-42,780	-20,932	-16,788	-33,770	-31,848	-29,852	-23,816	-15,192	-25,177
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	11,112	10,388	8,428	5,112	8,760	892	1,876	5,728	1,604	2,525
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	-43,468	-32,392	-12,504	-11,676	-25,010	-30,956	-27,976	-18,088	-13,588	-22,652
Capital and financial account											
14	Gross saving and capital transfers	-60,340	-49,072	-27,752	-21,048	-39,553	-37,540	-35,792	-28,524	-18,804	-30,165
15	Saving	-54,580	-42,780	-20,932	-16,788	-33,770	-31,848	-29,852	-23,816	-15,192	-25,177
16	Net capital transfers	-5,760	-6,292	-6,820	-4,260	-5,783	-5,692	-5,940	-4,708	-3,612	-4,988
17	Persons	-5,856	-6,540	-7,072	-4,448	-5,979	-5,824	-6,112	-5,048	-3,620	-5,151
18	Government	96	248	252	188	196	132	172	340	8	163
19	Net lending[2]	-60,340	-49,072	-27,752	-21,048	-39,553	-37,540	-35,792	-28,524	-18,804	-30,165
20	Transactions in financial assets	89,752	63,888	80,780	94,960	82,345	81,492	65,124	48,356	29,432	56,101
21	Currency and deposits	-192	-14,880	15,660	25,976	6,641	-6,568	-15,008	4,968	-25,600	-10,552
22	Loans	-9,888	-3,568	19,876	-27,368	-5,237	-856	-7,428	-5,796	632	-3,362
23	Short-term paper	-21,104	1,652	-10,356	-116	-7,481	5,436	1,884	888	5,964	3,543
24	Bonds	26,008	25,996	13,664	97,840	40,877	8,356	12,948	33,728	18,896	18,482
25	Shares	28,596	-6,996	-12,408	7,312	4,126	-14,832	10,576	-11,680	9,812	-1,531
26	Other financial assets	66,332	61,684	54,344	-8,684	43,419	89,956	62,152	26,248	19,728	49,521
27	Transactions in liabilities	135,992	103,056	96,716	113,332	112,274	105,628	85,860	64,864	49,452	76,451
28	Official reserves	6,472	2,772	2,816	1,352	3,353	636	7,284	-5,536	-3,580	-299
29	Currency and deposits	-18,720	11,436	11,380	20,004	6,025	1,344	816	-9,800	824	-1,704
30	Bank and other loans	1,608	3,396	8,464	14,288	6,939	-2,444	1,684	-3,148	14,244	2,584
31	Foreign investments	64,160	62,088	21,292	23,588	42,782	49,320	26,580	25,644	16,692	29,559
32	Other liabilities	82,472	23,364	52,764	54,100	53,175	56,772	49,496	57,704	21,272	46,311
33	Net financial investment	-46,240	-39,168	-15,936	-18,372	-29,929	-24,136	-20,736	-16,508	-20,020	-20,350
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	11,112	10,388	8,428	5,112	8,760	892	1,876	5,728	1,604	2,525
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	-35,128	-28,780	-7,508	-13,260	-21,169	-23,244	-18,860	-10,780	-18,416	-17,825
36	Sector discrepancy	-14,100	-9,904	-11,816	-2,676	-9,624	-13,404	-15,056	-12,016	1,216	-9,815

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
485,996	468,232	456,596	461,184	468,002	464,724	496,764	501,200	...	...	Revenus	1
359,836	341,032	332,576	333,896	341,835	339,536	365,592	374,608	...	...	Ventes de biens (importations)	2
72,524	70,608	70,944	73,028	71,776	73,932	75,212	73,132	...	...	Ventes de services (importations)	3
47,316	49,976	46,652	47,860	47,951	44,704	49,072	46,836	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
6,320	6,616	6,424	6,400	6,440	6,552	6,888	6,624	...	...	Transferts courants	5
517,868	485,112	484,060	483,304	492,586	496,832	541,724	539,792	...	...	Dépenses	6
423,400	394,328	392,108	390,180	400,004	403,924	442,108	443,908	...	...	Achats de biens (exportations)	7
63,280	60,392	60,688	62,008	61,592	62,852	64,540	63,732	...	...	Achats de services (exportations)	8
24,364	23,800	24,664	24,296	24,281	22,828	27,848	25,124	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
6,824	6,592	6,600	6,820	6,709	7,228	7,228	7,028	...	...	Transferts courants	10
-31,872	-16,880	-27,464	-22,120	-24,584	-32,108	-44,960	-38,592	...	...	Épargne	11
11,008	-4,324	948	-4,508	781	-448	212	996	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
-20,864	-21,204	-26,516	-26,628	-23,803	-32,556	-44,748	-37,596	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	13
Compte du capital et financier											
-35,876	-20,816	-31,732	-25,784	-28,552	-35,804	-49,764	-42,992	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-31,872	-16,880	-27,464	-22,120	-24,584	-32,108	-44,960	-38,592	...	...	Épargne	15
-4,004	-3,936	-4,268	-3,664	-3,968	-3,696	-4,804	-4,400	...	...	Transferts nets de capitaux	16
-4,324	-3,944	-4,636	-3,672	-4,144	-4,052	-4,808	-4,800	...	...	Particuliers	17
320	8	368	8	176	356	4	400	...	...	Administrations publiques	18
-35,876	-20,816	-31,732	-25,784	-28,552	-35,804	-49,764	-42,992	...	...	Prêt net[2]	19
90,708	-21,484	6,992	59,540	33,939	13,196	131,940	38,040	...	...	Transactions: actifs financiers	20
17,568	8,280	3,116	-5,764	5,800	-21,292	34,376	-6,016	...	...	Argent et dépôts	21
-3,760	-4,592	-2,780	1,540	-2,398	-388	-8,192	-8,940	...	...	Prêts	22
-2,888	1,352	-656	-8,232	-2,606	-7,760	6,752	1,120	...	...	Effets à court terme	23
16,496	26,900	-35,688	18,260	6,492	-3,656	20,056	28,324	...	...	Obligations	24
52	3,244	26,276	22,156	12,932	21,988	57,812	34,928	...	...	Actions	25
63,240	-56,668	16,724	31,580	13,719	24,304	21,136	-11,376	...	...	Autres actifs financiers	26
114,440	17,000	26,692	79,464	59,399	39,692	169,204	68,756	...	...	Transactions: passif	27
-12,004	-980	1,416	-7,208	-4,694	-40	-796	2,044	...	...	Réserves officielles	28
42,280	-12,792	8,272	-8,440	7,330	14,164	3,812	12,584	...	...	Argent et dépôts	29
13,716	1,660	4,564	-3,564	4,094	9,984	13,044	14,188	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
12,272	26,340	32,964	26,184	24,440	1,780	28,792	21,856	...	...	Investissements étrangers	31
58,176	2,772	-20,524	72,492	28,229	13,804	124,352	18,084	...	...	Autres passifs	32
-23,732	-38,484	-19,700	-19,924	-25,460	-26,496	-37,264	-30,716	...	...	Investissement financier net	33
11,008	-4,324	948	-4,508	781	-448	212	996	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
-12,724	-42,808	-18,752	-24,432	-24,679	-26,944	-37,052	-29,720	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
-12,144	17,668	-12,032	-5,860	-3,092	-9,308	-12,500	-12,276	...	...	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Saving	53,340	64,580	73,664	73,632	66,304	70,440	63,444	53,308	65,240	63,108
2 Persons and unincorporated businesses	29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610
3 Corporations and government business enterprises	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887
4 Government	-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348
5 Non-residents	1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263
6 Capital consumption allowances	114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	121,360	122,100	123,292	123,884	122,659
7 Persons and unincorporated businesses	26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	28,052	27,784	28,048	27,952	27,959
8 Corporations and government business enterprises	70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	74,876	75,780	76,532	77,016	76,051
9 Government	17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	18,432	18,536	18,712	18,916	18,649
10 Net capital transfers[1]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Persons and unincorporated businesses	5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	1,396	1,392	1,816	-80	1,131
12 Corporations and government business enterprises	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847
13 Government	368	3,612	3,368	2,752	2,525	1,400	2,472	1,888	2,064	1,956
14 Non-residents	-7,944	-8,080	-7,984	-6,024	-7,508	-4,864	-5,456	-5,636	-3,780	-4,934
15 Investment in fixed capital and inventories	170,068	181,508	189,424	191,080	183,020	194,260	188,184	177,096	186,628	186,542
16 Persons and unincorporated businesses	49,848	51,300	49,456	50,040	50,161	49,692	50,444	48,784	49,384	49,576
17 Corporations and government business enterprises	100,136	109,956	119,752	121,156	112,750	124,876	117,876	108,304	116,732	116,947
18 Government	20,084	20,252	20,216	19,884	20,109	19,692	19,864	20,008	20,512	20,019
19 Acquisition of existing assets[2]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Persons and unincorporated businesses	4,248	4,676	5,580	4,516	4,755	4,708	5,664	4,204	4,860	4,859
21 Corporations and government business enterprises	-4,116	-4,600	-6,164	-4,972	-4,963	-4,348	-5,608	-4,956	-5,200	-5,028
22 Government	-132	-76	584	456	208	-360	-56	752	340	169
23 Net lending[3]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24 Persons and unincorporated businesses	8,072	3,096	464	-3,628	2,001	6,088	-2,196	1,352	3,816	2,265
25 Corporations and government business enterprises	5,720	-3,024	-12,264	-14,224	-5,948	-13,988	-11,216	-6,444	-8,888	-10,134
26 Government	-9,952	-448	5,160	11,800	1,640	-2,284	2,108	308	2,928	765
27 Non-residents	-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329
28 Statistical discrepancy	2,284	872	-1,328	-1,260	142	2,460	2,640	496	-2,496	775
29 Net financial investment[4]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Persons and unincorporated businesses	884	496	-13,832	-1,220	-3,418	2,296	4,216	10,776	4,804	5,523
31 Corporations and government business enterprises	20,772	15,640	-13,484	-39,384	-4,114	-18,784	-11,656	2,888	-2,888	-7,610
32 Government	4,180	-13,052	-2,064	17,516	1,645	-4,532	8,888	-7,804	13,812	2,591
33 Non-residents	-25,836	-3,084	29,380	23,088	5,887	21,020	-1,448	-5,860	-15,728	-504

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
61,476	68,724	70,188	82,172	70,640	82,008	82,960	85,356	77,172	81,874	Épargne	1
25,200	26,536	22,548	21,464	23,937	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	Particuliers et entreprises individuelles	2
29,068	33,964	38,372	34,956	34,090	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	Sociétés et entreprises publiques	3
8,272	12,360	20,376	23,572	16,145	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	Administrations publiques	4
-1,064	-4,136	-11,108	2,180	-3,532	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	Non-résidents	5
125,872	127,948	130,384	131,792	128,999	133,656	135,920	138,644	141,480	137,425	Provisions pour consommation de capital	6
28,020	28,400	28,700	29,096	28,554	29,532	29,844	30,372	30,872	30,155	Particuliers et entreprises individuelles	7
78,840	80,424	82,360	83,212	81,209	84,420	86,084	87,964	90,032	87,125	Sociétés et entreprises publiques	8
19,012	19,124	19,324	19,484	19,236	19,704	19,992	20,308	20,576	20,145	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts nets de capitaux[1]	10
956	476	1,088	-224	574	380	36	1,200	-712	226	Particuliers et entreprises individuelles	11
8,188	2,236	2,416	2,632	3,868	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	Sociétés et entreprises publiques	12
-4,596	2,636	2,204	2,184	607	-2,580	3,356	2,824	2,420	1,505	Administrations publiques	13
-4,548	-5,348	-5,708	-4,592	-5,049	-4,836	-5,632	-6,124	-4,664	-5,314	Non-résidents	14
187,608	198,296	200,588	211,336	199,457	214,604	217,348	221,740	217,512	217,801	Investissement en capital fixe et stocks	15
51,856	53,432	52,976	55,036	53,325	54,984	55,380	57,812	58,820	56,749	Particuliers et entreprises individuelles	16
113,864	121,888	124,360	132,272	123,096	135,600	137,816	139,076	133,524	136,504	Sociétés et entreprises publiques	17
21,888	22,976	23,252	24,028	23,036	24,020	24,152	24,852	25,168	24,548	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acquisition d'actifs existants[2]	19
5,048	4,904	5,060	5,484	5,124	4,784	4,432	4,500	4,440	4,539	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,600	-5,192	6,684	-5,776	-2,221	-4,376	-4,744	-5,028	-4,656	-4,701	Sociétés et entreprises publiques	21
-448	288	-11,744	292	-2,903	-408	312	528	216	162	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net[3]	23
-2,728	-2,924	-5,700	-10,184	-5,384	-1,200	1,816	-5,172	604	-988	Particuliers et entreprises individuelles	24
6,832	-72	-7,896	-5,696	-1,708	5,592	3,424	14,728	20,740	11,121	Sociétés et entreprises publiques	25
1,248	10,856	30,396	20,920	15,855	25,484	33,456	36,536	31,344	31,705	Administrations publiques	26
-5,612	-9,484	-16,816	-2,412	-8,581	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	Non-résidents	27
260	1,624	16	-2,628	-182	-1,060	-1,532	-2,260	-1,140	-1,498	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Investissement financier net[4]	29
-1,768	3,892	-3,972	-12,900	-3,687	-948	1,244	-5,332	2,228	-702	Particuliers et entreprises individuelles	30
16,376	8,972	-1,660	768	6,114	620	-1,952	10,452	136	2,314	Sociétés et entreprises publiques	31
-288	1,728	35,228	27,596	16,066	24,036	35,044	32,644	33,132	31,214	Administrations publiques	32
-14,320	-14,592	-29,596	-15,464	-18,493	-23,708	-34,336	-37,764	-35,496	-32,826	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Saving	66,568	65,840	66,180	50,628	62,304	51,680	69,268	74,904	79,264	68,779
2 Persons and unincorporated businesses	37,084	23,924	30,416	30,492	30,479	30,224	23,232	20,456	14,264	22,044
3 Corporations and government business enterprises	59,296	57,376	44,072	34,960	48,926	49,444	68,184	67,896	62,480	62,001
4 Government	24,768	27,320	12,624	1,964	16,669	3,860	7,704	10,368	17,712	9,911
5 Non-residents	-54,580	-42,780	-20,932	-16,788	-33,770	-31,848	-29,852	-23,816	-15,192	-25,177
6 Capital consumption allowances	144,828	146,400	148,452	150,752	147,608	152,752	155,024	157,524	159,284	156,146
7 Persons and unincorporated businesses	31,924	31,896	32,200	32,772	32,198	33,236	33,876	34,408	34,848	34,092
8 Corporations and government business enterprises	92,244	93,636	95,224	96,712	94,454	97,976	99,408	101,168	102,256	100,202
9 Government	20,660	20,868	21,028	21,268	20,956	21,540	21,740	21,948	22,180	21,852
10 Net capital transfers[1]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Persons and unincorporated businesses	240	1,864	2,336	-256	1,046	1,004	2,868	1,736	408	1,504
12 Corporations and government business enterprises	2,096	3,112	3,120	3,156	2,871	2,564	2,472	2,228	2,428	2,423
13 Government	3,424	1,316	1,364	1,360	1,866	2,124	600	744	776	1,061
14 Non-residents	-5,760	-6,292	-6,820	-4,260	-5,783	-5,692	-5,940	-4,708	-3,612	-4,988
15 Investment in fixed capital and inventories	213,240	215,256	214,912	202,036	211,361	207,016	227,712	233,496	239,104	226,832
16 Persons and unincorporated businesses	59,576	61,468	63,696	64,600	62,335	69,228	69,232	72,248	75,120	71,457
17 Corporations and government business enterprises	127,444	127,288	124,112	109,236	122,020	108,800	129,108	131,244	134,060	125,803
18 Government	26,220	26,500	27,104	28,200	27,006	28,988	29,372	30,004	29,924	29,572
19 Acquisition of existing assets[2]	-	-	4	-4	-	-	-	-	-	-
20 Persons and unincorporated businesses	4,748	5,040	5,848	5,668	5,326	6,836	6,724	7,132	7,896	7,147
21 Corporations and government business enterprises	-4,400	-5,360	-6,440	-5,696	-5,474	-6,848	-6,724	-7,128	-7,888	-7,147
22 Government	-348	320	596	24	148	12	-	-4	-8	-
23 Net lending[3]	-	-	-4	4	-	-	-	-	-	-
24 Persons and unincorporated businesses	4,924	-8,824	-4,592	-7,260	-3,938	-11,600	-15,980	-22,780	-33,496	-20,964
25 Corporations and government business enterprises	30,592	32,196	24,744	31,288	29,705	48,032	47,680	47,176	40,992	45,970
26 Government	22,980	22,684	7,316	-3,632	12,337	-1,476	672	3,060	10,752	3,252
27 Non-residents	-60,340	-49,072	-27,752	-21,048	-39,553	-37,540	-35,792	-28,524	-18,804	-30,165
28 Statistical discrepancy	1,844	3,016	280	656	1,449	2,584	3,420	1,068	556	1,907
29 Net financial investment[4]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Persons and unincorporated businesses	5,972	-9,548	-4,292	-5,684	-3,388	-17,852	-14,748	-19,760	-27,024	-19,846
31 Corporations and government business enterprises	16,008	29,680	19,612	19,732	21,258	47,200	41,384	37,216	38,008	40,952
32 Government	24,260	19,036	616	4,324	12,059	-5,212	-5,900	-948	9,036	-756
33 Non-residents	-46,240	-39,168	-15,936	-18,372	-29,929	-24,136	-20,736	-16,508	-20,020	-20,350

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
85,528	79,072	70,256	82,268	79,281	76,976	78,048	95,740	...	...	Épargne	1
12,172	14,228	5,040	9,228	10,167	4,204	3,516	296	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	2
87,544	74,052	76,172	78,932	79,175	86,244	89,060	99,196	...	...	Sociétés et entreprises publiques	3
17,684	7,672	16,508	16,228	14,523	18,636	30,432	34,840	...	...	Administrations publiques	4
-31,872	-16,880	-27,464	-22,120	-24,584	-32,108	-44,960	-38,592	...	...	Non-résidents	5
161,228	163,192	165,520	167,672	164,403	170,008	173,396	175,904	...	...	Provisions pour consommation de capital	6
35,444	35,880	36,436	36,816	36,144	37,324	38,052	38,596	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	7
103,360	104,648	106,176	107,704	105,472	109,296	111,696	113,380	...	...	Sociétés et entreprises publiques	8
22,424	22,664	22,908	23,152	22,787	23,388	23,648	23,928	...	...	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Transferts nets de capitaux[1]	10
1,032	664	1,364	384	861	944	1,580	1,532	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	11
896	824	1,916	1,460	1,274	2,568	2,292	4,780	...	...	Sociétés et entreprises publiques	12
2,076	2,448	988	1,820	1,833	184	932	-1,912	...	...	Administrations publiques	13
-4,004	-3,936	-4,268	-3,664	-3,968	-3,696	-4,804	-4,400	...	...	Non-résidents	14
248,404	244,112	237,684	250,012	245,053	245,856	253,580	271,356	...	...	Investissement en capital fixe et stocks	15
78,604	80,388	82,760	86,304	82,014	88,980	90,624	91,612	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	16
138,600	132,332	123,324	131,836	131,523	124,380	130,004	146,988	...	...	Sociétés et entreprises publiques	17
31,200	31,392	31,600	31,872	31,516	32,496	32,952	32,756	...	...	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Acquisition d'actifs existants[2]	19
8,084	9,516	8,564	8,936	8,775	10,068	11,644	12,920	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	20
-8,080	-9,516	-8,564	-8,940	-8,775	-10,068	-11,644	-12,920	...	...	Sociétés et entreprises publiques	21
-4	-	-	4	-	-	-	-	...	...	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Prêt net[3]	23
-38,040	-39,132	-48,484	-48,812	-43,617	-56,576	-59,120	-64,108	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	24
61,280	56,708	69,504	65,200	63,173	83,796	84,688	83,288	...	...	Sociétés et entreprises publiques	25
10,988	1,392	8,804	9,324	7,627	9,712	22,060	24,100	...	...	Administrations publiques	26
-35,876	-20,816	-31,732	-25,784	-28,552	-35,804	-49,764	-42,992	...	...	Non-résidents	27
1,648	1,848	1,908	72	1,369	-1,128	2,136	-288	...	...	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	...	...	Investissement financier net[4]	29
-35,884	-40,184	-48,848	-51,624	-44,135	-53,900	-61,116	-64,072	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	30
40,348	77,428	57,680	74,460	62,479	70,580	75,844	75,644	...	...	Sociétés et entreprises publiques	31
19,268	1,240	10,868	-2,912	7,116	9,816	22,536	19,144	...	...	Administrations publiques	32
-23,732	-38,484	-19,700	-19,924	-25,460	-26,496	-37,264	-30,716	...	...	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	67,904	68,564	69,584	69,792	68,961	71,192	71,864	72,172	72,528	71,939
2 Food and non-alcoholic beverages	49,704	50,012	50,688	50,876	50,320	51,552	52,036	52,284	52,756	52,157
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,584	9,820	10,104	10,100	9,902	10,496	10,472	10,504	10,440	10,478
4 Tobacco products	8,616	8,732	8,792	8,816	8,739	9,144	9,356	9,384	9,332	9,304
5 Clothing and footwear	23,864	24,084	24,500	24,524	24,243	25,096	25,032	25,220	25,236	25,146
6 Men's and boys' clothing	8,180	8,212	8,408	8,376	8,294	8,572	8,488	8,648	8,628	8,584
7 Women's, girls' and children's clothing	12,264	12,344	12,464	12,500	12,393	12,776	12,760	12,824	12,908	12,817
8 Footwear	3,420	3,528	3,628	3,648	3,556	3,748	3,784	3,748	3,700	3,745
9 Gross rent, fuel and power	120,388	121,460	121,980	122,312	121,535	122,548	123,596	124,812	125,644	124,150
10 Gross imputed rent	72,920	73,688	74,516	75,196	74,080	76,040	76,380	76,848	77,736	76,751
11 Gross paid rent	26,100	26,280	26,516	26,804	26,425	27,012	27,164	27,288	27,428	27,223
12 Other shelter expenses	4,232	4,202	4,064	4,052	4,092	3,816	4,060	4,208	4,304	4,097
13 Electricity	10,900	11,040	10,632	10,580	10,788	10,300	10,732	10,780	10,444	10,564
14 Natural gas	3,788	3,992	3,792	3,440	3,753	3,344	3,276	3,560	3,688	3,467
15 Other fuels	2,448	2,440	2,460	2,240	2,397	2,036	1,984	2,128	2,044	2,048
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	40,040	40,620	41,248	41,328	40,809	42,532	42,940	43,348	43,852	43,168
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,400	5,492	5,600	5,580	5,518	5,824	5,884	5,984	6,016	5,927
18 Household appliances	6,180	6,380	6,508	6,536	6,401	6,768	6,868	6,956	7,076	6,917
19 Semi-durable household furnishings	11,768	12,016	12,220	12,280	12,071	12,752	12,744	12,808	13,000	12,826
20 Non-durable household supplies	8,840	8,844	8,980	8,952	8,904	9,128	9,304	9,380	9,460	9,318
21 Domestic and child care services	4,724	4,744	4,768	4,788	4,756	4,824	4,848	4,880	4,916	4,867
22 Other household services	3,128	3,144	3,172	3,192	3,159	3,236	3,292	3,340	3,384	3,313
23 Medical care and health services	23,256	22,960	23,580	24,016	23,453	24,568	25,048	25,472	25,608	25,174
24 Medical care	10,832	10,984	11,124	11,288	11,057	11,580	11,788	11,900	11,992	11,815
25 Hospital care and the like	1,104	1,096	1,104	1,124	1,107	1,176	1,212	1,224	1,232	1,211
26 Other medical care expenses	3,696	3,132	3,284	3,604	3,429	3,484	3,440	3,636	3,684	3,561
27 Drugs and pharmaceutical products	7,624	7,748	8,068	8,000	7,860	8,328	8,608	8,712	8,700	8,587
28 Transportation and communications	81,012	83,032	84,424	88,180	84,162	83,492	87,216	87,624	87,732	86,516
29 New and used (net) motor vehicles	30,080	31,848	32,588	36,360	32,719	31,264	34,104	34,224	33,708	33,325
30 Motor vehicle repairs and parts	10,176	10,076	10,156	9,544	9,988	10,280	10,316	10,388	10,516	10,375
31 Motor fuels and lubricants	15,336	15,368	15,588	15,220	15,378	14,732	15,012	14,944	15,048	14,934
32 Other auto related services	5,392	5,564	5,432	6,096	5,621	5,820	5,908	6,048	6,132	5,977
33 Purchased transportation	10,564	10,648	10,892	11,124	10,807	11,204	11,388	11,328	11,584	11,376
34 Communications	9,464	9,528	9,768	9,836	9,649	10,192	10,488	10,692	10,744	10,529
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	51,372	52,628	53,864	54,132	52,999	55,404	56,608	57,948	58,532	57,123
36 Recreational, sporting and camping equipment	17,952	18,276	18,836	18,744	18,452	19,484	19,896	20,272	20,320	19,993
37 Reading and entertainment supplies	8,352	8,436	8,592	8,652	8,508	9,104	9,128	9,152	9,252	9,159
38 Recreational services	18,680	19,380	19,724	19,924	19,427	20,292	20,876	21,628	21,848	21,161
39 Education and cultural services	6,388	6,536	6,712	6,812	6,612	6,524	6,708	6,896	7,112	6,810
40 Miscellaneous goods and services	91,512	93,068	94,020	95,640	93,560	96,824	98,784	100,492	101,904	99,501
41 Personal effects n.e.c.	2,632	2,708	2,840	2,872	2,763	2,988	2,972	3,004	2,984	2,987
42 Personal care	10,240	10,312	10,460	10,544	10,389	10,776	10,924	10,988	11,040	10,932
43 Restaurants and accommodation services	34,580	35,584	36,436	36,736	35,834	37,484	37,904	38,328	38,868	38,146
44 Financial and legal services	33,920	33,976	33,976	35,036	34,227	34,844	36,076	37,088	37,668	36,419
45 Operating expenses of non-profit organizations	10,140	10,488	10,308	10,452	10,347	10,732	10,908	11,084	11,344	11,017
46 Net expenditure abroad	1,468	916	920	588	973	92	-1,204	-2,392	-2,688	-1,548
47 Personal expenditure on consumer goods and services	500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169
48 Durable goods	64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	68,512	71,936	72,576	72,276	71,325
49 Semi-durable goods	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	47,084	47,028	47,320	47,616	47,262
50 Non-durable goods	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	124,380	126,196	127,100	127,336	126,253
51 Services	270,376	272,712	275,836	279,576	274,625	281,772	284,724	287,700	291,120	286,329

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
73,244	73,876	74,348	75,888	74,339	75,756	76,892	78,292	79,284	77,556	Aliments, boissons et tabac	1
53,320	53,732	53,944	54,892	53,972	55,064	56,084	57,168	57,872	56,547	Aliments et boissons non alcoolisées	2
10,712	10,964	11,132	11,684	11,123	11,416	11,532	11,748	11,940	11,659	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
9,212	9,180	9,272	9,312	9,244	9,276	9,276	9,376	9,472	9,350	Produits du tabac	4
25,760	26,224	26,640	26,544	26,292	27,056	27,236	27,908	28,100	27,575	Vêtements et chaussures	5
8,788	8,924	9,072	9,004	8,947	9,200	9,316	9,504	9,552	9,393	Vêtements pour hommes et garçons	6
13,128	13,392	13,620	13,696	13,459	13,864	13,928	14,248	14,460	14,125	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,844	3,908	3,948	3,844	3,886	3,992	3,992	4,156	4,088	4,057	Chaussures	8
127,104	128,304	129,784	130,908	129,025	132,720	134,444	136,524	138,784	135,618	Loyers bruts, combustible et énergie	9
78,464	78,844	79,556	80,520	79,346	81,220	82,156	83,100	83,868	82,586	Loyers bruts imputés	10
27,716	28,028	28,304	28,644	28,173	28,736	29,012	29,212	29,276	29,059	Loyers bruts versés	11
4,304	4,404	4,408	4,528	4,411	4,632	4,640	4,660	4,732	4,666	Autres frais de logement	12
10,580	10,804	11,188	11,056	10,907	11,244	11,368	11,420	11,680	11,428	Électricité	13
3,988	4,060	4,160	3,892	4,025	4,064	4,604	5,300	6,168	5,034	Gaz naturel	14
2,052	2,164	2,168	2,268	2,163	2,824	2,664	2,832	3,060	2,845	Autres combustibles	15
44,776	45,468	46,240	46,452	45,734	47,508	48,096	48,912	49,388	48,476	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
6,288	6,416	6,588	6,692	6,496	7,008	7,124	7,212	7,232	7,144	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
7,300	7,448	7,608	7,684	7,510	7,904	8,024	8,148	8,248	8,081	Appareils ménagers	18
13,196	13,440	13,704	13,636	13,494	13,932	14,080	14,412	14,600	14,256	Articles d'ameublement semi-durables	19
9,616	9,744	9,848	9,892	9,775	10,036	10,184	10,384	10,508	10,278	Produits ménagers non durables	20
4,972	5,004	5,044	5,072	5,023	5,084	5,108	5,136	5,156	5,121	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,404	3,416	3,448	3,476	3,436	3,544	3,576	3,620	3,644	3,596	Autres services ménagers	22
26,052	26,568	27,228	27,804	26,913	28,200	28,708	29,300	29,736	28,986	Soins médicaux et services de santé	23
12,224	12,536	12,824	13,040	12,656	13,160	13,324	13,540	13,800	13,456	Soins médicaux	24
1,240	1,252	1,272	1,296	1,265	1,328	1,368	1,416	1,440	1,388	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,680	3,724	3,856	4,008	3,817	4,088	4,112	4,188	4,160	4,137	Autres dépenses en soins médicaux	26
8,908	9,056	9,276	9,460	9,175	9,624	9,904	10,156	10,336	10,005	Médicaments et articles de pharmacie	27
89,344	91,572	95,148	97,372	93,359	98,584	99,436	102,392	100,264	100,169	Transports et communications	28
35,256	35,500	37,752	38,796	36,826	38,332	37,916	39,232	35,928	37,852	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,928	10,944	11,244	10,836	10,988	11,308	11,380	11,852	12,276	11,704	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
14,968	16,492	17,720	18,608	16,947	19,524	19,944	20,656	21,012	20,284	Carburants et lubrifiants	31
6,076	6,296	6,044	6,236	6,163	6,052	6,064	5,956	5,908	5,995	Autres services liés à l'automobile	32
11,372	11,472	11,480	11,580	11,476	11,748	12,152	12,304	12,524	12,182	Frais d'utilisation des services de transport	33
10,744	10,868	10,908	11,316	10,959	11,620	11,980	12,392	12,616	12,152	Communications	34
59,944	60,872	62,184	63,084	61,521	64,592	65,420	66,960	68,104	66,269	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
20,968	21,176	21,632	21,668	21,361	22,440	22,768	23,300	23,652	23,040	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
9,392	9,560	9,740	9,784	9,619	9,868	9,988	10,260	10,356	10,118	Fournitures de lecture et de divertissement	37
22,356	22,904	23,552	24,292	23,276	24,744	25,024	25,640	26,212	25,405	Services de loisirs	38
7,228	7,232	7,260	7,340	7,265	7,540	7,640	7,760	7,884	7,706	Services relatifs à la formation et à la culture	39
103,704	105,076	106,264	108,016	105,765	110,460	112,208	114,188	115,848	113,176	Biens et services divers	40
3,144	3,152	3,220	3,248	3,191	3,336	3,324	3,468	3,528	3,414	Effets personnels n.c.a.	41
11,256	11,368	11,520	11,596	11,435	11,728	11,888	12,084	12,304	12,001	Soins personnels	42
39,688	40,240	40,552	41,496	40,494	42,152	42,888	43,712	44,392	43,286	Restaurants et hébergement	43
38,152	38,528	39,028	39,604	38,828	40,996	41,604	42,216	42,260	41,769	Services financiers et juridiques	44
11,464	11,788	11,944	12,072	11,817	12,248	12,504	12,708	13,364	12,706	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-2,308	-1,948	-2,096	-1,904	-2,064	-2,432	-1,944	-1,856	-1,032	-1,816	Dépenses nettes à l'étranger	46
547,620	556,012	565,740	574,164	560,884	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
75,280	76,000	79,208	80,284	77,693	81,332	81,500	83,800	81,200	81,958	Biens durables	48
48,484	49,348	50,228	50,132	49,548	51,028	51,440	52,752	53,240	52,115	Biens semi-durables	49
128,916	131,804	134,384	136,732	132,959	138,780	141,340	144,896	148,040	143,264	Biens non durables	50
294,940	298,860	301,920	307,016	300,684	311,304	316,216	321,172	325,996	318,672	Services	51

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	80,672	82,524	82,884	83,520	82,400	85,300	86,732	89,092	90,112	87,809
2 Food and non-alcoholic beverages	58,864	59,756	60,044	60,296	59,740	61,352	61,940	62,592	63,364	62,312
3 Alcoholic beverages bought in stores	12,124	12,332	12,536	12,724	12,429	12,964	12,784	13,372	13,488	13,152
4 Tobacco products	9,684	10,436	10,304	10,500	10,231	10,984	12,008	13,128	13,260	12,345
5 Clothing and footwear	28,488	29,012	28,464	29,096	28,765	29,604	29,816	29,380	29,564	29,591
6 Men's and boys' clothing	9,644	9,788	9,552	9,804	9,697	10,008	10,040	9,876	9,856	9,945
7 Women's, girls' and children's clothing	14,720	14,920	14,616	14,984	14,810	15,216	15,356	15,112	15,260	15,236
8 Footwear	4,124	4,304	4,296	4,308	4,258	4,380	4,420	4,392	4,448	4,410
9 Gross rent, fuel and power	138,960	141,676	142,652	142,344	141,408	144,524	146,144	148,072	151,636	147,594
10 Gross imputed rent	84,720	85,560	86,424	87,352	86,014	88,700	89,724	90,820	92,008	90,313
11 Gross paid rent	29,712	29,928	30,156	30,604	30,100	30,964	31,308	31,680	32,076	31,507
12 Other shelter expenses	4,792	4,892	4,980	5,064	4,932	5,192	5,216	5,332	5,380	5,280
13 Electricity	11,024	11,804	11,928	11,776	11,633	12,128	12,388	13,208	13,492	12,804
14 Natural gas	5,796	6,736	6,484	5,264	6,070	5,324	4,908	4,524	5,900	5,164
15 Other fuels	2,916	2,756	2,680	2,284	2,659	2,216	2,600	2,508	2,780	2,526
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	50,292	50,716	50,948	52,408	51,091	53,440	54,244	54,488	55,344	54,379
17 Furniture, carpets and other floor coverings	7,560	7,508	7,584	7,920	7,643	8,060	8,248	8,244	8,552	8,276
18 Household appliances	8,472	8,488	8,540	8,912	8,603	9,164	9,400	9,408	9,584	9,389
19 Semi-durable household furnishings	14,808	15,012	15,004	15,468	15,073	15,776	15,948	16,016	16,232	15,993
20 Non-durable household supplies	10,556	10,696	10,748	10,944	10,736	11,200	11,348	11,444	11,540	11,383
21 Domestic and child care services	5,188	5,232	5,240	5,256	5,229	5,288	5,320	5,356	5,372	5,334
22 Other household services	3,708	3,780	3,832	3,908	3,807	3,952	3,980	4,020	4,064	4,004
23 Medical care and health services	30,308	30,836	31,224	31,824	31,048	32,628	33,300	33,976	34,608	33,628
24 Medical care	14,092	14,368	14,632	14,872	14,491	15,132	15,452	15,744	16,032	15,590
25 Hospital care and the like	1,456	1,476	1,508	1,532	1,493	1,556	1,572	1,600	1,620	1,587
26 Other medical care expenses	4,164	4,156	4,088	4,148	4,139	4,296	4,456	4,628	4,804	4,546
27 Drugs and pharmaceutical products	10,596	10,836	10,996	11,272	10,925	11,644	11,820	12,004	12,152	11,905
28 Transportation and communications	100,752	102,496	101,196	102,996	101,860	105,532	108,652	110,124	113,084	109,348
29 New and used (net) motor vehicles	36,876	38,040	38,076	41,340	38,583	42,256	42,760	42,528	44,076	42,905
30 Motor vehicle repairs and parts	12,432	12,548	12,092	12,496	12,392	13,252	12,932	13,016	13,224	13,106
31 Motor fuels and lubricants	20,400	21,288	19,832	18,224	19,936	18,472	20,304	21,136	21,260	20,293
32 Other auto related services	5,932	5,916	5,964	6,076	5,972	6,340	6,544	6,844	7,212	6,735
33 Purchased transportation	12,424	11,756	12,028	11,304	11,878	11,264	11,808	12,108	12,676	11,964
34 Communications	12,688	12,948	13,204	13,556	13,099	13,948	14,304	14,492	14,636	14,345
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	69,416	69,736	69,780	71,208	70,035	72,492	74,132	74,380	75,048	74,013
36 Recreational, sporting and camping equipment	23,956	24,020	23,652	24,268	23,974	24,932	25,108	24,952	25,140	25,033
37 Reading and entertainment supplies	10,432	10,536	10,500	10,784	10,563	11,016	11,092	11,140	11,280	11,132
38 Recreational services	26,996	27,028	27,344	27,808	27,294	28,052	29,308	29,540	29,708	29,152
39 Education and cultural services	8,032	8,152	8,284	8,348	8,204	8,492	8,624	8,748	8,920	8,696
40 Miscellaneous goods and services	116,784	117,388	117,568	118,404	117,536	120,500	122,380	123,708	124,528	122,779
41 Personal effects n.e.c.	3,548	3,524	3,508	3,600	3,545	3,680	3,748	3,772	3,796	3,749
42 Personal care	12,488	12,660	12,720	12,812	12,670	13,292	13,444	13,524	13,600	13,465
43 Restaurants and accommodation services	45,664	45,916	45,616	45,784	45,745	46,180	46,928	47,688	47,644	47,110
44 Financial and legal services	41,840	41,756	42,084	42,416	42,024	43,340	43,952	44,140	44,656	44,022
45 Operating expenses of non-profit organizations	13,244	13,532	13,640	13,792	13,552	14,008	14,308	14,584	14,832	14,433
46 Net expenditure abroad	-752	-1,536	-844	-1,828	-1,240	-2,780	-1,100	-1,392	-2,084	-1,839
47 Personal expenditure on consumer goods and services	614,920	622,848	623,872	629,972	622,903	641,240	654,300	661,828	671,840	657,302
48 Durable goods	83,020	84,264	83,800	88,568	84,913	90,952	91,908	91,524	93,824	92,052
49 Semi-durable goods	53,896	54,696	54,136	55,540	54,567	56,560	57,028	56,728	57,284	56,900
50 Non-durable goods	148,080	152,828	151,744	149,524	150,544	152,888	156,740	160,532	163,856	158,504
51 Services	329,924	331,060	334,192	336,340	332,879	340,840	348,624	353,044	356,876	349,846

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
91,308	91,732	92,260	93,324	92,156	94,480	95,704	97,264	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
64,324	64,596	64,668	65,080	64,667	65,580	66,460	67,592	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
13,580	13,612	13,876	14,156	13,806	14,400	14,596	14,980	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
13,404	13,524	13,716	14,088	13,683	14,500	14,648	14,692	...	...	Produits du tabac	4
29,764	29,964	29,920	30,032	29,920	31,120	31,072	31,540	...	...	Vêtements et chaussures	5
9,904	9,980	9,976	9,848	9,927	10,068	10,088	10,264	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
15,364	15,532	15,532	15,644	15,518	16,364	16,312	16,604	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
4,496	4,452	4,412	4,540	4,475	4,688	4,672	4,672	...	...	Chaussures	8
153,744	155,028	157,072	157,532	155,844	159,772	161,464	163,364	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
92,680	94,056	95,376	96,360	94,618	97,392	98,568	99,292	...	...	Loyers bruts imputés	10
32,380	32,772	33,116	33,400	32,917	33,936	34,336	34,612	...	...	Loyers bruts versés	11
5,496	5,548	5,644	5,724	5,603	5,776	5,900	6,000	...	...	Autres frais de logement	12
13,244	12,764	12,832	12,924	12,941	13,256	13,152	13,236	...	...	Électricité	13
6,424	6,840	7,248	6,436	6,737	6,284	6,360	6,892	...	...	Gaz naturel	14
3,520	3,048	2,856	2,688	3,028	3,128	3,148	3,332	...	...	Autres combustibles	15
56,056	56,692	57,352	57,972	57,018	59,592	60,508	61,732	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
8,556	8,604	8,780	8,884	8,706	9,184	9,300	9,520	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
9,700	9,892	10,060	10,196	9,962	10,568	10,708	10,952	...	...	Appareils ménagers	18
16,496	16,576	16,680	16,768	16,630	17,272	17,648	18,180	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
11,760	11,996	12,088	12,280	12,031	12,620	12,788	12,896	...	...	Produits ménagers non durables	20
5,420	5,448	5,484	5,508	5,465	5,556	5,604	5,648	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
4,124	4,176	4,260	4,336	4,224	4,392	4,460	4,536	...	...	Autres services ménagers	22
35,192	35,792	36,352	36,960	36,074	37,992	38,592	39,132	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
16,384	16,684	16,968	17,280	16,829	17,704	18,060	18,356	...	...	Soins médicaux	24
1,648	1,672	1,700	1,740	1,690	1,776	1,812	1,844	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
4,772	4,808	4,828	4,872	4,820	4,976	5,064	5,124	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
12,388	12,628	12,856	13,068	12,735	13,536	13,656	13,808	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
114,108	111,104	113,356	108,960	111,882	112,748	115,492	115,304	...	...	Transports et communications	28
42,484	42,400	43,564	39,412	41,965	39,992	40,332	40,200	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
13,960	14,112	13,952	14,032	14,014	14,780	14,848	15,020	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
23,176	20,800	21,672	20,888	21,634	22,528	24,144	23,620	...	...	Carburants et lubrifiants	31
7,296	7,388	7,436	7,536	7,414	7,896	7,996	8,088	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
12,388	11,468	11,660	11,924	11,860	12,260	12,816	12,932	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
14,804	14,936	15,072	15,168	14,995	15,292	15,356	15,444	...	...	Communications	34
76,156	77,044	77,704	77,836	77,185	79,004	79,520	80,864	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
25,672	25,896	26,044	25,500	25,778	25,804	25,892	26,260	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
11,436	11,516	11,600	11,648	11,550	11,844	11,956	12,028	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
29,952	30,356	30,568	30,896	30,443	31,388	31,552	32,344	...	...	Services de loisirs	38
9,096	9,276	9,492	9,792	9,414	9,968	10,120	10,232	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
124,528	125,528	127,780	129,780	126,904	131,988	133,668	134,304	...	...	Biens et services divers	40
3,864	3,868	3,884	3,900	3,879	3,884	3,840	3,824	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
13,832	14,124	14,328	14,572	14,214	14,864	14,996	15,168	...	...	Soins personnels	42
47,020	46,800	47,612	48,560	47,498	49,128	49,576	50,000	...	...	Restaurants et hébergement	43
44,688	45,496	46,528	47,116	45,957	48,236	49,068	49,256	...	...	Services financiers et juridiques	44
15,124	15,240	15,428	15,632	15,356	15,876	16,188	16,056	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-200	1,332	2,836	2,928	1,724	3,028	2,932	2,276	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
680,656	684,216	694,632	695,324	688,707	709,724	718,952	725,780	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
93,168	93,572	95,208	90,772	93,180	92,568	93,148	93,816	...	...	Biens durables	48
57,900	58,248	58,392	58,640	58,295	60,436	60,884	61,956	...	...	Biens semi-durables	49
168,572	166,764	168,884	168,804	168,256	173,188	176,352	178,544	...	...	Biens non durables	50
361,016	365,632	372,148	377,108	368,976	383,532	388,568	391,464	...	...	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	68,252	68,724	69,392	69,476	68,961	70,060	70,679	70,786	70,751	70,569
2 Food and non-alcoholic beverages	49,824	50,176	50,588	50,692	50,320	50,936	51,500	51,712	51,880	51,507
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,660	9,840	10,104	10,004	9,902	10,352	10,324	10,308	10,140	10,281
4 Tobacco products	8,768	8,708	8,700	8,780	8,739	8,772	8,856	8,772	8,740	8,785
5 Clothing and footwear	24,200	23,932	24,456	24,384	24,243	24,895	24,891	25,022	24,906	24,929
6 Men's and boys' clothing	8,300	8,188	8,360	8,328	8,294	8,520	8,424	8,644	8,568	8,539
7 Women's, girls' and children's clothing	12,456	12,248	12,452	12,416	12,393	12,636	12,716	12,700	12,716	12,692
8 Footwear	3,444	3,496	3,644	3,640	3,556	3,740	3,752	3,680	3,624	3,699
9 Gross rent, fuel and power	120,716	121,714	121,800	121,911	121,535	121,922	122,681	123,734	124,024	123,090
10 Gross imputed rent	73,316	73,780	74,336	74,888	74,080	75,312	75,772	76,148	76,548	75,945
11 Gross paid rent	26,184	26,332	26,512	26,672	26,425	26,752	26,880	26,992	27,160	26,946
12 Other shelter expenses	4,105	4,083	4,092	4,089	4,092	4,179	4,184	4,222	4,283	4,217
13 Electricity	10,976	11,040	10,604	10,532	10,788	10,164	10,600	10,784	10,308	10,464
14 Natural gas	3,768	4,060	3,796	3,388	3,753	3,352	3,088	3,264	3,368	3,268
15 Other fuels	2,368	2,420	2,460	2,340	2,397	2,156	2,152	2,324	2,348	2,245
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	40,211	40,616	41,196	41,212	40,809	42,296	42,541	42,757	43,095	42,672
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,436	5,480	5,584	5,572	5,518	5,764	5,796	5,819	5,880	5,815
18 Household appliances	6,188	6,376	6,524	6,516	6,401	6,780	6,840	6,972	7,072	6,916
19 Semi-durable household furnishings	11,892	12,004	12,148	12,240	12,071	12,672	12,623	12,604	12,806	12,676
20 Non-durable household supplies	8,800	8,860	9,016	8,940	8,904	9,088	9,231	9,263	9,196	9,195
21 Domestic and child care services	4,744	4,752	4,760	4,768	4,756	4,784	4,800	4,816	4,832	4,808
22 Other household services	3,152	3,144	3,164	3,176	3,159	3,208	3,252	3,284	3,312	3,264
23 Medical care and health services	23,119	23,219	23,697	23,777	23,453	24,296	24,673	24,817	24,861	24,662
24 Medical care	10,940	10,992	11,092	11,204	11,057	11,412	11,559	11,615	11,651	11,559
25 Hospital care and the like	1,108	1,096	1,100	1,124	1,107	1,152	1,180	1,184	1,192	1,177
26 Other medical care expenses	3,444	3,392	3,420	3,460	3,429	3,488	3,464	3,500	3,540	3,498
27 Drugs and pharmaceutical products	7,628	7,740	8,084	7,988	7,860	8,244	8,468	8,516	8,476	8,426
28 Transportation and communications	81,444	83,265	84,288	87,651	84,162	83,416	87,139	87,677	87,978	86,553
29 New and used (net) motor vehicles	30,155	31,699	32,532	36,489	32,719	31,022	33,947	33,968	33,388	33,081
30 Motor vehicle repairs and parts	10,200	10,128	10,136	9,488	9,988	10,180	10,155	10,208	10,367	10,228
31 Motor fuels and lubricants	15,208	15,440	15,412	15,452	15,378	15,828	16,156	16,360	16,548	16,223
32 Other auto related services	5,532	5,604	5,680	5,668	5,621	5,701	5,737	5,785	5,869	5,773
33 Purchased transportation	10,803	10,796	10,780	10,849	10,807	10,881	10,986	10,925	11,173	10,991
34 Communications	9,548	9,592	9,740	9,716	9,649	9,815	10,163	10,443	10,647	10,267
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	51,481	52,285	54,035	54,194	52,999	55,213	56,330	57,736	57,872	56,788
36 Recreational, sporting and camping equipment	17,764	18,207	18,897	18,940	18,452	19,708	20,278	20,783	21,005	20,444
37 Reading and entertainment supplies	8,313	8,462	8,715	8,543	8,508	8,995	9,116	9,326	9,026	9,116
38 Recreational services	18,921	19,053	19,743	19,991	19,427	20,168	20,491	21,067	21,142	20,717
39 Education and cultural services	6,484	6,564	6,680	6,720	6,612	6,351	6,461	6,576	6,714	6,526
40 Miscellaneous goods and services	92,167	93,181	94,029	94,863	93,560	96,121	97,049	98,202	99,004	97,594
41 Personal effects n.e.c.	2,648	2,720	2,820	2,864	2,763	2,960	2,928	2,916	2,892	2,924
42 Personal care	10,272	10,320	10,464	10,500	10,389	10,660	10,752	10,788	10,781	10,745
43 Restaurants and accommodation services	34,865	35,625	36,331	36,515	35,834	36,962	37,112	37,421	37,778	37,318
44 Financial and legal services	34,212	34,024	34,121	34,551	34,227	34,882	35,434	36,087	36,369	35,693
45 Operating expenses of non-profit organizations	10,172	10,492	10,292	10,432	10,347	10,656	10,824	10,992	11,188	10,915
46 Net expenditure abroad	1,548	844	1,044	456	973	-60	-1,356	-3,008	-3,408	-1,958
47 Personal expenditure on consumer goods and services	503,133	507,781	513,940	517,927	510,695	518,163	524,576	527,568	528,919	524,807
48 Durable goods	64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	68,422	72,026	72,642	72,524	71,404
49 Semi-durable goods	44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	46,700	46,763	47,091	46,864	46,855
50 Non-durable goods	122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	124,170	125,707	126,614	126,278	125,692
51 Services	272,184	273,241	275,996	277,079	274,625	278,845	280,087	281,237	283,244	280,853

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
70,931	71,413	71,835	72,984	71,791	73,084	73,579	73,837	74,346	73,712	Aliments, boissons et tabac	1
52,024	52,484	52,740	53,536	52,696	54,024	54,448	54,540	54,868	54,470	Aliments et boissons non alcoolisées	2
10,356	10,540	10,704	11,260	10,715	10,924	10,988	11,108	11,220	11,060	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,568	8,416	8,420	8,240	8,411	8,200	8,212	8,256	8,324	8,248	Produits du tabac	4
25,367	25,602	25,899	25,920	25,697	26,522	26,746	27,368	27,362	27,000	Vêtements et chaussures	5
8,604	8,652	8,797	8,777	8,708	8,989	9,097	9,321	9,277	9,171	Vêtements pour hommes et garçons	6
13,016	13,156	13,276	13,463	13,228	13,639	13,783	14,015	14,127	13,891	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,748	3,796	3,828	3,684	3,764	3,896	3,868	4,032	3,959	3,939	Chaussures	8
125,036	125,927	126,751	126,822	126,134	127,987	129,224	130,264	131,343	129,705	Loyers bruts, combustible et énergie	9
77,080	77,528	77,968	78,488	77,766	79,100	79,688	80,316	80,872	79,994	Loyers bruts imputés	10
27,328	27,496	27,612	27,800	27,559	27,880	28,024	28,200	28,324	28,107	Loyers bruts versés	11
4,247	4,258	4,262	4,310	4,269	4,394	4,430	4,470	4,487	4,445	Autres frais de logement	12
10,388	10,664	11,040	10,872	10,741	10,952	11,168	11,224	11,376	11,180	Électricité	13
3,472	3,520	3,532	3,184	3,427	3,300	3,580	3,680	3,896	3,614	Gaz naturel	14
2,532	2,452	2,316	2,200	2,375	2,364	2,296	2,312	2,260	2,308	Autres combustibles	15
43,624	43,961	44,650	44,794	44,257	45,710	46,215	46,805	47,086	46,454	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
6,004	6,096	6,272	6,304	6,169	6,543	6,670	6,723	6,762	6,675	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
7,272	7,328	7,483	7,558	7,410	7,794	7,933	8,033	8,101	7,965	Appareils ménagers	18
12,878	12,934	13,186	13,145	13,036	13,379	13,509	13,774	13,854	13,629	Articles d'ameublement semi-durables	19
9,300	9,396	9,469	9,520	9,421	9,682	9,758	9,887	9,964	9,823	Produits ménagers non durables	20
4,864	4,896	4,920	4,936	4,904	4,948	4,964	4,980	4,992	4,971	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,312	3,315	3,323	3,336	3,322	3,368	3,384	3,412	3,416	3,395	Autres services ménagers	22
25,184	25,504	25,988	26,364	25,760	26,651	26,960	27,155	27,350	27,029	Soins médicaux et services de santé	23
11,803	11,995	12,199	12,335	12,083	12,407	12,459	12,551	12,679	12,524	Soins médicaux	24
1,188	1,192	1,200	1,216	1,199	1,244	1,276	1,312	1,324	1,289	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,552	3,580	3,648	3,724	3,626	3,760	3,768	3,772	3,744	3,761	Autres dépenses en soins médicaux	26
8,640	8,736	8,940	9,088	8,851	9,240	9,460	9,524	9,608	9,458	Médicaments et articles de pharmacie	27
89,762	89,994	92,047	93,501	91,326	93,827	94,055	96,123	93,410	94,354	Transports et communications	28
34,663	34,790	36,761	37,907	36,030	37,547	37,453	39,035	35,247	37,321	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,790	10,667	10,907	10,481	10,711	10,916	10,995	11,384	11,690	11,246	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
16,880	16,868	16,788	17,028	16,891	16,996	16,700	16,672	16,788	16,789	Carburants et lubrifiants	31
5,914	6,013	5,930	6,021	5,970	5,967	5,975	5,928	5,973	5,961	Autres services liés à l'automobile	32
10,791	10,700	10,630	10,605	10,682	10,592	10,839	10,942	11,160	10,883	Frais d'utilisation des services de transport	33
10,758	10,992	11,080	11,537	11,092	11,910	12,233	12,398	12,576	12,279	Communications	34
59,203	60,073	61,206	61,904	60,597	63,173	63,867	65,243	66,075	64,590	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
21,813	22,180	22,681	22,832	22,377	23,768	24,359	25,127	25,741	24,749	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
9,160	9,312	9,539	9,519	9,383	9,532	9,535	9,799	9,821	9,672	Fournitures de lecture et de divertissement	37
21,520	21,942	22,388	22,904	22,189	23,162	23,279	23,614	23,789	23,461	Services de loisirs	38
6,750	6,689	6,663	6,701	6,701	6,812	6,835	6,887	6,952	6,872	Services relatifs à la formation et à la culture	39
100,355	101,108	101,835	102,907	101,551	104,307	105,309	106,499	107,622	105,934	Biens et services divers	40
3,088	3,036	3,072	3,132	3,082	3,176	3,112	3,199	3,299	3,197	Effets personnels n.c.a.	41
10,929	10,981	11,085	11,157	11,038	11,201	11,296	11,467	11,618	11,396	Soins personnels	42
38,460	38,616	38,700	39,301	38,769	39,793	40,180	40,630	40,943	40,387	Restaurants et hébergement	43
36,594	36,973	37,402	37,686	37,164	38,395	38,807	39,197	39,290	38,922	Services financiers et juridiques	44
11,291	11,510	11,584	11,637	11,506	11,745	11,917	12,010	12,480	12,038	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-2,844	-2,032	-2,252	-1,892	-2,255	-2,240	-2,116	-1,964	-1,697	-2,004	Dépenses nettes à l'étranger	46
536,475	541,450	547,848	553,237	544,753	558,916	563,737	571,219	572,783	566,664	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
75,324	75,889	78,838	80,135	77,547	81,354	82,078	84,728	81,809	82,492	Biens durables	48
47,537	47,985	48,773	48,761	48,264	49,600	49,941	51,122	51,241	50,476	Biens semi-durables	49
127,493	128,432	129,373	130,303	128,900	131,066	132,048	132,758	134,018	132,473	Biens non durables	50
286,155	289,170	290,956	294,145	290,107	297,031	299,808	302,885	305,745	301,367	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	74,920	74,788	74,502	74,542	74,688	74,992	75,124	75,712	76,115	75,486
2 Food and non-alcoholic beverages	55,280	55,252	55,172	55,312	55,254	55,396	55,884	56,472	56,848	56,150
3 Alcoholic beverages bought in stores	11,340	11,484	11,592	11,680	11,524	11,844	11,612	12,108	12,160	11,931
4 Tobacco products	8,368	8,148	7,880	7,728	8,031	7,900	7,808	7,496	7,496	7,675
5 Clothing and footwear	27,662	28,369	27,877	28,678	28,147	29,246	29,308	28,894	29,440	29,222
6 Men's and boys' clothing	9,370	9,581	9,261	9,584	9,449	9,842	9,833	9,700	9,788	9,791
7 Women's, girls' and children's clothing	14,311	14,611	14,451	14,894	14,567	15,099	15,170	14,953	15,277	15,125
8 Footwear	3,984	4,180	4,168	4,203	4,134	4,307	4,307	4,243	4,377	4,309
9 Gross rent, fuel and power	131,510	131,898	132,611	132,941	132,240	134,396	136,065	136,565	138,609	136,409
10 Gross imputed rent	81,368	82,000	82,684	83,412	82,366	84,168	84,980	85,852	86,544	85,386
11 Gross paid rent	28,480	28,604	28,796	28,968	28,712	29,167	29,403	29,659	29,802	29,508
12 Other shelter expenses	4,506	4,538	4,574	4,606	4,556	4,642	4,646	4,675	4,675	4,660
13 Electricity	11,280	11,332	11,272	11,044	11,232	11,096	11,240	11,308	11,896	11,385
14 Natural gas	3,628	3,444	3,400	3,252	3,431	3,480	3,740	3,300	3,692	3,553
15 Other fuels	2,260	2,156	2,124	2,024	2,141	2,116	2,256	2,108	2,172	2,163
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	47,916	48,076	48,172	49,277	48,360	50,105	50,507	50,599	51,519	50,683
17 Furniture, carpets and other floor coverings	7,081	6,950	7,046	7,304	7,095	7,443	7,500	7,536	7,907	7,597
18 Household appliances	8,347	8,438	8,446	8,883	8,529	9,082	9,245	9,232	9,425	9,246
19 Semi-durable household furnishings	14,113	14,234	14,208	14,468	14,256	14,752	14,809	14,755	15,052	14,842
20 Non-durable household supplies	9,933	9,961	9,956	10,090	9,985	10,252	10,341	10,415	10,466	10,369
21 Domestic and child care services	5,021	5,056	5,061	5,069	5,052	5,097	5,118	5,135	5,144	5,124
22 Other household services	3,428	3,448	3,464	3,484	3,456	3,504	3,524	3,552	3,557	3,534
23 Medical care and health services	27,808	28,199	28,520	28,922	28,362	29,436	29,725	30,114	30,486	29,940
24 Medical care	12,867	13,031	13,183	13,307	13,097	13,443	13,603	13,770	13,947	13,691
25 Hospital care and the like	1,328	1,340	1,356	1,372	1,349	1,380	1,384	1,396	1,408	1,392
26 Other medical care expenses	3,780	3,812	3,824	3,844	3,815	3,852	3,900	3,976	4,032	3,940
27 Drugs and pharmaceutical products	9,840	10,024	10,164	10,408	10,109	10,776	10,852	10,984	11,112	10,931
28 Transportation and communications	94,989	95,348	94,796	98,501	95,909	100,669	100,890	100,799	102,875	101,308
29 New and used (net) motor vehicles	36,488	37,328	37,347	40,820	37,996	41,799	42,075	41,592	42,959	42,106
30 Motor vehicle repairs and parts	11,763	11,724	11,145	11,400	11,508	12,013	11,629	11,634	11,705	11,745
31 Motor fuels and lubricants	17,004	16,752	16,784	17,128	16,917	17,360	17,168	17,320	17,360	17,302
32 Other auto related services	6,027	6,077	6,116	6,155	6,094	6,206	6,245	6,306	6,377	6,284
33 Purchased transportation	11,062	10,751	10,486	9,929	10,557	9,916	10,118	10,091	10,548	10,168
34 Communications	12,717	12,896	13,126	13,444	13,046	13,763	14,080	14,251	14,366	14,115
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	67,088	67,168	67,370	68,605	67,558	69,505	70,758	70,617	70,851	70,433
36 Recreational, sporting and camping equipment	26,248	26,462	26,296	27,084	26,523	27,908	28,177	28,147	28,516	28,187
37 Reading and entertainment supplies	9,784	9,858	9,911	10,028	9,895	10,192	10,209	10,219	10,177	10,199
38 Recreational services	24,284	24,069	24,279	24,642	24,319	24,597	25,472	25,319	25,198	25,147
39 Education and cultural services	7,017	7,058	7,117	7,151	7,086	7,213	7,255	7,291	7,383	7,286
40 Miscellaneous goods and services	108,620	108,938	108,772	109,345	108,919	110,325	111,309	111,932	112,237	111,451
41 Personal effects n.e.c.	3,344	3,304	3,206	3,261	3,279	3,362	3,439	3,415	3,414	3,408
42 Personal care	11,703	11,816	11,864	11,916	11,825	12,363	12,444	12,517	12,508	12,458
43 Restaurants and accommodation services	41,872	41,825	41,236	41,175	41,527	41,200	41,550	41,949	41,813	41,628
44 Financial and legal services	39,332	39,459	39,849	40,284	39,731	40,569	40,901	40,955	41,288	40,928
45 Operating expenses of non-profit organizations	12,369	12,537	12,640	12,744	12,573	12,877	13,020	13,135	13,263	13,074
46 Net expenditure abroad	-1,423	-2,412	-1,740	-2,757	-2,083	-3,714	-2,057	-2,312	-3,084	-2,792
47 Personal expenditure on consumer goods and services	579,019	580,155	580,689	587,515	581,845	594,281	601,130	602,474	608,492	601,594
48 Durable goods	84,206	85,184	84,763	89,847	86,000	92,361	92,940	92,374	94,720	93,099
49 Semi-durable goods	51,741	52,623	52,185	53,385	52,484	54,366	54,512	54,095	54,914	54,472
50 Non-durable goods	134,613	134,096	133,822	134,038	134,142	136,034	136,759	137,140	138,852	137,196
51 Services	308,627	308,542	310,176	310,933	309,570	312,355	317,725	319,566	320,860	317,627

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
76,397	76,325	76,323	76,723	76,442	77,378	77,763	77,917	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
57,140	57,264	57,192	57,404	57,250	57,960	58,356	58,520	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
12,212	12,172	12,308	12,512	12,301	12,688	12,764	13,000	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
7,468	7,368	7,328	7,336	7,375	7,320	7,288	7,156	...	...	Produits du tabac	4
29,988	30,281	30,443	30,147	30,215	31,361	31,414	32,155	...	...	Vêtements et chaussures	5
9,978	10,153	10,138	9,881	10,038	10,137	10,155	10,437	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
15,598	15,744	15,893	15,783	15,755	16,599	16,644	17,068	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
4,415	4,389	4,417	4,487	4,427	4,631	4,621	4,659	...	...	Chaussures	8
139,751	140,423	141,731	142,510	141,104	143,875	144,272	145,404	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
87,308	88,204	89,080	89,956	88,637	90,764	91,420	92,088	...	...	Loyers bruts imputés	10
30,062	30,305	30,557	30,813	30,434	31,113	31,324	31,568	...	...	Loyers bruts versés	11
4,715	4,740	4,759	4,800	4,754	4,840	4,872	4,905	...	...	Autres frais de logement	12
11,952	11,576	11,600	11,600	11,682	11,660	11,424	11,476	...	...	Électricité	13
3,696	3,660	3,780	3,600	3,684	3,700	3,588	3,684	...	...	Gaz naturel	14
2,204	2,188	2,160	2,108	2,165	2,120	2,084	2,088	...	...	Autres combustibles	15
51,936	52,471	52,978	53,560	52,736	55,126	55,891	57,159	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
7,842	7,851	8,002	8,117	7,953	8,424	8,482	8,727	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
9,560	9,808	10,005	10,138	9,878	10,549	10,723	11,078	...	...	Appareils ménagers	18
15,175	15,222	15,310	15,416	15,281	15,945	16,268	16,781	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
10,644	10,837	10,870	11,048	10,850	11,349	11,518	11,642	...	...	Produits ménagers non durables	20
5,171	5,205	5,225	5,249	5,213	5,262	5,283	5,304	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,577	3,593	3,617	3,646	3,608	3,666	3,690	3,719	...	...	Autres services ménagers	22
30,899	31,263	31,594	32,030	31,447	32,758	33,030	33,279	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
14,142	14,286	14,422	14,598	14,362	14,835	14,982	15,094	...	...	Soins médicaux	24
1,420	1,428	1,436	1,464	1,437	1,480	1,496	1,504	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
4,052	4,076	4,076	4,092	4,074	4,156	4,212	4,248	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
11,300	11,492	11,684	11,904	11,595	12,328	12,376	12,484	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
102,071	101,776	103,134	100,161	101,786	101,498	102,037	102,162	...	...	Transports et communications	28
41,401	41,641	43,245	39,215	41,376	39,682	40,001	39,868	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
12,260	12,279	12,091	12,057	12,172	12,600	12,567	12,701	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
17,460	17,324	17,088	17,480	17,338	17,444	17,344	17,392	...	...	Carburants et lubrifiants	31
6,424	6,484	6,540	6,595	6,511	6,674	6,750	6,814	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
10,323	9,795	9,958	10,140	10,054	10,360	10,630	10,570	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
14,531	14,665	14,780	14,863	14,710	14,920	14,962	15,010	...	...	Communications	34
71,829	72,642	73,042	73,080	72,648	74,335	74,709	75,834	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
29,260	29,755	30,161	29,827	29,751	30,594	31,037	31,804	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
10,340	10,373	10,470	10,492	10,419	10,757	10,832	10,857	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
25,289	25,558	25,457	25,600	25,476	25,900	25,833	26,232	...	...	Services de loisirs	38
7,460	7,521	7,589	7,693	7,566	7,716	7,734	7,768	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
111,932	112,460	113,706	115,022	113,280	116,393	117,310	117,498	...	...	Biens et services divers	40
3,445	3,434	3,462	3,491	3,458	3,470	3,424	3,371	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
12,701	12,965	13,073	13,189	12,982	13,423	13,504	13,650	...	...	Soins personnels	42
41,025	40,740	41,279	41,812	41,214	42,043	42,134	42,243	...	...	Restaurants et hébergement	43
41,439	41,872	42,328	42,850	42,122	43,642	44,268	44,439	...	...	Services financiers et juridiques	44
13,400	13,552	13,665	13,782	13,600	13,934	14,112	13,934	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-1,088	972	2,277	2,897	1,265	2,697	2,261	2,169	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
613,183	618,084	624,729	625,780	620,444	634,903	638,154	642,868	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
94,080	94,992	97,399	93,220	94,923	95,382	96,213	97,345	...	...	Biens durables	48
55,720	56,103	56,448	56,297	56,142	58,295	58,800	60,071	...	...	Biens semi-durables	49
139,816	139,720	139,941	140,836	140,078	142,493	142,562	143,271	...	...	Biens non durables	50
324,309	328,125	332,052	335,907	330,098	339,449	341,421	343,202	...	...	Services	51

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	0.129	0.094	0.131	0.016	0.285	0.113	0.121	0.020	-0.006	0.317
2 Food and non-alcoholic beverages	0.054	0.070	0.081	0.020	0.182	0.047	0.109	0.040	0.032	0.233
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.067	0.036	0.052	-0.020	0.092	0.068	-0.005	-0.003	-0.032	0.075
4 Tobacco products	0.008	-0.012	-0.002	0.016	0.011	-0.002	0.017	-0.017	-0.006	0.009
5 Clothing and footwear	0.036	-0.053	0.103	-0.014	0.090	0.099	-0.001	0.025	-0.022	0.135
6 Men's and boys' clothing	0.020	-0.022	0.034	-0.006	0.034	0.037	-0.018	0.042	-0.014	0.048
7 Women's, girl's and children's clothing	0.034	-0.041	0.040	-0.007	0.040	0.043	0.015	-0.003	0.003	0.059
8 Footwear	-0.018	0.010	0.029	-0.001	0.016	0.019	0.002	-0.014	-0.011	0.028
9 Gross rent, fuel and power	0.038	0.199	0.017	0.020	0.418	0.002	0.147	0.200	0.056	0.303
10 Gross imputed rent	0.084	0.092	0.110	0.107	0.379	0.082	0.089	0.071	0.076	0.365
11 Gross paid rent	0.028	0.029	0.035	0.031	0.126	0.015	0.025	0.021	0.032	0.102
12 Other shelter expenses	0.013	-0.004	0.002	-0.001	0.016	0.017	0.001	0.007	0.012	0.024
13 Electricity	0.005	0.013	-0.086	-0.014	-0.038	-0.071	0.085	0.035	-0.089	-0.063
14 Natural gas	-0.050	0.058	-0.052	-0.080	-0.032	-0.007	-0.052	0.036	0.021	-0.097
15 Other fuels	-0.042	0.011	0.008	-0.023	-0.033	-0.034	-0.001	0.030	0.004	-0.028
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.158	0.080	0.115	0.003	0.369	0.208	0.049	0.041	0.064	0.365
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.041	0.009	0.021	-0.002	0.085	0.037	0.006	0.005	0.012	0.058
18 Household appliances	0.031	0.037	0.029	-0.002	0.106	0.051	0.012	0.025	0.019	0.100
19 Semi-durable household furnishings	0.072	0.022	0.028	0.018	0.128	0.083	-0.009	-0.004	0.038	0.119
20 Non-durable household supplies	0.010	0.012	0.031	-0.015	0.036	0.028	0.028	0.006	-0.013	0.057
21 Domestic and child care services	0.005	0.002	0.002	0.002	0.014	0.003	0.003	0.003	0.003	0.010
22 Other household services	-0.001	-0.002	0.004	0.002	-	0.006	0.009	0.006	0.005	0.021
23 Medical care and health services	0.113	0.020	0.094	0.016	0.250	0.099	0.072	0.028	0.009	0.238
24 Medical care	0.046	0.010	0.020	0.022	0.110	0.040	0.029	0.011	0.007	0.099
25 Hospital care and the like	-0.014	-0.002	0.001	0.005	-0.014	0.005	0.005	0.001	0.002	0.014
26 Other medical care expenses	0.024	-0.010	0.005	0.008	0.017	0.005	-0.005	0.007	0.008	0.014
27 Drugs and pharmaceutical products	0.057	0.022	0.068	-0.019	0.137	0.049	0.043	0.009	-0.008	0.111
28 Transportation and communications	0.383	0.362	0.202	0.655	1.508	-0.815	0.713	0.100	0.057	0.464
29 New and used (net) motor vehicles	0.160	0.308	0.165	0.767	1.203	-1.051	0.563	0.004	-0.109	0.070
30 Motor vehicle repairs and parts	0.015	-0.014	0.002	-0.126	-0.031	0.134	-0.005	0.010	0.030	0.047
31 Motor fuels and lubricants	0.005	0.046	-0.006	0.008	0.042	0.069	0.058	0.035	0.032	0.158
32 Other auto related services	0.018	0.014	0.015	-0.002	0.046	0.007	0.007	0.009	0.017	0.031
33 Purchased transportation	0.145	-0.001	-0.003	0.013	0.163	0.006	0.021	-0.012	0.048	0.036
34 Communications	0.040	0.009	0.029	-0.005	0.085	0.020	0.069	0.054	0.039	0.122
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.281	0.161	0.345	0.031	0.772	0.196	0.215	0.266	0.025	0.738
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.093	0.089	0.136	0.008	0.324	0.146	0.107	0.093	0.040	0.384
37 Reading and entertainment supplies	0.059	0.030	0.049	-0.033	0.089	0.088	0.023	0.039	-0.056	0.119
38 Recreational services	0.110	0.026	0.137	0.048	0.300	0.034	0.063	0.111	0.014	0.253
39 Education and cultural services	0.019	0.016	0.023	0.008	0.059	-0.072	0.022	0.023	0.027	-0.018
40 Miscellaneous goods and services	0.354	0.202	0.167	0.163	0.928	0.244	0.180	0.222	0.153	0.792
41 Personal effects n.e.c.	-0.002	0.014	0.020	0.009	0.032	0.019	-0.006	-0.002	-0.005	0.032
42 Personal care	0.010	0.010	0.028	0.007	0.048	0.031	0.018	0.007	-0.001	0.070
43 Restaurants and accommodation services	0.041	0.151	0.139	0.036	0.267	0.087	0.029	0.059	0.068	0.293
44 Financial and legal services	0.290	-0.037	0.019	0.084	0.527	0.064	0.107	0.126	0.054	0.286
45 Operating expenses of non-profit organizations	0.015	0.064	-0.039	0.027	0.054	0.043	0.032	0.032	0.037	0.111
46 Net expenditure abroad	0.123	-0.139	0.039	-0.115	-0.002	-0.101	-0.257	-0.333	-0.078	-0.587
47 Personal expenditure on consumer goods and services	1.616	0.924	1.213	0.776	4.617	0.046	1.238	0.570	0.256	2.763
48 Durable goods	0.351	0.464	0.368	0.722	1.767	-0.742	0.690	0.116	-0.022	0.666
49 Semi-durable goods	0.168	-0.005	0.186	-0.026	0.307	0.270	0.012	0.062	-0.043	0.375
50 Non-durable goods	0.127	0.256	0.117	-0.130	0.428	0.175	0.295	0.171	-0.063	0.498
51 Services	0.970	0.210	0.542	0.211	2.115	0.342	0.241	0.221	0.384	1.225

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.034	0.091	0.078	0.210	0.234	0.018	0.088	0.046	0.089	0.355	Aliments, boissons et tabac	1
0.027	0.086	0.047	0.144	0.226	0.087	0.074	0.016	0.057	0.323	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.041	0.035	0.031	0.102	0.083	-0.061	0.011	0.021	0.020	0.064	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
-0.034	-0.030	0.001	-0.035	-0.075	-0.008	0.002	0.008	0.013	-0.032	Produits du tabac	4
0.087	0.044	0.055	0.004	0.146	0.107	0.039	0.107	-0.001	0.235	Vêtements et chaussures	5
0.007	0.009	0.027	-0.004	0.032	0.038	0.019	0.039	-0.007	0.084	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.056	0.026	0.022	0.034	0.101	0.031	0.025	0.040	0.019	0.119	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
0.024	0.009	0.006	-0.026	0.012	0.038	-0.005	0.029	-0.012	0.032	Chaussures	8
0.190	0.165	0.151	0.013	0.578	0.210	0.220	0.183	0.645	Loyers bruts, combustible et énergie	9	
0.100	0.083	0.080	0.094	0.345	0.109	0.104	0.109	0.095	0.404	Loyers bruts imputés	10
0.032	0.031	0.021	0.034	0.116	0.014	0.025	0.031	0.021	0.100	Loyers bruts versés	11
-0.007	0.002	0.001	0.009	0.009	0.015	0.006	0.007	0.003	0.032	Autres frais de logement	12
0.015	0.051	0.068	-0.030	0.052	0.014	0.038	0.010	0.026	0.079	Électricité	13
0.022	0.010	0.003	-0.074	0.033	0.025	0.060	0.023	0.054	0.042	Gaz naturel	14
0.029	-0.012	-0.022	-0.020	0.022	0.032	-0.014	0.003	-0.011	-0.013	Autres combustibles	15
0.100	0.063	0.128	0.026	0.302	0.165	0.090	0.104	0.049	0.403	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
0.024	0.018	0.033	0.006	0.068	0.044	0.023	0.009	0.007	0.095	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.037	0.010	0.028	0.013	0.093	0.042	0.024	0.017	0.011	0.099	Appareils ménagers	18
0.014	0.011	0.047	-0.008	0.069	0.042	0.023	0.047	0.014	0.109	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.020	0.018	0.014	0.009	0.043	0.029	0.014	0.023	0.014	0.074	Produits ménagers non durables	20
0.006	0.006	0.004	0.003	0.018	0.002	0.003	0.003	0.002	0.012	Services domestiques et de garde d'enfants	21
-	0.001	0.001	0.002	0.011	0.006	0.003	0.005	0.001	0.014	Autres services ménagers	22
0.062	0.060	0.091	0.070	0.212	0.053	0.056	0.035	0.035	0.237	Soins médicaux et services de santé	23
0.029	0.036	0.038	0.025	0.101	0.013	0.009	0.017	0.023	0.083	Soins médicaux	24
-0.001	0.001	0.002	0.003	0.004	0.005	0.006	0.007	0.002	0.017	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.002	0.005	0.013	0.014	0.025	0.007	0.001	0.001	-0.005	0.026	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.031	0.018	0.038	0.027	0.082	0.028	0.039	0.011	0.015	0.112	Médicaments et articles de pharmacie	27
0.330	0.042	0.378	0.266	0.902	0.059	0.041	0.370	-0.480	0.556	Transports et communications	28
0.240	0.024	0.362	0.207	0.558	-0.064	-0.016	0.289	-0.634	0.234	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.079	-0.023	0.044	-0.078	0.092	0.078	0.014	0.068	0.053	0.098	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.055	-0.002	-0.015	0.045	0.120	-0.006	-0.059	-0.006	0.024	-0.020	Carburants et lubrifiants	31
0.009	0.019	-0.015	0.016	0.038	-0.010	0.001	-0.008	0.007	-0.002	Autres services liés à l'automobile	32
-0.074	-0.018	-0.014	-0.005	-0.061	-0.002	0.047	0.019	0.041	0.039	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.021	0.042	0.015	0.079	0.155	0.063	0.054	0.027	0.030	0.207	Communications	34
0.250	0.161	0.206	0.125	0.721	0.225	0.121	0.238	0.142	0.720	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.144	0.064	0.086	0.025	0.351	0.154	0.095	0.121	0.094	0.394	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.025	0.028	0.042	-0.004	0.050	0.002	0.001	0.047	0.004	0.053	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.073	0.080	0.084	0.096	0.284	0.048	0.021	0.061	0.032	0.240	Services de loisirs	38
0.007	-0.012	-0.005	0.007	0.035	0.021	0.004	0.010	0.012	0.033	Services relatifs à la formation et à la culture	39
0.259	0.142	0.136	0.198	0.762	0.256	0.182	0.215	0.199	0.817	Biens et services divers	40
0.037	-0.010	0.007	0.011	0.030	0.008	-0.012	0.016	0.018	0.021	Effets personnels n.c.a.	41
0.028	0.010	0.019	0.013	0.056	0.008	0.017	0.030	0.026	0.066	Soins personnels	42
0.130	0.029	0.016	0.111	0.280	0.090	0.070	0.081	0.056	0.302	Restaurants et hébergement	43
0.043	0.072	0.080	0.053	0.283	0.130	0.076	0.071	0.017	0.329	Services financiers et juridiques	44
0.019	0.041	0.014	0.010	0.112	0.020	0.031	0.016	0.083	0.099	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
0.117	0.159	-0.040	0.072	-0.057	-0.067	0.024	0.029	0.053	0.054	Dépenses nettes à l'étranger	46
1.429	0.927	1.182	0.984	3.801	1.027	0.863	1.327	0.274	4.022	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
0.518	0.103	0.530	0.230	1.148	0.212	0.124	0.443	-0.478	0.873	Biens durables	48
0.127	0.084	0.145	-0.002	0.268	0.150	0.060	0.205	0.020	0.402	Biens semi-durables	49
0.228	0.174	0.174	0.171	0.615	0.140	0.179	0.130	0.229	0.664	Biens non durables	50
0.556	0.567	0.332	0.585	1.770	0.525	0.500	0.549	0.503	2.084	Services	51

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	0.101	-0.023	-0.051	0.007	0.173	0.080	0.024	0.104	0.072	0.146
2 Food and non-alcoholic beverages	0.072	-0.005	-0.014	0.024	0.136	0.015	0.084	0.099	0.063	0.156
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.021	0.025	0.019	0.015	0.082	0.028	-0.040	0.083	0.009	0.071
4 Tobacco products	0.008	-0.043	-0.056	-0.033	-0.044	0.037	-0.021	-0.078	-	-0.081
5 Clothing and footwear	0.051	0.117	-0.081	0.131	0.194	0.091	0.010	-0.064	0.083	0.174
6 Men's and boys' clothing	0.016	0.035	-0.053	0.053	0.047	0.042	-0.001	-0.021	0.013	0.056
7 Women's, girl's and children's clothing	0.031	0.050	-0.026	0.072	0.114	0.033	0.011	-0.033	0.049	0.090
8 Footwear	0.004	0.033	-0.002	0.006	0.033	0.017	-	-0.010	0.021	0.029
9 Gross rent, fuel and power	0.029	0.067	0.123	0.057	0.454	0.247	0.278	0.082	0.335	0.719
10 Gross imputed rent	0.085	0.107	0.115	0.122	0.406	0.126	0.133	0.140	0.111	0.505
11 Gross paid rent	0.027	0.021	0.032	0.029	0.103	0.033	0.039	0.042	0.023	0.134
12 Other shelter expenses	0.003	0.006	0.006	0.006	0.019	0.006	0.001	0.005	-	0.018
13 Electricity	-0.016	0.008	-0.010	-0.039	0.008	0.009	0.025	0.012	0.102	0.026
14 Natural gas	-0.070	-0.053	-0.014	-0.042	-0.048	0.057	0.057	-0.090	0.088	0.031
15 Other fuels	-	-0.022	-0.007	-0.019	-0.034	0.016	0.024	-0.026	0.012	0.004
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.143	0.027	0.016	0.188	0.331	0.139	0.067	0.015	0.149	0.393
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.056	-0.023	0.017	0.045	0.075	0.024	0.010	0.006	0.061	0.086
18 Household appliances	0.041	0.015	0.001	0.071	0.094	0.032	0.026	-0.002	0.030	0.115
19 Semi-durable household furnishings	0.045	0.021	-0.004	0.044	0.109	0.048	0.010	-0.009	0.048	0.099
20 Non-durable household supplies	-0.006	0.005	-0.001	0.023	0.028	0.028	0.015	0.012	0.008	0.066
21 Domestic and child care services	0.005	0.006	0.001	0.001	0.014	0.005	0.003	0.003	0.001	0.012
22 Other household services	0.002	0.004	0.003	0.004	0.011	0.004	0.004	0.005	0.001	0.014
23 Medical care and health services	0.082	0.069	0.056	0.071	0.239	0.090	0.050	0.066	0.064	0.278
24 Medical care	0.034	0.029	0.027	0.022	0.103	0.024	0.028	0.029	0.030	0.106
25 Hospital care and the like	0.001	0.002	0.003	0.003	0.011	0.001	0.001	0.002	0.002	0.008
26 Other medical care expenses	0.007	0.006	0.002	0.003	0.010	0.001	0.008	0.013	0.010	0.022
27 Drugs and pharmaceutical products	0.041	0.032	0.024	0.042	0.115	0.063	0.013	0.022	0.021	0.142
28 Transportation and communications	0.277	0.062	-0.095	0.628	0.266	0.359	0.036	-0.015	0.343	0.909
29 New and used (net) motor vehicles	0.207	0.138	0.003	0.566	0.110	0.157	0.043	-0.075	0.211	0.665
30 Motor vehicle repairs and parts	0.013	-0.007	-0.100	0.045	0.046	0.107	-0.066	0.001	0.012	0.041
31 Motor fuels and lubricants	0.044	-0.050	0.006	0.062	0.024	0.039	-0.033	0.028	0.007	0.072
32 Other auto related services	0.009	0.008	0.006	0.006	0.022	0.008	0.006	0.010	0.012	0.031
33 Purchased transportation	-0.018	-0.056	-0.048	-0.102	-0.062	-0.002	0.036	-0.005	0.083	-0.072
34 Communications	0.023	0.029	0.037	0.051	0.127	0.051	0.050	0.026	0.018	0.172
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.172	0.013	0.034	0.205	0.505	0.148	0.203	-0.023	0.037	0.477
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.076	0.031	-0.024	0.113	0.270	0.117	0.037	-0.004	0.049	0.237
37 Reading and entertainment supplies	-0.007	0.013	0.009	0.020	0.039	0.028	0.003	0.002	-0.007	0.052
38 Recreational services	0.090	-0.039	0.038	0.066	0.156	-0.008	0.156	-0.027	-0.021	0.150
39 Education and cultural services	0.012	0.008	0.011	0.006	0.040	0.012	0.008	0.007	0.017	0.037
40 Miscellaneous goods and services	0.176	0.055	-0.029	0.099	0.534	0.169	0.167	0.105	0.051	0.439
41 Personal effects n.e.c.	0.008	-0.007	-0.017	0.010	0.015	0.018	0.013	-0.004	-	0.022
42 Personal care	0.015	0.019	0.008	0.009	0.075	0.076	0.014	0.012	-0.001	0.108
43 Restaurants and accommodation services	0.166	-0.008	-0.104	-0.011	0.204	0.004	0.061	0.069	-0.023	0.019
44 Financial and legal services	0.007	0.022	0.066	0.074	0.143	0.048	0.055	0.009	0.054	0.203
45 Operating expenses of non-profit organizations	-0.020	0.029	0.018	0.018	0.096	0.023	0.024	0.019	0.022	0.087
46 Net expenditure abroad	0.057	-0.192	0.118	-0.211	-0.017	-0.172	0.317	-0.047	-0.135	-0.140
47 Personal expenditure on consumer goods and services	1.089	0.196	0.092	1.176	2.679	1.152	1.152	0.224	0.999	3.394
48 Durable goods	0.390	0.156	-0.067	0.805	0.570	0.392	0.089	-0.085	0.350	1.114
49 Semi-durable goods	0.085	0.149	-0.073	0.200	0.344	0.161	0.024	-0.066	0.129	0.330
50 Non-durable goods	0.108	-0.094	-0.050	0.039	0.316	0.354	0.128	0.067	0.303	0.560
51 Services	0.506	-0.015	0.282	0.131	1.450	0.244	0.912	0.308	0.216	1.391

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.050	-0.013	-	0.070	0.169	0.114	0.066	0.027	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
0.049	0.021	-0.012	0.035	0.185	0.090	0.063	0.026	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.009	-0.007	0.022	0.033	0.062	0.029	0.012	0.038	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
-0.007	-0.027	-0.011	0.002	-0.078	-0.004	-0.009	-0.037	...	...	Produits du tabac	4
0.081	0.043	0.023	-0.042	0.150	0.173	0.007	0.101	...	...	Vêtements et chaussures	5
0.028	0.025	-0.002	-0.037	0.037	0.036	0.003	0.039	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.047	0.021	0.021	-0.016	0.095	0.116	0.006	0.057	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
0.006	-0.004	0.004	0.010	0.018	0.021	-0.001	0.005	...	...	Chaussures	8
0.186	0.109	0.211	0.124	0.769	0.217	0.062	0.176	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
0.120	0.140	0.136	0.135	0.521	0.124	0.099	0.100	...	...	Loyers bruts imputés	10
0.042	0.039	0.040	0.040	0.150	0.047	0.032	0.037	...	...	Loyers bruts versés	11
0.007	0.004	0.003	0.007	0.016	0.007	0.005	0.006	...	...	Autres frais de logement	12
0.009	-0.061	0.004	-	0.050	0.010	-0.038	0.008	...	...	Électricité	13
0.001	-0.010	0.033	-0.048	0.032	0.027	-0.029	0.024	...	...	Gaz naturel	14
0.007	-0.004	-0.006	-0.010	-	0.002	-0.008	0.001	...	...	Autres combustibles	15
0.067	0.085	0.080	0.091	0.334	0.243	0.116	0.190	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
-0.010	0.001	0.024	0.018	0.059	0.048	0.009	0.037	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.020	0.037	0.029	0.019	0.096	0.059	0.025	0.049	...	...	Appareils ménagers	18
0.020	0.008	0.014	0.017	0.072	0.082	0.049	0.077	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.029	0.031	0.005	0.028	0.080	0.048	0.026	0.019	...	...	Produits ménagers non durables	20
0.004	0.005	0.003	0.004	0.014	0.002	0.003	0.003	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
0.003	0.003	0.004	0.005	0.013	0.003	0.004	0.005	...	...	Autres services ménagers	22
0.070	0.061	0.055	0.072	0.258	0.121	0.044	0.043	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
0.034	0.025	0.023	0.030	0.117	0.040	0.025	0.019	...	...	Soins médicaux	24
0.002	0.001	0.001	0.005	0.008	0.003	0.003	0.001	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.004	0.004	-	0.003	0.024	0.011	0.009	0.006	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.031	0.031	0.031	0.035	0.110	0.067	0.007	0.017	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
-0.132	-0.048	0.217	-0.468	0.074	0.211	0.085	0.020	...	...	Transports et communications	28
-0.237	0.036	0.237	-0.584	-0.114	0.067	0.045	-0.019	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.093	0.003	-0.031	-0.006	0.073	0.091	-0.005	0.022	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.019	-0.025	-0.042	0.070	0.006	-0.006	-0.019	0.009	...	...	Carburants et lubrifiants	31
0.008	0.010	0.009	0.009	0.038	0.013	0.013	0.011	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
-0.040	-0.092	0.028	0.031	-0.021	0.037	0.045	-0.010	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.025	0.020	0.017	0.012	0.091	0.008	0.006	0.007	...	...	Communications	34
0.154	0.127	0.062	0.006	0.354	0.192	0.056	0.167	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.097	0.064	0.051	-0.041	0.208	0.093	0.052	0.089	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.027	0.005	0.016	0.004	0.036	0.042	0.012	0.004	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.016	0.047	-0.018	0.025	0.059	0.052	-0.011	0.068	...	...	Services de loisirs	38
0.014	0.011	0.012	0.019	0.051	0.004	0.003	0.006	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
-0.050	0.087	0.203	0.214	0.306	0.222	0.146	0.030	...	...	Biens et services divers	40
0.005	-0.002	0.005	0.005	0.008	-0.003	-0.007	-0.008	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
0.031	0.042	0.017	0.018	0.086	0.037	0.013	0.023	...	...	Soins personnels	42
-0.134	-0.048	0.090	0.089	-0.072	0.039	0.015	0.018	...	...	Restaurants et hébergement	43
0.024	0.069	0.073	0.083	0.194	0.125	0.097	0.026	...	...	Services financiers et juridiques	44
0.023	0.025	0.019	0.019	0.089	0.025	0.029	-0.029	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
0.346	0.349	0.224	0.102	0.720	-0.035	-0.071	-0.015	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
0.771	0.799	1.075	0.168	3.133	1.458	0.512	0.739	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
-0.094	0.133	0.344	-0.587	0.271	0.301	0.113	0.152	...	...	Biens durables	48
0.125	0.059	0.052	-0.023	0.262	0.298	0.073	0.182	...	...	Biens semi-durables	49
0.171	-0.017	0.039	0.155	0.507	0.287	0.012	0.122	...	...	Biens non durables	50
0.570	0.625	0.640	0.623	2.093	0.572	0.314	0.282	...	...	Services	51

Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800010

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,384	21,896	21,780	21,952	21,503	21,648	21,428	20,484	20,864	21,106
2	Renovations	14,816	14,996	14,972	15,252	15,009	15,328	14,484	14,988	14,816	14,904
3	Ownership transfer costs	8,036	7,176	6,892	6,908	7,253	6,476	6,884	6,876	6,652	6,722
4	Total investment in residential structures	43,236	44,068	43,644	44,112	43,765	43,452	42,796	42,348	42,332	42,732
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	43,272	42,528	42,072	42,116	42,497
6	<i>Government residential construction</i>	268	244	244	228	246	180	268	276	216	235
7	Sales of new dwellings including land	26,792	30,496	28,668	30,120	29,019	28,448	28,416	26,240	27,344	27,612
8	Single dwellings	19,848	21,944	22,264	22,732	21,697	21,776	21,364	19,820	20,804	20,941
9	Multiple dwellings	6,944	8,552	6,404	7,388	7,322	6,672	7,052	6,420	6,540	6,671

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	25,060	25,376	25,972	27,304	25,928	30,668	32,444	34,324	35,680	33,279
2	Renovations	19,828	20,384	21,020	21,296	20,632	21,684	21,860	22,200	22,612	22,089
3	Ownership transfer costs	7,696	8,572	8,892	10,040	8,800	11,280	10,456	10,244	10,752	10,683
4	Total investment in residential structures	52,584	54,332	55,884	58,640	55,360	63,632	64,760	66,768	69,044	66,051
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	52,400	54,104	55,612	58,444	55,140	63,444	64,508	66,508	68,856	65,829
6	<i>Government residential construction</i>	184	228	272	196	220	188	252	260	188	222
7	Sales of new dwellings including land	32,764	34,152	35,724	36,020	34,665	39,584	39,544	43,424	46,900	42,363
8	Single dwellings	25,580	26,052	26,680	28,316	26,657	29,576	30,720	33,404	35,036	32,184
9	Multiple dwellings	7,184	8,100	9,044	7,704	8,008	10,008	8,824	10,020	11,864	10,179

Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
21,056	22,036	22,804	23,388	22,321	23,360	23,020	24,080	24,244	23,676	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,392	15,728	15,508	16,016	15,661	16,604	16,920	17,704	18,968	17,549	Rénovations	2
6,796	7,680	7,692	7,332	7,375	7,652	7,504	7,652	7,660	7,617	Coûts de transfert de propriété	3
43,244	45,444	46,004	46,736	45,357	47,616	47,444	49,436	50,872	48,842	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
43,048	45,144	45,696	46,512	45,100	47,396	47,156	49,108	50,628	48,572	dont:	
196	300	308	224	257	220	288	328	244	270	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
										Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
29,748	29,168	29,476	31,664	30,014	30,980	31,092	32,536	31,616	31,556	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
22,408	22,688	22,796	24,368	23,065	23,448	23,312	24,580	24,396	23,934	Logements unifamiliaux	8
7,340	6,480	6,680	7,296	6,949	7,532	7,780	7,956	7,220	7,622	Logements multiples	9

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
35,808	35,476	37,116	39,480	36,970	40,612	41,680	42,720	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
23,460	24,224	25,116	25,760	24,640	26,712	27,540	28,424	...	...	Rénovations	2
11,332	11,584	13,412	13,160	12,372	13,416	14,752	14,240	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
70,600	71,284	75,644	78,400	73,982	80,740	83,972	85,384	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
70,412	71,024	75,380	78,212	73,757	80,552	83,712	85,120	...	...	dont:	
188	260	264	188	225	188	260	264	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
								...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
45,236	47,168	45,808	48,772	46,746	51,916	52,792	53,396	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
35,272	35,488	35,268	37,244	35,818	39,348	39,820	40,088	...	...	Logements unifamiliaux	8
9,964	11,680	10,540	11,528	10,928	12,568	12,972	13,308	...	...	Logements multiples	9

Table 20: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800010

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,327	21,797	21,988	21,900	21,503	21,309	21,091	20,163	20,395	20,740
2	Renovations	14,768	14,888	15,036	15,344	15,009	15,308	14,592	14,832	14,524	14,814
3	Ownership transfer costs	8,068	7,032	6,964	6,948	7,253	6,408	6,692	6,940	6,584	6,656
4	Total investment in residential structures	43,167	43,716	43,987	44,190	43,765	43,021	42,382	41,934	41,508	42,211
	<i>of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	42,899	43,472	43,743	43,962	43,519	42,841	42,119	41,662	41,296	41,980
6	<i>Government residential construction</i>	268	244	244	228	246	180	264	272	212	232
7	Sales of new dwellings including land	26,763	30,485	28,765	30,062	29,019	28,246	28,197	25,876	26,951	27,318
8	Single dwellings	19,844	21,964	22,316	22,664	21,697	21,644	21,236	19,556	20,536	20,743
9	Multiple dwellings	6,920	8,520	6,448	7,400	7,322	6,604	6,960	6,320	6,416	6,575

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	22,965	22,992	23,380	24,495	23,458	27,208	28,291	29,732	30,368	28,900
2	Renovations	19,152	19,420	19,920	20,176	19,667	20,352	20,364	20,672	21,012	20,600
3	Ownership transfer costs	6,904	7,504	7,908	8,688	7,751	9,328	8,412	8,348	8,468	8,639
4	Total investment in residential structures	48,946	49,858	51,153	53,343	50,825	56,938	57,045	58,727	59,822	58,133
	<i>of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	48,773	49,644	50,900	53,167	50,621	56,769	56,821	58,498	59,658	57,937
6	<i>Government residential construction</i>	172	212	252	176	203	168	224	228	164	196
7	Sales of new dwellings including land	29,425	31,067	32,678	33,206	31,594	36,684	35,505	38,640	41,209	38,010
8	Single dwellings	22,760	23,620	24,416	26,204	24,250	27,656	27,668	29,800	30,872	28,999
9	Multiple dwellings	6,680	7,476	8,296	7,044	7,374	9,044	7,872	8,876	10,368	9,040

Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,450	21,311	21,961	22,420	21,536	22,173	21,605	22,456	22,370	22,151	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,124	15,140	14,792	15,424	15,120	15,824	16,256	17,236	18,332	16,912	Rénovations	2
6,612	7,260	7,444	6,936	7,063	7,032	6,816	7,080	6,952	6,970	Coûts de transfert de propriété	3
42,189	43,721	44,204	44,785	43,725	45,034	44,669	46,755	47,599	46,014	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont:</i>	
41,997	43,429	43,905	44,569	43,475	44,826	44,397	46,443	47,367	45,758	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
192	292	300	216	250	208	272	312	232	256	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
29,297	28,653	28,814	30,763	29,382	29,527	30,235	31,021	29,941	30,181	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
22,128	22,348	22,340	23,720	22,634	22,308	22,848	23,532	23,196	22,971	Logements unifamiliaux	8
7,168	6,312	6,480	7,048	6,752	7,224	7,392	7,496	6,760	7,218	Logements multiples	9

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
30,308	29,658	30,659	32,087	30,678	32,679	32,995	33,377	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
21,816	22,536	22,852	23,272	22,619	23,976	24,100	24,808	...	...	Rénovations	2
8,708	8,672	9,972	9,464	9,204	9,596	10,148	9,728	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
60,775	60,736	63,519	64,778	62,452	66,175	67,247	67,792	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont:</i>	
60,614	60,515	63,298	64,621	62,262	66,026	67,044	67,589	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
160	220	220	156	189	148	200	200	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
39,350	40,609	38,929	40,911	39,950	43,064	43,088	42,987	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
30,740	30,596	30,004	31,260	30,650	32,636	32,492	32,280	...	...	Logements unifamiliaux	8
8,648	10,048	8,960	9,688	9,336	10,468	10,636	10,748	...	...	Logements multiples	9

Table 21: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800010

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	2.536	3.400	0.437	-0.201	7.498	-1.345	-0.508	-2.205	0.556	-1.745
2	Renovations	0.009	0.278	0.339	0.700	1.617	-0.081	-1.643	0.562	-0.735	-0.443
3	Ownership transfer costs	-2.649	-2.408	-0.156	-0.036	-0.942	-1.220	0.667	0.585	-0.837	-1.362
4	Total investment in residential structures	-0.104	1.272	0.620	0.462	8.173	-2.645	-1.485	-1.057	-1.016	-3.550
<i>of which:</i>											
5	Business residential construction	-0.220	1.326	0.620	0.499	8.113	-2.538	-1.679	-1.077	-0.873	-3.518
6	Government residential construction	0.116	-0.055	-	-0.037	0.059	-0.108	0.195	0.019	-0.143	-0.032
7	Sales of new dwellings including land	4.116	13.907	-5.642	4.509	16.017	-6.041	-0.173	-8.231	4.154	-5.863
8	Single dwellings	4.679	7.913	1.155	1.211	14.650	-3.393	-1.442	-5.951	3.783	-3.284
9	Multiple dwellings	-0.561	5.996	-6.797	3.298	1.365	-2.647	1.266	-2.278	0.372	-2.578

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	1.269	0.056	0.789	2.214	2.880	5.143	1.920	2.559	1.100	10.815
2	Renovations	1.664	0.528	0.967	0.482	5.815	0.316	0.020	0.510	0.543	1.717
3	Ownership transfer costs	-0.104	1.279	0.842	1.586	1.761	1.280	-1.751	-0.122	0.223	1.848
4	Total investment in residential structures	2.830	1.863	2.597	4.281	10.455	6.739	0.188	2.949	1.865	14.379
<i>of which:</i>											
5	Business residential construction	2.954	1.781	2.518	4.431	10.569	6.754	0.091	2.940	1.975	14.394
6	Government residential construction	-0.125	0.081	0.079	-0.149	-0.114	-0.015	0.098	0.007	-0.109	-0.014
7	Sales of new dwellings including land	-1.723	5.580	5.186	1.616	4.682	10.474	-3.214	8.830	6.649	20.306
8	Single dwellings	-1.460	2.942	2.566	5.459	4.182	4.346	0.033	5.988	2.767	15.029
9	Multiple dwellings	-0.264	2.640	2.617	-3.841	0.500	6.126	-3.246	2.843	3.881	5.278

Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.134	2.040	1.481	1.036	1.893	-0.551	-1.260	1.921	-0.187	1.407	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
1.441	0.038	-0.799	1.431	0.725	0.888	0.946	2.141	2.273	4.047	Rénovations	2
0.067	1.552	0.423	-1.152	0.967	0.219	-0.495	0.608	-0.281	-0.218	Coûts de transfert de propriété	3
1.641	3.631	1.105	1.314	3.586	0.556	-0.811	4.670	1.805	5.236	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
<i>1.690</i>	<i>3.394</i>	<i>1.087</i>	<i>1.503</i>	<i>3.542</i>	<i>0.573</i>	<i>-0.951</i>	<i>4.581</i>	<i>1.975</i>	<i>5.223</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	<i>5</i>
<i>-0.048</i>	<i>0.235</i>	<i>0.018</i>	<i>-0.188</i>	<i>0.043</i>	<i>-0.018</i>	<i>0.142</i>	<i>0.089</i>	<i>-0.169</i>	<i>0.014</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	<i>6</i>
8.705	-2.198	0.562	6.764	7.557	-4.018	2.398	2.600	-3.482	2.720	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
5.895	0.749	-0.028	4.779	6.905	-4.589	1.823	2.249	-1.079	1.126	Logements unifamiliaux	8
2.809	-2.947	0.591	1.985	0.650	0.572	0.574	0.350	-2.400	1.595	Logements multiples	9

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-0.102	-1.089	1.678	2.285	3.108	0.930	0.485	0.576	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
1.249	1.091	0.478	0.607	3.239	0.993	0.171	0.961	...	...	Rénovations	2
0.445	-0.067	2.427	-0.911	1.082	0.234	0.963	-0.726	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
1.593	-0.064	4.582	1.982	7.430	2.157	1.620	0.810	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
<i>1.599</i>	<i>-0.164</i>	<i>4.583</i>	<i>2.083</i>	<i>7.441</i>	<i>2.169</i>	<i>1.538</i>	<i>0.811</i>	...	...	<i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	<i>5</i>
<i>-0.007</i>	<i>0.100</i>	<i>-</i>	<i>-0.101</i>	<i>-0.012</i>	<i>-0.013</i>	<i>0.082</i>	<i>-</i>	...	...	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	<i>6</i>
-4.511	3.199	-4.137	5.091	5.105	5.263	0.056	-0.234	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
-0.320	-0.365	-1.456	3.224	4.323	3.363	-0.334	-0.492	...	...	Logements unifamiliaux	8
-4.190	3.563	-2.680	1.868	0.780	1.901	0.388	0.259	...	...	Logements multiples	9

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800011

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,852	19,988	19,936	19,656	19,858	19,548	19,624	19,756	20,316	19,811
2	Non-residential structures	13,892	13,892	13,660	13,416	13,715	13,360	13,340	13,432	13,536	13,417
3	Building	6,544	6,716	6,516	6,472	6,562	6,396	6,244	6,152	5,936	6,182
4	Engineering	7,348	7,176	7,144	6,944	7,153	6,964	7,096	7,280	7,600	7,235
5	Machinery and equipment	5,960	6,096	6,276	6,240	6,143	6,188	6,284	6,324	6,780	6,394
6	Furniture	380	332	316	328	339	332	340	344	360	344
7	Agricultural machinery	16	20	20	16	18	12	12	12	12	12
8	Industrial machinery	260	268	304	328	290	392	432	432	472	432
9	Computers and other office equipment	1,336	1,200	1,244	1,188	1,242	1,268	1,300	1,384	1,412	1,341
10	Software	1,636	1,704	1,784	1,764	1,722	1,900	1,900	1,864	2,004	1,917
11	Automobiles	100	100	100	100	100	108	116	112	116	113
12	Trucks	148	132	132	164	144	216	260	296	336	277
13	Other transportation equipment	164	120	168	260	178	504	640	692	772	652
14	Telecommunications equipment	716	1,064	992	924	924	472	376	292	308	362
15	Other machinery and equipment	1,204	1,156	1,216	1,168	1,186	984	908	896	988	944
16	Business investment in non-residential structures and equipment	103,388	109,512	115,104	116,868	111,218	117,412	118,520	119,168	122,072	119,293
17	Non-residential structures	41,444	43,600	45,188	45,256	43,872	45,656	45,368	44,788	44,896	45,177
18	Building	13,044	12,888	13,528	14,200	13,415	14,412	14,720	14,964	15,236	14,833
19	Engineering	28,400	30,712	31,660	31,056	30,457	31,244	30,648	29,824	29,660	30,344
20	Machinery and equipment	61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	71,756	73,152	74,380	77,176	74,116
21	Furniture	2,712	2,840	2,888	2,952	2,848	3,112	3,284	3,160	3,308	3,216
22	Agricultural machinery	2,592	3,216	3,484	3,188	3,120	3,952	3,852	3,672	3,508	3,746
23	Industrial machinery	19,032	19,364	21,388	21,832	20,404	21,584	20,832	20,216	20,496	20,782
24	Computers and other office equipment	5,908	6,068	6,616	6,848	6,360	7,436	8,276	9,036	9,412	8,540
25	Software	7,524	7,804	7,920	8,128	7,844	8,156	8,648	9,028	9,636	8,867
26	Automobiles	6,620	7,368	8,148	8,468	7,651	7,308	7,648	6,940	7,032	7,182
27	Trucks	3,132	3,656	4,060	4,920	3,942	4,396	4,552	4,752	4,984	4,671
28	Other transportation equipment	5,940	6,844	6,024	5,884	6,173	5,820	5,984	7,280	8,216	6,825
29	Telecommunications equipment	4,572	4,808	5,220	4,868	4,867	5,092	5,100	5,112	5,000	5,076
30	Other machinery and equipment	3,912	3,944	4,168	4,524	4,137	4,900	5,176	5,184	5,584	5,211
31	Investment in non-residential structures and equipment	123,240	129,500	135,040	136,524	131,076	136,960	138,144	138,924	142,388	139,104
		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	26,036	26,296	26,732	28,028	26,773	28,792	29,156	29,828	29,804	29,395
2	Non-residential structures	16,648	17,036	17,640	18,676	17,500	19,300	19,768	19,856	20,388	19,828
3	Building	7,588	7,808	8,212	8,852	8,115	9,560	10,124	10,316	10,536	10,134
4	Engineering	9,060	9,228	9,428	9,824	9,385	9,740	9,644	9,540	9,852	9,694
5	Machinery and equipment	9,388	9,260	9,092	9,352	9,273	9,492	9,388	9,972	9,416	9,567
6	Furniture	644	640	600	576	615	588	592	620	624	606
7	Agricultural machinery	8	8	4	8	7	8	8	8	8	8
8	Industrial machinery	368	356	332	316	343	328	332	336	360	339
9	Computers and other office equipment	2,608	2,364	2,200	2,168	2,335	2,196	2,200	2,072	2,060	2,132
10	Software	2,852	2,772	2,772	3,104	2,875	3,248	3,444	3,492	3,352	3,384
11	Automobiles	236	280	292	292	275	288	284	292	292	289
12	Trucks	236	248	232	240	239	248	248	260	260	258
13	Other transportation equipment	276	352	516	604	437	632	328	920	504	596
14	Telecommunications equipment	536	548	480	444	502	404	408	400	388	400
15	Other machinery and equipment	1,624	1,692	1,664	1,600	1,645	1,552	1,528	1,572	1,568	1,555
16	Business investment in non-residential structures and equipment	136,068	137,520	138,416	129,936	135,485	130,720	131,756	133,564	131,956	131,999
17	Non-residential structures	52,196	53,348	53,404	52,760	52,927	50,600	49,732	49,460	48,952	49,686
18	Building	15,300	15,552	15,840	15,664	15,589	15,300	14,924	15,056	15,064	15,086
19	Engineering	36,896	37,796	37,564	37,096	37,338	35,300	34,808	34,404	33,888	34,600
20	Machinery and equipment	83,872	84,172	85,012	77,176	82,558	80,120	82,024	84,104	83,004	82,313
21	Furniture	4,596	4,588	4,392	4,276	4,463	4,416	4,460	4,676	4,716	4,567
22	Agricultural machinery	3,004	2,896	2,812	2,800	2,878	3,016	3,168	3,112	3,112	3,102
23	Industrial machinery	21,232	20,828	20,556	19,640	20,564	20,588	21,436	21,288	21,508	21,205
24	Computers and other office equipment	9,860	8,784	7,972	7,624	8,560	7,852	8,192	7,852	7,728	7,906
25	Software	10,596	11,132	10,672	10,492	10,723	10,672	10,764	10,728	10,776	10,735
26	Automobiles	6,852	6,808	6,728	6,436	6,706	6,688	6,940	7,296	7,148	7,018
27	Trucks	8,036	8,060	7,716	7,884	7,924	8,100	8,428	8,760	9,064	8,588
28	Other transportation equipment	5,972	6,688	10,404	5,304	7,092	5,480	5,992	7,188	6,752	6,353
29	Telecommunications equipment	7,592	8,140	7,712	6,900	7,586	7,072	6,528	6,984	6,024	6,652
30	Other machinery and equipment	6,132	6,248	6,048	5,820	6,062	6,236	6,116	6,220	6,176	6,187
31	Investment in non-residential structures and equipment	162,104	163,816	165,148	157,964	162,258	159,512	160,912	163,392	161,760	161,394

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
21,700	22,672	23,004	23,752	22,782	23,792	23,872	24,480	24,872	24,254	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
14,064	14,540	14,900	15,416	14,730	15,496	15,412	15,460	15,712	15,520	Ouvrages non résidentiels	2
6,252	6,500	6,936	7,312	6,750	7,456	7,436	7,420	7,276	7,397	Bâtiments	3
7,812	8,040	7,964	8,104	7,980	8,040	7,976	8,040	8,436	8,123	Ouvrages de génie	4
7,636	8,132	8,104	8,336	8,052	8,296	8,460	9,020	9,160	8,734	Machines et matériel	5
428	476	472	480	464	508	524	580	588	550	Meubles	6
24	20	20	20	21	8	4	8	8	7	Machinerie agricole	7
448	452	460	468	457	404	400	388	384	394	Machinerie industrielle	8
1,684	1,768	1,660	1,760	1,718	1,920	2,128	2,412	2,416	2,219	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2,344	2,496	2,656	2,684	2,545	2,708	2,672	2,896	2,960	2,809	Logiciels	10
160	200	204	216	195	140	144	144	148	144	Automobiles	11
436	468	492	484	470	276	260	248	244	257	Camions	12
288	256	188	184	229	248	256	232	228	241	Autre équipement de transport	13
404	452	484	488	457	492	496	532	556	519	Équipement de télécommunication	14
1,420	1,544	1,468	1,552	1,496	1,592	1,576	1,580	1,628	1,594	Autres machines et matériel	15
123,188	125,376	126,752	130,008	126,331	131,580	133,568	133,692	133,864	133,176	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
45,908	46,628	47,508	48,872	47,229	49,872	49,704	49,304	50,424	49,826	Ouvrages non résidentiels	17
16,464	16,992	17,112	16,620	16,797	16,068	15,596	15,232	15,216	15,528	Bâtiments	18
29,444	29,636	30,396	32,252	30,432	33,804	34,108	34,072	35,208	34,298	Ouvrages de génie	19
77,280	78,748	79,244	81,136	79,102	81,708	83,864	84,388	83,440	83,350	Machines et matériel	20
3,084	3,124	3,108	3,220	3,134	3,212	3,384	3,540	3,748	3,471	Meubles	21
3,188	2,996	2,948	3,000	3,033	3,020	3,024	3,072	3,064	3,045	Machinerie agricole	22
19,228	19,960	20,500	21,044	20,183	21,120	21,976	20,044	20,828	20,992	Machinerie industrielle	23
9,404	9,716	8,980	9,116	9,304	8,640	9,484	10,592	10,304	9,755	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
9,168	9,252	9,540	9,268	9,307	8,860	9,176	9,664	9,976	9,419	Logiciels	25
8,072	8,304	8,500	8,764	8,410	8,204	8,284	8,364	7,628	8,120	Automobiles	26
6,012	6,744	8,344	8,732	7,458	8,644	8,540	8,512	8,168	8,466	Camions	27
7,656	6,156	4,912	5,124	5,962	5,652	7,028	6,136	5,428	6,061	Autre équipement de transport	28
5,736	6,412	6,372	6,876	6,349	7,888	6,772	8,180	8,068	7,727	Équipement de télécommunication	29
5,732	6,084	6,040	5,992	5,962	6,468	6,196	6,284	6,228	6,294	Autres machines et matériel	30
144,888	148,048	149,756	153,760	149,113	155,372	157,440	158,172	158,736	157,430	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
31,016	31,088	31,308	31,692	31,276	32,404	32,404	32,308	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
20,984	21,112	21,112	21,576	21,196	22,164	22,020	21,824	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
10,772	10,932	10,916	11,048	10,917	11,260	11,180	10,848	...	...	Bâtiments	3
10,212	10,180	10,196	10,528	10,279	10,904	10,840	10,976	...	...	Ouvrages de génie	4
10,032	9,976	10,196	10,116	10,080	10,240	10,384	10,484	...	...	Machines et matériel	5
684	676	672	688	680	700	728	724	...	...	Meubles	6
8	8	8	8	8	8	8	8	...	...	Machinerie agricole	7
364	384	384	388	380	400	408	420	...	...	Machinerie industrielle	8
2,172	2,164	2,376	2,248	2,240	2,152	2,268	2,300	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,484	3,436	3,500	3,532	3,488	3,604	3,584	3,640	...	...	Logiciels	10
280	268	268	268	271	264	264	264	...	...	Automobiles	11
252	260	264	252	257	260	264	272	...	...	Camions	12
704	680	524	400	577	420	428	408	...	...	Autre équipement de transport	13
392	388	424	460	416	496	492	484	...	...	Équipement de télécommunication	14
1,692	1,712	1,776	1,872	1,763	1,936	1,940	1,964	...	...	Autres machines et matériel	15
132,192	130,172	133,280	132,828	132,118	134,828	138,676	139,740	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
50,336	50,576	51,456	52,252	51,155	52,468	53,564	54,396	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
15,036	15,360	15,548	15,348	15,323	15,256	15,664	15,712	...	...	Bâtiments	18
35,300	35,216	35,908	36,904	35,832	37,212	37,900	38,684	...	...	Ouvrages de génie	19
81,856	79,596	81,824	80,576	80,963	82,360	85,112	85,344	...	...	Machines et matériel	20
4,896	4,836	4,816	4,900	4,862	4,984	5,228	5,200	...	...	Meubles	21
3,140	3,012	2,888	2,788	2,957	2,864	2,856	2,932	...	...	Machinerie agricole	22
21,256	22,220	22,376	22,760	22,153	23,304	23,792	24,528	...	...	Machinerie industrielle	23
7,488	7,076	7,696	7,320	7,395	7,060	7,552	7,760	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
11,208	10,752	10,792	11,004	10,939	11,096	10,932	11,256	...	...	Logiciels	25
6,912	6,416	6,440	6,480	6,562	6,416	6,428	6,396	...	...	Automobiles	26
8,392	8,372	9,116	8,368	8,562	8,680	8,832	9,008	...	...	Camions	27
6,420	5,268	5,880	4,960	5,632	5,304	6,844	5,624	...	...	Autre équipement de transport	28
5,872	5,436	5,556	5,756	5,655	6,200	6,192	6,104	...	...	Équipement de télécommunication	29
6,272	6,208	6,264	6,240	6,246	6,452	6,456	6,536	...	...	Autres machines et matériel	30
163,208	161,260	164,588	164,520	163,394	167,232	171,080	172,048	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800011

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,891	19,947	19,967	19,626	19,858	19,429	19,592	19,702	20,218	19,735
2	Non-residential structures	13,988	13,896	13,648	13,328	13,715	13,169	13,213	13,281	13,298	13,240
3	Building	6,604	6,724	6,492	6,428	6,562	6,308	6,144	6,024	5,792	6,067
4	Engineering	7,384	7,172	7,156	6,900	7,153	6,861	7,070	7,261	7,514	7,177
5	Machinery and equipment	5,904	6,051	6,319	6,298	6,143	6,260	6,381	6,423	6,933	6,499
6	Furniture	384	336	312	324	339	328	332	336	356	338
7	Agricultural machinery	16	20	20	16	18	4	20	12	12	12
8	Industrial machinery	264	272	300	324	290	380	428	416	456	420
9	Computers and other office equipment	1,256	1,172	1,288	1,252	1,242	1,412	1,504	1,664	1,764	1,586
10	Software	1,616	1,688	1,792	1,792	1,722	1,944	1,928	1,904	2,060	1,959
11	Automobiles	100	100	100	100	100	108	112	112	120	113
12	Trucks	152	132	132	160	144	212	248	284	324	267
13	Other transportation equipment	160	116	172	264	178	504	624	652	712	623
14	Telecommunications equipment	724	1,060	992	920	924	464	360	276	292	348
15	Other machinery and equipment	1,228	1,156	1,212	1,148	1,186	944	864	832	900	885
16	Business investment in non-residential structures and equipment	104,027	109,193	115,346	116,306	111,218	115,723	116,646	116,716	119,512	117,149
17	Non-residential structures	41,988	43,381	45,244	44,875	43,872	44,640	44,364	43,642	43,399	44,011
18	Building	13,164	12,896	13,488	14,112	13,415	14,240	14,516	14,692	14,904	14,588
19	Engineering	28,825	30,485	31,756	30,762	30,457	30,401	29,854	28,961	28,509	29,431
20	Machinery and equipment	62,040	65,810	70,102	71,433	67,346	71,086	72,291	73,090	76,149	73,154
21	Furniture	2,724	2,844	2,888	2,936	2,848	3,068	3,236	3,128	3,304	3,184
22	Agricultural machinery	2,624	3,236	3,476	3,144	3,120	3,888	3,768	3,516	3,340	3,628
23	Industrial machinery	19,400	19,396	21,348	21,472	20,404	20,860	19,788	18,796	18,752	19,549
24	Computers and other office equipment	5,516	5,880	6,860	7,184	6,360	8,240	9,596	10,896	11,828	10,140
25	Software	7,428	7,708	7,992	8,248	7,844	8,404	8,852	9,180	9,916	9,088
26	Automobiles	6,600	7,304	8,168	8,532	7,651	7,244	7,436	6,968	7,228	7,229
27	Trucks	3,188	3,688	4,048	4,844	3,942	4,280	4,396	4,536	4,748	4,490
28	Other transportation equipment	6,024	6,892	5,936	5,840	6,173	5,592	5,596	6,764	7,632	6,396
29	Telecommunications equipment	4,616	4,820	5,184	4,848	4,867	4,904	4,908	4,892	4,820	4,881
30	Other machinery and equipment	3,916	4,036	4,200	4,396	4,137	4,704	5,028	4,932	5,224	4,972
31	Investment in non-residential structures and equipment	123,919	129,140	135,313	135,933	131,076	135,153	136,238	136,417	139,729	136,884
		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	25,344	25,602	26,200	27,494	26,160	28,155	28,492	28,823	28,791	28,565
2	Non-residential structures	15,193	15,550	16,155	17,130	16,007	17,601	17,853	17,769	18,126	17,837
3	Building	6,864	7,004	7,360	7,932	7,290	8,496	8,960	9,088	9,240	8,946
4	Engineering	8,342	8,560	8,805	9,203	8,728	9,095	8,867	8,649	8,855	8,867
5	Machinery and equipment	10,318	10,179	10,125	10,410	10,258	10,586	10,664	11,153	10,665	10,767
6	Furniture	608	600	572	544	581	556	552	576	580	566
7	Agricultural machinery	8	8	4	8	7	8	8	8	8	8
8	Industrial machinery	356	344	324	304	332	308	308	316	344	319
9	Computers and other office equipment	4,596	4,348	4,276	4,408	4,407	4,504	4,676	4,436	4,516	4,533
10	Software	2,804	2,700	2,688	2,960	2,788	3,088	3,268	3,344	3,236	3,234
11	Automobiles	244	288	300	300	283	296	292	300	300	297
12	Trucks	228	236	224	232	230	236	252	244	240	243
13	Other transportation equipment	252	316	456	528	388	576	364	744	448	533
14	Telecommunications equipment	528	532	476	436	493	388	392	392	372	386
15	Other machinery and equipment	1,556	1,568	1,528	1,440	1,523	1,400	1,396	1,420	1,404	1,405
16	Business investment in non-residential structures and equipment	132,589	133,321	136,147	127,074	132,283	125,593	127,264	128,845	126,445	127,037
17	Non-residential structures	47,951	48,779	49,119	48,138	48,497	45,749	44,666	44,160	43,395	44,493
18	Building	13,744	13,812	14,028	13,856	13,860	13,388	12,976	13,036	12,928	13,082
19	Engineering	34,258	35,026	35,144	34,328	34,689	32,395	31,728	31,152	30,488	31,441
20	Machinery and equipment	84,647	84,494	87,052	78,696	83,722	79,807	82,750	84,974	83,327	82,715
21	Furniture	4,428	4,376	4,232	4,076	4,278	4,204	4,244	4,452	4,400	4,325
22	Agricultural machinery	2,680	2,552	2,464	2,444	2,535	2,588	2,732	2,668	2,672	2,665
23	Industrial machinery	19,136	18,624	18,368	17,348	18,369	17,736	18,596	18,428	18,376	18,284
24	Computers and other office equipment	17,440	16,196	15,908	15,980	16,381	16,120	17,560	17,224	17,420	17,081
25	Software	10,304	10,748	10,424	10,336	10,453	10,656	10,820	10,712	10,796	10,746
26	Automobiles	6,924	6,884	6,784	6,520	6,778	6,704	6,984	7,360	7,160	7,052
27	Trucks	7,428	7,456	7,188	7,336	7,352	7,444	7,796	7,996	8,168	7,851
28	Other transportation equipment	5,472	5,692	9,592	4,672	6,357	4,564	4,908	5,988	5,592	5,263
29	Telecommunications equipment	7,456	7,960	7,676	6,752	7,461	6,444	6,148	6,620	5,576	6,197
30	Other machinery and equipment	5,752	5,840	5,668	5,392	5,663	5,500	5,612	5,720	5,632	5,616
31	Investment in non-residential structures and equipment	157,916	158,904	162,328	154,550	158,425	153,721	155,730	157,643	155,208	155,576

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
21,696	22,765	23,062	23,776	22,825	23,604	23,330	23,818	24,003	23,689	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
13,785	14,078	14,345	14,733	14,235	14,583	14,255	14,155	14,245	14,310	Ouvrages non résidentiels	2
6,100	6,296	6,680	7,004	6,520	7,072	6,876	6,780	6,584	6,828	Bâtiments	3
7,692	7,789	7,672	7,737	7,723	7,520	7,388	7,384	7,671	7,491	Ouvrages de génie	4
7,950	8,761	8,782	9,118	8,653	9,103	9,182	9,844	9,945	9,519	Machines et matériel	5
416	464	456	464	450	492	504	556	564	529	Meubles	6
24	20	12	20	19	8	4	8	8	7	Machinerie agricole	7
436	448	460	468	453	404	396	384	376	390	Machinerie industrielle	8
2,236	2,572	2,528	2,808	2,536	3,176	3,560	4,164	4,112	3,753	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2,400	2,564	2,708	2,704	2,594	2,680	2,656	2,796	2,864	2,749	Logiciels	10
168	212	216	220	204	144	152	148	152	149	Automobiles	11
424	456	480	472	458	268	248	240	236	248	Camions	12
276	260	184	192	228	256	176	212	208	213	Autre équipement de transport	13
380	440	468	476	441	492	500	544	560	524	Équipement de télécommunication	14
1,320	1,496	1,432	1,524	1,443	1,560	1,528	1,516	1,556	1,540	Autres machines et matériel	15
120,817	124,614	126,416	130,384	125,558	131,538	131,782	131,563	130,802	131,421	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
44,039	44,476	45,344	46,537	45,099	46,797	46,101	45,248	45,930	46,019	Ouvrages non résidentiels	17
16,048	16,420	16,444	15,880	16,198	15,172	14,332	13,820	13,664	14,247	Bâtiments	18
28,024	28,094	28,935	30,685	28,935	31,648	31,793	31,456	32,301	31,800	Ouvrages de génie	19
76,810	80,220	81,139	83,934	80,526	84,843	85,867	86,585	85,029	85,581	Machines et matériel	20
3,012	3,076	3,044	3,180	3,078	3,152	3,296	3,452	3,652	3,388	Meubles	21
2,992	2,824	2,764	2,844	2,856	2,860	2,820	2,840	2,772	2,823	Machinerie agricole	22
17,788	18,784	19,232	19,864	18,917	19,984	20,488	18,596	19,088	19,539	Machinerie industrielle	23
12,544	14,336	13,840	14,792	13,878	14,468	16,100	18,552	17,848	16,742	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
9,464	9,556	9,832	9,568	9,605	9,056	9,300	9,536	9,900	9,448	Logiciels	25
8,328	8,548	8,732	8,940	8,637	8,388	8,372	8,404	7,716	8,220	Automobiles	26
5,696	6,348	7,832	8,196	7,018	8,072	7,936	7,864	7,536	7,852	Camions	27
7,144	5,912	4,788	5,012	5,714	5,468	6,256	5,772	4,936	5,608	Autre équipement de transport	28
5,372	6,148	6,188	6,852	6,140	7,984	6,808	8,284	8,136	7,803	Équipement de télécommunication	29
5,396	6,020	5,964	5,944	5,831	6,476	6,100	6,108	6,048	6,183	Autres machines et matériel	30
142,493	147,353	149,452	154,133	148,358	155,114	155,080	155,354	154,782	155,083	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
29,955	30,488	30,567	31,089	30,525	31,504	30,970	30,785	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
18,410	18,642	18,548	18,826	18,607	19,042	18,597	18,154	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
9,348	9,424	9,356	9,408	9,384	9,408	9,132	8,664	...	...	Bâtiments	3
9,030	9,188	9,163	9,393	9,194	9,615	9,449	9,494	...	...	Ouvrages de génie	4
11,680	12,016	12,241	12,504	12,110	12,721	12,682	13,096	...	...	Machines et matériel	5
632	624	604	636	624	636	644	636	...	...	Meubles	6
8	12	12	12	11	12	12	12	...	...	Machinerie agricole	7
352	392	396	416	389	428	428	452	...	...	Machinerie industrielle	8
5,164	5,564	6,056	6,036	5,705	6,096	6,312	6,644	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,400	3,416	3,492	3,552	3,465	3,584	3,524	3,656	...	...	Logiciels	10
296	292	292	292	293	288	284	288	...	...	Automobiles	11
240	252	264	256	253	264	264	276	...	...	Camions	12
612	592	452	356	503	372	368	356	...	...	Autre équipement de transport	13
392	396	432	496	429	520	508	508	...	...	Équipement de télécommunication	14
1,552	1,628	1,676	1,836	1,673	1,900	1,864	1,932	...	...	Autres machines et matériel	15
128,149	129,119	132,909	133,995	131,043	135,142	136,363	138,096	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
44,429	44,671	45,109	45,501	44,928	45,100	45,197	45,262	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
12,772	12,944	12,996	12,732	12,861	12,400	12,388	12,184	...	...	Bâtiments	18
31,703	31,767	32,159	32,843	32,118	32,791	32,903	33,195	...	...	Ouvrages de génie	19
83,935	84,681	88,229	88,920	86,441	90,688	91,906	93,735	...	...	Machines et matériel	20
4,540	4,480	4,424	4,524	4,492	4,536	4,628	4,568	...	...	Meubles	21
2,772	2,868	2,780	2,788	2,802	2,852	2,756	2,932	...	...	Machinerie agricole	22
18,540	20,132	20,436	21,332	20,110	21,664	21,548	22,668	...	...	Machinerie industrielle	23
17,796	18,152	20,044	20,224	19,054	20,544	21,568	23,008	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
11,512	11,284	11,716	12,004	11,629	12,056	11,720	12,224	...	...	Logiciels	25
6,972	6,616	6,832	6,856	6,819	6,768	6,748	6,736	...	...	Automobiles	26
7,740	7,884	8,740	8,112	8,119	8,392	8,476	8,688	...	...	Camions	27
5,400	4,532	5,084	4,376	4,848	4,660	5,852	4,892	...	...	Autre équipement de transport	28
5,540	5,480	5,552	6,016	5,647	6,288	6,168	6,224	...	...	Équipement de télécommunication	29
5,816	6,040	6,212	6,416	6,121	6,640	6,508	6,744	...	...	Autres machines et matériel	30
158,074	159,579	163,436	165,049	161,535	166,614	167,281	168,813	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 24: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800011

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	-0.300	0.045	0.015	-0.251	-0.627	-0.144	0.120	0.080	0.372	-0.089
2	Non-residential structures	-0.352	-0.075	-0.192	-0.236	-0.885	-0.117	0.033	0.050	0.012	-0.367
3	Building	-0.032	0.096	-0.180	-0.047	-0.302	-0.088	-0.121	-0.088	-0.171	-0.381
4	Engineering	-0.320	-0.171	-0.012	-0.189	-0.583	-0.029	0.154	0.138	0.183	0.014
5	Machinery and equipment	0.052	0.120	0.207	-0.015	0.258	-0.027	0.087	0.030	0.360	0.278
6	Furniture	-0.018	-0.038	-0.019	0.009	-0.079	0.003	0.003	0.003	0.015	-0.001
7	Agricultural machinery	-0.004	0.003	-	-0.003	-	-0.017	0.021	-0.005	-	-0.005
8	Industrial machinery	-	0.006	0.022	0.018	0.015	0.042	0.036	-0.009	0.030	0.099
9	Computers and other office equipment	-0.122	-0.071	0.089	-0.025	-0.059	0.108	0.059	0.098	0.059	0.239
10	Software	-0.013	0.059	0.081	-	0.120	0.109	-0.011	-0.017	0.110	0.176
11	Automobiles	-0.006	-	-	-	-0.014	0.006	0.003	-	0.006	0.010
12	Trucks	-0.027	-0.016	-	0.021	-0.037	0.039	0.027	0.027	0.030	0.095
13	Other transportation equipment	-0.148	-0.037	0.044	0.067	-0.104	0.174	0.089	0.021	0.046	0.344
14	Telecommunications equipment	0.175	0.271	-0.053	-0.053	0.284	-0.336	-0.078	-0.064	0.012	-0.444
15	Other machinery and equipment	0.214	-0.058	0.043	-0.048	0.132	-0.153	-0.061	-0.025	0.053	-0.236
16	Business investment in non-residential structures and equipment	5.421	4.168	4.766	0.710	18.408	-0.430	0.683	0.052	2.056	4.521
17	Non-residential structures	2.189	1.121	1.445	-0.273	5.859	-0.175	-0.206	-0.534	-0.180	0.081
18	Building	-0.107	-0.216	0.459	0.463	0.376	0.094	0.204	0.129	0.156	0.887
19	Engineering	2.296	1.337	0.986	-0.736	5.483	-0.269	-0.410	-0.663	-0.336	-0.806
20	Machinery and equipment	3.232	3.047	3.321	0.983	12.549	-0.255	0.889	0.586	2.236	4.440
21	Furniture	0.136	0.097	0.034	0.036	0.331	0.097	0.124	-0.079	0.127	0.254
22	Agricultural machinery	0.058	0.490	0.185	-0.247	0.686	0.551	-0.089	-0.188	-0.133	0.388
23	Industrial machinery	1.035	-0.003	1.511	0.092	2.533	-0.458	-0.817	-0.762	-0.034	-0.677
24	Computers and other office equipment	0.084	0.309	0.757	0.229	1.497	0.714	0.873	0.794	0.545	2.630
25	Software	0.301	0.229	0.220	0.187	0.997	0.111	0.318	0.232	0.518	0.925
26	Automobiles	0.898	0.572	0.671	0.267	2.208	-0.940	0.141	-0.338	0.212	-0.322
27	Trucks	0.269	0.399	0.278	0.593	1.156	-0.420	0.087	0.105	0.160	0.420
28	Other transportation equipment	0.103	0.694	-0.743	-0.072	1.893	-0.185	0.003	0.905	0.672	0.171
29	Telecommunications equipment	0.210	0.164	0.282	-0.249	0.890	0.042	0.003	-0.012	-0.054	0.008
30	Other machinery and equipment	0.139	0.096	0.125	0.146	0.358	0.232	0.245	-0.072	0.223	0.644
31	Investment in non-residential structures and equipment	5.120	4.213	4.780	0.458	17.781	-0.574	0.803	0.131	2.428	4.431

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	0.871	0.163	0.376	0.797	1.594	0.424	0.217	0.211	-0.020	1.515
2	Non-residential structures	0.657	0.241	0.406	0.642	1.172	0.324	0.174	-0.058	0.244	1.237
3	Building	0.195	0.096	0.244	0.385	0.324	0.397	0.329	0.090	0.106	1.141
4	Engineering	0.462	0.145	0.162	0.257	0.848	-0.073	-0.155	-0.148	0.139	0.095
5	Machinery and equipment	0.215	-0.078	-0.030	0.155	0.422	0.100	0.043	0.269	-0.265	0.279
6	Furniture	0.029	-0.005	-0.018	-0.018	0.035	0.008	-0.003	0.016	0.003	-0.010
7	Agricultural machinery	-	-	-0.002	0.002	-	-	-	-	-	0.001
8	Industrial machinery	-0.013	-0.008	-0.013	-0.012	-0.037	0.003	-	0.005	0.018	-0.008
9	Computers and other office equipment	0.176	-0.085	-0.023	0.040	0.233	0.030	0.052	-0.070	0.023	0.040
10	Software	-0.039	-0.065	-0.008	0.171	0.027	0.084	0.119	0.049	-0.069	0.285
11	Automobiles	0.056	0.026	0.007	-	0.082	-0.002	-0.002	0.005	-	0.008
12	Trucks	-0.005	0.005	-0.008	0.005	-0.012	0.003	0.011	-0.005	-0.003	0.008
13	Other transportation equipment	0.030	0.044	0.097	0.049	0.125	0.034	-0.133	0.252	-0.213	0.100
14	Telecommunications equipment	-0.020	0.003	-0.035	-0.024	-0.019	-0.031	0.003	-	-0.013	-0.067
15	Other machinery and equipment	-	0.008	-0.027	-0.058	-0.011	-0.028	-0.003	0.016	-0.011	-0.078
16	Business investment in non-residential structures and equipment	1.154	0.463	1.779	-5.589	0.561	-0.960	1.090	1.017	-1.524	-3.313
17	Non-residential structures	1.391	0.557	0.228	-0.647	1.720	-1.652	-0.755	-0.350	-0.525	-2.685
18	Building	0.056	0.047	0.150	-0.117	-0.264	-0.334	-0.297	0.043	-0.076	-0.536
19	Engineering	1.335	0.510	0.078	-0.530	1.984	-1.318	-0.458	-0.393	-0.449	-2.149
20	Machinery and equipment	-0.237	-0.093	1.551	-4.942	-1.159	0.692	1.845	1.367	-0.998	-0.629
21	Furniture	0.504	-0.033	-0.092	-0.098	0.583	0.084	0.026	0.136	-0.034	0.032
22	Agricultural machinery	-0.064	-0.089	-0.062	-0.014	-0.200	0.105	0.105	-0.046	0.003	0.093
23	Industrial machinery	0.033	-0.351	-0.176	-0.693	-0.802	0.279	0.625	-0.120	-0.037	-0.051
24	Computers and other office equipment	-0.147	-0.424	-0.092	0.021	-0.122	0.042	0.431	-0.096	0.054	0.215
25	Software	0.259	0.282	-0.205	-0.054	0.647	0.203	0.103	-0.067	0.051	0.186
26	Automobiles	-0.493	-0.024	-0.061	-0.158	-0.897	0.115	0.175	0.232	-0.121	0.169
27	Trucks	-0.074	0.019	-0.177	0.096	-0.337	0.073	0.240	0.135	0.116	0.335
28	Other transportation equipment	0.370	0.153	2.706	-3.298	0.523	-0.079	0.262	0.811	-0.291	-0.774
29	Telecommunications equipment	-0.430	0.317	-0.177	-0.565	-0.213	-0.205	-0.201	0.310	-0.680	-0.805
30	Other machinery and equipment	-0.195	0.058	-0.113	-0.179	-0.340	0.075	0.078	0.073	-0.059	-0.029
31	Investment in non-residential structures and equipment	2.025	0.626	2.155	-4.792	2.155	-0.536	1.307	1.228	-1.545	-1.798

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1.042	0.741	0.200	0.477	2.236	-0.112	-0.179	0.318	0.120	0.593	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
0.349	0.209	0.187	0.271	0.741	-0.103	-0.225	-0.069	0.062	0.042	Ouvrages non résidentiels	2
0.222	0.140	0.269	0.226	0.340	0.046	-0.134	-0.066	-0.136	0.214	Bâtiments	3
0.127	0.069	-0.082	0.045	0.401	-0.149	-0.091	-0.002	0.198	-0.172	Ouvrages de génie	4
0.693	0.532	0.013	0.206	1.495	-0.009	0.046	0.386	0.059	0.551	Machines et matériel	5
0.043	0.034	-0.006	0.006	0.083	0.019	0.008	0.034	0.005	0.054	Meubles	6
0.008	-0.003	-0.007	0.007	0.005	-0.008	-0.003	0.003	-	-0.008	Machinerie agricole	7
-0.015	0.008	0.008	0.005	0.025	-0.042	-0.005	-0.008	-0.005	-0.043	Machinerie industrielle	8
0.258	0.168	-0.020	0.120	0.523	0.147	0.148	0.225	-0.019	0.514	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.233	0.111	0.095	-0.003	0.450	-0.016	-0.015	0.091	0.044	0.102	Logiciels	10
0.032	0.029	0.003	0.003	0.064	-0.048	0.005	-0.002	0.002	-0.035	Automobiles	11
0.073	0.023	0.017	-0.005	0.142	-0.136	-0.013	-0.005	-0.003	-0.145	Camions	12
-0.326	-0.011	-0.052	0.005	-0.292	0.040	-0.062	0.029	-0.003	-0.011	Autre équipement de transport	13
0.066	0.044	0.020	0.006	0.070	0.011	0.005	0.027	0.010	0.056	Équipement de télécommunication	14
0.321	0.129	-0.045	0.063	0.424	0.024	-0.021	-0.008	0.026	0.066	Autres machines et matériel	15
0.936	2.670	1.224	2.655	6.146	0.748	0.157	-0.141	-0.489	3.940	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
0.467	0.317	0.616	0.837	0.858	0.179	-0.478	-0.586	0.470	0.648	Ouvrages non résidentiels	17
0.824	0.266	0.017	-0.394	1.203	-0.484	-0.576	-0.356	-0.109	-1.393	Bâtiments	18
-0.357	0.051	0.599	1.231	-0.345	0.663	0.099	-0.230	0.579	2.041	Ouvrages de génie	19
0.469	2.353	0.609	1.818	5.288	0.569	0.634	0.445	-0.959	3.292	Machines et matériel	20
-0.208	0.045	-0.022	0.093	-0.075	-0.018	0.094	0.102	0.129	0.209	Meubles	21
-0.259	-0.124	-0.043	0.057	-0.581	0.011	-0.027	0.014	-0.047	-0.025	Machinerie agricole	22
-0.737	0.741	0.323	0.449	-0.472	0.082	0.343	-1.290	0.336	0.433	Machinerie industrielle	23
0.389	0.888	-0.223	0.403	2.045	-0.128	0.619	0.902	-0.255	1.192	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
-0.308	0.062	0.181	-0.171	0.369	-0.323	0.153	0.150	0.232	-0.108	Logiciels	25
0.722	0.148	0.121	0.136	1.004	-0.351	-0.010	0.020	-0.430	-0.277	Automobiles	26
0.702	0.479	1.068	0.260	1.922	-0.086	-0.093	-0.049	-0.224	0.591	Camions	27
-0.369	-0.903	-0.786	0.154	-0.515	0.304	0.543	-0.336	-0.569	-0.078	Autre équipement de transport	28
0.408	0.568	0.028	0.452	0.946	0.732	-0.745	0.928	-0.092	1.119	Équipement de télécommunication	29
0.129	0.449	-0.038	-0.014	0.645	0.346	-0.242	0.005	-0.039	0.236	Autres machines et matériel	30
1.978	3.411	1.424	3.132	8.382	0.636	-0.022	0.177	-0.368	4.533	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
<hr/>											
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.748	0.339	0.050	0.326	1.279	0.257	-0.328	-0.113	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
0.199	0.163	-0.066	0.194	0.538	0.151	-0.310	-0.309	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
0.077	0.054	-0.049	0.037	0.313	-	-0.198	-0.339	...	...	Bâtiments	3
0.123	0.109	-0.017	0.156	0.225	0.151	-0.112	0.030	...	...	Ouvrages de génie	4
0.549	0.176	0.116	0.132	0.741	0.106	-0.019	0.196	...	...	Machines et matériel	5
0.035	-0.005	-0.014	0.021	0.039	-	0.005	-0.005	...	...	Meubles	6
-	0.002	-	-	0.002	-	-	-	...	...	Machinerie agricole	7
0.005	0.025	0.002	0.012	0.045	0.007	-	0.013	...	...	Machinerie industrielle	8
0.176	0.100	0.119	-0.005	0.316	0.013	0.046	0.069	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.105	0.010	0.047	0.037	0.148	0.019	-0.036	0.078	...	...	Logiciels	10
-0.002	-0.002	-	-	-0.002	-0.002	-0.002	0.002	...	...	Automobiles	11
-	-	0.008	-0.005	0.006	0.005	-	0.007	...	...	Camions	12
0.116	-0.014	-0.100	-0.067	-0.021	0.011	-0.003	-0.008	...	...	Autre équipement de transport	13
0.013	0.002	0.022	0.037	0.027	0.014	-0.007	-	...	...	Équipement de télécommunication	14
0.101	0.050	0.031	0.102	0.181	0.040	-0.022	0.041	...	...	Autres machines et matériel	15
1.098	0.612	2.367	0.661	2.551	0.691	0.729	1.029	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
0.726	0.170	0.309	0.274	0.297	-0.281	0.067	0.045	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
-0.113	0.126	0.038	-0.194	-0.166	-0.245	-0.009	-0.153	...	...	Bâtiments	18
0.840	0.044	0.271	0.468	0.463	-0.036	0.076	0.198	...	...	Ouvrages de génie	19
0.372	0.443	2.058	0.387	2.254	0.972	0.661	0.984	...	...	Machines et matériel	20
0.093	-0.040	-0.038	0.066	0.111	0.008	0.061	-0.040	...	...	Meubles	21
0.071	0.065	-0.057	0.005	0.095	0.039	-0.058	0.105	...	...	Machinerie agricole	22
0.118	1.109	0.208	0.591	1.290	0.215	-0.075	0.717	...	...	Machinerie industrielle	23
0.101	0.089	0.455	0.041	0.524	0.068	0.210	0.290	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.438	-0.136	0.251	0.162	0.535	0.029	-0.184	0.273	...	...	Logiciels	25
-0.116	-0.216	0.128	0.014	-0.145	-0.050	-0.011	-0.007	...	...	Automobiles	26
-0.292	0.096	0.560	-0.398	0.179	0.175	0.052	0.129	...	...	Camions	27
-0.143	-0.632	0.398	-0.495	-0.310	0.195	0.815	-0.652	...	...	Autre équipement de transport	28
-0.024	-0.038	0.045	0.277	-0.359	0.160	-0.071	0.033	...	...	Équipement de télécommunication	29
0.124	0.146	0.109	0.123	0.335	0.132	-0.077	0.135	...	...	Autres machines et matériel	30
1.847	0.952	2.417	0.987	3.830	0.948	0.400	0.916	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	365,692	370,428	381,632	399,060	379,203
2 Goods	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160
3 Agricultural and fish products	23,232	24,376	25,580	25,908	24,774	25,144	24,568	24,628	25,820	25,040
4 Energy products	29,812	25,208	25,948	27,740	27,177	23,944	24,004	24,796	22,504	23,812
5 Forestry products	34,888	35,884	34,700	34,948	35,105	34,908	34,524	35,480	36,852	35,441
6 Industrial goods and materials	55,272	55,748	57,044	58,476	56,635	59,740	59,556	59,504	57,864	59,166
7 Machinery and equipment	65,480	67,484	69,392	73,380	68,934	76,352	80,716	83,232	82,520	80,705
8 Automotive products	68,320	68,436	70,576	70,548	69,470	73,108	71,872	75,400	93,468	78,462
9 Other consumer goods	10,140	10,252	11,228	11,288	10,727	11,464	12,400	13,104	13,296	12,566
10 Special transactions	3,812	4,160	4,124	4,200	4,074	4,428	4,628	6,284	6,912	5,563
11 Other Balance of Payments adjustments	6,444	6,500	6,612	6,376	6,483	6,460	6,276	6,564	6,320	6,405
12 Services	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043
13 Travel	11,512	12,240	12,460	12,672	12,221	13,076	13,976	14,252	14,768	14,018
14 Transportation	8,216	8,472	8,464	8,472	8,406	8,924	9,036	9,208	9,404	9,143
15 Commercial	20,884	21,576	22,468	22,756	21,921	25,324	25,800	26,176	26,228	25,882
16 Government	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	1,160	1,156	1,184	1,220	1,180
17 Financial intermediation	1,384	1,420	1,528	1,548	1,470	1,660	1,916	1,820	1,884	1,820
18 Imports of goods and services	313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	351,224	355,776	359,096	377,388	360,871
19 Goods	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395
20 Agricultural and fish products	14,796	15,408	16,084	16,324	15,653	16,576	17,140	17,500	17,800	17,254
21 Energy products	11,320	10,512	10,156	10,520	10,627	9,440	9,064	8,204	7,824	8,633
22 Forestry products	2,292	2,388	2,412	2,452	2,386	2,412	2,492	2,460	2,648	2,503
23 Industrial goods and materials	51,932	53,708	55,124	57,480	54,561	58,732	59,592	60,780	62,060	60,291
24 Machinery and equipment	84,884	89,948	94,128	96,396	91,339	96,796	99,092	103,200	105,408	101,124
25 Automotive products	56,168	59,508	63,116	64,512	60,826	66,540	64,260	62,076	74,280	66,789
26 Other consumer goods	27,792	29,496	30,196	31,580	29,766	32,360	33,996	35,304	36,640	34,575
27 Special transactions	7,324	6,820	6,736	6,940	6,955	6,360	6,560	6,560	5,876	6,339
28 Other Balance of Payments adjustments	5,516	5,484	5,592	5,864	5,614	5,892	5,948	5,668	6,040	5,887
29 Services	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476
30 Travel	15,504	15,716	16,172	16,100	15,873	15,996	16,588	15,332	16,200	16,029
31 Transportation	11,672	11,184	11,312	11,504	11,418	11,640	11,740	11,744	11,912	11,759
32 Commercial	23,096	24,156	25,540	25,840	24,658	26,936	27,656	28,584	28,984	28,040
33 Government	656	672	676	676	670	692	720	732	740	721
34 Financial intermediation	904	988	920	888	925	852	928	952	976	927
35 Balance of trade in goods and services	26,772	16,976	13,168	12,416	17,333	14,468	14,652	22,536	21,672	18,332
36 Goods	35,376	24,776	21,660	20,796	25,652	20,440	20,400	27,240	26,980	23,765
37 Services	-8,604	-7,800	-8,492	-8,380	-8,319	-5,972	-5,748	-4,704	-5,308	-5,433

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
407,448	409,472	433,168	446,944	424,258	467,876	486,248	496,236	512,392	490,688	Exportations de biens et services	1
353,724	355,608	377,492	389,324	369,037	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	Biens	2
25,308	24,852	25,760	26,532	25,613	26,596	27,732	28,252	27,828	27,602	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
21,744	28,028	34,136	35,596	29,876	41,548	48,044	56,612	66,428	53,158	Produits de l'énergie	4
38,248	38,724	41,512	41,848	40,083	43,520	43,172	42,100	42,304	42,774	Produits de la forêt	5
57,976	57,752	60,436	63,232	59,849	65,260	67,612	69,636	69,412	67,980	Biens et matériaux industriels	6
84,620	85,012	90,688	94,388	88,677	99,428	111,800	112,668	116,308	110,051	Machines et matériel	7
98,412	93,900	97,312	99,544	97,292	103,108	97,432	94,328	96,676	97,886	Produits automobiles	8
13,880	13,876	13,960	14,224	13,985	14,240	15,096	15,400	16,060	15,199	Autres biens de consommation	9
7,272	7,220	7,340	7,560	7,348	7,272	7,804	8,616	8,228	7,980	Transactions spéciales	10
6,264	6,244	6,348	6,400	6,314	6,792	6,712	6,836	6,640	6,745	Autres ajustements de la balance des paiements	11
53,724	53,864	55,676	57,620	55,221	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	Services	12
14,912	14,556	15,396	15,704	15,142	15,844	15,844	15,888	16,412	15,997	Voyages	13
8,964	9,388	9,864	10,544	9,690	10,716	11,312	11,576	11,180	11,196	Transport	14
26,740	27,120	27,664	28,408	27,483	30,684	30,800	31,292	31,628	31,101	Commerciaux	15
1,248	1,280	1,356	1,396	1,320	1,348	1,396	1,460	1,488	1,423	Administrations publiques	16
1,860	1,520	1,396	1,568	1,586	1,520	1,492	1,572	1,800	1,596	Intermédiation financière	17
376,428	377,056	391,368	408,360	388,303	415,668	426,972	432,500	439,876	428,754	Importations de biens et services	18
317,540	317,432	328,876	344,256	327,026	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	Biens	19
17,476	17,576	17,592	17,980	17,656	18,032	18,080	18,840	19,276	18,557	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,748	9,672	11,100	14,312	10,708	15,812	16,196	18,648	20,756	17,853	Produits de l'énergie	21
2,628	2,712	2,780	2,852	2,743	2,968	3,104	3,048	3,140	3,065	Produits de la forêt	22
60,352	59,524	62,224	66,584	62,171	67,272	69,884	69,340	70,492	69,247	Biens et matériaux industriels	23
105,960	105,392	108,452	113,188	108,248	115,260	123,216	125,872	127,304	122,913	Machines et matériel	24
74,872	73,808	77,044	78,012	75,934	80,644	77,652	76,580	74,856	77,433	Produits automobiles	25
36,348	36,196	37,276	38,184	37,001	38,452	39,700	40,124	42,188	40,116	Autres biens de consommation	26
6,156	6,384	6,116	6,716	6,343	6,448	6,360	6,660	7,148	6,654	Transactions spéciales	27
6,000	6,168	6,292	6,428	6,222	6,488	6,584	6,380	6,544	6,499	Autres ajustements de la balance des paiements	28
58,888	59,624	62,492	64,104	61,277	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	Services	29
16,436	16,548	17,396	17,988	17,092	17,588	18,332	18,428	19,428	18,444	Voyages	30
11,752	11,848	12,676	12,956	12,308	13,404	14,264	13,832	14,164	13,916	Transport	31
28,984	29,444	30,652	31,364	30,111	31,548	31,864	33,112	32,936	32,365	Commerciaux	32
752	764	760	768	761	772	760	776	788	774	Administrations publiques	33
964	1,020	1,008	1,028	1,005	980	976	860	856	918	Intermédiation financière	34
31,020	32,416	41,800	38,584	35,955	52,208	59,276	63,736	72,516	61,934	Solde du commerce en biens et services	35
36,184	38,176	48,616	45,068	42,011	56,388	64,628	68,956	78,180	67,038	Biens	36
-5,164	-5,760	-6,816	-6,484	-6,056	-4,180	-5,352	-5,220	-5,664	-5,104	Services	37

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	510,004	499,116	468,280	454,812	483,053	466,456	478,176	487,420	485,380	479,358
2 Goods	447,228	436,280	406,340	392,788	420,659	402,952	413,188	420,736	418,276	413,788
3 Agricultural and fish products	29,672	31,608	31,768	31,268	31,079	31,108	30,488	31,216	30,732	30,886
4 Energy products	76,216	62,988	46,980	36,824	55,752	39,400	49,144	50,448	58,240	49,308
5 Forestry products	41,176	41,872	40,108	37,988	40,286	38,160	38,012	36,284	36,544	37,250
6 Industrial goods and materials	68,172	68,076	68,432	66,516	67,799	68,252	70,440	71,816	70,116	70,156
7 Machinery and equipment	109,756	103,800	98,488	98,172	102,554	97,852	95,636	97,844	97,032	97,091
8 Automotive products	91,140	96,636	90,256	92,076	92,527	95,980	97,520	100,284	92,916	96,675
9 Other consumer goods	16,348	16,380	16,124	16,372	16,306	17,676	17,080	18,044	17,912	17,678
10 Special transactions	8,332	8,308	8,108	7,728	8,119	7,920	8,108	7,812	7,920	7,940
11 Other Balance of Payments adjustments	6,416	6,612	6,076	5,844	6,237	6,604	6,760	6,988	6,864	6,804
12 Services	62,776	62,836	61,940	62,024	62,394	63,504	64,988	66,684	67,104	65,570
13 Travel	16,960	17,056	16,116	15,524	16,414	16,748	16,280	16,796	17,164	16,747
14 Transportation	11,076	10,816	10,324	10,084	10,575	10,548	11,056	11,056	11,808	11,117
15 Commercial	31,600	31,856	32,376	33,264	32,274	33,008	34,632	35,776	34,980	34,599
16 Government	1,464	1,492	1,456	1,444	1,464	1,500	1,468	1,360	1,424	1,438
17 Financial intermediation	1,676	1,616	1,668	1,708	1,667	1,700	1,552	1,696	1,728	1,669
18 Imports of goods and services	427,572	427,808	418,108	404,544	419,508	409,844	426,360	438,768	438,020	428,248
19 Goods	358,332	358,572	349,748	336,072	350,681	342,028	354,252	365,768	364,280	356,582
20 Agricultural and fish products	19,716	20,332	20,364	21,076	20,372	21,428	21,260	22,488	21,944	21,780
21 Energy products	20,480	18,408	17,780	14,316	17,746	13,776	15,516	17,636	18,864	16,448
22 Forestry products	2,996	2,916	2,840	2,800	2,888	2,960	3,188	3,204	3,192	3,136
23 Industrial goods and materials	70,692	70,420	67,416	65,196	68,431	67,036	68,728	70,172	69,692	68,907
24 Machinery and equipment	120,584	114,692	111,388	103,436	112,525	103,200	106,484	106,840	106,864	105,847
25 Automotive products	68,456	74,672	73,740	73,444	72,578	76,396	80,628	85,604	83,236	81,466
26 Other consumer goods	42,276	43,204	43,228	42,984	42,923	44,752	45,888	47,208	47,932	46,445
27 Special transactions	6,652	7,604	6,668	6,480	6,851	6,120	5,952	5,896	5,924	5,973
28 Other Balance of Payments adjustments	6,480	6,324	6,324	6,340	6,367	6,360	6,608	6,720	6,632	6,580
29 Services	69,240	69,236	68,360	68,472	68,827	67,816	72,108	73,000	73,740	71,666
30 Travel	19,680	19,376	18,228	17,252	18,634	17,664	18,712	18,228	18,728	18,333
31 Transportation	15,012	14,104	13,452	12,904	13,868	12,932	14,108	14,692	14,756	14,122
32 Commercial	32,904	34,004	34,916	36,544	34,592	35,464	37,520	38,356	38,516	37,464
33 Government	792	840	852	860	836	872	876	888	896	883
34 Financial intermediation	852	912	912	912	897	884	892	836	844	864
35 Balance of trade in goods and services	82,432	71,308	50,172	50,268	63,545	56,612	51,816	48,652	47,360	51,110
36 Goods	88,896	77,708	56,592	56,716	69,978	60,924	58,936	54,968	53,996	57,206
37 Services	-6,464	-6,400	-6,420	-6,448	-6,433	-4,312	-7,120	-6,316	-6,636	-6,096

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
486,680	454,720	452,796	452,188	461,596	466,776	506,648	507,640	...	...	Exportations de biens et services	1
423,400	394,328	392,108	390,180	400,004	403,924	442,108	443,908	...	...	Biens	2
29,980	28,232	29,060	29,748	29,255	29,924	32,884	32,052	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
71,592	57,156	59,488	53,756	60,498	60,616	69,044	71,988	...	...	Produits de l'énergie	4
34,324	32,916	35,344	35,228	34,453	36,464	41,964	41,304	...	...	Produits de la forêt	5
67,020	64,956	65,228	68,932	66,534	72,172	79,376	80,000	...	...	Biens et matériaux industriels	6
94,436	89,008	87,088	83,888	88,605	88,668	94,852	94,216	...	...	Machines et matériel	7
90,508	86,672	85,744	86,572	87,374	86,976	94,360	90,740	...	...	Produits automobiles	8
17,748	17,088	17,072	16,824	17,183	17,132	18,000	17,160	...	...	Autres biens de consommation	9
8,076	7,604	7,608	7,388	7,669	7,416	8,312	8,148	...	...	Transactions spéciales	10
9,716	10,696	5,476	7,844	8,433	4,556	3,316	8,300	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
63,280	60,392	60,688	62,008	61,592	62,852	64,540	63,732	...	...	Services	12
16,080	13,772	14,208	14,924	14,746	15,940	16,364	16,452	...	...	Voyages	13
10,804	9,716	10,068	10,548	10,284	11,036	12,016	11,980	...	...	Transport	14
33,428	33,936	33,352	33,488	33,551	32,692	32,868	31,924	...	...	Commerciaux	15
1,356	1,376	1,396	1,400	1,382	1,364	1,412	1,416	...	...	Administrations publiques	16
1,612	1,592	1,664	1,648	1,629	1,820	1,880	1,960	...	...	Intermédiation financière	17
432,360	411,640	403,520	406,924	413,611	413,468	440,804	447,740	...	...	Importations de biens et services	18
359,836	341,032	332,576	333,896	341,835	339,536	365,592	374,608	...	...	Biens	19
22,112	21,932	21,160	20,872	21,519	20,836	21,600	21,404	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
22,264	18,056	18,764	19,416	19,625	20,516	23,608	25,160	...	...	Produits de l'énergie	21
3,128	3,008	3,016	2,936	3,022	2,920	3,264	3,288	...	...	Produits de la forêt	22
69,080	64,708	63,000	63,948	65,184	66,724	73,224	75,988	...	...	Biens et matériaux industriels	23
102,052	97,644	97,876	95,376	98,237	98,240	106,388	106,468	...	...	Machines et matériel	24
81,836	77,688	71,700	74,216	76,360	73,576	77,544	82,296	...	...	Produits automobiles	25
47,340	46,324	45,596	45,776	46,259	45,412	47,940	47,924	...	...	Autres biens de consommation	26
5,496	5,252	5,316	5,120	5,296	5,112	5,592	5,652	...	...	Transactions spéciales	27
6,528	6,420	6,148	6,236	6,333	6,200	6,432	6,428	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
72,524	70,608	70,944	73,028	71,776	73,932	75,212	73,132	...	...	Services	29
18,924	17,140	18,360	20,008	18,608	20,880	21,124	20,172	...	...	Voyages	30
14,320	13,800	14,412	14,368	14,225	14,864	15,728	15,984	...	...	Transport	31
37,412	37,880	36,332	36,852	37,119	36,324	36,544	35,132	...	...	Commerciaux	32
900	896	904	912	903	912	916	920	...	...	Administrations publiques	33
968	892	936	888	921	952	900	924	...	...	Intermédiation financière	34
54,320	43,080	49,276	45,264	47,985	53,308	65,844	59,900	...	...	Solde du commerce en biens et services	35
63,564	53,296	59,532	56,284	58,169	64,388	76,516	69,300	...	...	Biens	36
-9,244	-10,216	-10,256	-11,020	-10,184	-11,080	-10,672	-9,400	...	...	Services	37

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	370,006	373,712	380,736	397,174	380,407
2 Goods	295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	320,123	322,541	329,139	345,096	329,225
3 Agricultural and fish products	23,289	24,130	25,771	25,906	24,774	25,395	24,976	25,194	26,353	25,480
4 Energy products	26,401	26,470	27,500	28,337	27,177	29,069	29,493	30,096	28,039	29,174
5 Forestry products	35,405	35,864	34,622	34,528	35,105	34,144	33,744	33,686	35,156	34,183
6 Industrial goods and materials	55,739	55,124	56,743	58,934	56,635	60,950	61,549	61,091	60,230	60,955
7 Machinery and equipment	65,518	67,195	69,482	73,542	68,934	76,428	80,549	83,039	81,955	80,493
8 Automotive products	69,054	68,282	70,503	70,042	69,470	71,575	69,212	70,470	85,696	74,238
9 Other consumer goods	10,176	10,268	11,224	11,240	10,727	11,384	12,264	12,876	13,008	12,383
10 Special transactions	3,784	4,176	4,156	4,180	4,074	4,476	4,704	6,368	6,916	5,616
11 Other Balance of Payments adjustments	6,444	6,516	6,604	6,368	6,483	6,768	6,232	6,500	6,252	6,438
12 Services	43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	49,854	51,123	51,561	52,081	51,155
13 Travel	11,896	12,268	12,296	12,424	12,221	12,848	13,588	13,784	14,192	13,603
14 Transportation	8,456	8,532	8,356	8,280	8,406	9,008	8,896	9,048	9,152	9,026
15 Commercial	20,896	21,460	22,596	22,732	21,921	25,172	25,564	25,756	25,656	25,537
16 Government	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	1,160	1,152	1,184	1,220	1,179
17 Financial intermediation	1,348	1,428	1,552	1,552	1,470	1,676	1,928	1,792	1,860	1,814
18 Imports of goods and services	317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	346,853	350,110	340,998	354,420	348,095
19 Goods	264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	292,862	295,138	288,865	301,785	294,663
20 Agricultural and fish products	15,343	15,341	15,870	16,058	15,653	16,632	17,283	17,476	17,782	17,293
21 Energy products	10,370	10,880	10,737	10,520	10,627	10,405	11,110	10,483	9,898	10,474
22 Forestry products	2,372	2,380	2,388	2,404	2,386	2,422	2,427	2,295	2,510	2,414
23 Industrial goods and materials	52,809	53,623	55,030	56,782	54,561	58,246	58,781	58,030	59,094	58,538
24 Machinery and equipment	85,365	89,342	94,493	96,155	91,339	96,467	98,364	98,778	99,547	98,289
25 Automotive products	57,015	59,368	63,114	63,807	60,826	65,340	62,532	58,078	68,790	63,685
26 Other consumer goods	28,265	29,504	30,220	31,075	29,766	31,371	32,621	32,436	32,964	32,348
27 Special transactions	7,384	6,808	6,760	6,868	6,955	6,320	6,504	6,316	5,588	6,182
28 Other Balance of Payments adjustments	5,648	5,496	5,580	5,732	5,614	5,612	5,592	5,052	5,264	5,380
29 Services	52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	54,006	54,972	52,192	52,776	53,487
30 Travel	15,816	15,712	16,172	15,792	15,873	15,404	15,812	13,912	14,436	14,891
31 Transportation	11,832	11,244	11,340	11,256	11,418	11,176	11,216	10,704	10,528	10,906
32 Commercial	23,632	24,196	25,344	25,460	24,658	25,908	26,332	25,988	26,216	26,111
33 Government	652	668	688	672	670	664	684	664	656	667
34 Financial intermediation	892	996	932	880	925	852	928	928	944	913

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
410,452	411,352	424,433	437,947	421,046	451,856	458,826	461,346	462,267	458,574	Exportations de biens et services	1
358,045	359,066	370,908	382,675	367,674	395,230	401,699	403,726	404,766	401,355	Biens	2
25,724	25,689	26,571	27,827	26,453	27,344	27,963	29,110	28,167	28,146	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
27,539	29,535	29,219	29,959	29,063	31,070	31,223	31,426	31,562	31,320	Produits de l'énergie	4
36,516	37,113	38,679	40,181	38,122	41,240	40,331	40,450	39,866	40,472	Produits de la forêt	5
62,567	61,856	62,797	64,294	62,879	65,202	66,108	67,789	67,637	66,684	Biens et matériaux industriels	6
84,894	86,268	91,883	95,700	89,686	101,578	114,121	114,781	117,475	111,989	Machines et matériel	7
91,510	89,809	93,029	95,611	92,490	99,749	92,786	90,115	90,421	93,268	Produits automobiles	8
13,544	13,532	13,548	13,776	13,600	13,808	14,516	14,804	15,372	14,625	Autres biens de consommation	9
7,392	7,300	7,248	7,428	7,342	7,028	7,348	7,988	7,368	7,433	Transactions spéciales	10
6,256	6,152	6,104	6,076	6,147	6,288	6,184	6,208	5,904	6,146	Autres ajustements de la balance des paiements	11
52,453	52,341	53,593	55,342	53,432	56,708	57,216	57,710	57,588	57,306	Services	12
14,280	13,748	14,356	14,528	14,228	14,616	14,492	14,348	14,696	14,538	Voyages	13
8,548	8,880	9,280	9,652	9,090	9,544	10,024	10,244	9,692	9,876	Transport	14
26,532	26,928	27,208	28,216	27,221	29,760	29,880	30,160	30,016	29,954	Commerciaux	15
1,240	1,256	1,320	1,348	1,291	1,284	1,316	1,360	1,360	1,330	Administrations publiques	16
1,868	1,544	1,416	1,604	1,608	1,556	1,532	1,636	1,912	1,659	Intermédiation financière	17
360,748	368,547	377,288	394,294	375,219	403,240	406,308	409,140	404,170	405,715	Importations de biens et services	18
307,563	313,909	320,779	336,075	319,582	344,616	347,609	350,141	345,899	347,066	Biens	19
17,599	18,219	18,098	18,753	18,167	19,003	18,575	19,489	19,231	19,075	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
10,677	11,078	10,635	11,990	11,095	12,045	12,141	12,704	13,016	12,477	Produits de l'énergie	21
2,510	2,602	2,587	2,752	2,613	2,796	2,880	2,867	2,895	2,860	Produits de la forêt	22
59,222	59,779	61,466	65,084	61,388	65,704	66,784	65,628	64,801	65,729	Biens et matériaux industriels	23
102,271	105,198	108,015	114,394	107,470	118,541	124,665	127,361	125,740	124,077	Machines et matériel	24
70,416	70,846	73,399	74,776	72,359	77,815	73,926	73,162	70,072	73,744	Produits automobiles	25
33,367	34,100	34,748	35,765	34,495	36,418	36,879	37,163	37,934	37,099	Autres biens de consommation	26
5,984	6,340	6,008	6,608	6,235	6,368	6,164	6,460	6,760	6,438	Transactions spéciales	27
5,300	5,580	5,592	5,744	5,554	5,800	5,736	5,488	5,380	5,601	Autres ajustements de la balance des paiements	28
53,351	54,788	56,621	58,394	55,789	58,865	58,968	59,277	58,547	58,914	Services	29
14,796	15,032	15,612	16,128	15,392	15,824	15,928	15,896	16,268	15,979	Voyages	30
10,544	10,928	11,584	11,800	11,214	12,248	12,748	12,380	12,000	12,344	Transport	31
26,412	27,156	27,768	28,788	27,531	29,164	28,700	29,508	28,780	29,038	Commerciaux	32
680	696	688	692	689	700	668	684	672	681	Administrations publiques	33
920	980	972	988	965	936	924	808	808	869	Intermédiation financière	34

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	453,012	451,387	438,391	439,540	445,583	446,539	449,740	457,746	448,247	450,568
2 Goods	394,913	393,126	380,938	380,963	387,485	387,996	389,887	396,449	386,781	390,278
3 Agricultural and fish products	29,015	30,162	30,412	30,249	29,960	30,002	29,836	30,108	28,782	29,682
4 Energy products	33,537	33,041	30,733	30,479	31,948	32,610	33,177	33,016	33,912	33,179
5 Forestry products	38,350	37,890	36,893	36,628	37,440	36,495	36,692	37,092	37,987	37,067
6 Industrial goods and materials	66,383	65,896	68,772	68,645	67,424	69,973	71,217	71,696	68,809	70,424
7 Machinery and equipment	110,454	104,526	100,107	99,318	103,601	98,243	96,378	98,605	97,330	97,639
8 Automotive products	84,673	88,627	82,725	84,433	85,115	86,833	88,847	91,719	85,052	88,113
9 Other consumer goods	15,544	15,480	15,244	15,412	15,420	16,584	16,088	16,972	16,840	16,621
10 Special transactions	7,192	7,468	7,664	7,480	7,451	7,664	7,684	7,380	7,264	7,498
11 Other Balance of Payments adjustments	5,752	5,940	5,452	5,336	5,620	6,068	6,168	6,232	6,652	6,280
12 Services	58,249	58,425	57,622	58,732	58,257	58,732	60,016	61,454	61,598	60,450
13 Travel	15,120	15,196	14,424	14,060	14,700	15,008	14,492	14,996	15,388	14,971
14 Transportation	9,664	9,548	8,968	8,756	9,234	9,284	9,552	9,448	9,864	9,537
15 Commercial	30,420	30,708	31,348	33,092	31,392	31,508	33,308	34,376	33,596	33,197
16 Government	1,336	1,324	1,308	1,312	1,320	1,340	1,296	1,184	1,224	1,261
17 Financial intermediation	1,780	1,728	1,748	1,800	1,764	1,736	1,564	1,696	1,688	1,671
18 Imports of goods and services	393,078	392,148	385,278	371,481	385,496	373,713	392,160	400,376	398,032	391,070
19 Goods	333,707	333,901	328,204	314,842	327,664	318,097	332,840	340,764	338,346	332,512
20 Agricultural and fish products	19,543	20,191	20,106	21,090	20,233	20,945	21,084	21,840	21,503	21,343
21 Energy products	13,562	12,999	12,994	11,712	12,817	11,342	10,923	11,835	12,167	11,567
22 Forestry products	2,816	2,706	2,627	2,627	2,694	2,779	3,024	3,024	3,040	2,967
23 Industrial goods and materials	63,993	63,815	62,339	60,509	62,664	62,153	64,393	64,747	63,939	63,808
24 Machinery and equipment	119,686	113,472	110,938	101,808	111,476	100,489	106,204	106,638	106,684	105,004
25 Automotive products	64,071	69,347	68,498	67,450	67,342	69,709	74,386	78,535	76,341	74,743
26 Other consumer goods	37,787	38,327	38,380	37,526	38,005	38,828	40,919	41,931	42,402	41,020
27 Special transactions	6,280	7,132	6,332	6,176	6,480	5,768	5,652	5,544	5,612	5,644
28 Other Balance of Payments adjustments	5,300	5,132	5,092	5,000	5,131	4,972	5,272	5,292	5,168	5,176
29 Services	59,430	58,391	57,231	56,608	57,915	55,744	59,340	59,749	59,770	58,651
30 Travel	16,380	15,876	14,832	13,888	15,244	14,004	14,964	14,508	14,796	14,568
31 Transportation	12,652	11,820	11,300	10,524	11,574	10,452	11,660	12,096	11,860	11,517
32 Commercial	28,892	29,140	29,576	30,728	29,584	29,828	31,236	31,740	31,708	31,128
33 Government	668	700	708	704	695	704	712	712	716	711
34 Financial intermediation	808	860	856	852	844	820	816	756	744	784

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
442,704	436,945	434,813	444,732	439,799	449,105	468,064	465,736	...	...	Exportations de biens et services	1
383,873	379,747	377,254	386,402	381,819	390,224	408,522	406,891	...	...	Biens	2
28,380	27,710	30,051	31,174	29,329	31,081	32,357	32,199	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
33,793	31,801	32,485	32,156	32,559	33,330	34,785	33,575	...	...	Produits de l'énergie	4
36,470	36,945	37,525	37,370	37,078	37,902	39,920	40,051	...	...	Produits de la forêt	5
65,664	65,636	65,648	70,040	66,747	69,362	72,448	71,722	...	...	Biens et matériaux industriels	6
95,887	93,917	91,660	90,159	92,906	95,583	101,079	101,080	...	...	Machines et matériel	7
85,375	85,653	84,911	88,972	86,228	88,508	93,524	91,993	...	...	Produits automobiles	8
16,724	16,168	16,140	15,924	16,239	16,204	16,956	16,164	...	...	Autres biens de consommation	9
7,252	7,272	7,228	7,252	7,251	7,004	7,564	7,348	...	...	Transactions spéciales	10
9,996	12,100	7,484	10,548	10,032	6,976	4,744	10,256	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
58,944	57,303	57,654	58,445	58,087	58,998	59,690	58,990	...	...	Services	12
14,516	12,596	13,184	13,668	13,491	14,504	14,848	14,928	...	...	Voyages	13
9,044	8,528	8,872	9,232	8,919	9,520	10,116	10,064	...	...	Transport	14
32,912	33,868	33,140	33,012	33,233	32,276	31,852	31,008	...	...	Commerciaux	15
1,140	1,176	1,184	1,192	1,173	1,140	1,160	1,164	...	...	Administrations publiques	16
1,572	1,536	1,596	1,616	1,580	1,760	1,832	1,912	...	...	Intermédiation financière	17
400,836	404,169	401,081	417,823	405,977	420,932	432,853	446,270	...	...	Importations de biens et services	18
340,394	343,451	339,224	352,555	343,906	355,109	368,300	382,196	...	...	Biens	19
21,996	22,409	21,524	21,783	21,928	21,955	22,501	21,813	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
13,093	11,824	12,357	13,134	12,602	13,216	13,642	13,419	...	...	Produits de l'énergie	21
3,039	3,071	3,095	3,044	3,062	2,988	3,150	3,286	...	...	Produits de la forêt	22
63,771	63,577	62,820	65,552	63,930	66,656	69,072	71,787	...	...	Biens et matériaux industriels	23
105,621	108,186	110,324	112,210	109,085	115,746	120,864	125,713	...	...	Machines et matériel	24
77,313	77,537	72,404	77,525	76,195	76,377	79,757	85,739	...	...	Produits automobiles	25
42,928	44,714	44,579	46,359	44,645	45,744	46,829	48,274	...	...	Autres biens de consommation	26
5,288	5,340	5,540	5,548	5,429	5,472	5,712	5,908	...	...	Transactions spéciales	27
5,260	5,556	5,356	5,676	5,462	5,572	5,536	5,672	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
60,485	60,791	61,695	64,972	61,986	65,513	64,703	64,577	...	...	Services	29
15,252	14,628	15,832	17,736	15,862	18,068	17,788	17,456	...	...	Voyages	30
12,024	12,236	12,868	12,988	12,529	13,532	14,004	14,436	...	...	Transport	31
31,664	32,440	31,468	32,708	32,070	32,352	31,432	31,176	...	...	Commerciaux	32
732	768	784	816	775	788	772	796	...	...	Administrations publiques	33
860	784	820	788	813	844	796	820	...	...	Intermédiation financière	34

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	5.017	0.966	2.821	1.871	8.334	3.005	1.002	1.880	4.317	9.123
2 Goods	4.778	0.653	2.498	1.826	7.434	1.964	0.650	1.761	4.177	7.390
3 Agricultural and fish products	0.226	0.248	0.480	0.038	0.911	-0.143	-0.113	0.057	0.297	0.213
4 Energy products	-0.310	0.021	0.286	0.228	0.106	0.186	0.095	0.133	-0.438	0.501
5 Forestry products	-0.048	0.134	-0.363	-0.027	0.248	-0.110	-0.112	-0.016	0.404	-0.247
6 Industrial goods and materials	0.808	-0.181	0.477	0.622	1.415	0.556	0.159	-0.119	-0.218	1.237
7 Machinery and equipment	0.803	0.494	0.669	1.151	2.594	0.807	1.126	0.670	-0.285	3.352
8 Automotive products	2.867	-0.226	0.650	-0.131	1.380	0.435	-0.664	0.356	4.306	1.421
9 Other consumer goods	0.148	0.027	0.279	0.005	0.357	0.041	0.242	0.167	0.035	0.482
10 Special transactions	0.155	0.115	-0.006	0.007	0.298	0.083	0.061	0.440	0.142	0.442
11 Other Balance of Payments adjustments	0.129	0.021	0.026	-0.067	0.125	0.109	-0.144	0.073	-0.066	-0.011
12 Services	0.239	0.312	0.324	0.046	0.901	1.040	0.350	0.120	0.139	1.732
13 Travel	-0.028	0.107	0.008	0.037	0.081	0.121	0.207	0.054	0.111	0.407
14 Transportation	0.142	0.022	-0.052	-0.022	0.079	0.205	-0.031	0.041	0.028	0.182
15 Commercial	0.004	0.166	0.332	0.039	0.606	0.685	0.108	0.052	-0.027	1.052
16 Government	0.115	-0.007	-	-0.008	0.097	-0.006	-0.002	0.009	0.009	-0.008
17 Financial intermediation	0.006	0.024	0.036	-	0.039	0.035	0.068	-0.037	0.018	0.099
18 Imports of goods and services	5.648	2.581	4.037	1.418	14.244	0.979	0.939	-2.603	3.936	5.079
19 Goods	5.781	2.583	3.525	1.541	13.586	0.995	0.653	-1.779	3.757	5.104
20 Agricultural and fish products	0.092	-0.001	0.164	0.056	0.352	0.166	0.184	0.053	0.085	0.482
21 Energy products	0.219	0.166	-0.042	-0.062	0.390	-0.032	0.173	-0.138	-0.128	-0.038
22 Forestry products	0.033	0.003	0.002	0.005	0.112	0.005	0.001	-0.038	0.063	0.008
23 Industrial goods and materials	0.965	0.256	0.433	0.519	2.668	0.426	0.154	-0.214	0.309	1.209
24 Machinery and equipment	1.959	1.260	1.585	0.488	5.606	0.090	0.542	0.117	0.224	2.102
25 Automotive products	2.070	0.740	1.152	0.205	3.139	0.448	-0.816	-1.289	3.187	0.861
26 Other consumer goods	0.525	0.389	0.220	0.253	1.256	0.087	0.368	-0.054	0.161	0.786
27 Special transactions	-0.145	-0.182	-0.015	0.032	-0.036	-0.159	0.053	-0.053	-0.211	-0.233
28 Other Balance of Payments adjustments	0.063	-0.048	0.026	0.045	0.099	-0.036	-0.006	-0.163	0.067	-0.073
29 Services	-0.135	-0.003	0.511	-0.123	0.659	-0.017	0.286	-0.824	0.179	-0.025
30 Travel	0.020	-0.033	0.141	-0.113	-0.001	-0.115	0.121	-0.564	0.161	-0.304
31 Transportation	0.233	-0.184	0.029	-0.025	0.206	-0.024	0.012	-0.151	-0.054	-0.159
32 Commercial	-0.352	0.176	0.354	0.034	0.469	0.132	0.126	-0.102	0.070	0.443
33 Government	-0.007	0.005	0.006	-0.005	-0.003	-0.002	0.006	-0.006	-0.002	-0.001
34 Financial intermediation	-0.029	0.033	-0.019	-0.015	-0.012	-0.008	0.022	-	0.005	-0.004

Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
3.343	0.219	3.180	3.184	10.683	3.176	1.543	0.549	0.200	8.913	Exportations de biens et services	1
3.247	0.248	2.868	2.764	10.047	2.857	1.429	0.442	0.226	7.976	Biens	2
-0.156	-0.008	0.206	0.279	0.256	-0.103	0.128	0.230	-0.183	0.370	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
-0.100	0.424	-0.080	0.201	-0.046	0.311	0.046	0.068	0.055	0.666	Produits de l'énergie	4
0.359	0.153	0.400	0.367	1.096	0.247	-0.204	0.026	-0.122	0.593	Produits de la forêt	5
0.556	-0.162	0.215	0.336	0.519	0.200	0.194	0.352	-0.031	0.840	Biens et matériaux industriels	6
0.742	0.334	1.336	0.869	2.427	1.283	2.595	0.132	0.527	5.053	Machines et matériel	7
1.587	-0.442	0.812	0.622	5.085	0.954	-1.533	-0.572	0.064	0.191	Produits automobiles	8
0.138	-0.003	0.004	0.054	0.332	0.007	0.155	0.061	0.118	0.243	Autres biens de consommation	9
0.119	-0.022	-0.013	0.042	0.453	-0.091	0.071	0.140	-0.135	0.022	Transactions spéciales	10
0.001	-0.026	-0.012	-0.007	-0.074	0.050	-0.024	0.005	-0.067	-	Autres ajustements de la balance des paiements	11
0.096	-0.028	0.312	0.420	0.636	0.319	0.114	0.108	-0.026	0.937	Services	12
0.023	-0.137	0.156	0.043	0.178	0.021	-0.029	-0.032	0.077	0.077	Voyages	13
-0.158	0.086	0.102	0.093	0.022	-0.027	0.114	0.051	-0.125	0.198	Transport	14
0.224	0.098	0.068	0.235	0.459	0.349	0.026	0.059	-0.030	0.641	Commerciaux	15
0.005	0.004	0.016	0.007	0.030	-0.015	0.007	0.010	-	0.009	Administrations publiques	16
0.002	-0.079	-0.030	0.043	-0.053	-0.010	-0.005	0.021	0.052	0.011	Intermédiation financière	17
1.785	2.162	2.372	4.507	7.792	2.269	0.761	0.697	-1.215	8.127	Importations de biens et services	18
1.615	1.739	1.842	4.008	7.097	2.142	0.734	0.615	-1.024	7.240	Biens	19
-0.049	0.163	-0.031	0.162	0.237	0.059	-0.098	0.207	-0.058	0.226	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.158	0.086	-0.113	0.388	0.173	0.017	0.030	0.184	0.109	0.412	Produits de l'énergie	21
-	0.026	-0.004	0.045	0.058	0.011	0.021	-0.003	0.007	0.067	Produits de la forêt	22
0.035	0.151	0.446	0.942	0.811	0.156	0.266	-0.284	-0.202	1.136	Biens et matériaux industriels	23
0.764	0.800	0.744	1.626	2.593	0.999	1.430	0.622	-0.370	4.247	Machines et matériel	24
0.466	0.121	0.703	0.369	2.518	0.776	-0.967	-0.187	-0.745	0.369	Produits automobiles	25
0.119	0.211	0.182	0.278	0.638	0.170	0.117	0.071	0.193	0.716	Autres biens de consommation	26
0.110	0.097	-0.089	0.156	0.015	-0.060	-0.050	0.071	0.071	0.053	Transactions spéciales	27
0.011	0.084	0.004	0.044	0.054	0.015	-0.017	-0.067	-0.029	0.014	Autres ajustements de la balance des paiements	28
0.171	0.423	0.529	0.499	0.695	0.127	0.027	0.081	-0.191	0.887	Services	29
0.108	0.070	0.169	0.147	0.152	-0.083	0.028	-0.009	0.100	0.170	Voyages	30
0.005	0.113	0.188	0.061	0.093	0.121	0.132	-0.096	-0.099	0.321	Transport	31
0.058	0.218	0.176	0.286	0.428	0.100	-0.121	0.211	-0.188	0.425	Commerciaux	32
0.007	0.005	-0.002	0.001	0.007	0.002	-0.009	0.004	-0.003	-0.002	Administrations publiques	33
-0.007	0.017	-0.002	0.004	0.015	-0.013	-0.003	-0.029	-	-0.026	Intermédiation financière	34

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	-2.002	-0.359	-2.879	0.262	-2.833	1.592	0.717	1.780	-2.075	1.119
2 Goods	-2.141	-0.396	-2.703	0.006	-3.064	1.593	0.422	1.454	-2.107	0.653
3 Agricultural and fish products	0.165	0.235	0.053	-0.037	0.382	-0.056	-0.036	0.058	-0.284	-0.065
4 Energy products	0.837	-0.206	-0.807	-0.074	0.264	0.564	0.162	-0.051	0.296	0.418
5 Forestry products	-0.313	-0.099	-0.223	-0.061	-0.614	-0.030	0.044	0.084	0.177	-0.083
6 Industrial goods and materials	-0.249	-0.099	0.595	-0.027	0.201	0.283	0.260	0.099	-0.593	0.616
7 Machinery and equipment	-1.349	-1.166	-0.891	-0.169	-1.647	-0.233	-0.394	0.462	-0.258	-1.292
8 Automotive products	-1.194	0.848	-1.312	0.404	-1.717	0.577	0.471	0.657	-1.483	0.644
9 Other consumer goods	0.035	-0.013	-0.051	0.039	0.175	0.273	-0.112	0.196	-0.029	0.259
10 Special transactions	-0.039	0.062	0.043	-0.042	0.007	0.042	0.004	-0.067	-0.025	0.007
11 Other Balance of Payments adjustments	-0.033	0.041	-0.111	-0.028	-0.115	0.175	0.023	0.015	0.092	0.149
12 Services	0.138	0.038	-0.176	0.257	0.231	-	0.295	0.326	0.032	0.466
13 Travel	0.092	0.017	-0.176	-0.088	0.043	0.230	-0.123	0.118	0.089	0.056
14 Transportation	-0.006	-0.026	-0.135	-0.053	-0.144	0.132	0.065	-0.025	0.100	0.068
15 Commercial	0.082	0.059	0.135	0.386	0.313	-0.356	0.399	0.232	-0.165	0.376
16 Government	-0.005	-0.003	-0.004	0.001	-0.002	0.007	-0.011	-0.027	0.009	-0.015
17 Financial intermediation	-0.024	-0.010	0.004	0.011	0.021	-0.014	-0.036	0.027	-0.002	-0.020
18 Imports of goods and services	-2.744	-0.237	-1.752	-3.581	-4.983	0.601	4.936	2.095	-0.585	1.446
19 Goods	-2.978	0.049	-1.428	-3.403	-4.726	0.859	3.865	1.979	-0.591	1.228
20 Agricultural and fish products	0.071	0.153	-0.020	0.236	0.272	-0.036	0.035	0.180	-0.078	0.270
21 Energy products	0.194	-0.192	-0.002	-0.396	0.113	-0.111	-0.137	0.310	0.115	-0.427
22 Forestry products	-0.019	-0.028	-0.020	-	-0.040	0.040	0.063	-	0.004	0.069
23 Industrial goods and materials	-0.201	-0.046	-0.378	-0.472	-0.728	0.437	0.589	0.089	-0.200	0.316
24 Machinery and equipment	-1.390	-1.464	-0.598	-2.202	-2.906	-0.332	1.421	0.102	0.011	-1.536
25 Automotive products	-1.458	1.322	-0.214	-0.271	-1.554	0.608	1.249	1.053	-0.544	1.913
26 Other consumer goods	-0.037	0.141	0.014	-0.232	0.235	0.369	0.583	0.266	0.121	0.817
27 Special transactions	-0.116	0.211	-0.199	-0.039	0.011	-0.106	-0.030	-0.027	0.016	-0.209
28 Other Balance of Payments adjustments	-0.022	-0.048	-0.012	-0.028	-0.129	-0.009	0.093	0.006	-0.036	0.014
29 Services	0.234	-0.285	-0.324	-0.179	-0.258	-0.258	1.071	0.116	0.006	0.218
30 Travel	0.031	-0.143	-0.300	-0.278	-0.198	0.036	0.295	-0.134	0.083	-0.197
31 Transportation	0.175	-0.231	-0.145	-0.224	-0.204	-0.022	0.362	0.123	-0.066	-0.015
32 Commercial	0.029	0.067	0.120	0.326	0.147	-0.264	0.412	0.142	-0.009	0.440
33 Government	-0.001	0.009	0.002	-0.001	0.004	-	0.002	-	0.001	0.005
34 Financial intermediation	-	0.013	-0.001	-0.001	-0.006	-0.008	-0.001	-0.015	-0.003	-0.015

Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-1.237	-1.301	-0.488	2.281	-2.390	0.983	4.222	-0.497	...	...	Exportations de biens et services	1
-0.650	-0.932	-0.569	2.095	-1.854	0.855	4.066	-0.348	...	...	Biens	2
-0.087	-0.147	0.511	0.241	-0.077	-0.019	0.265	-0.031	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
-0.048	-0.822	0.273	-0.129	-0.205	0.448	0.580	-0.491	...	...	Produits de l'énergie	4
-0.295	0.092	0.117	-0.033	0.001	0.111	0.426	0.027	...	...	Produits de la forêt	5
-0.656	-0.006	0.002	0.971	-0.786	-0.150	0.692	-0.158	...	...	Biens et matériaux industriels	6
-0.292	-0.402	-0.471	-0.315	-0.982	1.103	1.077	-	...	...	Machines et matériel	7
0.071	0.061	-0.165	0.900	-0.418	-0.099	1.048	-0.300	...	...	Produits automobiles	8
-0.025	-0.124	-0.007	-0.051	-0.088	0.065	0.167	-0.165	...	...	Autres biens de consommation	9
-0.003	0.005	-0.010	0.006	-0.056	-0.056	0.127	-0.047	...	...	Transactions spéciales	10
0.685	0.412	-0.820	0.505	0.756	-0.546	-0.317	0.818	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
-0.587	-0.369	0.081	0.187	-0.536	0.129	0.156	-0.149	...	...	Services	12
-0.198	-0.446	0.140	0.117	-0.346	0.200	0.079	0.017	...	...	Voyages	13
-0.200	-0.127	0.086	0.092	-0.152	0.073	0.147	-0.012	...	...	Transport	14
-0.144	0.204	-0.161	-0.029	0.003	-0.163	-0.091	-0.171	...	...	Commerciaux	15
-0.020	0.009	0.002	0.002	-0.022	-0.013	0.005	0.001	...	...	Administrations publiques	16
-0.024	-0.008	0.014	0.005	-0.020	0.032	0.016	0.016	...	...	Intermédiation financière	17
0.704	0.832	-0.764	4.174	3.812	0.744	2.832	3.100	...	...	Importations de biens et services	18
0.504	0.745	-1.019	3.236	2.858	0.595	3.052	3.133	...	...	Biens	19
0.115	0.097	-0.212	0.063	0.141	0.040	0.124	-0.153	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.347	-0.487	0.199	0.293	0.390	0.031	0.166	-0.092	...	...	Produits de l'énergie	21
-	0.008	0.006	-0.012	0.023	-0.013	0.039	0.032	...	...	Produits de la forêt	22
-0.042	-0.049	-0.187	0.681	0.015	0.267	0.591	0.658	...	...	Biens et matériaux industriels	23
-0.241	0.570	0.468	0.413	0.950	0.735	1.051	0.957	...	...	Machines et matériel	24
0.241	0.055	-1.250	1.255	0.367	-0.270	0.777	1.321	...	...	Produits automobiles	25
0.135	0.454	-0.034	0.450	0.944	-0.149	0.260	0.333	...	...	Autres biens de consommation	26
-0.078	0.013	0.047	0.002	-0.054	-0.017	0.055	0.043	...	...	Transactions spéciales	27
0.027	0.084	-0.056	0.091	0.083	-0.028	-0.010	0.036	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
0.200	0.086	0.255	0.938	0.954	0.149	-0.220	-0.033	...	...	Services	29
0.132	-0.179	0.343	0.549	0.378	0.093	-0.078	-0.089	...	...	Voyages	30
0.046	0.058	0.174	0.034	0.287	0.147	0.125	0.110	...	...	Transport	31
-0.012	0.217	-0.276	0.356	0.263	-0.098	-0.250	-0.067	...	...	Commerciaux	32
0.005	0.010	0.005	0.009	0.019	-0.008	-0.004	0.006	...	...	Administrations publiques	33
0.030	-0.020	0.010	-0.009	0.008	0.015	-0.013	0.006	...	...	Intermédiation financière	34

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800013

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm inventories	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	14,952	6,924	-3,204	2,964	5,409
2 Manufacturing	1,052	3,964	796	4,232	2,511	4,584	3,844	1,016	-1,012	2,108
3 Durable goods	152	3,892	1,784	3,040	2,217	2,916	3,256	744	-1,816	1,275
4 Non-durable goods	900	72	-988	1,192	294	1,668	588	272	804	833
5 Trade	2,820	4,004	11,288	7,248	6,340	10,084	2,024	-4,436	3,968	2,910
6 Retail	-1,732	852	6,500	5,612	2,808	6,240	1,480	-4,916	3,256	1,515
7 Durable goods	-832	1,292	5,956	3,420	2,459	6,564	280	-5,452	2,356	937
8 of which: motor vehicles	-1,024	480	4,832	3,048	1,834	5,284	428	-5,532	1,548	432
9 Non-durable goods	-900	-440	544	2,192	349	-324	1,200	536	900	578
10 Wholesale	4,552	3,152	4,788	1,636	3,532	3,844	544	480	712	1,395
11 Durable goods	2,548	1,948	4,852	772	2,530	2,016	800	428	76	830
12 Non-durable goods	2,004	1,204	-64	864	1,002	1,828	-256	52	636	565
13 Gold	220	240	16	296	193	-8	-216	448	252	119
14 Other non-farm inventories	-1,200	356	564	800	130	292	1,272	-232	-244	272
15 Farm inventories	736	-644	-1,960	-2,132	-1,000	-1,068	348	-948	-1,036	-676
16 Grain	-4	-736	-1,668	-1,780	-1,047	-580	476	-880	-272	-314
17 Other farm-held inventories	208	-	-100	-304	-49	-408	-432	-220	-548	-402
18 Grain in commercial channels	532	92	-192	-48	96	-80	304	152	-216	40

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm inventories	-988	-1,600	-5,204	-13,212	-5,251	-14,872	3,448	5,520	10,280	1,094
2 Manufacturing	3,368	2,144	-2,576	-4,040	-276	-10,004	-2,860	44	3,292	-2,382
3 Durable goods	200	712	-1,636	-4,244	-1,242	-7,320	-1,052	220	1,736	-1,604
4 Non-durable goods	3,168	1,432	-940	204	966	-2,684	-1,808	-176	1,556	-778
5 Trade	-2,236	-4,960	-2,740	-7,472	-4,352	-3,228	6,936	6,920	7,172	4,450
6 Retail	-188	-2,856	280	-5,080	-1,961	588	3,864	3,768	4,712	3,233
7 Durable goods	-1,040	-2,456	-44	-5,108	-2,162	36	3,756	3,092	3,972	2,714
8 of which: motor vehicles	-3,008	-1,920	1,280	-4,992	-2,160	-1,072	4,088	588	4,120	1,931
9 Non-durable goods	852	-400	324	28	201	552	108	676	740	519
10 Wholesale	-2,048	-2,104	-3,020	-2,392	-2,391	-3,816	3,072	3,152	2,460	1,217
11 Durable goods	-2,748	-3,516	-2,824	-2,796	-2,971	-2,568	2,048	1,560	2,088	782
12 Non-durable goods	700	1,412	-196	404	580	-1,248	1,024	1,592	372	435
13 Gold	-256	564	136	496	235	-204	240	-356	1,160	210
14 Other non-farm inventories	-1,864	652	-24	-2,196	-858	-1,436	-868	-1,088	-1,344	-1,184
15 Farm inventories	-460	-1,268	-1,016	-1,332	-1,019	-1,264	-1,372	-2,100	-1,912	-1,662
16 Grain	-980	-1,268	-1,068	-892	-1,052	-704	-532	-1,300	-1,480	-1,004
17 Other farm-held inventories	388	128	64	-284	74	-340	-716	-708	-564	-582
18 Grain in commercial channels	132	-128	-12	-156	-41	-220	-124	-92	132	-76

Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800013

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-224	4,132	5,124	10,772	4,951	11,912	12,272	13,920	7,316	11,355	Stocks non agricoles	1
2,644	4,388	5,276	5,472	4,445	2,628	4,656	8,520	3,588	4,848	Fabrication	2
2,904	3,584	5,364	7,116	4,742	5,144	3,124	6,352	3,296	4,479	Biens durables	3
-260	804	-88	-1,644	-297	-2,516	1,532	2,168	292	369	Biens non durables	4
-1,584	1,960	1,528	6,412	2,079	10,584	9,488	6,668	4,872	7,903	Commerce	5
-2,428	832	-1,104	2,036	-166	8,640	8,364	3,636	1,956	5,649	De détail	6
-1,564	-212	-92	1,616	-63	7,052	8,380	3,412	2,484	5,332	Biens durables	7
-48	-80	-308	1,192	189	4,236	5,192	1,732	-2,024	2,284	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-864	1,044	-1,012	420	-103	1,588	-16	224	-528	317	Biens non durables	9
844	1,128	2,632	4,376	2,245	1,944	1,124	3,032	2,916	2,254	De gros	10
504	1,740	2,412	4,656	2,328	2,112	504	2,172	2,532	1,830	Biens durables	11
340	-612	220	-280	-83	-168	620	860	384	424	Biens non durables	12
48	-180	168	-572	-134	68	-200	-256	-80	-117	Or	13
-1,332	-2,036	-1,848	-540	-1,439	-1,368	-1,672	-1,012	-1,064	-1,279	Autres stocks non agricoles	14
-292	668	-236	16	39	-304	200	168	536	150	Stocks agricoles	15
404	1,000	20	504	482	-512	-268	-296	100	-244	Céréales	16
-320	-112	-212	-448	-273	52	276	496	464	322	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-376	-220	-44	-40	-170	156	192	-32	-28	72	Céréales en circuit commercial	18

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
13,800	10,260	-4,520	4,936	6,119	-3,200	-2,572	13,172	...	...	Stocks non agricoles	1
1,044	4,708	-6,088	-516	-213	-2,016	-2,228	4,288	...	...	Fabrication	2
1,888	2,288	-5,576	-1,660	-765	-2,432	-472	3,064	...	...	Biens durables	3
-844	2,420	-512	1,144	552	416	-1,756	1,224	...	...	Biens non durables	4
12,724	5,128	-36	7,308	6,281	1,448	-1,280	8,244	...	...	Commerce	5
4,636	1,916	-1,980	5,364	2,484	-1,156	984	5,732	...	...	De détail	6
4,888	1,964	-1,672	5,124	2,576	-1,064	436	5,012	...	...	Biens durables	7
3,256	1,444	-1,272	3,760	1,797	-756	-1,084	5,872	...	...	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-252	-48	-308	240	-92	-92	548	720	...	...	Biens non durables	9
8,088	3,212	1,944	1,944	3,797	2,604	-2,264	2,512	...	...	De gros	10
5,072	3,572	260	408	2,328	2,600	-508	1,576	...	...	Biens durables	11
3,016	-360	1,684	1,536	1,469	4	-1,756	936	...	...	Biens non durables	12
1,180	424	924	-364	541	-400	-68	-60	...	...	Or	13
-1,148	-	680	-1,492	-490	-2,232	1,004	700	...	...	Autres stocks non agricoles	14
800	1,264	1,944	2,164	1,543	1,180	812	568	...	...	Stocks agricoles	15
652	904	1,380	1,160	1,024	328	424	392	...	...	Céréales	16
288	404	516	908	529	808	840	748	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-140	-44	48	96	-10	44	-452	-572	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Real Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800013

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	2,914	9,572	12,015	12,194	9,174	13,530	6,708	-1,643	4,262	5,714
2	Manufacturing	903	4,018	1,385	3,737	2,511	3,173	4,442	2,422	50	2,522
3	Durable goods	-7	4,029	2,204	2,642	2,217	1,733	3,881	1,557	-487	1,671
4	Non-durable goods	913	-13	-818	1,093	294	1,433	554	867	549	851
5	Trade	3,061	4,985	9,834	7,481	6,340	10,059	1,330	-4,107	4,126	2,852
6	Retail	-1,334	1,527	5,539	5,500	2,808	6,175	1,129	-4,546	3,297	1,514
7	Durable goods	-433	1,732	5,267	3,269	2,459	6,426	60	-4,856	2,473	1,026
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-665	859	4,236	2,905	1,834	5,185	40	-5,388	1,529	342
9	Non-durable goods	-899	-203	273	2,225	349	-348	1,185	500	863	550
10	Wholesale	4,405	3,453	4,293	1,977	3,532	3,890	242	568	865	1,391
11	Durable goods	2,619	2,301	4,130	1,069	2,530	2,040	842	489	149	880
12	Non-durable goods	1,786	1,153	162	907	1,002	1,854	-645	63	733	501
13	Gold	243	228	11	290	193	-20	-223	425	228	103
14	Other non-farm inventories	-1,284	339	782	683	130	285	1,323	-209	-217	296
15	Farm inventories	1,008	-642	-2,011	-2,354	-1,000	-106	1,544	-55	-503	220
16	Grain	185	-625	-1,624	-2,124	-1,047	28	1,257	-151	334	367
17	Other farm-held inventories	295	-97	-199	-196	-49	-47	20	-73	-561	-165
18	Grain in commercial channels	522	87	-193	-33	96	-48	352	187	-221	68

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	860	-827	-3,688	-11,071	-3,682	-12,028	3,982	7,371	12,180	2,876
2	Manufacturing	4,193	2,014	-1,845	-2,942	355	-8,230	-2,689	1,493	4,640	-1,197
3	Durable goods	290	293	-1,585	-3,746	-1,187	-6,771	-1,340	844	2,529	-1,185
4	Non-durable goods	3,516	1,440	-504	496	1,237	-1,745	-1,572	409	1,856	-263
5	Trade	-1,498	-4,108	-2,125	-6,696	-3,607	-2,557	6,881	6,937	7,176	4,609
6	Retail	130	-2,609	489	-4,782	-1,693	805	3,904	3,804	4,771	3,321
7	Durable goods	-725	-2,202	179	-4,793	-1,885	302	3,915	3,218	4,180	2,904
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-2,857	-1,751	1,310	-4,882	-2,045	-973	4,059	610	4,045	1,935
9	Non-durable goods	803	-451	270	-60	141	460	-16	570	581	399
10	Wholesale	-1,611	-1,541	-2,574	-1,986	-1,928	-3,295	2,995	3,145	2,452	1,324
11	Durable goods	-2,465	-3,181	-2,513	-2,500	-2,665	-2,320	1,982	1,548	2,022	808
12	Non-durable goods	673	1,418	-214	347	556	-1,109	876	1,433	324	381
13	Gold	-289	561	146	462	220	-203	203	-322	962	160
14	Other non-farm inventories	-1,617	798	160	-1,917	-644	-1,117	-527	-782	-772	-800
15	Farm inventories	-78	-853	-991	-1,163	-771	-387	-831	-1,295	-949	-866
16	Grain	-1,225	-1,440	-1,536	-1,539	-1,435	-728	-1,126	-1,578	-1,081	-1,128
17	Other farm-held inventories	450	128	-19	-36	131	117	-55	-104	-410	-113
18	Grain in commercial channels	151	-157	-21	-169	-49	-233	-117	-77	127	-75

Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800013

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
600	5,398	5,177	11,595	5,693	13,184	13,762	15,136	8,228	12,578	Stocks non agricoles	1
3,528	5,638	6,169	6,186	5,380	3,965	5,817	9,262	4,072	5,779	Fabrication	2
3,624	4,224	5,236	7,414	5,125	5,756	3,726	6,601	3,728	4,953	Biens durables	3
-144	1,381	895	-1,233	225	-1,814	1,919	2,524	234	716	Biens non durables	4
-1,542	2,137	946	6,411	1,988	10,331	9,578	6,929	5,093	7,983	Commerce	5
-2,345	947	-824	2,121	-25	8,455	8,379	3,759	2,158	5,688	De détail	6
-1,419	54	184	1,754	143	6,897	8,402	3,548	2,646	5,373	Biens durables	7
-5	-13	-232	1,198	237	4,087	5,081	1,738	-1,905	2,250	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-891	1,000	-1,024	391	-131	1,560	-16	198	-495	312	Biens non durables	9
913	1,240	1,876	4,382	2,103	1,956	1,284	3,172	2,917	2,332	De gros	10
571	1,766	1,600	4,561	2,125	2,105	561	2,203	2,546	1,854	Biens durables	11
335	-577	231	-215	-57	-207	621	884	318	404	Biens non durables	12
31	-195	167	-576	-143	48	-219	-263	-92	-132	Or	13
-1,262	-2,074	-1,879	-421	-1,409	-1,217	-1,493	-870	-897	-1,119	Autres stocks non agricoles	14
830	1,662	423	584	875	688	661	406	1,034	697	Stocks agricoles	15
1,326	1,975	701	1,045	1,262	-225	-201	-234	320	-85	Céréales	16
53	200	-145	-228	-30	480	407	386	592	466	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-421	-257	-57	-49	-196	195	243	-29	-33	94	Céréales en circuit commercial	18

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
14,318	10,685	-1,212	7,766	7,889	319	-162	14,515	...	...	Stocks non agricoles	1
1,642	4,158	-4,306	1,167	665	171	-743	4,765	...	...	Fabrication	2
1,569	1,855	-4,740	-719	-509	-1,320	140	3,130	...	...	Biens durables	3
-127	1,997	33	1,530	858	1,138	-1,089	1,392	...	...	Biens non durables	4
12,213	5,360	882	7,761	6,554	1,857	-1,006	8,529	...	...	Commerce	5
4,638	2,055	-1,265	5,670	2,775	-767	1,410	5,874	...	...	De détail	6
4,834	2,122	-1,207	5,421	2,793	-783	854	5,283	...	...	Biens durables	7
3,148	1,432	-1,232	3,695	1,761	-650	-951	5,796	...	...	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-184	-80	-104	263	-26	-52	493	618	...	...	Biens non durables	9
7,553	3,281	2,118	2,046	3,750	2,592	-2,395	2,684	...	...	De gros	10
4,897	3,583	404	530	2,354	2,626	-507	1,620	...	...	Biens durables	11
2,497	-308	1,475	1,292	1,239	-69	-1,896	893	...	...	Biens non durables	12
958	346	773	-335	436	-327	-55	-60	...	...	Or	13
-728	704	1,178	-830	81	-1,405	1,363	1,120	...	...	Autres stocks non agricoles	14
2,619	3,598	4,558	4,086	3,715	2,866	1,959	1,533	...	...	Stocks agricoles	15
1,797	1,908	2,477	2,202	2,096	1,194	1,015	987	...	...	Céréales	16
478	1,310	1,555	1,337	1,170	1,228	1,102	854	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-149	-77	19	75	-33	43	-433	-561	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 30: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800003

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	100.7	101.0	101.4	101.8	101.2
2 Durable goods	100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	100.1	99.9	99.9	99.7	99.9
3 Semi-durable goods	99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	100.8	100.6	100.5	101.6	100.9
4 Non-durable goods	99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	100.2	100.4	100.4	100.8	100.5
5 Services	99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	101.0	101.7	102.3	102.8	102.0
6 Government current expenditure on goods and services	99.5	99.8	100.1	100.6	100.0	100.5	101.2	101.4	101.4	101.1
7 Government gross fixed capital formation	99.8	100.2	99.8	100.2	100.0	100.6	100.2	100.3	100.5	100.4
8 Business gross fixed capital formation	99.6	100.4	99.6	100.3	100.0	101.3	101.4	101.8	102.1	101.7
9 Residential structures	100.2	100.8	99.2	99.8	100.0	101.0	101.0	101.0	102.0	101.3
10 Non-residential structures and equipment	99.4	100.3	99.8	100.5	100.0	101.5	101.6	102.1	102.1	101.8
11 Non-residential structures	98.7	100.5	99.9	100.8	100.0	102.3	102.3	102.6	103.4	102.7
12 Machinery and equipment	99.8	100.2	99.7	100.3	100.0	100.9	101.2	101.8	101.3	101.3
13 Exports of goods and services	100.3	100.0	99.6	100.1	100.0	98.8	99.1	100.2	100.5	99.7
14 Goods	100.5	100.0	99.5	99.9	100.0	98.6	98.8	100.0	100.1	99.4
15 Services	98.6	100.0	100.3	101.0	100.0	100.6	101.5	102.1	102.7	101.7
16 Imports of goods and services	98.9	100.1	99.8	101.0	100.0	101.3	101.6	105.3	106.5	103.7
17 Goods	99.0	100.2	99.8	100.9	100.0	100.8	101.0	104.5	105.6	103.0
18 Services	98.1	99.8	100.3	101.7	100.0	103.9	104.8	109.9	111.4	107.5
19 Gross Domestic Product at market prices	100.0	99.8	100.0	100.2	100.0	99.8	100.0	99.2	99.2	99.6
20 <i>Final domestic demand</i>	99.5	100.0	100.0	100.5	100.0	100.8	101.1	101.4	101.7	101.3

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	106.2	107.4	107.4	107.2	107.1	107.9	108.8	109.9	110.4	109.3
2 Durable goods	98.6	98.9	98.9	98.6	98.8	98.5	98.9	99.1	99.1	98.9
3 Semi-durable goods	104.2	103.9	103.7	104.0	104.0	104.0	104.6	104.9	104.3	104.5
4 Non-durable goods	110.0	114.0	113.4	111.6	112.3	112.4	114.6	117.1	118.0	115.5
5 Services	106.9	107.3	107.7	108.2	107.5	109.1	109.7	110.5	111.2	110.1
6 Government current expenditure on goods and services	108.0	108.4	109.4	110.6	109.1	111.2	112.2	112.8	113.7	112.5
7 Government gross fixed capital formation	102.8	102.8	102.1	102.0	102.4	102.3	102.4	103.6	103.6	103.0
8 Business gross fixed capital formation	103.9	104.7	103.7	104.3	104.2	106.1	106.3	106.4	107.4	106.6
9 Residential structures	107.4	109.0	109.3	109.9	108.9	111.8	113.5	113.7	115.4	113.6
10 Non-residential structures and equipment	102.6	103.1	101.7	102.3	102.4	104.1	103.5	103.7	104.4	103.9
11 Non-residential structures	108.9	109.4	108.7	109.6	109.2	110.6	111.3	112.0	112.8	111.7
12 Machinery and equipment	99.1	99.6	97.7	98.1	98.6	100.4	99.1	99.0	99.6	99.5
13 Exports of goods and services	112.6	110.6	106.8	103.5	108.4	104.5	106.3	106.5	108.3	106.4
14 Goods	113.2	111.0	106.7	103.1	108.5	103.9	106.0	106.1	108.1	106.0
15 Services	107.8	107.5	107.5	105.6	107.1	108.1	108.3	108.5	108.9	108.5
16 Imports of goods and services	108.8	109.1	108.5	108.9	108.8	109.7	108.7	109.6	110.0	109.5
17 Goods	107.4	107.4	106.6	106.7	107.0	107.5	106.4	107.3	107.7	107.2
18 Services	116.5	118.6	119.4	121.0	118.9	121.7	121.5	122.2	123.4	122.2
19 Gross Domestic Product at market prices	107.7	107.7	106.3	105.0	106.7	105.8	107.8	108.1	109.3	107.8
20 <i>Final domestic demand</i>	106.0	107.0	107.0	107.2	106.8	108.1	108.9	109.6	110.3	109.2

Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut

Calculées à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800003

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
102.1	102.7	103.3	103.8	103.0	104.2	104.7	105.5	106.2	105.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.9	100.1	100.5	100.2	100.2	100.0	99.3	98.9	99.3	99.4	Biens durables	2
102.0	102.8	103.0	102.8	102.7	102.9	103.0	103.2	103.9	103.3	Biens semi-durables	3
101.1	102.6	103.9	104.9	103.1	105.9	107.0	109.1	110.5	108.1	Biens non durables	4
103.1	103.4	103.8	104.4	103.7	104.8	105.5	106.0	106.6	105.7	Services	5
102.3	102.4	103.0	103.4	102.8	104.7	108.7	107.9	107.6	107.2	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
100.0	99.6	99.8	99.9	99.8	100.8	102.4	102.8	103.6	102.4	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
102.1	101.5	101.2	100.9	101.4	101.5	102.6	102.7	103.5	102.6	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
102.5	103.9	104.1	104.4	103.7	105.7	106.2	105.7	106.9	106.1	Bâtiments résidentiels	9
102.0	100.6	100.3	99.7	100.7	100.0	101.4	101.6	102.3	101.3	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
104.2	104.8	104.8	105.0	104.7	106.6	107.8	109.0	109.8	108.3	Ouvrages non résidentiels	11
100.6	98.2	97.7	96.7	98.3	96.3	97.7	97.5	98.1	97.4	Machines et matériel	12
99.3	99.5	102.1	102.1	100.8	103.5	106.0	107.6	110.8	107.0	Exportations de biens et services	13
98.8	99.0	101.8	101.7	100.3	103.2	105.9	107.6	111.1	107.0	Biens	14
102.4	102.9	103.9	104.1	103.3	106.0	106.3	107.1	108.5	107.0	Services	15
104.3	102.3	103.7	103.6	103.5	103.1	105.1	105.7	108.8	105.7	Importations de biens et services	16
103.2	101.1	102.5	102.4	102.3	102.0	103.8	104.4	107.5	104.4	Biens	17
110.4	108.8	110.4	109.8	109.9	109.2	112.3	113.0	116.4	112.7	Services	18
99.8	101.0	102.0	102.3	101.3	103.7	105.3	106.1	106.9	105.5	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
102.1	102.3	102.8	103.1	102.6	103.7	105.1	105.4	105.9	105.0	<i>Demande intérieure finale</i>	20

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
111.0	110.7	111.2	111.1	111.0	111.8	112.7	112.9	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.0	98.5	97.8	97.4	98.2	97.0	96.8	96.4	...	...	Biens durables	2
103.9	103.8	103.4	104.2	103.8	103.7	103.5	103.1	...	...	Biens semi-durables	3
120.6	119.4	120.7	119.9	120.2	121.5	123.7	124.6	...	...	Biens non durables	4
111.3	111.4	112.1	112.3	111.8	113.0	113.8	114.1	...	...	Services	5
114.1	114.5	115.5	116.5	115.2	117.2	117.9	117.8	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
103.6	102.1	102.5	102.1	102.6	103.0	104.8	105.1	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
106.8	105.6	105.8	105.7	106.0	106.4	108.6	108.7	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
116.2	117.4	119.1	121.0	118.4	122.0	124.9	125.9	...	...	Bâtiments résidentiels	9
103.2	100.8	100.3	99.1	100.9	99.8	101.7	101.2	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
113.3	113.2	114.1	114.8	113.9	116.3	118.5	120.2	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
97.5	94.0	92.7	90.6	93.7	90.8	92.6	91.0	...	...	Machines et matériel	12
109.9	104.1	104.1	101.7	105.0	103.9	108.2	109.0	...	...	Exportations de biens et services	13
110.3	103.8	103.9	101.0	104.8	103.5	108.2	109.1	...	...	Biens	14
107.4	105.4	105.3	106.1	106.1	106.5	108.1	108.0	...	...	Services	15
107.9	101.8	100.6	97.4	101.9	98.2	101.8	100.3	...	...	Importations de biens et services	16
105.7	99.3	98.0	94.7	99.4	95.6	99.3	98.0	...	...	Biens	17
119.9	116.1	115.0	112.4	115.9	112.9	116.2	113.2	...	...	Services	18
111.1	110.6	111.3	111.7	111.2	113.0	114.6	115.6	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
110.7	110.3	110.8	110.9	110.7	111.6	112.8	112.9	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	20

Table 31: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

CANSIM Table No. 3800003

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	100.7	101.0	101.4	101.9	101.3
2 Durable goods	100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	100.2	99.9	100.0	99.8	100.0
3 Semi-durable goods	99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	100.8	100.6	100.5	101.6	100.9
4 Non-durable goods	99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	100.2	100.4	100.4	100.9	100.5
5 Services	99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	101.1	101.7	102.3	102.8	102.0
6 Government current expenditure on goods and services	99.5	99.8	100.2	100.6	100.0	100.6	101.2	101.5	101.5	101.2
7 Government gross fixed capital formation	99.6	100.2	99.9	100.2	100.0	100.6	100.2	100.4	100.8	100.5
8 Business gross fixed capital formation	99.5	100.5	99.8	100.2	100.0	101.1	101.3	102.0	102.7	101.8
9 Residential structures	100.2	100.8	99.2	99.9	100.0	101.0	101.0	101.0	102.0	101.3
10 Non-residential structures and equipment	99.2	100.4	100.0	100.3	100.0	101.1	101.4	102.4	103.0	102.0
11 Non-residential structures	98.7	100.5	99.9	100.8	100.0	102.3	102.2	102.6	103.4	102.6
12 Machinery and equipment	99.6	100.4	100.0	100.0	100.0	100.4	100.9	102.2	102.7	101.6
13 Exports of goods and services	100.5	100.1	99.4	100.0	100.0	99.1	99.5	100.7	101.1	100.1
14 Goods	100.6	100.1	99.4	100.0	100.0	98.9	99.2	100.5	100.9	99.9
15 Services	100.0	100.2	99.7	100.1	100.0	100.4	101.6	102.2	102.7	101.7
16 Imports of goods and services	98.8	100.2	99.9	101.0	100.0	101.5	102.1	105.8	107.1	104.1
17 Goods	99.0	100.3	99.8	100.9	100.0	101.1	101.6	105.0	106.3	103.5
18 Services	98.0	99.9	100.4	101.7	100.0	103.8	104.9	110.0	111.4	107.5
19 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	100.2	100.0	99.8	100.1	100.0	99.8	100.1	99.6	99.7	99.8
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>99.5</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>	<i>100.5</i>	<i>100.0</i>	<i>100.7</i>	<i>101.1</i>	<i>101.5</i>	<i>101.9</i>	<i>101.3</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	106.5	107.7	107.8	107.6	107.4	108.3	109.3	110.4	111.1	109.8
2 Durable goods	99.2	99.7	99.7	99.5	99.5	99.4	99.9	100.2	100.2	99.9
3 Semi-durable goods	104.2	104.0	103.8	104.1	104.0	104.1	104.7	105.0	104.4	104.5
4 Non-durable goods	110.1	114.3	113.8	111.8	112.5	112.6	114.9	117.8	118.9	116.0
5 Services	107.0	107.3	107.8	108.2	107.6	109.2	109.8	110.6	111.4	110.2
6 Government current expenditure on goods and services	108.3	108.6	109.7	111.1	109.4	111.6	112.7	113.4	114.3	113.0
7 Government gross fixed capital formation	104.9	105.2	104.8	104.7	104.9	105.1	105.6	106.5	107.1	106.1
8 Business gross fixed capital formation	105.4	106.5	105.7	106.5	106.0	108.4	108.7	108.8	110.0	109.0
9 Residential structures	107.5	109.1	109.3	110.1	109.0	111.9	113.7	113.8	115.6	113.8
10 Non-residential structures and equipment	104.6	105.5	104.3	105.1	104.9	107.0	106.7	106.9	107.8	107.1
11 Non-residential structures	108.5	109.1	108.5	109.3	108.9	110.3	111.0	111.7	112.5	111.4
12 Machinery and equipment	102.0	103.1	101.5	102.3	102.2	104.9	103.9	103.8	104.7	104.3
13 Exports of goods and services	114.7	112.9	109.4	106.2	110.8	106.9	108.8	109.2	111.4	109.1
14 Goods	115.7	113.7	109.7	106.3	111.4	106.7	108.8	109.3	111.7	109.1
15 Services	107.8	107.7	107.7	105.7	107.2	108.1	108.5	108.9	109.0	108.6
16 Imports of goods and services	110.1	111.2	110.8	111.0	110.8	111.8	111.5	112.2	112.6	112.0
17 Goods	108.8	109.7	109.1	109.1	109.2	109.9	109.5	110.2	110.5	110.0
18 Services	116.6	118.8	119.8	121.0	119.0	121.9	121.7	122.5	123.4	122.4
19 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	108.5	108.4	107.3	106.2	107.6	107.0	108.8	109.5	111.0	109.1
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>106.6</i>	<i>107.6</i>	<i>107.7</i>	<i>108.0</i>	<i>107.5</i>	<i>108.9</i>	<i>109.8</i>	<i>110.6</i>	<i>111.4</i>	<i>110.2</i>

Tableau 31: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Calculées à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

Numéro de tableau CANSIM 3800003

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
102.2	102.8	103.4	103.9	103.1	104.4	104.9	105.7	106.5	105.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.1	100.4	100.8	100.5	100.4	100.4	99.7	99.4	99.8	99.8	Biens durables	2
102.0	102.8	103.0	102.8	102.7	102.9	103.0	103.2	103.9	103.3	Biens semi-durables	3
101.2	102.6	103.9	105.0	103.2	105.9	107.1	109.2	110.6	108.2	Biens non durables	4
103.1	103.4	103.8	104.5	103.7	104.9	105.6	106.1	106.7	105.8	Services	5
102.4	102.5	103.0	103.4	102.9	104.8	109.1	108.3	107.9	107.5	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
100.3	100.3	100.7	101.1	100.6	102.1	103.9	104.5	105.4	104.0	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
102.7	102.3	102.2	102.0	102.3	102.7	103.9	104.0	105.0	103.9	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
102.6	103.9	104.1	104.4	103.8	105.7	106.2	105.7	106.9	106.1	Bâtiments résidentiels	9
102.7	101.7	101.4	101.0	101.7	101.5	103.0	103.4	104.3	103.1	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
104.3	104.8	104.6	104.8	104.6	106.3	107.4	108.5	109.4	107.9	Ouvrages non résidentiels	11
101.6	99.6	99.3	98.6	99.8	98.4	100.1	100.0	100.9	99.9	Machines et matériel	12
100.0	100.3	103.0	103.4	101.7	104.9	107.8	109.7	113.4	109.0	Exportations de biens et services	13
99.7	99.9	102.9	103.3	101.5	104.8	108.0	110.1	114.1	109.3	Biens	14
102.2	103.1	104.0	104.2	103.4	105.9	106.4	107.2	108.4	107.0	Services	15
105.1	103.5	104.7	104.6	104.5	104.3	106.8	107.4	110.0	107.1	Importations de biens et services	16
104.1	102.4	103.6	103.6	103.4	103.4	105.7	106.2	108.7	106.0	Biens	17
110.3	108.9	110.5	109.8	109.9	109.2	112.4	113.3	116.5	112.9	Services	18
100.3	101.4	102.4	103.0	101.8	104.4	106.0	106.8	107.9	106.3	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	19
102.3	102.6	103.0	103.4	102.8	104.1	105.5	105.9	106.5	105.5	Demande intérieure finale	20

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
111.7	111.4	111.9	111.8	111.7	112.6	113.6	113.9	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.2	99.8	99.1	98.8	99.5	98.6	98.5	98.1	...	...	Biens durables	2
104.0	103.9	103.6	104.3	103.9	103.8	103.7	103.3	...	...	Biens semi-durables	3
121.6	120.5	121.8	121.0	121.2	122.9	125.2	126.3	...	...	Biens non durables	4
111.4	111.4	112.0	112.2	111.8	112.9	113.8	114.0	...	...	Services	5
114.8	115.2	116.2	117.3	115.9	118.1	118.8	118.6	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
107.6	106.2	106.7	106.6	106.8	107.9	109.6	110.4	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
109.4	108.2	108.4	108.3	108.6	109.3	111.6	111.7	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
116.4	117.7	119.5	121.5	118.8	122.5	125.4	126.4	...	...	Bâtiments résidentiels	9
106.7	104.5	104.1	103.2	104.6	104.1	106.2	105.9	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
113.0	112.9	113.8	114.6	113.6	116.3	118.5	120.3	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
102.6	99.0	97.8	95.7	98.8	96.2	98.2	96.6	...	...	Machines et matériel	12
113.0	107.0	106.8	104.5	107.8	106.7	110.5	112.0	...	...	Exportations de biens et services	13
113.7	107.1	106.9	104.2	108.0	106.6	110.8	112.5	...	...	Biens	14
108.1	106.3	105.9	106.5	106.7	107.1	108.7	108.5	...	...	Services	15
110.3	104.5	103.1	99.3	104.3	100.4	104.7	103.4	...	...	Importations de biens et services	16
108.3	102.1	100.7	96.7	102.0	98.0	102.3	101.4	...	...	Biens	17
120.7	116.7	115.6	112.6	116.4	113.1	116.9	113.8	...	...	Services	18
112.9	112.3	113.3	114.0	113.1	115.3	116.3	117.6	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	19
111.8	111.5	112.0	112.2	111.9	113.0	114.2	114.4	...	...	Demande intérieure finale	20

Table 32: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800014

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	16,132	20,876	17,588	20,472	18,767	19,428	17,796	15,140	17,792	17,539
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	21,812	22,364	23,576	24,232	22,996	24,812	25,200	25,536	27,164	25,678
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	81,468	84,604	82,296	86,444	83,703	80,340	77,940	74,400	79,292	77,993
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	29,284	31,464	33,072	35,060	32,220	31,184	30,624	29,508	31,320	30,659
6 Corporation profits after taxes	52,184	53,140	49,224	51,384	51,483	49,156	47,316	44,892	47,972	47,334
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	11,276	11,048	11,500	10,748	11,143	11,188	10,996	12,164	11,832	11,545
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	236	372	252	368	307	180	144	140	124	147
9 Corporation profits retained in Canada	40,672	41,720	37,472	40,268	40,033	37,788	36,176	32,588	36,016	35,642
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	11,776	12,268	11,984	12,640	12,167	12,240	12,176	12,836	12,684	12,484
11 Deduct: Charitable and other contributions	1,216	1,276	1,228	932	1,163	1,244	1,036	868	888	1,009
12 Undistributed corporation profits	27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	24,304	22,964	18,884	22,444	22,149

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	142,872	136,092	118,632	108,884	126,620	122,404	136,944	144,068	146,504	137,480
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	11,580	11,408	9,588	8,780	10,339	8,860	10,704	9,836	11,872	10,318
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	26,996	25,692	25,144	24,608	25,610	22,816	22,660	22,604	23,624	22,926
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	127,456	121,808	103,076	93,056	111,349	108,448	124,988	131,300	134,752	124,872
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	45,244	40,760	33,872	29,596	37,368	33,368	36,880	39,092	40,732	37,518
6 Corporation profits after taxes	82,212	81,048	69,204	63,460	73,981	75,080	88,108	92,208	94,020	87,354
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	10,132	11,576	11,396	15,716	12,205	9,600	9,936	11,252	19,176	12,491
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	208	252	220	216	224	260	284	280	304	282
9 Corporation profits retained in Canada	71,872	69,220	57,588	47,528	61,552	65,220	77,888	80,676	74,540	74,581
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	13,644	13,756	13,324	13,548	13,568	12,792	12,820	12,512	11,844	12,492
11 Deduct: Charitable and other contributions	2,812	2,508	3,076	2,792	2,797	1,956	1,272	976	900	1,276
12 Undistributed corporation profits	55,416	52,956	41,188	31,188	45,187	50,472	63,796	67,188	61,796	60,813

Tableau 32: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800014

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
96,680	103,488	117,720	125,188	110,769	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
14,620	16,112	13,812	15,104	14,912	15,256	17,080	16,776	16,624	16,434	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,368	26,108	26,468	25,948	26,223	26,320	27,664	27,796	27,856	27,409	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
84,932	93,492	105,064	114,344	99,458	117,248	121,796	126,576	134,392	125,003	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
33,744	37,096	41,272	44,636	39,187	46,152	48,552	48,248	48,884	47,959	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
51,188	56,396	63,792	69,708	60,271	71,096	73,244	78,328	85,508	77,044	Bénéfices des sociétés après impôts	6
9,536	10,224	10,488	21,856	13,026	11,452	12,400	11,008	10,208	11,267	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
240	252	272	272	259	304	348	292	316	315	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
41,412	45,920	53,032	47,580	46,986	59,340	60,496	67,028	74,984	65,462	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
12,844	12,744	13,096	13,048	12,933	13,904	13,608	13,748	14,736	13,999	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
968	1,160	1,176	1,244	1,137	1,076	1,344	1,592	1,856	1,467	Moins: Dons de charité et autres dons	11
27,600	32,016	38,760	33,288	32,916	44,360	45,544	51,688	58,392	49,996	Bénéfices non répartis des sociétés	12

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
159,680	142,180	148,916	154,064	151,210	165,876	178,136	181,800	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
10,440	10,756	11,676	11,988	11,215	10,728	15,256	12,824	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
21,640	20,280	20,308	20,420	20,662	20,748	21,284	20,988	...	...	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
148,480	132,656	140,284	145,632	141,763	155,856	172,108	173,636	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
45,164	41,688	44,696	44,936	44,121	47,992	52,552	53,864	...	...	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
103,316	90,968	95,588	100,696	97,642	107,864	119,556	119,772	...	...	Bénéfices des sociétés après impôts	6
10,340	14,588	11,824	13,700	12,613	10,356	14,136	12,400	...	...	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
268	364	312	360	326	276	400	292	...	...	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
92,708	76,016	83,452	86,636	84,703	97,232	105,020	107,080	...	...	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
12,884	12,936	12,804	12,400	12,756	12,488	12,652	12,852	...	...	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
1,132	1,348	1,464	1,488	1,358	1,560	1,580	1,612	...	...	Moins: Dons de charité et autres dons	11
78,692	61,732	69,184	72,748	70,589	83,184	90,788	92,616	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Footnotes

Table 3

- [1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

Notes

Tableau 3

- [1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indexes de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

Supplementary Tables

Tableaux supplémentaires

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	32,024	31,720	28,964	37,056	32,441	34,920	40,212	38,116	40,048	38,324
2 Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
3 Bank loans	2,280	-704	260	1,256	773	3,176	4,636	2,788	3,480	3,520
4 Other loans	6,060	6,580	4,028	4,684	5,338	6,776	7,408	6,920	6,532	6,909
5 Mortgages	16,240	17,856	17,664	17,260	17,255	16,848	17,944	16,872	17,216	17,220
6 Non-financial private corporations	54,000	57,012	47,932	51,728	52,668	69,728	74,760	66,816	72,128	70,858
7 Bank loans	2,252	7,312	10,504	3,460	5,882	9,328	6,280	9,696	8,784	8,522
8 Other loans	4,576	1,500	3,692	6,592	4,090	10,156	9,012	-608	3,680	5,560
9 Other short-term paper	4,284	9,328	3,544	3,188	5,086	9,968	7,804	8,316	-1,824	6,066
10 Mortgages	1,932	3,472	2,236	4,152	2,948	4,432	4,116	3,708	2,312	3,642
11 Bonds	15,216	12,308	9,048	17,160	13,433	9,576	16,344	14,836	14,508	13,816
12 Shares	25,740	23,092	18,908	17,176	21,229	26,268	31,204	30,868	44,668	33,252
13 Non-financial government enterprises	1,084	-4,048	-2,724	-1,800	-1,872	608	-1,136	-1,604	-2,172	-1,076
14 Bank loans	-1,192	-160	-412	-852	-654	276	68	860	-712	123
15 Other loans	-404	332	-64	-848	-246	-148	-580	-920	988	-165
16 Other short-term paper	6,588	-556	-620	3,436	2,212	2,448	-4,448	496	536	-242
17 Mortgages	8	-4	-	16	5	-64	-4	4	-4	-17
18 Bonds	-3,916	-3,892	-1,540	-3,404	-3,188	-1,972	3,776	-2,008	-2,936	-785
19 Shares	-	232	-88	-148	-1	68	52	-36	-44	10
20 Federal government	-4,120	-6,496	-13,540	-4,896	-7,263	-9,816	-13,800	-5,668	-10,328	-9,903
21 Bank loans	36	124	132	188	120	60	116	128	176	120
22 Other loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Canada short-term paper	-36,540	-29,176	-19,188	-15,256	-25,040	-22,028	-26,368	-15,460	-13,624	-19,370
24 Canada Savings Bonds	-600	-432	-2,532	-8,848	-3,103	-1,444	-3,780	-3,004	-3,600	-2,957
25 Other bonds	32,984	22,988	8,048	19,020	20,760	13,596	16,232	12,668	6,720	12,304
26 Other levels of government	-4,500	9,972	9,800	8,212	5,871	7,144	420	9,980	15,420	8,241
27 Bank loans	816	372	-940	336	146	36	784	340	-540	155
28 Other loans	2,052	380	92	16	635	148	360	628	440	394
29 Other short-term paper	-9,668	5,444	-4,588	84	-2,182	-7,604	2,620	-1,952	1,464	-1,368
30 Mortgages	192	72	48	920	308	928	96	68	-40	263
31 Provincial bonds	2,752	3,376	15,080	7,816	7,256	12,868	9,432	9,972	13,360	11,408
32 Municipal bonds	-540	140	148	-1,100	-338	648	-12,884	936	-360	-2,915
33 Other bonds	-104	188	-40	140	46	120	12	-12	1,096	304
34 Total funds raised by domestic non-financial sectors	78,488	88,160	70,432	90,300	81,845	102,584	100,456	107,640	115,096	106,444
35 Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
36 Bank loans	4,192	6,944	9,544	4,388	6,267	12,876	11,884	13,812	11,188	12,440
37 Other loans	12,284	8,792	7,748	10,444	9,817	16,932	16,200	6,020	11,640	12,698
38 Canada short-term paper	-36,540	-29,176	-19,188	-15,256	-25,040	-22,028	-26,368	-15,460	-13,624	-19,370
39 Other short-term paper	1,204	14,216	-1,664	6,708	5,116	4,812	5,976	6,860	176	4,456
40 Mortgages	18,372	21,396	19,948	22,348	20,516	22,144	22,152	20,652	19,484	21,108
41 Bonds	45,792	34,676	28,212	30,784	34,866	33,392	29,132	33,388	28,788	31,175
42 Shares	25,740	23,324	18,820	17,028	21,228	26,336	31,256	30,832	44,624	33,262

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
37,780	41,516	37,668	40,364	39,332	39,392	41,256	40,840	38,596	40,021	Financement:	
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Particuliers et entreprises individuelles	1
2,024	4,440	-1,456	3,916	2,231	1,892	2,536	1,428	856	1,678	Crédit à la consommation	2
6,372	4,836	5,976	6,812	5,999	5,608	4,856	5,124	3,864	4,863	Emprunts bancaires	3
18,288	19,328	20,076	19,100	19,198	19,704	19,896	19,820	19,828	19,812	Autres emprunts	4
										Hypothèques	5
54,676	50,468	53,296	51,840	52,570	91,648	85,792	58,980	75,172	77,898	Sociétés privées non financières	6
1,832	6,332	-3,004	11,768	4,232	12,544	9,720	2,576	-796	6,011	Emprunts bancaires	7
11,828	-1,956	10,880	5,716	6,617	7,336	8,092	2,796	5,056	5,820	Autres emprunts	8
9,404	3,628	5,040	8,880	6,738	13,268	7,372	4,884	1,336	6,715	Autres effets à court terme	9
3,640	3,776	5,604	2,588	3,902	6,752	56	284	1,576	2,167	Hypothèques	10
11,504	10,312	16,192	3,816	10,456	-532	7,068	4,236	932	2,926	Obligations	11
16,468	28,376	18,584	19,072	20,625	52,280	53,484	44,204	67,068	54,259	Actions	12
-3,804	-7,856	-6,912	-2,420	-5,248	-2,516	-1,024	-524	-7,988	-3,013	Entreprises publiques non financières	13
-380	220	-616	544	-58	396	-616	420	-652	-113	Emprunts bancaires	14
-680	312	708	-208	33	-1,056	3,420	-284	-764	329	Autres emprunts	15
2,780	-5,652	-3,140	132	-1,470	-2,744	1,500	924	2,108	447	Autres effets à court terme	16
-8	-12	-4	-12	-9	72	-88	4	-	-3	Hypothèques	17
-5,504	-2,792	-3,844	-2,836	-3,744	828	-5,276	-1,584	-8,660	-3,673	Obligations	18
-12	68	-16	-40	-	-12	36	-4	-20	-	Actions	19
3,244	-5,352	-7,672	24,412	3,658	-15,600	-14,280	-39,768	-3,584	-18,308	Administration fédérale	20
80	116	116	112	106	92	116	112	104	106	Emprunts bancaires	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres emprunts	22
5,052	-29,860	28,332	-1,440	521	-4,800	-12,960	-31,740	-2,616	-13,029	Effets à court terme, Canada	23
44	-3,180	-380	384	-783	-2,892	-592	-2,908	-1,244	-1,909	Obligations d'épargne du Canada	24
-1,932	27,572	-35,740	25,356	3,814	-8,000	-844	-5,232	172	-3,476	Autres obligations	25
16,408	15,664	13,960	9,004	13,759	10,656	3,608	136	7,672	5,518	Autres paliers d'administration publique	26
-584	1,028	-276	56	56	1,236	-224	1,792	1,196	1,000	Emprunts bancaires	27
376	252	-44	152	184	-2,708	64	32	252	-590	Autres emprunts	28
2,548	6,408	9,352	-748	4,390	1,616	-7,728	1,440	108	-1,141	Autres effets à court terme	29
-56	188	12	16	40	-16	-1,564	-1,688	-1,620	-1,222	Hypothèques	30
13,160	6,956	6,664	10,020	9,200	9,692	13,272	-1,972	9,360	7,588	Obligations provinciales	31
932	800	-1,784	-452	-126	808	-280	504	-1,612	-145	Obligations municipales	32
32	32	36	-40	15	28	68	28	-12	28	Autres obligations	33
108,304	94,440	90,340	123,200	104,071	123,580	115,352	59,664	109,868	102,116	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	34
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	35
2,972	12,136	-5,236	16,396	6,567	16,160	11,532	6,328	708	8,682	Emprunts bancaires	36
17,896	3,444	17,520	12,472	12,833	9,180	16,432	7,668	8,408	10,422	Autres emprunts	37
5,052	-29,860	28,332	-1,440	521	-4,800	-12,960	-31,740	-2,616	-13,029	Effets à court terme, Canada	38
14,732	4,384	11,252	8,264	9,658	12,140	1,144	7,248	3,552	6,021	Autres effets à court terme	39
21,864	23,280	25,688	21,692	23,131	26,512	18,300	18,420	19,784	20,754	Hypothèques	40
18,236	39,700	-18,856	36,248	18,832	-68	13,416	-6,928	-1,064	1,339	Obligations	41
16,456	28,444	18,568	19,032	20,625	52,268	53,520	44,200	67,048	54,259	Actions	42

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	43,312	39,548	41,392	41,244	41,374	46,564	45,540	48,520	47,348	46,993
2 Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
3 Bank loans	1,120	-732	632	-1,344	-81	268	-8	1,044	464	442
4 Other loans	6,908	6,504	4,780	4,128	5,580	3,540	3,644	3,120	1,544	2,962
5 Mortgages	20,580	19,472	20,980	21,860	20,723	25,820	25,796	28,552	28,192	27,090
6 Non-financial private corporations	42,384	74,072	64,896	55,504	59,214	49,816	51,952	38,592	19,976	40,084
7 Bank loans	2,896	-15,144	-2,740	-27,044	-10,508	-13,004	5,980	7,592	3,572	1,035
8 Other loans	-2,940	-6,368	1,492	-2,612	-2,607	-3,480	-992	2,048	1,316	-277
9 Other short-term paper	-15,104	-16,656	9,808	-7,636	-7,397	4,940	1,952	-7,008	-18,204	-4,580
10 Mortgages	5,504	4,572	5,804	2,656	4,634	3,696	5,716	4,496	5,752	4,915
11 Bonds	13,688	73,420	19,456	64,812	42,844	26,744	2,668	784	1,976	8,043
12 Shares	38,340	34,248	31,076	25,328	32,248	30,920	36,628	30,680	25,564	30,948
13 Non-financial government enterprises	-1,892	-732	-2,636	-1,684	-1,736	-604	-15,384	5,712	6,712	-891
14 Bank loans	712	1,084	-712	424	377	1,096	-2,080	2,660	-472	301
15 Other loans	-188	-1,404	276	-8	-331	-144	392	1,924	2,052	1,056
16 Other short-term paper	-692	-728	2,104	-1,200	-129	4,656	-5,024	-368	2,008	318
17 Mortgages	68	44	4	32	37	-16	8	36	-4	6
18 Bonds	-1,784	244	-4,304	-916	-1,690	-6,192	-8,708	1,472	3,140	-2,572
19 Shares	-8	28	-4	-16	-	-4	28	-12	-12	-
20 Federal government	2,952	-20,816	-10,048	15,132	-3,195	-3,472	9,804	-5,144	-6,172	-1,246
21 Bank loans	96	112	112	104	106	96	108	112	108	106
22 Other loans	-	-	-	-	-	-	-4	-4	8	-
23 Canada short-term paper	27,176	-3,652	3,820	29,680	14,256	-1,672	26,652	3,964	2,080	7,756
24 Canada Savings Bonds	2,200	-232	-1,820	-7,424	-1,819	-1,396	-1,284	-1,520	-1,840	-1,510
25 Other bonds	-26,520	-17,044	-12,160	-7,228	-15,738	-500	-15,668	-7,696	-6,528	-7,598
26 Other levels of government	4,464	11,908	17,840	6,888	10,275	16,620	14,468	1,200	6,668	9,739
27 Bank loans	-3,456	1,332	-528	-276	-732	1,168	96	736	-1,180	205
28 Other loans	284	172	456	400	328	444	544	228	600	454
29 Other short-term paper	5,704	-9,212	5,676	2,852	1,255	-3,104	4,700	-5,632	-5,164	-2,300
30 Mortgages	-1,608	80	-68	-	-399	16	8	-72	20	-7
31 Provincial bonds	4,652	19,808	11,812	3,528	9,950	18,024	7,432	7,728	10,440	10,906
32 Municipal bonds	-1,108	-328	472	384	-145	64	1,652	-1,808	1,944	463
33 Other bonds	-4	56	20	-	18	8	36	20	8	18
34 Total funds raised by domestic non-financial sectors	91,220	103,980	111,444	117,084	105,932	108,924	106,380	88,880	74,532	94,679
35 Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
36 Bank loans	1,368	-13,348	-3,236	-28,136	-10,838	-10,376	4,096	12,144	2,492	2,089
37 Other loans	4,064	-1,096	7,004	1,908	2,970	360	3,584	7,316	5,520	4,195
38 Canada short-term paper	27,176	-3,652	3,820	29,680	14,256	-1,672	26,652	3,964	2,080	7,756
39 Other short-term paper	-10,092	-26,596	17,588	-5,984	-6,271	6,492	1,628	-13,008	-21,360	-6,562
40 Mortgages	24,544	24,168	26,720	24,548	24,995	29,516	31,528	33,012	33,960	32,004
41 Bonds	-8,876	75,924	13,476	53,156	33,420	36,752	-13,872	-1,020	9,140	7,750
42 Shares	38,332	34,276	31,072	25,312	32,248	30,916	36,656	30,668	25,552	30,948

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

2003					2004					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
49,408	49,024	52,664	49,908	50,251	52,528	52,036	51,104	...	...	Financement:
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,356	18,120	17,964	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
1,592	1,116	1,324	692	1,181	1,164	980	776	...	...	Crédit à la consommation
2,888	648	1,520	1,152	1,552	1,536	1,052	992	...	...	Emprunts bancaires
28,660	29,000	30,848	31,008	29,879	31,472	31,884	31,372	...	...	Autres emprunts
										Hypothèques
32,688	29,752	37,164	62,892	40,624	75,212	75,564	40,300	...	...	Sociétés privées non financières
-1,588	-3,772	2,520	-736	-894	9,460	7,968	6,516	...	...	Emprunts bancaires
-9,264	1,492	-5,848	204	-3,354	-3,656	-2,264	-3,216	...	...	Autres emprunts
-6,012	-13,056	-6,068	-15,200	-10,084	4,068	1,112	-3,312	...	...	Autres effets à court terme
4,036	4,200	5,980	5,672	4,972	5,936	6,432	6,292	...	...	Hypothèques
18,636	19,576	7,776	28,064	18,513	20,296	24,784	18,032	...	...	Obligations
26,880	21,312	32,804	44,888	31,471	39,108	37,532	15,988	...	...	Actions
2,240	4,804	-4,320	-5,844	-780	-4,348	400	1,020	...	...	Entreprises publiques non financières
1,204	552	-1,128	748	344	-724	-216	56	...	...	Emprunts bancaires
9,004	1,372	-368	-1,220	2,197	-1,868	1,320	576	...	...	Autres emprunts
596	-852	-1,940	-4,616	-1,703	-2,712	2,664	800	...	...	Autres effets à court terme
-12	-4	-4	-4	-6	-8	-	-4	...	...	Hypothèques
-8,544	3,788	-864	-736	-1,589	964	-3,400	-396	...	...	Obligations
-8	-52	-16	-16	-23	-	32	-12	...	...	Actions
-2,664	4,132	2,036	-9,772	-1,567	-5,852	-12,100	-20,052	...	...	Administration fédérale
88	116	112	108	106	224	108	112	...	...	Emprunts bancaires
-	-4	-4	8	-	-	-	-	...	...	Autres emprunts
14,480	10,748	14,232	9,464	12,231	-5,524	3,224	-1,096	...	...	Effets à court terme, Canada
-564	-1,660	-1,544	-1,392	-1,290	-568	-644	-796	...	...	Obligations d'épargne du Canada
-16,668	-5,068	-10,760	-17,960	-12,614	16	-14,788	-18,272	...	...	Autres obligations
3,716	16,444	10,700	2,768	8,407	29,204	31,164	18,988	...	...	Autres paliers d'administration publique
472	140	-304	752	265	-1,204	-144	-684	...	...	Emprunts bancaires
268	896	824	532	630	2,016	396	1,108	...	...	Autres emprunts
1,948	-2,980	-5,644	2,624	-1,013	-5,956	27,968	-2,388	...	...	Autres effets à court terme
-4	-	-76	28	-13	52	4	-52	...	...	Hypothèques
1,476	15,904	13,996	-568	7,702	32,660	-284	19,940	...	...	Obligations provinciales
-472	2,460	1,872	-608	813	1,604	3,200	1,032	...	...	Obligations municipales
28	24	32	8	23	32	24	32	...	...	Autres obligations
85,388	104,156	98,244	99,952	96,935	146,744	147,064	91,360	...	...	Financement total des secteurs non financiers intérieurs
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,356	18,120	17,964	...	...	Crédit à la consommation
1,768	-1,848	2,524	1,564	1,002	8,920	8,696	6,776	...	...	Emprunts bancaires
2,896	4,404	-3,876	676	1,025	-1,972	504	-540	...	...	Autres emprunts
14,480	10,748	14,232	9,464	12,231	-5,524	3,224	-1,096	...	...	Effets à court terme, Canada
-3,468	-16,888	-13,652	-17,192	-12,800	-4,600	31,744	-4,900	...	...	Autres effets à court terme
32,680	33,196	36,748	36,704	34,832	37,452	38,320	37,608	...	...	Hypothèques
-6,108	35,024	10,508	6,808	11,558	55,004	8,892	19,572	...	...	Obligations
26,872	21,260	32,788	44,872	31,448	39,108	37,564	15,976	...	...	Actions

Concepts, Methodology, Data Quality

The following information should be used to ensure a clear understanding of the basic concepts that define the data provided in this product, of the underlying methodology, and of key aspects of data quality. This information will provide users with a better understanding of the strengths and limitations of the data, and how they can be effectively used and analysed.

Concepts and Variables Measured

At the core of the *Income and Expenditure Accounts* (IEA) is the concept of **Gross domestic product** (GDP) and its components. It is a measure of aggregate economic activity that represents the unduplicated value of production in two ways: Incomes arising from production; and final expenditures on production. The first is simply to sum the factor incomes generated by productive activity – that is, incomes representing the returns to the labour and capital employed. The second is to sum all sales to final users (consumers, governments, business on capital account, exports less imports). The two measures of GDP may not be equal to each other, giving rise to a statistical discrepancy.

GDP income-based

The income-based estimates show factor incomes accruing to labour and capital generated as part of the production process. The largest source of factor income is wages, salaries and supplementary labour income, accounting for over half of GDP. The other income components are corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, the accrued net income of farm operators, net income of non-farm unincorporated business (including rent), and the inventory valuation adjustment. Together these six aggregates, plus taxes less subsidies on factors of production, yield Net Domestic Product at basic prices. GDP at market prices is calculated by adding taxes less subsidies on products as well as capital consumption allowances and one half of the statistical discrepancy.

Concepts, méthodologie, qualité des données

L'information qui suit devrait être utilisée pour s'assurer de bien comprendre les concepts de base sur lesquels se fondent les définitions des données fournies dans ce produit, de la méthodologie sous-jacente et des aspects clés de la qualité des données. Cette information permettra aux utilisateurs de mieux comprendre les points forts et les limites des données, ainsi que la façon de les utiliser et de les analyser à bon escient.

Concepts et variables mesurées

Les **Comptes des revenus et des dépenses** (CRD) ont pour concept central celui du **Produit intérieur brut** (PIB) et de ses composantes. Il s'agit d'une mesure agrégée de l'activité économique qui représente la valeur sans double compte de la production établie de deux façons : d'après les revenus générés par la production, d'une part, et d'après les dépenses finales au titre de la production, d'autre part. La première mesure consiste simplement à additionner les revenus des facteurs générés par l'activité de production, c'est-à-dire les revenus représentant le rendement de la main-d'œuvre et du capital utilisés. La deuxième consiste à additionner toutes les dépenses des utilisateurs finals (consommateurs, administrations publiques, dépenses des entreprises en capital, exportations nettes). Ces deux mesures du PIB ne sont pas nécessairement égales, ce qui produit une divergence statistique.

PIB en termes de revenus

Les estimations en termes de revenus montrent les revenus des facteurs afférents au travail et au capital qui sont générés dans le cadre du processus de production. Les salaires, traitements et revenus supplémentaires du travail, qui représentent plus de la moitié du PIB, constituent la source la plus importante de revenus des facteurs. Les autres composantes des revenus sont les bénéfices des sociétés avant impôts, les intérêts et revenus divers de placements, les revenus nets des exploitants agricoles, les revenus nets des entreprises non agricoles non constituées en société (y compris les loyers) et l'ajustement de la valeur des stocks. Ensemble, ces six agrégats, majorés des impôts moins les subventions sur les facteurs de production, donnent le produit intérieur net aux prix de base. Le PIB aux prix du marché se calcule en ajoutant les impôts moins les subventions sur les produits, ainsi que les provisions pour consommation de capital et la moitié de la divergence statistique.

GDP Expenditure-based

In the expenditure-based estimates, GDP is broken down into the categories of final purchases of goods and services. The major aggregate is personal expenditure on consumer goods and services, accounting for close to 60% of GDP. Government current expenditure on goods and services is a second component and government and business investment spending is a third. The sum of these components of the summary expenditure account is referred to as final domestic demand. To move from final domestic demand to GDP, the value of physical change in inventories, net exports of goods and services (that is, exports minus imports) and one-half of the statistical discrepancy are added.

Real GDP

Real GDP is related directly to other key macroeconomic variables such as employment, business cycles, productivity and long-term economic growth.

Real GDP is a measure of the volume of production. To measure this concept, GDP expenditure-based components are adjusted to eliminate the effect price change. This process is known as deflation, and makes use of expenditure-side associated price indexes. Up to 2001, real GDP was calculated by using a Laspeyres' formula. As of May 31st, 2001, the quarterly IEA adopted the Fisher index formula, chained quarterly, as the official measure of real expenditure-based GDP. The reason for the adoption of this particular formula is that it produces the most accurate measure of quarter to quarter growth in GDP.

Coverage

GDP includes all activities within the SNA production boundary. Illegal transactions are, for the most part, excluded.

Sector Accounts

The IEA also provide considerable information on the four major sectors of the economy: persons and unincorporated business, corporations, governments and non-residents. The sector accounts record (i) incomes and outlays, (ii) saving and investment and (ii) transactions in financial assets and liabilities for

PIB en termes de dépenses

Dans le cas de l'estimation en termes de dépenses, le PIB est ventilé selon les catégories d'achats finals de biens et de services. Les dépenses personnelles en biens et services de consommation, qui représentent près de 60 % du PIB, constituent l'agrégat le plus important. La deuxième composante est constituée des dépenses courantes des administrations publiques en biens et services alors que les dépenses d'investissement des administrations publiques et des entreprises forment la troisième. La somme de ces composantes du compte sommaire des dépenses est appelée demande intérieure finale. Pour passer de cette dernière au PIB, il faut ajouter la valeur de la variation matérielle des stocks, les exportations nettes de biens et de services (c.-à-d. les exportations moins les importations) et la moitié de la divergence statistique.

PIB réel

Le PIB réel est en rapport direct avec d'autres variables macroéconomiques importantes, telles que l'emploi, les cycles économiques, la productivité et la croissance économique à long terme.

Le PIB réel est une mesure du volume de production. Pour mesurer ce concept, on ajuste les composantes du PIB en termes de dépenses afin d'éliminer l'effet de la variation des prix. Ce processus, qui est appelé déflation, s'appuie sur les indices de prix associés au côté dépenses. Jusqu'à 2001, on calculait le PIB réel selon la formule de Laspeyres. Depuis le 31 mai 2001, la division chargée de produire les comptes trimestriels des revenus et des dépenses a adopté la formule de l'indice en chaîne de Fisher comme mesure officielle du PIB réel en termes de dépenses. Cette formule a été choisie parce qu'elle produit la mesure la plus exacte de la croissance du PIB d'un trimestre à l'autre.

Couverture

Le PIB inclut toutes les activités comprises dans le domaine de la production du Système des comptes nationaux (SCN). Les transactions illégales sont, pour la plupart, exclues.

Comptes sectoriels

Les CRD fournissent aussi une foule de renseignements sur quatre grands secteurs de l'économie, à savoir les particuliers et les entreprises individuelles, les sociétés, les administrations publiques et les non-résidents. Sont enregistrés dans les comptes sectoriels i) les revenus et les dépenses,

each of the four broad sectors of the economy. Additional information is also provided for sub-sectors of the government and corporate sectors. The sum of the final (non-transfer) income, or the final (non-intermediate) expenditure, of the sectors equals gross national product.

A sector has current incomes and current outlays. The difference between the two is saving. Saving, combined with capital consumption allowances and net capital transfers, is a source of funds for investment, or non-financial capital acquisition. To the extent that saving exceeds (falls short of) investment the sector is said to be in a net lending (net borrowing) position. A second measure of net lending/borrowing is provided by the difference between the transactions in financial assets less the transactions in liabilities and equity. The two measures differ somewhat due to statistical errors.

The IEA make up part of an integrated sequence of accounts. The source of information for the financial transactions of the sector accounts is the associated quarterly **Financial Flow Accounts** release. The end result of economic and financial activity is presented in the **National Balance Sheet Accounts**.

Data Sources and Methodology

The IEA measure of macroeconomic activity on a quarterly basis as represented by income and expenditure-based GDP, relies heavily on a wealth of information from various areas of Statistics Canada.

Sources

A very large amount of information from various survey divisions within the bureau, along with other data, are compiled, integrated and analysed as part of the complex process of arriving at GDP and its component categories and underlying sector accounts.

Major suppliers of data within Statistics Canada include Agriculture Division, Investment and Capital Stock Division, Income Statistics Division, International Trade Division, Distributive Trades Division, Manufacturing, Construction and Energy

ii) l'épargne et l'investissement, et iii) les transactions relatives aux actifs et aux passifs financiers pour chacun des quatre grands secteurs de l'économie. Des renseignements supplémentaires sont également fournis pour les sous-secteurs des secteurs des administrations publiques et des sociétés. La somme des revenus finals (ne provenant pas de transferts) ou des dépenses finales (non intermédiaires) des secteurs est égale au produit national brut.

Tout secteur a des revenus et des dépenses courantes. La différence entre les deux est l'épargne. Conjuguée aux provisions pour consommation de capital et aux transferts nets de capitaux, l'épargne est une source de fonds pour l'investissement ou pour l'acquisition de capital non financier. Dans la mesure où l'épargne est supérieure (inférieure) à l'investissement, le secteur est considéré comme étant dans une position de prêt net (emprunt net). Une deuxième mesure du prêt/de l'emprunt net peut être obtenue en calculant la différence entre les transactions en actifs financiers nettes et les transactions en passifs et en capitaux propres. Il existe certains écarts entre les deux mesures à cause des erreurs statistiques.

Les CRD représentent l'un des éléments d'une série de comptes intégrés. Les **Comptes des flux financiers**, qui sont diffusés trimestriellement, sont la source d'information sur les transactions financières enregistrées dans les comptes sectoriels. Le résultat final de l'activité économique et financière est présenté dans les **Comptes du bilan national**.

Sources des données et méthodologie

Les CRD donnent une mesure trimestrielle de l'activité macroéconomique, telle que représentée par le PIB en termes de revenus et de dépenses, dont la production dépend fortement d'une foule de renseignements fournis par divers programmes de Statistique Canada.

Sources

Le processus complexe de calcul du PIB, de ses composantes et des comptes sectoriels sous-jacents nécessite la compilation, l'intégration et l'analyse d'une très grande quantité d'information provenant de diverses divisions d'enquête du Bureau, conjugée à d'autres données.

À Statistique Canada, les grands fournisseurs de données incluent la Division de l'agriculture, la Division de l'investissement et du stock de capital, la Division de la statistique du revenu, la Division du commerce international, la Division de la statistique du commerce,

Division, Industrial Organization and Finance Division, Labour Division, Prices Division, Public Institutions Division, Tax Data Division. There are also a host of external and administrative sources of data used.

General methodology

Final expenditure measures by detailed component are compiled for the major sectors of the economy. Data are analysed for time series consistency, links to current economic events, issues arising from the source data, and finally with respect to coherence. The same process is followed for the income measures. Initial estimates of income and expenditure-side GDP are then produced, and the discrepancy is assessed. Real estimates are then compared with the results of the monthly GDP by Industry program.

Annually, the income and expenditure data are benchmarked to the Input-Output Accounts

For further details on definitions, concepts, sources and methods, please refer to the "Guide to the Income and Expenditure Accounts", catalogue no. 13-603E.

Seasonal adjustment

Almost all series of the quarterly IEA are seasonally-adjusted. Seasonal adjustment is generally made at the lowest level of aggregation, and seasonally-adjusted aggregates are obtained by summation. Statistics Canada's X-11 ARIMA is used to seasonally adjust series.

Revisions

Estimates for each quarter are revised when those for subsequent quarters of the same year are published and when those for the first quarter of each of the next four years are published. They are not normally revised again except when historical revisions are carried out, usually once per decade. Statistical revisions are carried out in order to incorporate the most recent information from quarterly and annual surveys, taxation statistics, public accounts, censuses, etc., as well as from the annual benchmarking process with the Input-Output Accounts.

la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, la Division de l'organisation et des finances de l'industrie, la Division du travail, la Division des prix, la Division des institutions publiques et la Division des données fiscales. Il existe aussi une grande quantité de sources de données externes et administratives.

Méthodologie générale

Les dépenses finales selon les composantes détaillées sont calculées pour les grands secteurs de l'économie. Les données sont analysées afin de vérifier la convergence des séries chronologiques, d'établir les liens avec les événements économiques courants, de cerner les problèmes que soulèvent les données de référence et, en dernière analyse, d'assurer la cohérence. Le même processus est suivi pour les mesures du revenu. Vient ensuite la production des estimations initiales du PIB calculé selon les revenus et selon les dépenses et l'évaluation de la divergence. Puis, les estimations réelles sont comparées aux résultats du programme d'évaluation du PIB mensuel selon l'industrie.

Annuellement, les données sur les revenus et les dépenses sont étalonnées d'après les comptes des entrées-sorties.

Pour plus de détails sur les définitions, les concepts, les sources et les méthodes, veuillez consulter le *Guide des comptes des revenus et dépenses*, n° 13-603F au catalogue.

Désaisonnalisation

Presque toutes les séries des CRD trimestriels sont désaisonnalisées. En général, la désaisonnalisation est faite au niveau d'agrégation le plus petit et les agrégats désaisonnalisés sont obtenus par sommation. Les séries chronologiques sont désaisonnalisées selon la méthode X-11 ARIMA de Statistique Canada.

Révisions

Les estimations produites pour chaque trimestre sont révisées lorsque celles des trimestres subséquents de la même année sont publiées, puis quand celles du premier trimestre des quatre années suivantes sont publiées. Normalement, elles ne sont plus révisées après cela, sauf quand une révision historique est réalisée, habituellement une fois tous les dix ans. Des révisions statistiques sont faites afin d'intégrer l'information la plus récente tirée des enquêtes trimestrielles et annuelles, des statistiques sur l'impôt, des comptes publics, des recensements, etc., ainsi que du processus annuel d'étalonnage d'après les comptes d'entrées-sorties.

Reference period

Data are released within 60 days after the reference period. The information in this release reflects economic activity over the period between July 1st, 2004 and September 30th, 2004.

Data Quality (Accuracy)

The accounts are designed as a double-entry system in which the income- and expenditure-based GDP totals should, in principle, be identical. In fact, a difference virtually always arises between them due to errors in the source data, imperfect estimation techniques, differing seasonal adjustment methods and discrepancies in the time at which the incomes and expenditures are recorded.

The size of the discrepancy, which stems from the estimation procedure, is one gauge of the system's overall reliability. However, it is a partial and quite insufficient gauge. Another quality measure is how well real expenditure-side GDP compares to the real GDP by Industry measure.

No direct measures of the margin of error in the estimates can be calculated. The quality of the estimates can be inferred from analysis of revisions and from a subjective assessment of the data sources and methodology used in the preparation of the estimates.

Comparability of Data and Related Sources

It is not possible to produce an equivalent to the income or expenditure accounts except at the aggregate level. At the level of GDP, the unduplicated value of production can also be measured by taking the gross value of production of each firm and subtracting from this each firm's intermediate inputs in the form of its purchases from other firms (including imports), to yield the 'net value added' to production by the firm. Estimates of this type are produced in the annual Input-Output tables, as well as in the monthly industry-based estimates of GDP.

Certain components of income and expenditure-based GDP can be obtained in survey divisions, but typically the data are not directly comparable. For

Période de référence

Les données sont diffusées dans les 60 jours après la période de référence. L'information contenue dans la présente diffusion reflète l'activité économique au cours de la période allant du 1^{er} juillet 2004 au 30 septembre 2004.

Qualité des données (exactitude)

Les comptes sont conçus comme un système à double entrée dans lequel les valeurs totales du PIB en termes de revenus et de dépenses devraient, en principe, être identiques. En fait, il existe presque toujours un écart entre les deux à cause de la présence d'erreurs dans les données de référence, de l'imperfection des techniques d'estimation, de différences entre les méthodes de désaisonnalisation et de différences entre les moments où les revenus et les dépenses sont enregistrés.

La grandeur de la divergence, qui découle de la procédure d'estimation, est un indicateur de la fiabilité globale du système. Cependant, cet indicateur n'est que partiel et plutôt insuffisant. Un autre indicateur de qualité est la mesure dans laquelle le PIB réel en termes de dépenses se compare au PIB réel selon l'industrie.

Aucune mesure directe de la marge d'erreur dans les estimations ne peut être calculée. Il est toutefois possible d'inférer la qualité des estimations d'après l'analyse des révisions et d'après une évaluation subjective des sources de données et de la méthodologie utilisées pour produire les estimations.

Comparabilité des données et des sources connexes

Il est impossible de produire un équivalent des comptes des revenus et des dépenses, sauf au niveau agrégé. Au niveau du PIB, la valeur sans double compte de la production peut également être mesurée en soustrayant de la valeur brute de la production de chaque entreprise, la valeur des intrants intermédiaires de l'entreprise sous forme de ses achats auprès d'autres entreprises (y compris les importations). On obtient ainsi la « valeur ajoutée nette » de l'entreprise à la production. Des estimations de ce type sont produites dans les tableaux annuels des entrées-sorties, ainsi que dans les estimations mensuelles du PIB selon l'industrie.

Certaines composantes des valeurs du PIB en termes de revenus et de dépenses peuvent être obtenues auprès des divisions d'enquête, mais, habituellement,

example, the variable “corporate profits” is published in the Quarterly Financial Statistics release, but it differs from the income-based GDP measure by certain national accounts’ concept adjustments.

les données ne sont pas directement comparables. Ainsi, la variable « bénéfices des sociétés » est publiée dans les Statistiques financières trimestrielles, mais elle diffère de la mesure du PIB en termes de revenus à cause de certains ajustements apportés aux concepts des comptes nationaux.

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Base period. Reference period from which prices are taken to calculate an index.

Basic prices. A basic price valuation includes the costs of **production factors** (labour and capital) and indirect taxes and subsidies on production factors. Income measures are estimated at basic prices or **market prices**.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment by the **business sector**, both corporations and unincorporated businesses. Business gross fixed capital formation is divided into three major categories in production accounts: **residential structures, non-residential structures** and **machinery and equipment**.

Business investment in inventories. Business sector inventories consist of two categories: (a) **non-farm inventories** and (b) **farm inventories** and **grain in commercial channels**. These two categories are presented in detailed tables in the Income and Expenditure Accounts. Business sector inventories are themselves subdivided into those of the persons and unincorporated businesses sector and those of the corporations and government business enterprises sector. These two estimates are shown in the respective sector accounts under the inventories heading.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (**inheritances and migrants' funds**, transfer of ownership of an asset or cancellation of a

liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain Fisher price index. See **implicit price indexes**.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a **chain Paasche volume index** and a **chain Laspeyres volume index**. In other words, it is the mean of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two consecutive periods (Paasche volume).

Chain index. An index which is rebased on a period to period basis, accumulated multiplicatively from a **base period** value. For example, the **chain Fisher volume index** calculates the Fisher volume index in each pair of consecutive quarters, treating the earlier quarter as the base period.

Chain Laspeyres volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. Chain Laspeyres volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

Chain Paasche volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the second of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. The chain Paasche volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

Changing the base period. Changing the base period of a series involves redefining the **base period** on which the weightings are established.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprises three categories:

Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances;

Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens;

Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals and unincorporated businesses.

Contributions to percent changes. These estimates show the contribution of a sub-aggregate to the percent change in an aggregate. For example, if personal consumer spending increases 2% and the contribution to the percent change by motor vehicle purchases is 1%, then motor vehicle purchases would be said to have accounted for half of the increase in personal consumer spending.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The

intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to.

Current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and

their organizations, public service pensions, pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans, and veterans' allowances.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Deflation. Process of eliminating price change from a specific time series.

Disposable income. See **personal disposable income**.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Economic territory. The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases, etc.).

Existing assets. See **net acquisition of existing assets**.

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of production factors (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from **market prices** of all applicable taxes and subsidies.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

Fisher index. Geometric mean of the **Laspeyres index** and the **Paasche index**.

Fisher volume index. Geometric mean of the **Laspeyres volume index** and the **Paasche volume index**.

Fixed capital. See **gross fixed capital formation**.

Fixed-weighted price indexes. Also known as “Laspeyres” indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprise profits before taxes. Net earnings from the economic activity of **government business enterprises**, measures after deduction of **capital consumption allowances**.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Government gross fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment (airports,

docks, roads, hospitals, transport aircraft, etc.). Abbreviated as **fixed capital** in the government capital and financial account.

Government investment in inventories. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the government sector account.

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

Government sales of goods and services. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross domestic product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production (income approach), as total final sales of current production (expenditure approach), or as total net values added in current production (value added approach). It can be valued either at base price or at market prices. In the Income and Expenditure Accounts, Gross Domestic Product is measured by the income and expenditure approach.

Gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Gross capital formation in machinery and equipment includes imports of used machinery and equipment since the latter constitute additions to domestic capital stock. Gross fixed capital formation in buildings includes transfer costs on the sale of existing fixed assets (e.g. real estate commissions). Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

Gross fixed capital formation, corporations and government business enterprises sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **corporations and government business enterprises sector**. It includes a large portion of the gross fixed capital formation in non-residential structures and machinery and equipment of the business sector. Abbreviated as **fixed capital** in the corporations and government business enterprises sector account.

Gross fixed capital formation, persons and unincorporated businesses sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **persons and unincorporated businesses sector**. It includes mainly the gross fixed capital formation in residential structures but also includes a small portion of non-residential structures and machinery and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the persons and unincorporated businesses sector account.

Gross national product. A measure of income equal to the **Gross domestic product at market prices**, plus **investment income received from non-residents**, less **investment income paid to non-residents**.

Gross saving. Net saving plus capital consumption allowances.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the **inventory valuation adjustment**.

Households. A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. These price indexes are a by-product of the **deflation** procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed in real terms. For all volume aggregates published in the Income and Expenditure Accounts, the implicit price indexes are the chain Fisher prices indexes.

Imports of goods and services. See **exports and imports of goods and services**.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all

current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as **saving**, equal to a sector's income less its outlay.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments received from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Includes income of persons and unincorporated businesses as owners of financial or tangible non-produced assets in return for putting the assets at the disposal of another institutional unit. Interest includes interest on Canadian bonds, mortgage interest paid to persons and interest on deposits. Miscellaneous investment income includes accrued interest in pension plans, life insurance funds and interest on investments made by other "associations of individuals".

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventories. See **investment in inventories**.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of **gross fixed capital formation**.

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period.

Investment in inventories, corporations and government business enterprises. Consists of most of the investment in inventories of the business sector except for a portion of non-farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the corporations and government business enterprises sector account.

Investment in inventories, persons and unincorporated businesses sector. Consists mainly of farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the persons and unincorporated businesses sector account.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc., and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Laspeyres index. Index calculated by using prices or volumes from a predetermined **base year** as weights.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Annuities Act, as well as government employer-sponsored pension plans. Asset of policy holders or beneficiaries.

Loans. Financial instrument comprising **bank loans** and **other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, acquires only financial investments. Abbreviated as **existing assets** in the capital and financial account.

Net capital transfers. Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at basic prices. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. This income includes **labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business including rent, and the inventory valuation adjustment. Taxes and subsidies on factors of production** are also included since the size of these components is directly linked to the production decisions of producers. Differs from GDP at basic prices in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income of unincorporated business. The sum of **net accrued income received by farm operators from farm production** and **net income of non-farm unincorporated business, including rent**.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Net lending (or borrowing) is also referred to as sector surplus (or deficit). See **net financial investment** and **capital and financial account**.

Net national income at basic prices. Net domestic product at basic prices plus **net investment income of non-residents**.

Net reinvested earnings on direct investment. Reinvested earnings (REI) are profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. Net REI are defined as REI on foreign direct investment in Canada less REI on Canadian direct investment abroad. Net REI gives rise to an additional reconciliation item between the Canadian Balance of International Payments Accounts and the National Income and Expenditure Accounts, in which this change has not been incorporated.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Net saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Synonym of **saving**.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. Includes the gross fixed capital formation of a sector (fixed capital), plus its investment in inventories (inventories) and its net acquisition of existing assets (existing assets). Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, (hunting and fishing licenses, marriage licenses, etc.) fines and penalties, the personal portion of motor vehicle licenses and permits, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

Paasche index. Index calculated by using prices or volumes from the current period as weights.

Personal disposable income. Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Price index. Measure of the change in prices in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paasche index**, **Fisher index**, **chain index** and **implicit price indexes**.

Production factors. Transactors which, when combined, result in economic production. In general, there are two production factors: labour and capital.

Real. In the national accounts, real means the estimation of the aggregate in **volume**, possibly in the form of a **volume index** or an estimate in **real dollars**.

Real dollars. A dollar estimate of the **volume** of economic activity obtained by applying the growth in a volume index to the value of a specific series for a given **reference period**.

Rebase, to. See **changing the base period**.

Reference period. The period when the value of a series in constant dollars is equal to the value of the same series in current dollars. The current reference year is 1997 (current dollars are equal to constant dollars in 1997).

Residential structures. Construction of dwellings (includes single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. See **net saving**.

Saving rate. The ratio between **net saving** of the persons and unincorporated businesses sector and **personal disposal income**, expressed in percentage.

Sector accounts. The quarterly national accounts include the full sector accounts. They record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: (a) persons and unincorporated businesses; (b) corporations and government business enterprises; (c) government; and (d) non-residents. See **income and outlay account** and **capital and financial account**.

Semi-durable goods. See **consumer goods**.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills as well as asset-backed securities.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production. Subsidies can be linked to production factors or products.

Subsidies on products. These subsidies are paid by unit of good or service. They can take the form of a specific monetary amount paid by unit quantity of good or service or can be calculated ad valorem as a specific percentage of their unit price. Examples of product subsidies are those paid for agricultural products, transportation services and energy.

Subsidies on factors of production. Production subsidies are subsidies received by a unit that are unrelated to the quantity or the value of goods produced or sold. They are primarily subsidies on wages and labour, pollution reduction subsidies and interest subsidies. Investment assistance is not included.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on **current transactions with non-residents** plus **net reinvested earnings on direct investment**.

Taxes less subsidies on factors of production. Difference between **taxes on factors of production** and **subsidies on factors of production**. These taxes and subsidies are payable (received) regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes less subsidies on products. Difference between **taxes on products** and **subsidies on products**. These taxes and subsidies are payable (received) based on the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on factors of production. These are mandatory payments without consideration, in cash or in kind, collected by government. They apply to production and the import of goods and services, employment of labour and ownership or use of land, structures and other assets used for production purposes. They are payable regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on products. These are mandatory payments without consideration, collected by government on the sale of goods and services. These taxes include sales taxes, fuel taxes, import duties and taxes, excise taxes on tobacco and alcohol.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**. Synonym of **transfer payments**.

Transfer payments. See **Transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Volume. Volume consists of the changes in quantities and qualities.

Volume index. A measure of growth with the effects of price removed, presented in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**,

Paasche index, Fisher index, chain index. The Income and Expenditure Accounts use the **chain Fisher volume index** to calculate the real GDP.

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Acquisition de capital non financier. Comprend la formation brute de capital fixe d'un secteur (capital fixe), plus son investissement en stocks (stocks) et son acquisition nette d'actifs existants (actifs existants). Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers. Abrégé comme **actifs existants** dans le compte de capital et financier.

Actifs existants. Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent et dépôts. Instruments financiers incluant :

Argent et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les

banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi des rentes sur l'état, de même que les régimes de retraites gouvernementaux parrainés par l'employeur. Actif des assurés ou des bénéficiaires.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage, etc.), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des entreprises publiques avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des **entreprises publiques**, mesurés après déduction des **provisions pour consommation de capital**.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices net réinvestis d'investissement direct. Les bénéfices réinvestis sont des bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Les bénéfices net réinvestis sont définis comme étant les bénéfices de l'investissement direct étrangers au Canada moins les bénéfices de l'investissement direct Canadien à l'étranger. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les Comptes des revenus et dépenses nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories :

Biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers;

Biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison;

Biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Capital fixe. Voir **formation brute de capital fixe.**

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Changer la période de base. Changer la période de base d'une série consiste à redéfinir la **période de base** à partir de laquelle sont établies les pondérations.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'**épargne**, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement

financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent des comptes sectoriels complets. Ceux-ci comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier.**

Contributions à la variation en pourcentage. Ces estimations affichent la contribution d'un sous-agrégat à la variation en pourcentage d'un agrégat. Par exemple, si les dépenses personnelles de consommation se sont accrues de 2% et que la contribution à la variation en pourcentage des achats de véhicules est de 1% on dira que ces derniers ont contribué pour la moitié de l'augmentation des dépenses personnelles de consommation.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant :

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Déflation. Processus qui consiste à éliminer la variation des prix d'une série chronologique nominale.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses nettes de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inévitablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Dollars réel. C'est une estimation en dollar du volume de l'activité économique. Elle est obtenue en appliquant la croissance d'un indice de volume à la valeur d'une série nominale pour une période de référence donnée.

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières. Comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux, ainsi que les titres garantis par un actif.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Voir épargne nette.

Épargne brute. Définition de l'épargne qui englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne nette. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. Synonyme d'épargne.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant selon la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus bénéfices net réinvestis d'investissement direct.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe, en gros, deux facteurs de production: le travail et le capital.

Formation brute de capital fixe. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital en machine et matériel comprend les importations de machines et matériels neufs et usagés. Ces dernières étant incluses parce qu'elles viennent accroître le stock de capital productif au pays. La formation brute de capital fixe en immeubles inclut les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

Formation brute de capital fixe des administrations publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires (aéroports, quais, routes, hôpitaux, avions de transport, etc.). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier des administrations publiques.

Formation brute de capital fixe des entreprises. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des entreprises**, constituées en sociétés ou non. La formation brute de capital fixe des entreprises est divisée en trois grandes catégories dans les comptes de production soit: les **bâtiments résidentiels**, les **ouvrages non résidentiels** et les **machines et matériels**.

Formation brute de capital fixe, secteur des particuliers et entreprises individuelles. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des particuliers et entreprises individuelles**. Ce poste comprend principalement la formation brute de capital fixe en bâtiments résidentiels mais comprend aussi une petite portion d'ouvrages non résidentiels et de machines et matériels. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Formation brute de capital fixe, secteur des sociétés et entreprises publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des sociétés et entreprises publiques**. Ce poste comprend une grande proportion de la formation brute de capital fixe en ouvrages non résidentiels

et de machines et matériels du secteur des entreprises. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'**ajustement de la valeur des stocks**.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir **exportations et importations de biens et services**.

Impôts moins subventions, sur facteurs de production. Différence entre les **impôts sur facteurs de production** et les **subventions sur facteurs de production**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) ne sont pas liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts moins subventions, sur produits. Différence entre les **impôts sur produits** et les **subventions sur produits**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) sont liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur facteurs de production. Il s'agit de versements obligatoires sans contrepartie, en espèces ou en nature, prélevés par les administrations publiques. Ils frappent la production et l'importation de biens et services, l'emploi de main-d'oeuvre et la propriété ou l'utilisation de terrains, bâtiments et autres actifs utilisés à des fins de production. Ils sont dus indépendamment de la quantité ou de la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur produits. Il s'agit de versements obligatoires et sans contrepartie, prélevés par les administrations publiques sur la vente de biens et services. Parmi ces impôts se retrouvent les taxes de vente, les taxes sur les carburants, les droits et taxes à l'importation, les taxes d'accises sur le tabac et les produits de l'alcool.

Indice chaîne. Indice dont on change la période de base d'une période à l'autre et dont les estimations des variations sont cumulées multiplicativement à partir de la valeur obtenue pour la **période de référence**. Par exemple, dans le cas de l'**indice de volume en chaîne de Fisher**, on calcule l'indice de volume pour chaque paire de trimestres

consécutifs, en prenant le trimestre le moins récent comme période de base.

Indice de Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de Laspeyres** et de l'**indice de Paasche**.

Indice de Laspeyres. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou les volumes calculés pour une **période de base** prédéterminée.

Indice de Paasche. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou volumes calculés pour la période courante.

Indice de prix. Mesure de la variation des prix sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **Indice de Laspeyres**, **Indice de Paasche**, **Indice de Fisher**, **Indice chaîne** et **indices implicites de prix**.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indice de prix en chaîne Fisher. Voir **indices implicites de prix**.

Indice de volume. Mesure de la croissance de laquelle est exclu l'effet de la variation des prix, présenté sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **indice de Laspeyres**, **indice de Paasche**, **indice de Fisher**, **indice chaîne**. Les Comptes des revenus et dépenses utilisent la méthode de l'**indice de volume en chaîne Fisher** pour calculer le PIB réel.

Indice de volume Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de volume Laspeyres** et l'**indice de volume Paasche**.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un **indice de volume en chaîne Paasche** et d'un **indice de volume en chaîne Laspeyres**. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices de volume en chaîne Laspeyres. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une

chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Laspeyres sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

Indices de volume en chaîne Paasche. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Paasche sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

Indices implicites de prix. Ces indices sont un sous-produit de la procédure de **déflation** et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en termes réels. Dans le cas de tous les agrégats en volume publiés dans les Comptes des revenus et dépenses, les indices implicites de prix sont des indices de prix en chaîne Fisher.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts, dividendes, et revenus divers de placements des particuliers. Sont incluses dans ce poste, les revenus que reçoivent les particuliers et entreprises individuelles en tant que propriétaires d'actifs financiers ou corporels non-produits en échange de sa mise à la disposition d'une autre unité institutionnelle. Les intérêts comprennent les intérêts sur obligations canadiennes, les intérêts hypothécaires allant aux particuliers et les intérêts sur dépôts. Les revenus divers de placements incluent les intérêts accumulés dans les régimes privés de pension, les caisses d'assurance-vie et les intérêts sur les placements effectués par d'autres "association de particuliers".

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Intérêts sur la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Investissement des administrations publiques en stocks. Les stocks des administrations englobent seulement des stock d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des administrations publiques.

Investissement des entreprises en stocks. Les stocks du secteur des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Ces deux catégories font l'objet de tableaux détaillées dans les Comptes des revenus et dépenses. Les stocks du secteur des entreprises sont eux-mêmes divisés entre ceux du secteur des particuliers et entreprises individuelles et du secteur des sociétés et entreprises publiques ces deux estimations sont montrées dans les comptes sectoriels respectifs sous le titre de stocks.

Investissement des entreprises en stocks agricoles. Voir **stocks agricoles**.

Investissement des entreprises en stocks non agricoles. Voir **stocks non agricoles**.

Investissement en capital fixe. Synonyme de **formation brute de capital fixe**.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période.

Investissement en stocks, secteur des particuliers et entreprises individuelles. Cet item est principalement composé de stocks agricoles détenus par les entreprises agricoles non-constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Investissement en stocks, secteur des sociétés et entreprises publiques. Cet item comprend la majeure partie de l'investissement en stocks du secteur des entreprises à l'exception d'une partie des stocks non agricoles détenues par des entreprises individuelles non constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses

transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau, logiciels et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques, ainsi que les titres garantis par un actif.

Opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées,

canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Paiement de transferts. Voir **transfert**.

Particuliers. Voir **secteur des particuliers**.

Période de base. Période de référence des prix utilisées pour calculer un indice.

Période de référence. La période ou la valeur d'une série en dollars constants est égale à sa valeur en dollars courants. L'année de référence courante est 1997 (les dollars courants sont égaux aux dollars réels pour l'année 1997).

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Prêt (ou emprunt) net d'un secteur est aussi appelé **surplus** (ou **déficit**). Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence.

Prix de base. Une évaluation aux prix de base comprend le coût des **facteurs de production** (travail et capital) ainsi que les impôts indirects et subventions sur facteurs de productions. Les mesures de revenu sont estimés aux prix de base ou au **prix du marché**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante (approche des revenus), la somme des ventes finales de la production courante (approche des dépenses) ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante (approche de la valeur ajoutée). Il peut être évalué au prix de base ou aux prix du marché. Dans les Comptes des revenus et dépenses, le produit intérieur brut est calculé par l'approche des revenus et des dépenses.

Produit intérieur net au prix de base. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Ces revenus comprennent **rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks**. Les **impôts et les subventions sur les facteurs de production** sont aussi inclus puisque la taille de ces derniers est directement liée aux décisions de production des producteurs. Diffère du PIB au prix de base en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au **Produit intérieur brut**, plus les **revenus de placements reçus des non-résidents**, moins les **revenus de placements versés aux non-résidents**.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Rebaser. Voir **changer la période de base**.

Réel. Dans la comptabilité nationale, réel signifie l'estimation en **volume** de l'agrégat. Cet estimé peut-être sous forme d'un **indice de volume** ou une estimation en **dollars réels**.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu disponible. Voir **revenu personnel disponible**.

Revenu national net au prix de base. Produit intérieur net au prix de base, plus les **revenus nets de placements des non-résidents**.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles. Somme du **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole** et du **revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris**.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse,

plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers et entreprises individuelles résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents.

Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents.

Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que **solde et indemnités militaires**. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier.

Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Agents du **secteur des particuliers**, plus ceux du **secteur des entreprises individuelles**. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques.

Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers et des entreprises individuelles non-incorporées.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks. Voir **investissement en stocks**.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante. Les subventions peuvent être liés aux facteurs de production ou encore aux produits.

Subventions sur facteurs de production. Les subventions sur la production sont les subventions perçues par une unité qui ne sont pas liées à la quantité, ni à la valeur des biens produits ou vendus. Il s'agit notamment de subventions sur les salaires et la main-d'oeuvre, de subventions destinées à réduire la pollution et de bonifications d'intérêts. Les aides à l'investissement sont exclues.

Subventions sur les produits. Ces subventions sont versées par unité de bien ou de service. Elles peuvent consister en un montant monétaire déterminé, à verser par unité de quantité du bien ou du service, ou être calculées ad valorem sous la forme d'un pourcentage déterminé de leur prix unitaire. Les subventions versées pour les produits agricoles, les services de transport et l'énergie sont des exemples de subventions sur les produits.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Taux d'épargne. Il s'agit du rapport entre l'épargne nette du secteur des particuliers et entreprises individuelles et le revenu personnel disponible, exprimé en pourcentage.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires, etc.).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**. Synonyme de **paiements de transferts**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, allocations aux anciens combattants.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (**successions et capitaux des migrants**, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts nets de capitaux. Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Ventes de biens et services par les administrations.

Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

Volume. Le volume comprend les changements de quantités et de qualités.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



E-MAIL order@statcan.ca

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Title _____

Address _____

City _____

Province _____

Postal Code _____

Phone _____

Fax _____

E-mail address _____

Your personal information is protected by the *Privacy Act***



PHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



FAX

1 877 287-4369
(613) 951-1584



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard



American Express

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____



Payment enclosed \$ _____

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency	Annual Subscription Price (excludes sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-PPB	National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13-014-PPB	Financial Flow Accounts - Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13F0016XPB	Estimates of Labour Income, Monthly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	70.00			
13-213-PPB	Provincial Economic Accounts, Preliminary and Annual Estimates, Tables and Analytical Document	Bi-annual	54.00 each			
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.					SUBTOTAL	
Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST. (GST Registration # R121491807)					GST (7%)	
Clients outside of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.					Applicable PST	
Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.					Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
**Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.					GRAND TOTAL	
						PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

()
Téléphone

()
Télécopieur

Courriel:

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



COURRIEL

order@statcan.ca



TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369
(613) 951-1584



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débitez mon compte:

VISA

MasterCard

American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence	Prix annuel d'abonnement (prix n'incluent pas les taxes de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
13-001-PPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13-014-PPB	Comptes des flux financiers, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13F0016XPB	Estimations du revenu du travail, Estimations mensuelles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	70,00			
13-213-PPB	Comptes économiques provinciaux, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Bi-annuel	54,00 chaque			
						TOTAL
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.						TPS (7%)
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807)						TVP en vigueur
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.						TVH en vigueur (N.É., N.-B., T.-N.)
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____						TOTAL GÉNÉRAL
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/> , cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.						PF 03551

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

Canada